Dijo el Presidente Ibáñez en Arica:

"Reitero mi decisión de apoyar a hombres de trabajo que labran grandeza del país"

ARICA.— (Por Humberto Crossa, corresponsal).— A las 14 horas, la Asociación de Industriales de Arica ofreció un gran banquete en honor del Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo al que asistieron invitados los Ministros de Economía, Tierras, Obras Públicas, y el Secretario General de Gobierno.

Ofreció la manifestación el presidente de dicha entidad, señor Antonio Weinborn, quien destacó el progreso económico-industrial de Arica, gracias a la constante preocupación que en ese sentido han desarrollado el Excmo. señor Ibáñez y su Gobierno, lo cual ha permitido crear innumerables fuentes de producción que han consolidado **la economía de la región** en beneficio de todo el país. El señor Weinborn reiteró los agradecimientos de los industriales al Primer Mandatario y su Gobierno.

A nombre del Jefe del Estado, habló el Ministro de Economía, señor Alejandro Lazo, quien retribuyó los conceptos que para el señor Ibáñez y su Gobierno tuviera el representante de la industria local.

A continuación habló el Alcalde de la ciudad, señor Adolfo Arenas.

PALABRAS DEL PRIMER MANDATARIO.— Una cerrada ovación de homenaje al Excmo. señor Ibáñez exteriorizó la de-

(A la página 2, N.o 27)

TIEMPO PARA SANTIAGO
NUBOSO
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 17 grados C. a las 15 horas.
MINIMA: 9,2 grados C. a las 6 horas.
El Sol saldrá a las 6 horas 23 minutos, y se pondrá a las 18 horas 45 minutos.— La Luna saldrá a las 3 horas 43 minutos, y se pondrá a las 15 horas 9 minutos.
FASE: Luna nueva el día 4 de octubre.

LA NACION

AÑO XL — DOMINGO 30 DE SEPTIEMBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 25.— N.o 14.179

EDICION EN 3 SECCIONES

Un plan de agitación permanente iniciaron los radicales de Bossay, comunistas y falangistas

Con asonadas callejeras pretenden formar bloque político-electoral

El Jefe del Estado inaugura Chacalluta



Ministros de Estado, el Embajador de Chile en Bolivia y autoridades locales, acompañaron al Presidente Ibáñez en la ceremonia de inauguración del aeródromo internacional de Chacalluta. En el grabado vemos al Excmo. señor **Ibáñez, luego de haber cortado la cinta tricolor que cerraba el aeropuerto. Aparecen también el Gobernador de Arica, señor José Muñoz Monje; el Embajador, Alejandro Hales, y autoridades.**

Los sucesos del norte constituyen la primera etapa de un plan sedicioso fríamente concebido y lanzado contra las actividades vitales del país por el contubernio COMUNISTA-RADICAL-BOSSAYISTA-FALANGISTA. La imprescindible necesidad para la burguesía prosoviética de resucitar la Central Unica de Trabajadores como entidad electoral de importancia frente a las próximas campañas políticas y de detener la marcha de los planes de regulación económica, cuyos resultados favorables para la clase obrera significarían la destrucción de la organización comunista criolla, son dos de los principales factores que han originado su participación en estas actividades.

Sus aliados están interesados también en una campaña de desprestigio de Chile en el exterior, y en esta antipatriótica posición no han vacilado en prestar su apoyo al motín que estalló exactamente cuando se encontraban en el país el Presidente de Paraguay, Alfredo Stroessner; los Ministros de Aeronáutica y Defensa de Perú y Venezuela, generales Polidoro García y Oscar Mazzei, presidiendo, respectivamente, las delegaciones militares de sus países, y los miembros de la Junta Interamericana de Defensa, en la que participan jefes de las Fuerzas Armadas de todas las naciones del continente y que preside el general Lemuel Shepherd. Este hecho señala en forma elocuente que el motín de la oficina salitrera **Pedro de Valdivia**, además de obedecer a orientaciones previamente calculadas, perseguía mostrar al país, ante los representantes extranjeros, como una nación convulsionada políticamente.

La serenidad con que actuó Carabineros frente a una agresión de hecho, previamente preparada, como lo reconoció la propia prensa comunista, cuando escribieron que éste había sido el segundo intento de ataque contra la fuerza pública, ha desorientado momentáneamente a los jerarcas prosoviéticos y a sus socios políticos que han levantado el "mito de la masacre", en un desesperado esfuerzo de conmover la opinión pública desde sus diarios, agencias informativas, radios, organizaciones sindicales y desde las tribunas política y parlamentaria.

LOS PLANES PARA LOS CENTROS VITALES.— El fracaso del abortado paro revolucionario del lunes 9 de enero último, cuando más de un millón de obreros y empleados repudiaron la huelga indefinida ordenada por la CUT y mantuvieron la normalidad en el país,

(A la página 2, N.o 21)

CONDOLENCIAS DEL GOBIERNO POR LA MUERTE DE SOMOZA

El Presidente de la República al imponerse en Arica del fallecimiento del Mandatario nicaragüense señor Anastasio Somoza impartió las instrucciones necesarias para que se hicieran llegar sus condolencias al Gobierno y a los familiares del distinguido extinto.

En la tarde, el Ministro de Relaciones Exteriores subrogante y titular de Hacienda don Eduardo Urzúa Merino, acompañado del Subsecretario de RR. EE. subrogante, don Luis Melo y del Edecán Naval de la Presidencia, Comandante Pedro Jorquera, visitó al Encargado de Negocios de Nicaragua señor Ricardo García Leclair, para expresarle las condolencias oficiales del Gobierno y pueblo chilenos, por la muerte del Presidente Somoza.

El texto de las notas de condolencias enviadas al Gobierno de Nicaragua, por el Excmo. señor Ibáñez y por el Canciller Sainte-Marie, es el siguiente:

"Santiago, 29 de septiembre de 1956. — Excmo. señor Luis Somoza de Bayle. — Managua.

En nombre del pueblo y Gobierno de Chile hago llegar a Vuestra Excelencia las sentidas expresiones de condolencia con motivo del lamentable fallecimiento del Excmo. señor Anastasio Somoza.

(Firmado): **Carlos Ibáñez**, Presidente de Chile".

"Santiago, 29 de septiembzre de 1956. — Excmo. señor Oscar Sevilla Sacasa. — Ministro de Relaciones Exteriores. — Managua:

Ruego a Vuestra Excelencia recibir mis sentimientos de pesar por el fallecimiento del Excmo. señor Presidente de Nicaragua.

(Firmado) **Osvaldo Sainte-Marie**, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile".

Arica aclama al Presidente Ibáñez



El pueblo de Arica tributó un cálido homenaje al Primer Mandatario, a su paso por las diferentes calles de la ciudad. Miles de personas las marginaban, y, junto con aplaudir, vivaban al Excmo. señor Ibáñez. En el grabado vemos el aspecto que presentaba la calle 21 de Mayo, de Arica, el viernes en la tarde, a la llegada del Jefe del Estado.

En la madrugada de ayer falleció el Presidente Anastasio Somoza

Su cadáver será embalsamado y llevado a Managua



MANAGUA, Nicaragua.— Luis Somoza (derecha), hijo del Presidente Anastasio Somoza, que murió ayer, en Balboa, ocho días después de la agresión de que fue víctima en la ciudad de Leon, resultando con cuatro heridas a bala— ha sucedido a su padre en la Primera Magistratura de la República nicaragüense. La presente foto fue tomada hace una semana, durante una conferencia de prensa que concedió a raiz del atentado contra la vida del general Somoza. Le acompaña Peter Kirss, periodista del "New York Herald-Tribune". (Radiofoto de UNITED PRESS.)

PANAMA, 29. — (UP). — (Urgente). — Murió el Presidente de Nicaragua. El anuncio fue hecho por los médicos del hospital a las 5.11, hora de Panamá.

PANAMA, 29. — (UP). — (Urgente). — El Presidente Somoza comenzó a agravarse rápidamente poco después de la medianoche pasada hasta que sucumbió, a las 5.05 de la mañana, hora de Panamá, sin haber recuperado nunca del todo el conocimiento después de la

((A la página 10, N.o 101)

Pesar por muerte de Anastasio Somoza

ARICA (Humberto Crossa, corresponsal). — El Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo manifestó a este corresponsal su pesar por la muerte del Presidente Anastasio Somoza, al expresarle: "Lamento profundamente el fallecimiento del Presidente Somoza, a quien tuve oportunidad de conocer durante la primera reunión de Presidentes Americanos celebrada recientemente en Panamá".

Esta declaración la formuló S. E. en los salones de la Gobernación durante las audiencias que concedió a dirigentes gremiales e instituciones obreras de Arica. Lo acompañaban los Ministros Adalberto Fernández, Mario Ciudad y Alejandro Lazo.

Continúan estudios sobre reestructuración educacional

Profesores son partidarios de una dirección educacional unificada

MINISTRO BORQUEZ, ANUNCIO QUE EN LA SEMANA HABRA INFORME DEFINITIVO

El Ministro del Interior sostuvo una detenida entrevista con su colega de Educación Pública, don Francisco Bórquez, al mediodía de ayer.

A la salida del gabinete del Ministro Videla, el señor Bórquez fue abordado por los periodistas que cubren las informaciones de Moneda, quienes le consultaron si en dicha entrevista se había tratado el problema de la reestructuración del Ministerio de Educación, de acuerdo con la facultad otorgada al Gobierno por la Ley Tributaria.

Expresó el Ministro Bórquez que nada se había conversado sobre la materia, pero que esperaba que en el curso de la próxima semana entregaría a la Comisión Ministerial el informe sobre reestructuración del Ministerio a su cargo.

Dijo el Ministro de Educación que no se conocía bien la labor realizada hasta el momento en materia de reestructuración. Agregó que había sostenido reuniones con los representantes de las organizaciones que agrupan al magisterio nacional, y que en el informe definitivo que se entregaría al Ministro señor Alejandro Lazo, se contemplarían todas aquellas iniciativas que concordaron con las finalidades perseguidas por el Supremo Gobierno.

En este sentido manifestó conocer el pensamiento que sobre los informes elaborados por el Ministerio y la Superintendencia del ramo le había dado a conocer el presidente de la Federación de Educadores, señor Raúl Rojas Valencia.

El señor Bórquez tiene confianza de que el anteproyecto que se elabore en esa Secretaría de Estado, signifique un paso adelante en el perfecciona-

(A la página 2, N.o 24)

Intensa actividad desarrolló S. E. en la ciudad de Arica

ARICA (Humberto Crossa, corresponsal). — La permanencia del Presidente de la República en esta ciudad ha sido de intensa actividad, quien, acompañado de sus Ministros, desde las ocho de la mañana, ha realizado visitas a todos los sectores, imponiéndose de los diversos problemas y obras en ejecución.

El Excmo. señor Ibáñez visitó los trabajos de construcción de la moderna hostería que se terminará en abril de 1957, ubicada cerca del balneario municipal, como asimismo el hotel de emergencia que se edifica frente al Regimiento Rancagua, y que será entregado al público en marzo del próximo año.

En el rubro de industrias, el Primer Mandatario inspeccionó la fábrica "Epreva", ubicada al sur del balneario municipal, en la cual se han invertido centenares de millones de pesos en la fabricación de goletas y otras instalaciones destinadas a la pesca de alta mar. También el Excmo. señor Ibáñez inauguró hoy la fábrica de juguetes de propiedad del señor Gastón Grubner.

Especial dedicación puso el Jefe del Estado en su visita al lugar en que se están construyendo más de mil viviendas, que vendrán a solucionar en parte la escasez de habitaciones en esta ciudad. También inspeccionó los trabajos que realiza la Corporación de la Vivienda, de 180 casas, y las construcciones de EMPART, ubicadas en las calles Arturo Prat y Yungay.

AGASAJO DEL GOBERNADOR.— El Gobernador del Departamento, señor José Muñoz M. ofreció a las 20 horas, un coctel en honor del Presidente de la República y comitiva en los salones de la Gobernación.

FESTEJOS A LA ESPOSA DE S. E.— Especiales demostraciones de simpatía y afecto ha recibido en todos los sectores, la esposa de S. E., señora Graciela Letelier de Ibáñez. Los agasajos a la Primera Dama culminaron hoy con una gran manifestación que le fue ofrecida en su honor por parte del Club de Señoras de Arica.

N.o 21

indicó a las directivas comunistas que su organización sindical máxima, destinada a apoyar sus planes políticos de agitación sediciosa, estaba totalmente quebrada y sus personeros desprestigiados ante las masas asalariadas.

A raíz de ésto, como se denunció oportunamente, acordaron la preparación de planes destinados a hacer estallar asonadas y motines callejeros y, especialmente, oponer a las fuerzas policiales "sus brigadas de choque", previamente preparadas. Las víctimas de estas asonadas callejeras serían convertidas por el comunismo en carteles de propaganda proselitista y de recuperación del control sindical en los centros de trabajo.

También acordaron, a través de las células que mantienen entre los universitarios, incorporar a los jóvenes estudiantes a los motines callejeros, utilizando su entusiasmo e irresponsabilidad para sus criminales finalidades.

De acuerdo con estos planteamientos, prepararon el conflicto en la zona del carbón, pero fracasaron lamentablemente al obtener los obreros, al margen de las directivas sindicales y políticas, la solución de sus aspiraciones.

Este fracaso se repitió con la huelga bancaria, dirigida por personeros prosoviéticos, que paralizaron las actividades de las instituciones de crédito a fines de mes, en agosto último, para dejar sin sus jornales y sueldos a empleados y obreros. La presencia de los comunistas y los mismos objetivos perseguidos, hicieron impopular la huelga bancaria, la que degeneró en un completo fracaso y en la destrucción de la hasta ayer todopoderosa Federación Nacional de Trabajadores de Bancos.

Un simple incidente de un grupo de estudiantes del Instituto Pedagógico Técnico, que intentaban hacer un desfile sin autorización con la policía, inmediatamente fue aprovechado por los comunistas que, a través de sus órganos de prensa, intentaron movilizar a los universitarios, pero también fracasaron.

LO DE PEDRO DE VALDIVIA.— El lamentable resultado de sus intentos —que aparece como anticipado anuncio del fracaso que experimentarán las ambiciones presidenciales rádico-bossayistas— obligaron al contubernio comunista-radical-falangista a lanzar su motín contra las fuerzas policiales que cumplían una orden de los Tribunales de Justicia de Iquique, en la oficina salitrera Pedro de Valdivia.

Subrepticiamente habían revivido sus "brigadas de choque", las armaron y las prepararon para la agresión, calculando de antemano que obligarían a los carabineros a defenderse. Esto les permitiría contar con un número suficiente de víctimas para poder entregarlas a la rapacidad oratoria de sus aliados políticos y de la prensa que sigue sus aguas.

La serenidad policial restó gravedad al motín y hubo algunas víctimas, pero no las que esperaban después de una intensa preparación de sus efectivos de choque, las directivas comunistas.

El conflicto artificial en el salitre, en el cual los comunistas lanzaron la consigna de que las pulperías —que mantenían para los artículos de primera necesidad los precios de 1932— eran humillantes para los trabajadores chilenos fue solucionado, felizmente, al margen de directivas y amables componedores, aceptándose la fórmula propuesta por el Gobierno.

OBJETIVOS Y FINALIDADES DEL CONTUBERNIO.— Los antecedentes reunidos permiten señalar como finalidades y objetivos del plan preparado por el contubernio prosoviético-radical-bossayista-falangista, entre otras, las siguientes:

—Desprestigio exterior de Chile, presentándolo como un país consulsionado políticamente, para evitar que los Estados Unidos contribuyan económicamente al mejoramiento de la situación financiera. Una demostración elocuente de esta finalidad la señala el motín de Pedro de Valdivia, que estalló el 17 de septiembre, cuando estaba presente en el país un Mandatario amigo y los jefes de las Fuerzas Armadas de todas las naciones del Continente, los que integran la Junta Interamericana de Defensa.

—Hacer fracasar los planes de regulación económico-financiera del país, cuyas ventajas favorecen esencialmente a los trabajadores chilenos. Esta situación favorable traerá como consecuencia inmediata la destrucción del Partido Comunista criollo.

—Hacer renacer la Central Unica de Trabajadores, a la que los propios comunistas llevaron al fracaso al incorporarla como organismo activo del Partido y hacerla actuar en movimientos huelguísticos que los trabajadores repudiaron.

—El conocimiento de que jamás un elemento de sus filas llegará a la Presidencia de la República, los ha convencido de la conveniencia de llevar un dirigente de otra colectividad política, siempre que éste los sirva en sus orientaciones y finalidades. Para esto necesitan un bloque político fuerte, el que intentan formar con el FRAP, radicales-bossayistas y falangistas. Este intento ha sido frustrado hasta el momento por la actitud intransigente del Partido Socialista Popular que ha mostrado su oposición enconada al Gobierno, pero que se niegan a concertar pactos de tipo programático a largo plazo, sobre todo, si en ellos participa el continuismo radical.

Esto se ha hecho extensivo al seno del FRAP, donde el senador Ampuero se defiende difícilmente frente a las peticiones comunistas de ampliar el FRAP con radicales y falangistas.

—Si las directivas comunistas no logran atraer a los socialistas populares a sus planes de formar un bloque político electoral, el país asistirá a nuevas asonadas. El Gobierno está en antecedentes de estos actos de sabotaje, de chantaje político y de desprestigio interacional del Gobierno en los momentos en que se encuentra empeñado en la aplicación de planes destinados a salvar al país del lamentable estado en que lo dejó el radicalismo continuista.

Igualmente, se sabe de que en los nuevos planes de motines y asonadas callejeras hay comprometidos elementos extranjeros interesados en crear el caos y la anarquía en Chile, de acuerdo con las directivas prosoviéticas.

DEFUNCIONES

† Ha dejado de existir nuestra querida hija, señora

LUISA FUENTES de RUZ

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, 6 Norte 879 (Población J. A. Ríos N.o 1), a las 16.30 horas.

Luis Fuentes Retamal y familia

† Ha dejado de existir nuestra querida hermana y tía, señora

LUISA FUENTES de RUZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, 6 Norte 879 (Población J. A. Ríos N.o 1), a las 16.30 horas.

Manuel Fuentes Concha y familia.

† Ha fallecido nuestra querida hermana y tía, doña

ELISA CONCHA LOPEZ

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy domingo, después de una misa que se oficiará en la Parroquia del Carmen (Plaza Ñuñoa), a las 10 horas.

Sus hermanos y sobrinos.

† Ha dejado de existir nuestra querida hermana y tía, señora

LUISA FUENTES de RUZ

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, 6 Norte 879 (Población J. A. Ríos N.o 1), a las 16.30 horas.

Nelson Fuentes Concha y familia

Partido Democrático
Centro "Artemio Gutiérrez"

† Habiendo fallecido nuestro consocio, don

RAMON ARRIAZA

Citamos a nuestros asociados a acompañar sus restos al Cementerio General, hoy domingo, a las 16.30 horas. El cortejo partirá de la calle Altamirano 58.

El Directorio.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora

EMMA ROMAN vda. de MIRANDA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su domicilio, Santa Isabel 344, a las 11 horas.

La familia.

IN MEMORIAM

† El miércoles 3 de octubre se efectuará en la Iglesia Santa Sofía, ubicada en Pedro Lagos esquina Lord Cochrane, una misa por el descanso de nuestro inolvidable hijo y hermano

RAUL MORENO CANALES

la cual se oficiará a las 8.30 horas. Rogamos a quienes fueron sus amigos y compañeros de trabajo asistir, para poder así brindar la satisfacción de ver nuevamente a quienes en vida él tuvo siempre una palabra de aliento.

La familia.

† A nuestros inolvidables padres

Don SILVERIO SALINAS G. y DOMITILA SALINAS de SALINAS
(Q. E. P. D.)

La ausencia, ni el transcurso de 18 años han logrado borrar esta fecha conmovedora. Queridos padres si vuestros inmortales despojos salieron de vuestra casa un día como éste, sus recuerdos viven en el corazón de vuestros hijos como una luz que alumbra el sendero de nuestras vidas.

Se oficiará una misa por el descanso de sus almas mañana lunes, a las 8.30 horas, en la Iglesia Santa Sofía.

Sus hijos.



Su Eminencia, el Cardenal Monseñor José María Caro, conversa con LA NACION, durante la conferencia de prensa de ayer.

Cardenal Caro pidió cooperación de la prensa al III Congreso de la JOC

Haciendo derroche de buen humor y de una agilidad mental extraordinaria en la mañana de ayer, a las 11.30 horas, el Cardenal Arzobispo de Santiago y Primado de la Iglesia Chilena, Monseñor José María Caro, recibió en su residencia a una treintena de representantes de la prensa, radios y agencias noticiosas. Comenzó el Cardenal agradeciendo la prontitud con que se había acudido a su llamado y, dijo: "Aprovecho la oportunidad para agradecer personalmente las publicaciones que ustedes hicieron con ocasión de mi nonagésimo aniversario de nacimiento". Se refirió después a la importancia de la prensa, diciendo: "Son elementos que pueden hacer mucho bien y mucho mal también. Ahora deseo solicitar vuestra cooperación para un asunto de alto sentido social y de interés para la Iglesia".

CONGRESO DE LA JOC. — "Han tenido recientemente ocasión de conocer el Congreso Internacional de Educación Católica, que fue un congreso que honra mucho a nuestra patria el que trató un punto de mucha importancia: "La educación social".

"Pués bien, ahora estamos próximos a otro congreso de igual importancia, el III Congreso Sudamericano de la Juventud Católica (J. O. C.), a realizarse en Santiago. Deseo que ustedes se impongan de lo que este congreso significa y para ello el Asesor Nacional de la JOC, Monseñor Gabriel Larraín, les hará una exposición. Cedo, pués, la palabra a Monseñor Larraín".

ORIGEN Y FINALIDADES DE LA JOC.— La necesidad de redimir a la juventud obrera del mundo, desorientada por el materialismo y las prédicas disolventes, que encontraban fértil campo en el mundo en que hacían crisis los valores espirituales y que se rendía culto a la máquina, impulsó a un sacerdote belga, hijo de obreros, a reunir a los jóvenes obreros de su país bajo una bandera de respeto y dignificación de la persona humana, elevación del nivel cultural y profesional respeto al trabajo, defensa de la familia y de su elevación moral. Así nació la JOC, organizada por Monseñor José Cardijn, con la bendición de S. S. el Papa, que se interesó vivamente por este movimiento.

LA JOC., EN CHILE.— En 1946, los sacerdotes chilenos Gabriel Larraín y Carlos González, se dieron a la tarea de organizar a la JOC en Chile, designados por el Cardenal Caro. Se cumple este año un décimo aniversario con positivas organizaciones a los largo de todo el país, desde Arica a Concepción, organización que se hará extensiva este año a Osorno y Valdivia.

La JOC, está ya organizada en 73 países, y con ocasión de este aniversario chileno, se realizará en Santiago el III Congreso Sudamericano, con la concurrencia de delegaciones de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela y el Bureau Internacional.

Monseñor Larraín, recalcó que la JOC, no es un movimiento de acción sindical, sino de preparación de la juventud hacia el sindicalismo. Sus miembros pueden pertenecer a cualquier partido político, y en el seno de ellos luchar por sus ideales y a actuar en los distintos aspectos en que les va a tocar desarrollar sus actividades, ya sea en los campos sindicales, cooperativos, mutuales y de educación. Se han organizado servicios amplios para la clase trabajadora y está dirigido por obreros. En Chile sus presidentes nacionales son en la JOC, masculina, Mario Valenzuela, y en la sección femenina Hilda Pérez, asesorados por Monseñor Larraín, y los sacerdotes Fernando Aristía, Mauricio Hourton y Julio Morales.

TEMARIO DEL CONGRESO. — Dijo Monseñor Larraín que el temario principal del próximo Congreso, a realizarse entre el 3 y el 13 de octubre, será la "Educación de base", y la preparación de una gran peregrinación mundial a Roma, en 1957.

IMPORTANCIA DEL NUEVO SERVICIO FERROVIARIO DESDE ARICA A LA PAZ

ARICA.— (Humberto Crosa, corresponsal).— El Director General de Ferrocarriles, señor Fernando Cruchaga Santa María, destacó la importancia de las comunicaciones ferroviarias entre Chile y Bolivia, al inaugurar el servicio de automotores de Arica a La Paz.

Aparte de servir a intereses comunes de ambos pueblos —dijo el señor Cruchaga— este hecho constituye una demostración palpable de los propósitos del Gobierno de Chile de hacer cada vez más efectivas las vinculaciones con el país del Altiplano, y representa un positivo esfuerzo en la continuación del plan de mejoramiento de este Ferrocarril, que se encuentra en pleno desarrollo.

Gracias a la política ferroviaria del Gobierno —agregó—, y a la intervención directa del Presidente de la República, se ha logrado incrementar la eficiencia de nuestra institución. Esta ceremonia de alta jerarquía tiene profundo significado, y experimentó una íntima satisfacción de estar contribuyendo con un nuevo esfuerzo a las vinculaciones con Bolivia, país que ocupa un lugar preferente en el sincero afecto de todos los chilenos.

COMERCIANTE PERECIO ANOCHE EN UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

Tres personas heridas de gravedad

En un accidente automovilístico ocurrido anoche a las 22.40 horas, pereció instantáneamente el comerciante don Antonio Francisco Holgado Martín, de 38 años de edad, domiciliado en Monjitas 764, resultando heridos el señor Gustavo Ramírez Gutiérrez, de 30 años de edad, domiciliado en la Gran Avenida 8354; el señor Mario Correa Bórquez, de 43 años, domiciliado en Monjitas 681, y el señor Renato Canales Yáñez, de 37 años, con domicilio en Monjitas 779.

Se produjo el accidente en la esquina de El Salto con Dr. Ostornol, al estrellarse el automóvil patente XP 698, en que viajaban las víctimas, en la parte posterior del microbús patente KZ 13, del Colegio Hispano Americano, el cual se encontraba detenido y sin pasajeros.

Los heridos fueron trasladados al Hospital José Joaquín Aguirre, donde quedaron internados con diagnóstico reservado.

N.o 24

miento educacional del país.

REUNIONES DEL PROFESORADO. — En los primeros días de la próxima semana continuarán las reuniones de estudio que están desarrollando las comisiones de Educación de la Sociedad Nacional de Profesores y de la Federación de Educadores de Chile.

Podemos informar que la Sociedad Nacional de Profesores, como la FEDECH, planteará ante el Ministro del ramo su deseo de que la reestructuración en perspectiva considere una dirección unificada de los servicios, que promueva la tecnificación de los mismos y reduzca los trámites burocráticos y antieconómicos que entraban la obra de los profesores.

CENTRO DE PADRES DE ORATORIO "DON BOSCO" CELEBRA ANIVERSARIO

Hoy será celebrado un nuevo aniversario de la fundación del Centro de Padres del Oratorio Don Bosco y del Liceo Cardenal J. M. Caro.

Con este motivo, en el Colegio se desarrollará el siguiente programa: 10 horas: Izamiento del Pabellón Nacional en el Patio de Honor; charla sobre el origen, significado y misión de la familia, por el secretario del Centro, señor Rafael Torres; saludo a los padres por un alumno; distribución de premios y diplomas a los mejores alumnos. 10.30 horas: misa. 11.30 horas: competencias deportivas entre los alumnos. 14 horas: entretenimientos. 16 hrs.: reparto de golosinas al alumnado. 16.30 horas: acto académico conmemorativo del Centro de Padres.

DON ENRIQUE TEJERA DICTARA CONFERENCIA

El martes, a las 19 horas, el señor Enrique Tejera París, doctor en Ciencias Políticas y Director de la Escuela Superior de Administración Pública para la América Central, dictará una charla en el local de la Escuela de Ciencias Políticas, ubicado en Miraflores 495.

El tema de esta conferencia será "La función de Gobierno y el deber de planear".

MANIFESTACION A DON MIGUEL RAMIS

El personal del Restaurante Santiago ofrecerá hoy al mediodía un banquete al señor Miguel Ramis, en los comedores del Restaurante Martini de Bandera 560, con motivo de retirarse de la sociedad.

Sus colaboradores inmediatos han querido exteriorizar su simpatía al señor Ramis y hacerle ver el sentimiento con que ven su alejamiento de la firma a la que durante tantos años entregó sus mejores esfuerzos y capacidad.

En esta oportunidad harán uso de la palabra el señor Daniel Pérez Arce, la señorita Julia Torres Heredia, a nombre del personal; el señor Juan Tomas, a nombre de la parte patronal; la señorita Aida Salas, por los artistas, y el señor Orlando Alarcón, a nombre del personal de garzones.

En la Quinta Normal se ubicará el Instituto Pedagógico Técnico

Ciudad Universitaria Técnica proyectan construír en terrenos de la Escuela de Artes y Oficios

Parte de los terrenos que actualmente ocupa la Escuela de Artes y Oficios será aprovechada en la construcción del edificio en que funcionará el Instituto Pedagógico Técnico de la Universidad Técnica del Estado.

El acuerdo fue adoptado en la última sesión del Consejo de este plantel, bajo la presidencia del Rector don José Miguel Seguel, y con asistencia del Ministro de Educación, don Francisco Bórquez Jopia.

En el futuro —se dijo en esa reunión— se procurará una concentración de los edificios de las escuelas dependientes de esta Universidad, existentes en la capital, lo que permitirá el aprovechamiento de algunas instalaciones y dependencias que pasarían a ser comunes, tales como laboratorios, talleres, bibliotecas, campos de deportes, servicio médico, etc.

La realidad es que con este paso se marca el comienzo de un proyecto más ambicioso: llegar a la construcción de la "Ciudad Universitaria Técnica", plan que ya cuenta con el auspicio de destacados entendidos en la materia.

AUMENTO DEL PRESUPUESTO.— Se dio cuenta en esta sesión del acuerdo del Consejo de Gabinete, de aumentar el presupuesto de esta Universidad en la suma de 200 millones de pesos, además de una asignación para que la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales inicie los trabajos de construcción del edificio del Instituto Pedagógico Técnico.

El presupuesto para 1957 asciende a la suma de 2.042 millones de pesos, más 425 millones para construcciones de las diversas escuelas.

La Federación de Estudiantes de esta Universidad anunció su propósito de seguir luchando para conseguir un mayor aumento del presupuesto, de tal modo que pueda satisfacer urgentes necesidades. Por su parte, el Consejo acordó continuar las gestiones ante el Ejecutivo, y los parlamentarios, con igual fin.

VISITA DEL MINISTRO.— A las 8 horas de mañana, el Ministro de Educación, señor Bórquez, visitará la Escuela de Artes y Oficios y los terrenos que la circundan, con el objeto de imponerse de la ubicación que se dará al Instituto Pedagógico Técnico, en la Quinta Normal. Le acompañarán el Rector, señor Seguel; el secretario general señor Elías Espoz y miembros de la Comisión pro "Ciudad Universitaria Técnica".

N.o 27

tición de los asistentes para que el Primer Mandatario les dirigiera algunas palabras.

En medio de una delirante aclamación, S. E. se levantó de su asiento para hacer uso de la palabra, y una vez acallados los prolongadísimos aplausos, expresó:

Antes de regresar a Santiago, deseo manifestar a ustedes, mi más profunda simpatía y apoyo a los hombres de trabajo que ocupan esta mesa, y reiterarles que el esfuerzo que habéis desplegado en bien del país os lo retribuyo con mi decisión de que tengáis confianza en el futuro de esta ciudad. Mi Gobierno ha tomado la firme resolución de servir a esta zona, y lo ha demostrado con hecho tangibles.

Si bien es cierto que en algunos momentos hubo vacilaciones a raíz de la influencia de intereses creados, e incluso se llegó a dictar una disposición restrictiva que pudo afectar la libertad económica del Puerto, ello no prosperó, y en este momento vuelvo a deciros que en el futuro no volverá a ocurrir.

Prueba que seguiremos atentos al desarrollo de Arica, es que hoy hemos estudiado la solución de los problemas referentes a luz, pavimentación, agua potable, viviendas, alcantarillado, como también lo referente al movimiento ferroviario.

Es mi más ferviente deseo ver a Arica —agregó el Primer Mandatario—, con todos sus servicios de utilidad pública funcionando como corresponde a una ciudad moderna. Ello vendrá a complementarse con nuevas actividades, entre éstas el funcionamiento de otras instituciones bancarias, que den mayor vida a la ciudad y al mismo tiempo se otorgue mayores facilidades crediticias para el desarrollo de todas las actividades.

Pero en cuanto al crédito, creo que él no debe ser irrestricto, a fin de que asiente una base de segura riqueza.

Estoy profundamente agradecido —dijo el Excmo. señor Ibáñez— por la cariñosa acogida que me ha dispensado Arica, y puedo asegurarles que tengan confianza en el futuro, porque es mi resolución seguir apoyando todas las iniciativas de verdadero progreso y bienestar nacionales.

Finalmente, la Asociación de Industriales le obsequió al Primer Mandatario una hermosa bandeja de plata, y el señor Percy Dauelsber una chomba confeccionado con lana de vicuña de esta región.

PALABRAS DEL MINISTRO FERNANDEZ.— En la ceremonia inaugural del moderno aeropuerto de Chacalluta, el Ministro de Obras Públicas manifestó: "El Presidente Ibáñez no desea otorgar privilegios, sino hacer justicia a los que ofrendaron sus vidas en defender nuestro patrimonio nacional. Los pueblos necesitan construir su historia para formar y estimular el sentimiento patrio, y debemos destacar que parte de esa historia pertenece también al Primer Mandatario, quien a través de seis lustros como soldado y gobernante de nuestras mejores tradiciones republicanas siente el impacto sentimental de esta tierra nortina que escribiera con el esfuerzo de sus hijos páginas gloriosas en los campos de batalla, y al mismo tiempo entregara a través de las entrañas de su suelo una enorme riqueza; y ahora esta misma tierra sirve de soporte a la grandeza de Chile.

Yo me asocio al sentimiento patriótico que surge de aquí, a sus tradiciones y su esfuerzo.

Por todo esto el Presidente Ibáñez ha mirado el Norte al margen de los pequeños y egoístas intereses. No desea otorgarles privilegios, sino hacer justicia con los que ofrendaron sus vidas en defensa de esta tierra generosa para extraer sus riquezas, asegurando la prosperidad de Chile.

De aquí que el Norte tendrá lo que le pertenece, y la Carretera Panamericana, que atravesará el desierto, lo unirá con el resto de la latitudes y la patria.

El Norte produce nuestra principal riqueza, y el Ejecutivo responderá a ello construyendo a la brevedad posible vías camineras, porque ellas constituyen el motor de nuestra industria y el bastión para senderos de mejores días.

El período de realizaciones que estamos viviendo hace que miremos con confianza el porvenir, y para ello es necesario que las actividades nacionales se desenvuelvan con traquilidad, patriótico desinterés y con la cooperación de todos los sectores de la ciudadanía. Esta es la manera de dispensar a los planes económicos del Gobierno, el apoyo indispensables para que den frutos beneficiosos al país.

Finalmente expresó el Ministro Fernández: Sigamos cooperando con el Presidente Ibáñez, en sus iniciativas de bien público, porque su recia estampa de gobernante es también la del realizador implacable de todas las justas aspiraciones.

HOY SE TRANSMITE EL "MOMENTO CULTURAL"

A las 19 horas de hoy se transmitirá por los micrófonos de CB-62, Radio La Reina, la audición "Momento cultural", que auspicia el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

El programa incluye un comentario literario a cargo de Luis Oyarzún, Decano de la Facultad de Bellas Artes, sobre el libro de Juan Bosch "Cuba, la isla fascinante", editado recientemente por la Ed. Universitaria en la Colección "América Nuestra", y una entrevista al señor César Araneda, secretario-abogado de la Intendencia de Tarapacá, que, además, desempeña las funciones de Director del Seminario de Problemas Regionales de Tarapacá, y presidente del Colegio Universitario de Iquique.

Intensificarán desde mañana la campaña contra especulación

Instrucciones impartió la Superintendencia de Abastecimientos

Las medidas que fueron ordenadas para intensificar la campaña contra la especulación, ocultamiento o negación de venta de los artículos esenciales de consumo, las dio a conocer al mediodía de ayer el Superintendente de Abastecimientos y Precios, don Luis Silva Salinas.

Informó el Superintendente que en cumplimiento al plan de acción trazado por el Supremo Gobierno para detener los desbordes especulativos, se había instruído telegráficamente a todos los delegados provinciales y departamentales de la SAP para que iniciaran, a partir desde mañana, una intensa campaña de fiscalización de los precios oficiales y se procediera a sancionar a los comerciantes rebeldes, conforme a lo dispuesto por el Ministro de Economía, don Alejandro Lazo.

COOPERACION DEL PUBLICO.— Insistió el jefe de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios que para esta campaña lograra los fines deseados por el Supremo Gobierno, era necesario contar con la cooperación de los consumidores, que son los más afectados por la acción nefasta que desarrolaln los especuladores.

Agregó que todo el personal de la Superintendencia de Abastecimientos y el personal en comisión de Carabineros, Fuerzas Armadas y de Investigaciones, en forma permanente y coordinada han sido instruídos para realizar hasta en los más apartados rincones del país una efectiva fiscalización para mantener los precios en su verdadero nivel y detener, costara lo que costara, el proceso especulativo.

TODO EL QUE DELINCA SERA SANCIONADO. — Más adelante el Superintendente Silva Salinas, manifestó que los comerciantes que delincan serán sancionados, sin ninguna consideración, aunque sean grandes y poderosas firmas. Adelantó que los expedientes de infracción serían tramitados en el más breve plazo, para remitirlos, luego, a la justicia ordinaria, cuando así proceda.

LAS DENUNCIAS EN SANTIAGO. — Los consumidores podrán hacer dierctamente sus denuncias a la Delegación Provincial, San Antonio 427, 8.o piso, o a los teléfonos 32949, 31895 y 33261, donde serán de inmediato comprobadas por las brigadas móviles de que se dispondrá.

EMBAJADOR DE MEXICO DESTACO LA POPULARIDAD DE LOS PRESIDENTES CARLOS IBAÑEZ Y RUIZ CORTINEZ

En el diario "Excelsior" de México, de fecha 18 de Septiembre, y con motivo de nuestro aniversario patrio, se publicó bajo el título de "Dos grandes Presidentes" el siguiente artículo del Embajador mexicano en Chile, Excmo. señor José J. Núñez y Domínguez:

"La cámara fotográfica captó en la reciente reunión presidencial de Panamá a dos grandes figuras representativas de América: la del Presidente de México, don Adolfo Ruiz Cortines, y la del Jefe de Estado de la hermana República de Chile, general don Carlos Ibáñez del Campo.

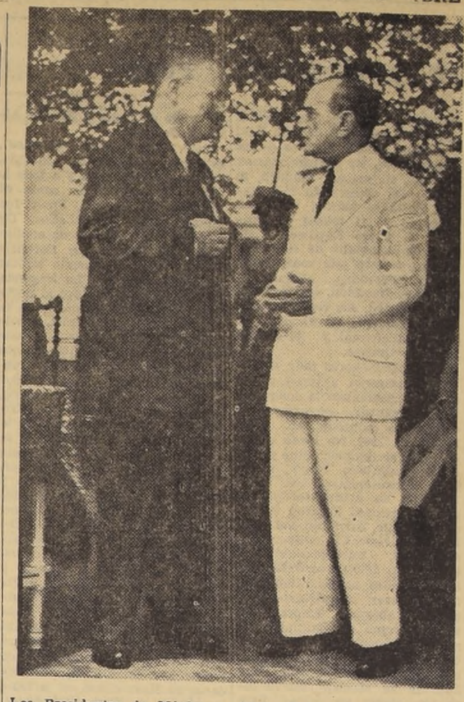
Ambos Mandatarios fueron sorprendidos por la lente en los momentos de una animada conversación, tras de inaugurarse aquella trascendental asamblea, y se les ve departiendo con la sencillez personal que los caracteriza y que revela, aun en lo exterior, su idiosincrasia individual. Su simple atuendo demuestra a las claras su espíritu democrático, y la cordialidad con la que ambos se intercambian sus impresiones, se trasluce en la serenidad de sus semblantes, desposeídos de esa rigidez forzada con que se revisten algunos dirigentes políticos que gustan de ocultar sus verdaderos sentimientos con apariencias solemnes.

Y es que tanto nuestro popular Primer Magistrado como el Presidente de la progresista república del sur, son hombres de una pieza, que no necesitan recurrir a determinadas actitudes mayestáticas para estupefacer a los conglomerados multitudinarios, primero porque esas afectaciones repugnan a su manera de ser, y después porque saben que, habiéndolos ungido el genuino voto popular, este mismo hecho los inviste de la dignidad inherente a sus altas funciones.

Según las informaciones que en su oportunidad se recibieron de la capital panameña, fueron los Presidentes de México y de Chile quienes polarizaron las simpatías de las muchedumbres justamente porque el público encontró en ellos una naturalidad espontánea que se hizo patente cuando caminaron por las calles de la ciudad ístmica, mezclándose con todos los ciudadanos. Las ovaciones que recibían a cada paso y los vítores a México y a Chile con que fueron saludados con entusiasmo conmovedor, demostraron a las claras cuán vivamente complacía a los panameños el proceder de dichos democráticos Mandatarios.

En este día en que Chile celebra su magno aniversario patrio, he deseado dar a conocer a mis compatriotas esta histórica fotografía de los dos Presidentes, porque ella simboliza por modo elocuente, la secular amistad que ha unido a México y a Chile con inquebrantables lazos, cada día más sólidos y apretados, realizándose así el anhelo que se expresó en el primer tratado que se firmó entre las dos naciones y que consignaba que esa amistad debía ser "perpetua, estrecha y franca".

No sólo por su innegable importancia documental, sino por su significación moral, esta fotografía contribuirá a poner en relieve que los vínculos de confraternidad entre México y Chile han adquirido mayor consistencia por el encuentro personal de sus Presidentes. Y como juzgamos que su reproducción resultará grata para los chilenos y los mexicanos, que fuera de toda mezquindad y únicamente animados por llevar a nuestros países al pináculo de la gloria, repiten la frase bolivariana: "Mi patria es América", la presentamos también como un homenaje a la hermosa tierra del ínclito O'Higgins, en el más esplendoroso de sus fastos nacionales".



Los Presidentes de México y Chile, Excmos. señores Adolfo Ruiz Cortines y Carlos Ibáñez del Campo, conversan amistosamente, en una parte de la reciente Conferencia de Panamá. Este grabado sirvió de ilustración al artículo que el Embajador, señor José J. Núñez y Domínguez, publicó en el diario "Excelsior", de su país.

S. E. regresa esta tarde a Santiago

El Presidente de la República regresará esta tarde a las 16 horas a Santiago, después de haber permanecido durante cuatro días en Arica.

El Excmo. señor Ibáñez, acompañado de los Ministros de Economía don Alejandro Lazo; de Obras Públicas, don Adalberto Fernández; de Tierras don Santiago Wilson y Secretario General de Gobierno don Mario Ciudad Vásquez, partirá desde Arica a las 12 horas, según se anunció ayer, en un cuadrimotor DC 6-B de la Línea Aérea Nacional.

Viajarán de regreso con el Primer Mandatario, su esposa señora Graciela Letelier de Ibáñez; sus hijas Gloria y Nieves Ibáñez Letelier; la esposa del Ministro del Interior, señora Violeta de Videla, y otros miembros de la comitiva que acompañó al Presidente en su viaje al norte.

Durante su estada en Arica el Jefe del Estado inauguró el Puerto Aéreo de Chacalluta; el puente carretero sobre el río Lluta; el servicio de automotores de la Empresa de Ferrocarriles del Estado que unirán esa ciudad con La Paz y otras obras públicas, entre las que figura la primera piedra del futuro edificio LAN.

FILOSOFO ITALIANO OFRECE CONFERENCIA

Mañana, a las 19 horas, se efectuará, en la Sala Egaña, de la Universidad de Chile, la conferencia que ofrecerá el filósofo italiano, catedrático de la Universidad de Génova, profesor Michele Federici Sciacca, sobre el tema "La Filosofía Contemporánea en Italia".

Congreso Nacional de Medicina Interna se inaugura hoy en la Universidad de Chile

A nombre del Gobierno hablará el Ministro de Educación

Con asistencia de Ministros de Estado, catedráticos y delegados de todo el país, se inaugurará hoy el Segundo Congreso Nacional de Medicina Interna, bajo los auspicios de la Universidad de Chile y de la Facultad de Medicina del mismo instituto universitario.

La sesión inaugural se efectuará, a las 11.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, ocasión en que harán uso de la palabra el Rector de la Universidad, señor Juan Gómez Millas y el presidente del Comité Organizador del torneo, doctor don Alejandro Garretón. A nombre del Gobierno hablará el Ministro de Educación, señor Francisco Bórquez.

SESIONES DE TRABAJO. — Las sesiones de trabajo se iniciarán mañana, a las 8.30 horas, en el Hospital "José Joaquín Aguirre", ocasión en que se desarrollarán los tres primeros temas del torneo, a saber: Síndrome Nefrítico, Patología del colon y Enfermedades del Mesenquima.

INVITADOS EXTRANJEROS. Concurren al Congreso con el carácter de invitados y con representación oficial representantes de diversas Universidades de Estados Unidos y Argentina, quienes tendrán oportunidad de conocer personalmente los progresos alcanzados por la medicina chilena, al mismo tiempo que darán a conocer los adelantos obtenidos en sus respectivos países.

FESTEJOS. — En el programa de festejos preparado en honor de los delegados extranjeros y de provincias, se consulta la presentación que hará el próximo jueves en el Teatro Municipal el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, que pondrá en escena un conjunto de ballets clásicos por la Escuela de Ballet que dirige el profesor señor Ernest Uthoff.

Están progamados también la visita a diversos lugares de atracción turística de Santiago y Valparaíso y un almuerzo que ofrecerán la Universidad de Chile y la Facultad de Medicina en el Club de la Unión.

Exposición atómica será clausurada hoy

La exposición "Atomos para la paz", que ha logrado atraer a numeroso público, desde el día de su inauguración, será clausurada hoy.

En esta interesante muestra científica, que por primera vez se presenta en Chile, se da a conocer gráficamente algunas de las muchas aplicaciones que se puede dar a la energía atómica en beneficio de la humanidad.

LA ORGANIZACION.— Esta exposición es auspiciada por el Comité Chileno de Energía Atómica y la Embajada de los Estados Unidos, con la colaboración del Ministerio de Relaciones Exteriores, Universidad de Chile, Corporación de Fomento de la Producción, Empresa Nacional de Fundiciones, y el Dr. George Manov, miembro de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos.

Un grupo de jóvenes estudiantes universitarios, especialmente preparados, han actuado como "guías atómicos", explicando al público visitante los diversos aspectos de esta muestra.

Los estudiantes que han colaborado son los siguientes: Sergio Boegeholz E., de la Facultad de Arquitectura; Pedro A. Atria y Domingo Núñez, de la Facultad de Ingeniería; Sergio Palacios, de la Facultad de Leyes; Cristina Correa, de la Facultad de Pedagogía; Raúl Sotomayor, Raquel Vargas y Andrés Sotomayor, del Instituto Nacional. Además, ha prestado su valiosa cooperación el señor Luis Pezoa Guzmán, Comisionado Internacional de los Boys Scout de Chile.

Dictarán conferencia sobre la vida en India

El teniente coronel Hugo Schmidt, quien regresó recientemente de la India, donde cumplió una misión de las Naciones Unidas, dictará hoy, a las 18.30 horas, en el auditórium de Radio Corporación, una charla sobre diversos aspectos de la vida de ese país.

AÑO XL Nº 14.179

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, domingo 30 de septiembre de 1956

El Presidente Ibáñez y Arica

HA vuelto nuevamente a Arica el Presidente Ibáñez. En esta ocasión inauguró el aeropuerto internacional de Chacalluta y nuevos servicios que mejorarán la atención que presta el Ferrocarril de Arica a La Paz. Ambas realizaciones de su Gobierno vienen a sumarse a la creación del Puerto Libre y a las iniciativas múltiples que, en beneficio de aquella región septentrional del país, ha adoptado en los últimos cuatro años. Mediante ellas, el surgimiento de la ciudad y de la zona adyacente es de carácter extraordinario y responde, plenamente, a los objetivos que se trazó el Jefe del Estado, de otorgar a ese extremo de nuestro territorio la solución de sus tradicionales problemas y darle el impulso de progreso que necesitaba con urgencia.

Estas razones movieron al comercio de la ciudad a ofrecer al Presidente Ibáñez una manifestación en la que se expresó la gratitud regional hacia el Mandatario que más fielmente ha interpretado sus anhelos. El Jefe del Estado agradeció en sentidas palabras este homenaje y precisó algunos interesantes aspectos de su política de gobernante.

Especialmente, subrayó su interés por darle a Arica la importancia nacional que posee como centro de confluencia internacional y pórtico de entrada al territorio de la República. "Arica tiene que ser un centro del comercio mundial" —dijo. Y van en camino de asegurar ese futuro todas las medidas que viene adoptando su Gobierno, al asegurar la salida, por ese puerto extremo del país, de la producción boliviana, a la que viene a incluírse el petróleo del Altiplano que bajará hasta allí por oleoductos autorizados en el Tratado de Complementación Económica entre Chile y Bolivia.

Sobre este particular, el Presidente Ibáñez señaló con énfasis la orientación americanista de su política exterior, que procura afianzar la amistad de nuestro país con las naciones del continente y especialmente con las limítrofes, respecto de las cuales va perfeccionando útiles instrumentos de complementación económica. "Esta política —agregó— va dirigida a asegurar la tranquilidad continental, la paz y el derecho."

Se refirió también, el Jefe del Estado, a determinados aspectos de nuestra actualidad nacional. Cuando colocó de relieve su emoción por la expresión de gratitud de la ciudad de Arica, señaló que siempre las realizaciones y la obra del Gobierno no concitan la comprensión ni el agradecimiento ciudadanos. Por el contrario, una porfiada oposición política esgrime siempre la crítica poco ecuánime y muchas veces injusta, para atacar o disminuir la acción de bien público del gobernante. "El Gobierno —expresó— por lo general no acierta nunca, según la prensa y gran parte de la oposición." Y es que en tales juicios se advierte el subalterno propósito de empequeñecer las iniciativas útiles y fecundas, a fin de ocultar la incapacidad realizadora de regímenes pasados que poco o nada de provecho pueden mostrar al país.

El emporio de actividad en que se ha transformado Arica, su brillante futuro como centro industrial, como ciudad turística internacional y como región eminentemente productora, es obra exclusiva del actual Gobierno, que consiguió superar, con sus realizaciones e iniciativas, largos años de abandono y desatención de los poderes públicos. Con justas razones, la zona rindió allí al Jefe del Estado el homenaje de su sincera y espontánea gratitud.

Debate en el Banco Mundial

LA celebración de la Undécima Reunión Anual de la Junta de Gobernadores del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional, clausurada, recientemente, en Washington, ha permitido que una vez más se abra debate, en una alta tribuna internacional, sobre los problemas financieros y económicos que afectan a los países subdesarrollados.

El cambio de opiniones habido en el curso de las sesiones que durante cinco días celebró la Junta, a la que concurrieron los Ministros de Hacienda o representantes de sesenta países, permitió que se centralizara una serie de críticas hacia la política demasiado rígida del Banco, en lo que se refiere a la concesión de préstamos a los países poco desarrollados.

La mayor parte de los delegados coincidieron en que las exigencias del Banco Mundial para otorgar empréstitos eran desmedidas y que la reglamentación interna de la institución impedía a los países solicitar el concurso financiero de ese organismo, para financiar muchos de sus programas de desarrollo económico.

El presidente, señor Eugene Black, contestando esas críticas, señaló, por su parte, que la institución a su cargo seguiría "negando préstamos a los países que siguieran una política financiera defectuosa", es decir, "a aquellos que permiten el desarrollo de tendencias inflacionistas, hasta amenazar la estabilidad monetaria y crear serias dificultades a sus balanzas de pagos", porque, agregó, "desea que sus fondos contribuyan al crecimiento del ahorro y a estimular la producción, pero no a ayudar a los Gobiernos para que aplacen la adopción de aquellas medidas que, aun cuando difíciles de aplicar, son necesarias para movilizar los recursos locales".

El Ministro de Hacienda del Brasil, en representación de las repúblicas latinoamericanas, expresó que no estaba de acuerdo con muchas de esas afirmaciones. "La política del Banco —dijo— es demasiado rígida. América Latina desea su desarrollo económico no sólo para alcanzar el nivel de vida que debiera ser suyo en un mundo altamente desarrollado, sino para ser lo suficientemente fuerte y capaz de ocupar con honor, dignidad y determinación, su lugar junto a las naciones que le han ayudado a crecer y a progresar".

El debate no fue agotado. Volverá a plantearse en futuras reuniones, porque corresponde a dos puntos de vista absolutamente diversos.

Los países latinoamericanos, por las características monoproductoras de sus economías, dependen en grado excesivo de las condiciones favorables o adversas de los mercados en que colocan sus materias primas, y en tal sentido tienen una propensión enorme a desviarse por la senda de una política interna de tipo inflacionario. Para romper definitivamente con esas tendencias, postulan un robustecimiento de su propia economía, mediante el desenvolvimiento integral que de sus posibilidades de desarrollo, le permita alcanzar la ayuda financiera internacional.

Si el Banco Mundial, por el contrario, niega esos recursos, mientras previamente esas tendencias no sean definitivamente eliminadas, es obvio que será muy difícil aumentar en forma apreciable la contribución financiera que está en condiciones de prestar a los países subdesarrollados del hemisferio.

El problema, desgraciadamente, pese a su enorme trascendencia, no ha sido definitivamente superado, y en ese evento América Latina continuará contando con una ayuda financiera muy inferior a la que realmente necesita. No es ése, por cierto, un panorama halagador para los países situados al sur del Río Grande.

De MANUEL EDUARDO HÜBNER.—

Sud-Africa y el general Poole



Sud-Africa, la Unión de Africa del Sur, es el país nuevo que emergió, después de una guerra dramática, la de los "boers", de la articulación nacional de cuatro regiones que habían sido colonias y países distintos: las inglesas del Cabo y de Natal y las antiguas Repúblicas "boers" del Transvaal y el Estado Libre de Orange. Hoy es una sola nación, **the Union of South Africa** o **Unie Van Suid Afrika** (en "afrikaan", el idioma que en el país se habla más que el inglés), cuya población multicolor debe bordear ahora los trece y medio millones y cuyo territorio es más grande (1.223.750 km2.) que cualquiera otro de la América Latina, a excepción de Brasil, Argentina y México.

Tiene una historia que linda con lo fascinante. Fue la Compañía Holandesa de las Indias Orientales quien primero puso el pie, forzada por la necesidad, bajo la gran Montaña de la Mesa, y uno de sus navegantes, Jan van Riebeck, quien fundara allí, en 1652, la que llegó a ser esplendorosa Ciudad del Cabo, el de la Buena Esperanza. El fundador no tardó en notificar a la Compañía que ese puertecillo ignoto iba algún día "a romper con Holanda" y "hacer de este lugar su propia patria". Tuvo razón. Aunque era tierra extraña y hostil —los enanos "bushmen" y los hotentotes al acecho en el interior—, la colonia se sostuvo. Arribaron colonos holandeses que querían tierra y paz en un mundo nuevo. Se les sumaron franceses, unos doscientos hugonotes y sus familias, que anhelaban lo mismo, libertad religiosa y posibilidad de trabajo. Ya en 1690 los hugonotes producían vino en Constantia. Hoy día, el vino sudafricano rivaliza, junto al chileno y el argelino, con cualquier vino europeo y los de la misma Francia.

Demoraron los ingleses en llegar a la tierra nueva, pero cuando lo hicieron, 1795, fue para ocupar militarmente Ciudad del Cabo e impedir que lo hiciera Napoleón. Eran ya la primera potencia marítima y colonial del mundo, y tenían que controlar del todo el paso a la India por el Cabo. Administraron primero la Colonia en nombre de la Casa de Orange, pero luego, 1814, lo hicieron por sí y para sí mismos. Completaron el dominio estratégico de esos mares, fundando, en 1820, una nueva colonia en el litoral índico, la de Natal. Y avanzaron, como lo habían hecho durante siglo y medio holandeses, franceses y alemanes, hacia el interior, el a veces desértico, a veces fértil y rico en pastos, "veldt" sudafricano.

Hotentotes y bushmen habían abandonado el campo, pero no los "bantúes", belicosas tribus negras, que se habían organizado para la guerra de razas, bajo el comando de una pequeña tribu, los zulúes, y de su jefe, Chaka, estratega y guerrero extraordinario. No sólo ellos resistían el dominio británico. También los antepasados de los actuales "afrikaaners", de origen predominantemente holandés, que no tardaron, también, en evacuar el Cabo y subir a las tierras altas del interior, el remoto "karoo", en busca de libertad y organización propia. Fue (1836-38) el **Great Trek**, la gran inmigración, en pesados vagones de madera, hacia tierras ignoradas, más allá del Río Vaal y el Río Orange. Algunos de los **voortrekkers**, los expedicionarios, cayeron, en masa, también, al mando del desdichado Piet Retief, hasta el último, bajo las azagayas y las mazas de Dingaan, el nuevo Napoleón zulú. Pero en la batalla de Río Sangriento, el otro jefe **voortrekker**, Andrés Pretorius, aniquiló a Dingaan. Nacieron, casi salvajes en su soledad, dos Repúblicas de rudos granjeros en el sur del Africa, Transvaal y el Estado Libre de Orange.

Dos colonizadores muy distintos —diamantes y oro— serían quienes terminaran la conquista. Los diamantes comenzaron a emerger, a montones, en Kimberley, en 1867. No tardó el oro en fulgurar también sobre el extenso y apartado "Rand", el célebre Witwatersrand. Los "owitlanders", los ávidos extranjeros que en legiones llegaron de todo el mundo, barrieron con todo. Las dos fiebres conjuntas, oro y diamantes, transformaron el quieto país de los **voortrekkers** y los indómitos zulúes. Gambusinos, mineros, industriales, promotores, abogados, empresarios: tal fue, como en California, la nueva población. Llegaron también, por miles, hindúes y malayos. El hijo de Napoleón III y Eugenia de Montijo murió luchando contra los zulúes. Pero Gran Bretaña —ferrocarriles, inversiones, chimeneas industriales, tropas regulares— no tardó en (1879) en someterlos del todo.

Llegó el momento en que el Presidente del Transvaal, "Oom Paul", Paul Kruger, desafió, de levita y sombrero de copa, con el telegrama del Kaiser en la mano, a la misma Reina Victoria. Había, de niño, vivido, fusil en mano, el Great Trek. Y llegó a ser un mandatario rústico, fuerte, de sencillez campesina y voluntad indomable, que fanatizaba a su pueblo con la Biblia en la mano. El que hubo de enfrentarse, el más grande de los boers y el último de los voortrekkers, con el más audaz y extraordinario de los ingleses de su tiempo: Cecil Rhodes, humana versión británica de Hernán Cortés, en pleno siglo XIX, que había hecho su fortuna con diamantes de Kimberley y estuvo a punto de haber fundado un imperio propio. La guerra de David contra Goliat. El mundo entero miró con admiración a esos boers de barbas fluviales y carabinas largas que, a las órdenes del Gral. Botha, comenzaron por derrotar a las tropas de H. B. M., y resistieron —el sitio de Mafeking— tres años a Roberts y a Kitchener. En la guerra se distinguieron dos muchachos enemigos: un oficial británico, corresponsal de guerra, de origen noble y audacia increíble, y un joven comandante boer, que luchó hasta disparar el último cartucho: Winston Churchill y Jean Christian Smuts.

De la Unión Sud-Africana de hoy, uno de los países más progresistas y avanzados del mundo moderno, vino a nosotros, un par de años há, un heredero directo de ese pasado de aventura y heroísmo. Es el Ministro en Argentina y Chile, el mayor general Poole, William Henry Evered Poole, C. B., C. B. E., D. S. O. Un militar de profesión, en cuyo espíritu, modesto y fuerte, confluyeron las sangres de Rhodes y Kruger, de Kitchener y Van Riebeck. No ha mucho, cinco años apenas, que el tacto y mesura demostrados como jefe militar en Berlín, le hicieran Plenipotenciario en Bonn, y luego, en Roma, Atenas y El Cairo, antes de llegar a Buenos Aires y Santiago.

Alto, magro, joven (64 años), estudioso, de palabra medida, amor a la naturaleza y a todo lo nuevo, de magnífico **sense of humour**, W. H. E., Poole fue militar desde los 17 años. De soldado y subteniente de artillería, llegó, 1937, a ser Coronel-Director de la Academia Militar de South Africa. La Segunda Guerra Mundial le llevó al norte del Africa. Y lo ascendió, en el tórrido campo de batalla, a brigadier general y después a mayor general. Otros divisionarios sudafricanos —Brink, Dan Pienaar, De Villiers— habían comandado, en Abisinia y Egipto, las primeras divisiones de "afrikaaners". Pero Poole organizó la Sexta División Mecanizada, y al frente de ella, en la avanzada de Montgomery, tuvo que luchar, desde El Alamein hasta Libia y Túnez, con el "Demonio del desierto", Erwin Rommel. Desembarcó en Sicilia con su 6a. División y siguió con ella, de batalla en batalla, Italia arriba. Pasó a su cabeza a Francia y continuó batiéndose a las órdenes de Montgomery. Seguía siendo una de las divisiones más fuertes del célebre 8.o Ejército británico. Fue elegido, siempre al frente de sus tanques, para entrar a Alemania bajo las órdenes de Marx Clark, en la vanguardia de la **Fifth USA Army**. Y entre los primeros, piloteando su propio tanque, rodó por las calles de la derruída Berlín.

Después de haber comandado a los "afrikaaners" en el Medio Oriente, ido a los EE. UU. en misión especial, vuelto a Sud-Africa como subjefe del Estado Mayor de las Fuerzas de Defensa, retornó a Berlín encabezando una misión militar. La diplomacia le atrapó entonces y le ha traído aquí, a Chile, donde viene cada vez que puede tramontar la Cordillera.

W. H. E. Poole cree, como todos los hombres que se han jugado flemáticamente la vida, que la suya es **dull** (monótona) y nada hay en ella digno de ser relatado. Se asombra y hasta ríe de que algunos le crean un héroe de guerra. Su campo de actividad, la representación de su patria en el extremo sur de nuestro Continente, es, por cierto, muy distinto. Pero prosigue siendo el general Poole, de la progenie de Smuts y de Botha; un "afrikaaner" nacido en Ciudad del Cabo; un **south african** característico, con el fuerte sentido de la **frontier**, el horizonte ilimitado en continua incitación al esfuerzo o el heroísmo; un blanco del Continente negro y el sur del mundo; uno más, en el fondo, de aquellos colonos y mineros del Cabo o el Transvaal; de esos que casi repiten, por misteriosas razones de geografía y destino, tipos humanos similares en otros países blancos, neo europeos, que en el último siglo han florecido, lejos del Ecuador y el Viejo Mundo, en tierras como ésa, la australiana y la neozelandesa o la argentina, la uruguaya y la nuestra. Todos —el huaso chileno como el gaucho argentino o el uruguayo, el boer sudafricano como el **aussie** australiano o el granjero y "pastoralista" neozelandés— han vivido luchando contra la naturaleza y la soledad. Casi todos —araucanos, ranqueles, zulúes, maoríes— contra fieros aborígenes. Y todos, en uno u otro grado, edificado, en el sur de los tres continentes australes, naciones nuevas, democráticas, en progreso incesante.

M. H. E.

PANORAMA

El duelo de Nicaragua



Cuatro tiros de pistola, disparados a quemarropa, durante una fiesta cívica, pusieron honda tensión en Nicaragua y en América. El Presidente Anastasio Somoza, candidato presidencial para la próxima legislatura, cayó gravemente herido, a los pies de su esposa, que lo acompañaba. Mientras en su patria, el pueblo apesadumbrado recibía la noticia y las autoridades tomaban medidas para evitar alteración del orden; el Presidente, malamente herido, viajaba a Panamá para recibir auxilios médico-quirúrgicos. Por varios días su extraordinaria y recia contextura física ha luchado con la muerte. Los impactos habían comprometido gravemente partes vitales de su organismo. Vanos fueron los esfuerzos de los peritos cirujanos de los EE. UU. y de Panamá, y del propio médico del Presidente Eisenhower, para salvarlo. Se hizo cuanto se pudo. El Presidente Somoza entregó su vida en la madrugada de ayer.

La muerte del general Anastasio Somoza ha causado gran dolor en el pueblo nicaragüense, y este dolor es americano, porque los lazos que unen a nuestros países no sólo se manifiestan en las horas de entusiasmo de las celebraciones gloriosas, en la cooperación y el intercambio económico y cultural, sino que se manifiesta también en los momentos dolorosos como éste.

El general Somoza ha muerto. Desaparece un servidor de su pueblo. Por encima de sus propias aficiones y anhelos, se entregó por entero a la construcción de su patria. Fue un hombre modesto. Un contador recibido en Filadelfia, que llegó a los más altos destinos que puede conceder una República a sus hijos.

Su carrera la comenzó como Administrador de Rentas en el departamento de León, donde ocurrió el atentado que lo privó de la vida. Fue jefe político de ese mismo departamento (provincia), Secretario de la Comandancia de Armas de la República, Ministro de Guerra, Ministro de RR. EE., Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario ante el Gobierno de Costa Rica, Auxiliar de la Guardia Nacional, y Jefe y Director de la misma. En 1936 fue por primera vez candidato a la Presidencia de la República y resultó triunfante. Su lema de Gobierno fue "Paz, democracia, educación, trabajo". Al terminar su período fue elegido para uno nuevo, que abarcó de 1939 a 1947. Actualmente gobernaba por un nuevo mandato y era el candidato nacional para el que se iniciaría en 1957. Bajo su Gobierno se fundó la Escuela Militar y el Banco de la Nación de Nicaragua. Convirtió en leyes del Estado las medidas aconsejadas por el economista chileno Hermann Max, que fue contratado por su Gobierno. Estas son: la Ley General de Instituciones Bancarias, la Ley Monetaria, el Banco Hipotecario, la Caja Nacional de Crédito Popular, la Ley de Control de Cambio y la Ley contra la Usura. También logró la nacionalización del F. C. del Pacífico, que explotaban empresas de EE. UU. Esta labor y muchas otras obras realizadas a lo largo de sus gestiones gubernamentales, se han debido a la paz de que disfrutó el país durante ellas, paz que prometió y mantuvo.

El Presidente Anastasio Somoza, buen militar y gran administrador, muere a los 60 años de edad. Los países de América se asocian al duelo de su noble pueblo, que sufre hoy, por causa de una condenable actitud de violencia, esa pérdida irreparable.

LA PREGUNTA

¿Qué nueva versión mitológica entregará Isabelino, de su última jira disfrazado de "obrero", por las provincias del norte?

Cuadrante



"ISABELINO DEL SAGRADO CORAZON"

Estos últimos tiempos, caracterizados por la subversión de la ignominia, levantada contra los poderes de la moral, han dado oportunidad a que formen una horrenda coliflor de espanto los más extraños cernícalos de la fauna doméstica. En dicha formación de aquelarre, auxiliados por la mentira y la calumnia, tratan de obscurecer el horizonte y esparcir, a cada aleteo de sus repugnantes nervaturas, un vendaval de piojos sobre esta extraña primavera.

Uno de los cernícalos más notables que han concurrido a la anfictionía de la podre, es el célebre Isabelino del Corazón de Jesús, engamuzado personaje que, a "bocaza" abierta, después de enjuagarse el orificio oral con whisky, en dejando el "litriao" de ese pueblo que pretende defender, vierte toda clase de sapos y culebras sobre este inocente país. Con su rostro de elástico vencido y resorte deteriorado de antiguo sommier con patas, deja que éstas le crezcan por todas partes, a la manera del monstruoso ciempiés. Paseóse el individuo este por la Facultad de Medicina, en donde, después de doctorarse en extremidades inferiores, de calduchear los estudios y poner a prueba su magín de pedicuro, alcanzó a obtener un título inexplicable. Misterios de la vida, ante los cuales el sabio se inclina reverencioso. Para suerte de la humanidad doliente, jamás llegó a ejercer la profesión de Esculapio. Sin duda, por esa razón, ahora expele tantas barbaridades. Fanfarrón almirante de los charcos, disipa su tedio de "niñito" ocioso, alardeando de tribuno popular.

Encimado como un jote sobre la carroña, olvida su pasado terneril de pícaro lácteo, y se dedica a chupar la sangre de los muertos. Pajarona maña es ésta por todos conocida y usada en un tiempo por Antonio ante César. Pero este cernícalo, perdido en la inconsciencia que le provoca su necrófago placer, no convence a nadie. Inspirado y trémulo, como la imagen misma de su gaznate, no piensa en otra cosa que en aumentar ventral y protoplasmáticamente las extremidades inferiores que la Naturaleza le dio. Dicen los sabidos que calza 54, y eso, con las falangéticas encogidas.

"OSSAY, EL QUE HOCEA"

En el profuso y promiscuo chicoreo de cernícalos que revolotean en torno de los lamentables sucesos del norte, destaca un Ossay, rapaz como los que acompañaron a Cristo en sus últimos instantes. Desconfiado y receloso, lucha por el pingajo, sintiendo en forma muy dramática la atrofia de unos colmillos acostumbrados a más opulentos yantares. Siente que las proteínas y vitaminas del presupuesto se le han escapado para siempre, y eso lo colma de hipantes lágrimas.

Lobo antiguo, de duro pelaje, encréspase con rampante frescura detrás del trineo nacional, al que pretende hincar el diente con una ferocidad muy digna de sus músculos sartorios de viejo carnicero.

No olvidemos que la propia etimología nos enseña a considerar que "ossay" viene de osado, aunque otros creen que proviene de hozar. Dos palabras son éstas que corresponden a la idea que obtenemos al observarlo, diligente y grotesco como un oso bailando el cancán.

En su afán de lograr más adecuado estilo a su imponderable gazuza, corre de un lado a otro, trasladando insidias y chismes con una agilidad de comadre conventillera. En esa forma ha logrado formar el "bossayismo", destiladero del más notorio "peluseo" nacional.

"EL HOMBRE QUE CARMONEA"

Detrás del lobo y de los lobos de mayor experiencia, corren desolados los chacales, cola al viento y hocico en ristre. Entre ellos, a primera fila de platea, como quien dice, corre locuaz y suelto de cuerpo, con maravillosos glúteos para el adecuado puntapié, alma de chercán y enfermo de lamparones, corre y corre, como un ciempiés.

Después de recordar este turbión de cernícalos ambiciosos, uno queda un tanto estragado.

Sus retratos servirían para adornar las paredes de un lazareto.

La Semana Política

CONTORNO Y PROYECCION DE UN CONFLICTO

Pocas veces en la historia política de Chile se había observado una especulación política más desenfrenada y falsa que la que protagonizaran las organizaciones partidarias que han querido transformar los dolorosos sucesos del norte en un verdadero caballo de Troya, tendiente a cohonestar la vulgar mascarada electoral que se agita tras las bambalinas de acuerdos y resoluciones ridículamente condenatorios, tanto de las autoridades gubernativas como de las Fuerzas de Carabineros. La opinión sana del país comprende perfectamente que los sucesos de Pedro de Valdivia se llevaron a cabo después de una fría planificación, cuya finalidad ostensible era desprestigiar el Gobierno del Presidente Ibáñez, en el orden internacional, pues ha de recordarse que para el 17 de septiembre se encontraban en nuestro país distinguidos visitantes de Repúblicas hermanas, incluso el Jefe de Estado del Paraguay. La fecha fue elegida con propósitos de baja politiquería que realmente merecen el más enérgico repudio de los hombres patriotas de nuestra tierra.

En estas columnas hemos denunciado con acopio de informaciones los antecedentes y el desarrollo de los acontecimientos ocurridos en torno a la huelga salitrera. El Gobierno, a través de la intervención de los Ministros del Trabajo y del Interior realizó toda clase de esfuerzos y adoptó diversas iniciativas que dieran un rápido corte al conflicto huelguístico que afectaba a una industria vital del país. Todos esos esfuerzos se vieron frustrados progresivamente, por la acción subterránea de elementos incrustados en las directivas sindicales y cuya filiación política es de todos conocida. Naturalmente, el mayor responsable es el partido del señor Galo González, cuyos dirigentes rentados se prestan admirablemente a la puesta en marcha de los planes totalitarios de la organización comunista.

Bien se sabe que los sucesos de la salitrera son apenas el mascarón de proa, a través del cual se inician en Chile operaciones antipatrióticas en gran escala, en las cuales los comunistas pretenden embarcar a la CUT, los radicales y falangistas, además de las fuerzas constituyentes del FRAP. De todos estos pasos el Ejecutivo tiene un conocimiento exacto.

SESION DE LA CAMARA

A mediodía del lunes, el Presidente de la Cámara citó a sesión especial de la Corporación para el martes de 16 a 20 horas, con el objeto de tratar los sucesos de Pedro de Valdivia. Oportunamente, el Vicepresidente de esa rama del Congreso dio a conocer su opinión adversa, y el jefe de su partido, el Conservador, en declaración pública, expresó que el procedimiento adoptado era inconstitucional y antirreglamentario. La citación de la Cámara se había hecho a solicitud de 29 diputados, régimen aceptado durante las legislaturas ordinaria y extraordinaria, pero jamás aplicado hasta ahora en un período de receso. Tanto la Constitución Política como el Reglamento de la Cámara establecen un sistema muy distinto, que no fue observado en la mencionada convocatoria.

El carácter dudosamente constitucional de la sesión determinó que los Ministros del Interior y del Trabajo, invitados a ella, rehusaran asistir y enviaran un Oficio al Presidente de la Cámara exponiendo estas razones. Agregaban, además, que el objeto de la sesión constituía una descortesía al Poder Judicial, que se encontraba, a la sazón, investigando los hechos que iban a ser materia de debate.

Con todo, la reunión se realizó. Y ello trajo, como consecuencia, la renuncia del Vicepresidente conservador de la Cámara, señor Correa Letelier. La crisis de la Mesa de la Corporación ha venido a superarse sólo a fines de la semana, mediante la proposición liberal de invitar al Senado a formar una Comisión Mixta que establezca la interpretación exacta de los preceptos constitucionales y reglamentarios sobre convocatoria a sesiones del Congreso durante las épocas de receso.

Quedan, pues, por conocerse los resultados de este estudio, cuya importancia es vital para el prestigio mismo del Parlamento, comoquiera que el precedente de convocar a sesiones especiales por la voluntad de sólo un quinto de los diputados, prácticamente anula los propósitos del receso de las Cámaras, claramente establecido en la Constitución Política.

UNION DE LA IZQUIERDA

Parecen ser insuperables las diferencias que separan al Partido Socialista Popular de comunistas y "cutchistas" organizados en el FRAP. El grupo radical "bossayista" es, en este momento, junto con los comunistas, el más interesado en la formación de este Frente Popular.

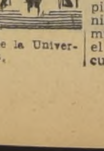
Pero el Partido Socialista Popular es una colectividad definidamente clasista que nunca tendrá confianza en el radicalismo, por las tendencias que éste tiene a desplazarse hacia la derecha. Y, además, porque advierte que el Partido Radical lleva algo "bajo el poncho". Que no es otra cosa que sus ambiciones presidenciales para 1958.

LA POSICION DE LA FALANGE

La Falange Nacional mantiene una posición cuya línea da muchísimo quehacer a los observadores. Su directiva se encuentra haciendo varios juegos con proyecciones electorales. Uno de ellos es su búsqueda de una alianza con el Partido Nacional, que preside el candidato a senador señor Julio Barrenechea. Con esta combinación, los dirigentes falangistas creen alcanzar ganancias eleccionarias en 1957 y, en último término, consolidar un bloque de centro.

La otra dirección en que se manifiestan estos esfuerzos de la Falange Nacional por ubicarse más expectablemente, es la realización de un Congreso de Partidos para la designación de candidato presidencial. En ese evento, se imaginan que obtendrán apoyo socialista y comunista contra radicales, a fin de asegurar la postulación del hombre de sus filas.

Actividades Culturales



CONFERENCIAS

El profesor Juan Orrego Salas dará el lunes a las 19 horas, una conferencia sobre "Mozart y la forma sonata", en la Sala Valentín Letelier, bajo los auspicios del Instituto de Extensión Musical y el Departamento de Extensión cultural de la Universidad de Chile.

—En la Sala Valentín Letelier se efectuará un ciclo de conferencias sobre el dramaturgo noruego Ibsen, con motivo del cincuentenario de su muerte. Estas se realizarán los días 4, 9 y 11 de octubre.

EXPOSICIONES

—El martes se inaugurará en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile la exposición de óleos del pintor Jorge Elliot.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público" — Ibsen)

Política radical en el Ministerio de Educación



Señor Director:

Como antiguo maestro primario, que trabaja desde hace algunos años en el departamento de Mataquito, al margen de toda influencia política, no puedo menos de ver, con cierta alarma, la penetración radical, cada día más seria, que se advierte en el magisterio de la provincia.

Soy un convencido de que la actuación en política de los maestros va en detrimento de la función misma del profesorado, y de ahí que me preocupe tan seriamente por esta situación, como me preocuparía, igualmente, si en lugar de existir penetración radical, ella fuera socialista, comunista o conservadora.

En Curicó, en las elecciones pasadas, se perdió la candidatura radical del ex parlamentario, señor Raúl Juliet. En las próximas elecciones, tal candidatura se perfila como una de las más seguras, gracias —¡nótelo bien, el señor Director!— a las altas vinculaciones personales del señor Juliet y de los dirigentes de su partido con la Dirección General de Educación Primaria.

El Partido Radical ha logrado mantener intactos, en esta provincia, sus cuadros políticos, y su maquinaria electoral dentro del magisterio, es poderosa. A su inactividad post-electoral, ha seguido un proselitismo abierto y franco, que se advierte, por ejemplo, en las concentraciones del magisterio.

En cada oportunidad en que nos reunimos los profesores de la provincia en esta ciudad, aparece —no me explico cómo—, en su carácter de ex parlamentario de la zona, el señor Juliet, reforzando, así, por cierto, su posición como candidato a diputado.

No tengo cargo alguno que formular contra el señor Juliet. Más aún, personalmente creo que es un hombre de cierto valer, pero me duele, como profesor, que nuestro gremio continúe convirtiéndose en un "choclón político", donde se gestan y se consolidan las candidaturas partidistas.

Atentamente suyo.— **Profesor de Mataquito.**

El S. N. S.

Señor Director:

Agradeceré a usted tenga a bien dar acogida en su sección a las siguientes líneas, en relación con una entrevista hecha a S. E. el Presidente de la República, en el mes de junio del presente año.

En tal oportunidad, S. E. manifestó: "Me gustaría meter mano a fondo en el S. N. S., y quisiera ir a la reorganización de esos Servicios, porque hay gente de más".

Efectivamente, el S. N. S. tiene personal de más o, lo que es peor, mal organizado. Un 40 por ciento lo componen grandes duques de la ex Dirección General de Sanidad, que desempeñan cargos superfluos, no considerando para nada la fusión con el SSS, Hospitales y Departamentos Sanitarios de las Municipalidades. Siguen ganando fabulosas rentas, mejores que las de un Ministro de Estado o del Contralor y Tesorero General de la República.

Así, mientras el servicio hospitalario carece de personal técnico —enfermeras, personal administrativo, de servicio, etc.—, el otro sector de la ex Sanidad cuenta con numeroso personal de lujo, inspectores que no hacen nada y enfermeras universitarias que pierden su tiempo haciendo encuestas y llenando formularios. De esta manera, el S. N. S. no está al servicio del pueblo y de los enfermos, sino que al servicio de los médicos y algunos jefes administrativos.

Atinada medida fuera que el Presidente de la República encomendara a una misión técnica extranjera la reorganización del S. N. S. Se necesita que realice esta labor gente imparcial, de acuerdo con principios técnicos, científicos y justos, y no con el egoísta interés partidista. Sería un experimento sano para ir eliminando la politiquería de toda nuestra viciada Administración Pública. — **Ricardo Mackenzie Che.**

"Lo mejor de todos los poetas..."

Señor Director:

Con sumo agrado, domingo a domingo me doy el placer de leer el suplemento de su diario y allí "Lo mejor de todos los poetas y de todos los tiempos". He tenido, señor Director, la suerte de conocer a muchos poetas, por el motivo que en esta tierra, más bien dicho en el Liceo de Hombres de esta ciudad, cuando era Rector don Enrique Molina, y vice, el gran literato que fue don Alejandro Venegas, profesor de castellano y literatura, salieron de ese establecimiento muchos amantes de las letras y, entre ellos, mi compañero, Joaquín Cifuentes Sepúlveda, fallecido a muy temprana edad y cuando todos esperábamos mucho más de su formidable pluma. En la pequeña biografía que se hace al final de su poesía "Amada", se omitió establecer el lugar de su nacimiento y como amigos que fuimos, en homenaje a su memoria me voy a permitir dar el lugar preciso donde nació el poeta: el vecino pueblo de San Clemente, a 20 kilómetros de esta ciudad, de Talca, tierra que tanto amó.

Nada más, señor Director. Sólo doy a usted las gracias anticipadas por la acogida que dispensará a la presente y lo saludo respetuosamente. **Augusto Hillman G.**

COMISION BICAMERAL DICTAMINARA SOBRE APLICACION DEL ARTICULO 59 DE NUESTRA CARTA FUNDAMENTAL

Con la presentación del proyecto respectivo, el diputado Héctor Correa retirará su renuncia

En la mañana de ayer quedó presentado en la Cámara de Diputados un proyecto de acuerdo, por el cual se propone la designación de una Comisión bicameral, para que estudie e informe sobre la interpretación jurídica del artículo 59 de nuestra Carta Fundamental, que se refiere a la convocatoria a sesiones de una de las ramas del Congreso, durante el receso legislativo.

Dicho proyecto de acuerdo lo firman los diputados Jorge Meléndez, jefe del Comité Nacional; Humberto del Río, liberal; Rafael A. Gumucio, falangista; Ricardo Weber, agrariolaborista; Luis Valdés, conservador unido, y Hugo Miranda, radical. También lo suscriben los diputados Sergio Sepúlveda Garcés y Ricardo del Río, en su calidad de vicepresidentes de los partidos Liberal y Agrariolaborista, respectivamente. El texto del proyecto, del cual se dará cuenta en la primera sesión de la legislatura extraordinaria a que ha convocado el Ejecutivo, es el siguiente:

"Considerando: Que es de conveniencia resolver las situaciones que puedan presentarse en relación con la aplicación del artículo 59 de la Constitución Política del Estado,

"La H. Cámara de Diputados acuerda: Invitar al H. Senado a formar una Comisión Mixta, integrada por cinco miembros de cada una de las ramas del Congreso Nacional, para que se aboque a las situaciones derivadas de la aplicación del citado artículo 59".

RETIRO DE RENUNCIA.— Cumpliendo una misión que se había impuesto, el vicepresidente liberal, diputado Sepúlveda Garcés, se entrevistó en la mañana con el presidente conservador unido, senador Juan Antonio Coloma, a quien solicitó que este partido retire la renuncia presentada a su cargo por el segundo vicepresidente de la Cámara, diputado Héctor Correa Letelier, en atención a que el informe de la Comisión bicameral, propuesta establecerá la norma a seguir en el futuro para la interpretación del artículo 59 mencionado, cuya aplicación en el caso de la sesión celebrada por la Cámara para tratar los incidentes del norte provocó la renuncia.

Se estima que el señor Correa Letelier retirará su renuncia en los primeros días de la semana que se inicia.

Con ello quedaría superada, antes del comienzo de la legislatura extraordinaria, la crisis de la Mesa planteada.

SE CONSTITUYEN DIRECTIVAS DE COMUNAS DEL M. R.

Más de quinientas personas estuvieron presentes en la última reunión de la directiva provincial del Movimiento Republicano, que sesionó públicamente y presidida por don Horacio Smart.

En primer término, se tomó conocimiento de la labor desarrollada por lo adiversos secretariados de la directiva, y, en especial, los de organización, sindical y de estudios. A continuación, se conoció la constitución de las directivas de las primera, cuarta y octava comunas y de la comuna de Ñuñoa.

Con el objeto de apresurar los trabajos de organización en las diferentes comunas de Santiago, se acordó enviar una circular a todas las directivas comunales, con el fin de que se constituyan, a la brevedad posible, las que todavía no lo han hecho, y lleven adelante su labor.

La reunión se desarrolló dentro de un marco de entusiasmo, que revela el plano en que se están llevando a efecto los trabajos de los diferentes comités de la directiva provincial del Movimiento Republicano.

DOCUMENTOS POLITICOS.—

EL FIN PERSONALISTA CONSTITUYE LO TIPICO DEL SENADOR MARTONES

El Partido Democrático de Chile, totalmente absorbido en sus actividades de recuperación y las de carácter electoral, seguirá sus sesiones de trabajo en la próxima sesión de la Junta Ejecutiva que preside el ex senador Julio Martínez Montt.

Frente a publicaciones hechas por el sector que emigró a las filas que dirije el senador Humberto Martones, hoy en la oposición y que, bajo un simulacro de unidad buscan asegurar algunas investiduras parlamentarias de tipo familiar, atropellando la voluntad de las asambleas de todo el país, pues eluden las elecciones internas en las bases para imponer los candidatos desde Santiago, se nos ha hecho la siguiente declaración oficial:

Altos dirigentes nuestros, del Partido Democrático de Chile, aparecen expulsados por la fracción Martones-Pradenas Muñoz, porque no los siguieron en sus finalidades personalistas. No nos explicamos cómo puede ser ésto, de que los leales sean expulsados por los que se arrancan de una colectividad. Pero no nos extraña, pues ésto constituye la típica política del senador Humberto Martones, que habiendo llegado al Senado bajo el slogan de que S. E. lo necesitaba, explotó esta creencia para engañar al electorado ibañista, que votó por él de buena fe y creyendo que iba a ser un leal colaborador del Gobierno. Pero se olvidó de S. E., de la Cartera de Obras Públicas que había desempeñado y de toda una vida disfrutando de la amistad y del prestigio del señor Ibáñez para abandonarlo y pasarse a la oposición, a la expectativa de situaciones electoreras en beneficio de un familiar.

Ante la actitud de esos elementos, con lo cual buscan desorientar a las bases del Partido, es que la Junta Ejecutiva del Partido Democrático de Chile advierte a sus militantes que la colectividad sigue su curso normal y que a los comicios electorales de 1957 ha resuelto presentarse en listas completas en todo el país, salvo donde las asambleas insinúen algún pacto regional para asegurar sus postulaciones. En cuanto a Santiago, rechaza la intentona de la fracción del señor Martones, de obligar a todos los democráticos votar exclusivamente por el actual diputado Humberto Martones, y frente a tal situación, es que presentará una lista completa de 18 candidatos, para lo cual ya se ha concedido el pase a ocho de ellos, esperándose completar la lista dentro de poco para intensificar los trabajos electorales.

Todo lo cual demuestra que en las filas del Partido Democrático de Chile se impondrá el respeto a las bases y libres de los elementos divisionistas y desleales que actúan bajo la tienda del señor Martones, confían en su definitiva recuperación.

Desde luego, denuncia al país que la fracción del señor Martones sigue amarrada al carro del FRAP, es decir bajo la égida de los comunistas, donde sus efectivos serán aprovechados en beneficio exclusivo de estos últimos.

EN CURICO PROCLAMAN HOY COMO CANDIDATO A DON RICARDO DAVILA

La Juventud Agrario Laborista, que ha hecho suya la candidatura a diputado por Curicó del señor Ricardo Dávila Basterrica, actual secretario general del PAL, ha iniciado con entusiasmo los trabajos electorales en favor de esta postulación.

Acompañando al señor Dávila, ayer se dirigieron a Curicó los vocales del Consejo Nacional de la Juventud, señores Ernesto Massa y Gilberto Cid, e integrantes del Grupo Universitario del Partido. En esa ciudad se realizará hoy una concentración, a la que han adherido importantes sectores de la provincia, en la cual se proclamará esta candidatura.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO LIBERAL.— Numerosas son las adhesiones recibidas por el candidato a diputado por el primer distrito, don Abel Saavedra Vargas. Conocido su prestigio como educador, profesores y estudiantes universitarios organizan comités a su favor.

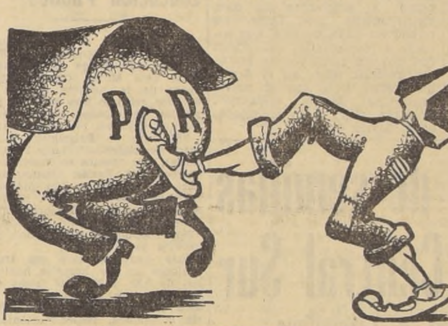
A las 21.30 horas de hoy, por Radio Santiago, en la audición del Partido Liberal, hablará el candidato por el primer distrito, don Francisco Bunster Tagle, quien hará un segundo comentario sobre el comunismo criollo.

PARTIDO NACIONAL.— En Angol será proclamada hoy la candidatura a senador por Bío Bío, Malleco y Cautín, del diputado Julián Echavarri. En el acto hablarán el senador Guillermo Pérez de Arce y el diputado Antonio Ropiz.

PARTIDO DEMOCRATICO DE CHILE.— La Juventud cita a asamblea general para mañana, a las 21 horas, en Zañartu 1032, con el fin de elegir su mesa directiva.

El Club Democrático "Zenón Torrealba" celebrará mañana reunión. Entre otras materias de la tabla se consulta la designación de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

HACE 1.488 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN.

Las informaciones de "La Nación" no están supeditadas a la voluntad de un diputado

Carta dirigió el representante falangista Juan de Dios Carmona a nuestro diario

Hemos recibido una carta del diputado falangista por Antofagasta, Juan de Dios Carmona, dirigida al director de este diario, en la cual se refiere a alusiones hechas por este órgano de prensa respecto de declaraciones formuladas por dicho parlamentario a representantes del diario comunista "El Siglo" y otros periodistas.

Al respecto deseamos hacer presente que las informaciones de LA NACION y la forma que las presenta corresponden a los antecedentes que obran en su poder, y a la visión que este diario se forma de los acontecimientos que ocurren en el país.

Comprendemos que el señor Carmona trate de cohonestar la conducta política de su partido, pero el diputado falangista debe entender, a su vez, que la orientación de este rotativo y las noticias que proporciona no pueden estar supeditadas a la voluntad de un parlamentario, un partido o un grupo de partidos, especialmente si éstos se han declarado enemigos acérrimos del Gobierno en este sentido. La opinión pública sabe que la Falange y el Partido Radical no sólo son contrarios al actual Gobierno, sino que han revelado un verdadero encono y enemistad casi de carácter físico contra la persona de S. E. el Presidente Ibáñez.

Serán otros los diarios y no LA NACION, quienes, posiblemente, estén interesados en tergiversar la realidad de los acontecimientos políticos protagonizados por algunas directivas políticas, que este diario ha denunciado en numerosas oportunidades y desde hace unos tres años a esta parte.

DEMASIADO CONOCIMIENTO.— En el punto tercero de su carta, el diputado Carmona trata de descargar la responsabilidad de la Falange Nacional en la confusión creada entre los obreros durante el conflicto salitrero, y al efecto se refiere a una audición radial hecha en Antofagasta por el periodista Octavio Neira, que se sabe está orientada y financiada por la Falange.

Niega el señor Carmona que sea falangista dicha audición, declarando que "el periodista, señor Neira tiene una audición "independiente", que no representa criterio político alguno, y por otra parte ella ni siquiera ha podido ser escuchada por los obreros salitreros, ya que las emisoras antofagastinas no alcanzan a la pampa salitrera. Por otra parte, dicha audición no obedece a propósitos de agitación o móviles políticos, porque se limita a informar tal como puede hacerlo cualquier órgano de prensa".

Como puede apreciarse, por las propias palabras del señor Carmona, el diputado falangista evidencia tener un muy acabado conocimiento de la audición y del periodista en referencias, además de hacer una fogosa defensa de la tendencia de ella.

OTRO ERROR.— Finalmente, el diputado falangista en la parte cuarta de su carta, aventura afirmaciones que no corresponden de ningún modo a la verdad, ya que el director responsable de este diario es el señor Juan Walker, de filiación conservadora unida.

Preparan numerosas concentraciones para proclamar a M. Hamuy

Con numerosa concurrencia, anoche fue proclamada la candidatura a diputado por el primer distrito de Santiago del ex regidor Mario Hamuy. El acto se efectuó en Einstein 634, con asistencia de elementos populares de las comunas quinta y sexta.

Los siguientes comités independientes, que apoyan esta candidatura, están organizando proclamaciones del señor Hamuy para la primera quincena de octubre: Feria Municipal, presidido por Juan Villarroel; Agua Potable, que dirige Ramón Varas; Sindicato de Matarifes, que preside Alberto Guevara; Ferias Libres, presidido por Manuel Escobar; del Zoológico, dirigido por Leoncio Flores; Juntas de Vecinos de Buzeta, Vivaceta, Los Nogales, Comerciantes de Especies Varias, Centros de Madres 4 de Septiembre y de la Población Aguirre Cerda, etc.









U[illegible] DIAS DE LA EXPOSICION.— Después de 27 días de exhibición, la exposición "Atomos para la Paz" será clausurada hoy. Durante estos últimos días ha logrado atraer a numeroso público, entre escolares, miembros de las Fuerzas Armadas, sacerdotes, monjas. Hubo días en que el número de los visitantes llegó hasta los diez mil. Desde el día de la inauguración hasta el jueves habían concurrido alrededor de 250 mil personas. En el grabado, vemos un aspecto parcial de esta muestra científica.

HOY REGRESAN ALFERECES DE ESCUELA DE AVIACION

A las 17.30 horas de hoy llegará a la Base Aérea de "El Bosque" la III Escuadrilla de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", la que dará término así a un raid de instrucción efectuado a la zona norte del país.

La Escuadrilla será recibida en el aeródromo militar por el Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire Diego Barros Ortiz, por el Director de la Escuela de Aviación, coronel Max Errázuriz Ward, y por altos jefes de la institución, como también por familiares de los alféreces que participaron en el raid.

La Escuadrilla llegó a La Serena en la tarde del viernes pasado, ciudad en la que se encontró con diversos cursos de la Escuela Naval que realizan un viaje de instrucción por mar. Junto a ellos, participaron en varios actos programados en honor de los futuros oficiales de la Armada y de la Fuerza Aérea, y desfilaron ante las autoridades locales. Posteriormente, los alféreces de la Escuela de Aviación recorrieron Coquimbo y los alrededores de las ciudades.

Por otra parte, el Director de la Escuela de Aviación, coronel Errázuriz, hizo una visita inspectiva a las actividades de la III Escuadrilla en la zona norte, para lo cual viajó hasta Iquique y La Serena en un avión D-18S.

ANIVERSARIO DE LA UNIDAD SIMBOLICA INFANTES DE LA PATRIA

Mañana se celebrará un nuevo aniversario de la fundación del Regimiento Simbólico "Infantes de la Patria", formación creaba con el objeto de agrupar en sus filas a los oficiales en retiro y de la reserva que han servido en el arma de Infantería.

Su actividad se dirige a estrechar los vínculos de comprensión y camaradería con los oficiales en servicio activo de dicha arma, como también a exaltar el amor a la patria, el culto a los héroes, el cariño por la Infantería y la divulgación del papel preponderante que el Ejército desarrolla en la masa ciudadana y del perfeccionamiento del conglomerado social.

El Comando del Regimiento está formado actualmente como sigue: Comandante General, el general Luciano Julio; Primer Comandante, el general Ramón Cañas Montalva; Segundo Comandante, general en servicio activo, Alvaro Castro Simms; Primer Ayudante General, coronel Luciano Julio A.; jefe de la Plana Mayor, coronel Aníbal González; Segundo Ayudante, capitán Humberto Molina; Contador general, teniente coronel Ernesto Peña; abanderado, general Carlos Vergara Montero; escoltas, coroneles Julio Labbé y Julio Jara; Comandante del I Batallón, general Manuel Urcullo; Segundo Comandante, coronel Domingo López; Ayudante, teniente coronel Agustín Parada; Comandante del II Batallón, general Rodolfo Concha; Segundo Comandante, coronel Luis Opazo, y Ayudante, teniente coronel Guillermo Encina.

El Regimiento cuenta también con una comisión de prensa, radio y propaganda, integrada por distinguidos oficiales en retiro.

Desde el austro chileno llegó a la cima del arte el guitarrista Arturo González

Ayer confirió entrevista exclusiva a "La Nación"



[illegible] se perfila ya como una de las primeras figuras del arte instrumental chileno. Da su recital mañana, en el Teatro Antonio Varas e hizo declaraciones exclusivas para LA NACION.

No es corriente oír hablar de la guitarra, entre nosotros, como instrumento de concierto; sin embargo, la tan familiar guitarra ha dado al repertorio universal, desde cuatro siglos y medio a esta parte, una serie inapreciable de joyas y varias decenas de famosos concertistas, siendo el más conocido el español Andrés Segovia. En Chile, que recordemos, no ha habido un solo guitarrista oriundo del país, que se destaque como en otros campos musicales lo han hecho Claudio Arrau, Rosita Renard, Pedro d'Andurain, Renato Zanelli, Sofía del Campo y Ramón Vinay.

LA NACION tomó conocimiento, el año pasado, de un joven artista entonces más que una promesa. Ayer nos ha visitado; su nombre: Arturo González. Quería invitarnos a su próximo concierto que se lleva a cabo mañana lunes primero de octubre, a las siete de la tarde en el Teatro Antonio Varas. González —posiblemente alrededor de los treinta años— es sencillo, como todos los verdaderos y grandes artistas. Habla muy poco de sí mismo, y hacemos esfuerzos inauditos para entrevistarle. He aquí algunas de sus respuestas.

—¿De dónde proviene Ud.?

—Soy sureño, criado en Aisén y en Ancud.

—¿Cómo le nació esta afición?

—Cuando muy pequeño me gustaba tararear cuanto trozo clásico y popular escuchaba; esto le llamó la atención a mi padre y decidió comprarme cualquier instrumento que fuera hallable en tan lejanas regiones; la compra resultó una guitarra. Ya a los diez años de edad podía tocar lo que quisiera, sin saber estudiado música.

—¿Hizo estudios musicales posteriormente?

—Es claro. En Ancud ya, tomé lecciones de teoría y solfeo. En 1939, trasladado a la capital, ingresé al Conservatorio Nacional de Música, donde tuve la satisfacción de ponerme bajo la tuición del gran guitarrista Albor Maruenda.

—¿Hizo otros estudios aparte de la música?

—Naturalmente. Entré, en esa misma fecha, a la Escuela Normal Abelardo Núñez, y allí me gradué, pues soy profesor.

—¿Qué autores antiguos le interesan más?

—Bueno, Bach desde luego; toco algunas de sus obras para laúd. También los vihuelistas españoles; son tantos, uno no sabe cual escoger, si Milán, Narváez, Fuenllana, en fin. Todo ese repertorio son joyas de la música.

—¿Toca algo de los modernos?

—Como no. Toco originales de Manuel de Falla y Villa-lobos, como asimismo del mexicano Ponce, quien le escribiera un concierto a Segovia y que escuchamos en Chile mismo años atrás.

—¿Tiene obras chilenas para guitarra?

—Casi se diría que no las hay. Se me ha dicho que tanto el maestro Pedro Humberto Allende como María Luisa Sepúlveda han escrito para guitarra, y estoy procurando obtenerlas. Dos jóvenes compositores están haciendo algunos ensayos; ellos son Gonzalo Toro y Hernán Morales. La guitarra es un instrumento para el cual no es muy fácil escribir, y a pesar de estar tan divulgada nuestros compositores no la han prohijado aún.

—¿Es muy difícil encontrar música para guitarra?

—Efectivamente. No llegan obras, y para conseguirlas o bien hay que encargarlas o copiarlas, si alguien tiene la buena voluntad de facilitarlas. Me ha pasado que, por informaciones de amistades he sabido que alguien, en Arica, por ejemplo, tiene una determinada pieza, y hasta que no la he tenido en mis manos no he cejado; muchas veces he tenido que esperar años, y hasta hacer largos viajes, en pos de un solo trozo que al tocarlo puede durar apenas cuatro a cinco minutos!

—¿Tiene usted una buena guitarra de concierto?

—Sí, una "Núñez", que se fabrican por encargo en Argentina; son notables. Sin embargo, en el concierto de mañana en el Antonio Varas usaré una "Simplicio", clasificadas como una de las más cotizadas en todo el mundo.

—¿Qué cuerdas usa usted?

—Es una pregunta difícil, por que ello constituye un problema. Debiera usar las famosas cuerdas turcas, pero aquí es imposible obtenerlas. Hay que conformarse con las de "nylon", que son, además, muy caras y buenas.

—Díganos, González, fuera de Albor Maruenda, ¿ha tenido otros maestros?

—Sí. Yo le debo una parte muy fundamental de mi formación al señor Mario Rodríguez, ciudadano español de una cultura extraordinaria. El ha sido alumno de Pujol, y me transmitió una serie de secretos que me han sido muy útiles.

—¿Qué piensa Ud. de Pujol?

—¿Qué pensar? Miren ustedes, Pujol fue, antes que nada, un hombre de una cultura humanística extraordinaria; comprendan que así, cuando se propuso crear lo que hoy conocemos por "escuela razonada" de la guitarra, el resultado tuvo que ser notabilísimo.

Arturo González no entra a explicar una serie de razones técnicas de gran interés especializado. Comprendemos que él también, siendo profesor, es un hombre de una cultura excepcional. Al despedirse nos dice, sencillamente, "por favor no publiquen nada de esto, que sonaría a propaganda; sólo digan que doy un concierto de guitarra mañana lunes en el Antonio Varas. Creo que el movimiento se prueba andando". Nosotros, fieles a lo solicitado, nada hemos dicho.

Cultivos experimentales de semillas oleaginosas en la Zona Central Sur

Se sembraron 7 mil hectáreas entre Linares y Llanquihue

El Subsecretario interino del Ministerio de Economía, don Oscar Aramayo, dio a conocer en la mañana de ayer que la Superintendencia de Abastecimientos y Precios entregó su informe sobre las plantaciones de "raps" —planta que produce semilla para aceite comestible—, en el cual se expone que existen en la actualidad más o menos siete mil hectáreas sembradas con esta variedad, calculándose para ellas un rendimiento de 25 a 30 quintales métricos por hectárea.

El mismo informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que el "raps" es una planta oleaginosa, cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa y Asia. La producción de esta planta en Chile ayudará a la maravilla, único vegetal que en nuestro país produce aceite comestible en forma industrial. Actualmente, en nuestro país, el 75 por ciento del aceite comestible que se consume es importado.

Termina expresando el informe indicado, que la firma Compradora de Maravilla está haciendo experimento de cultivos de raps y de "cartamo", para abordar el problema de la falta de plantas oleaginosas para la explotación industrial. El "cartamo" es una variación que se adapta a suelos de rulo, como el Norte Chico y la provincia de Maule, donde se están haciendo experimentaciones con resultados altamente satisfactorios.

Instituto Chileno-Hondureño quedó constituído ayer

Un grupo de amigos de la República de Honduras, reunidos en el Gabinete del Director General de Educación Primaria y Normal, don Luis Gómez Catalán, y bajo su presidencia, echó las bases del Instituto Chileno-Hondureño de Cultura, cuyas finalidades insiden en la realización de los ideales de acercamiento espiritual y material de los pueblos de América, muy especialmente con la República de Honduras, que cuenta en Chile con hondos vínculos fraternales.

En esta reunión preparatoria se acordó continuar la sesión el 3 de octubre próximo, a las 17.30 horas, fecha del nacimiento de Francisco Morazán, figura cumbre en la historia de Honduras, para constituir solemnemente el Instituto Chileno-Hondureño de Cultura.

Dicha reunión fue de positivos resultados para estrechar los vínculos de confraternidad entre ambos pueblos, y se vio realzada con la presencia de la representación diplomática de la República de Honduras, el presidente del Instituto Bolivariano, de un grupo de profesores chilenos que en misión cultural estuvieron en dicho país, la Directora de la Escuela "República de Honduras" de Santiago, las Directoras de las Escuelas Normales de la capital y representantes de los círculos intelectuales de la ciudad.

HOY SE CELEBRAN LAS FIESTAS RIOJANAS

Hoy serán celebradas en el Estadio Español las Fiestas Riojanas, fiesta típica española, las que se ceñirán al siguiente programa:

A LAS 8.30 HORAS.— Embanderamiento y Ornato del estadio.

A LAS 9.30 HORAS.— Repique general de campañas y disparos de bombas y cohetes, anunciando el comienzo de las fiestas.

A LAS 10.30 HORAS.— Churros con aguardiente.

A LAS 12 HORAS.— En la capilla del Estadio se celebrará una solemne misa, dedicada al Santo Patrono, San Mateo; oficiada por el Rvdo. Padre Constantino Garisoain Zavalza, del Colegio Hispano Americano, con asistencia del Excmo. Embajador de España en Chile, señor José María Doussinague Teixidó, personal superior de la Embajada y presidentes de instituciones españolas. La oración sagrada estará a cargo del Reverendo Padre Antonio Hernández C. M. F.

A LAS 13.30 HORAS.— Gran almuerzo en el casino del Estadio, presidido por el Excmo. Embajador de España, personal superior de la Embajada, y presidentes de instituciones españolas, acompañados de sus respectivas esposas.

A LAS 16 HORAS.— Grandes partidos de pelota, que serán efectuados en los frontones del Estadio. En ellos actuarán los mejores pelotaris de la colonia)

A LAS 16.30 HORAS.— Entretenimientos populares: carreras, sorpresas, concursos de jotas y trajes regionales, para los cuales se otorgarán premios.

A LAS 19 HORAS. — Gran baile social amenizado por espléndidas orquestas.

El baile continuará hasta medianoche sin interrupción.

A LAS 19.30 HORAS.— Rifa de la clásica "Rosca y Cordero" de San Mateo.

A LAS 21 HORAS.— Gran comida en el casino del Estadio.

Círculo de Héroes del Pacífico rindió ayer homenaje a veteranos

El Círculo Femenino "Héroes del [illegible] y Oficiales en Retiro", que preside la señora Amanda Brieba de Lorca, ofreció en la tarde de ayer un té en honor de los ex Combatientes de la Campaña del Pacífico en la sede del Cuartel de Veteranos del 79, rindiendo así homenaje a esos servidores de la patria.

Asistieron a este acto la totalidad de las socias del Círculo Femenino, los Veteranos señores Pedro Pizarro Bustamante, quien participó en las acciones de Tacna, Chorrillos y Miraflores; Nicanor Valencia Rivera, que tomó parte en la Campaña de la Sierra; Félix Medina Yáñez; Rudecindo Ortiz Sepúlveda; Aladino Muñoz; Domingo Salazar y Pedro Berríos. Como invitado de honor asistió el general (R) Enrique Stuven Armas, Veterano de la Revolución del 91.

A las 16.30 horas, la señora Brieba de Lorca invitó a los Veteranos a tomar asiento alrededor de la mesa ubicada en los comedores del Cuartel. El acto se inició con el Himno Patrio, el que fue coreado por los asistentes y ejecutado al piano por la señora Sara C. de Besoaín. Posteriormente usó de la palabra la señora de Lorca, quien rindió homenaje a los Veteranos sobrevivientes, expresando que para las socias del Círculo era un honor, a la vez que un placer, el poder compartir la mesa con quienes habían escrito brillantes páginas de la historia patria. Más adelante, la oradora ofreció el concurso de la sociedad que preside en todo lo que los Veteranos pudieran necesitar.

Terminadas las palabras de la señora de Lorca, la señorita Clarisa Borgoño interpretó una hermosa canción. Luego hubo un número de guitarra y canto a cargo de la señorita Blanca Lazo y, más tarde, recitó la señorita Olga Godoy. Luego la señorita Carmen Reyes ejecutó algunos trozos musicales en guitarra y el acto finalizó con la interpretación de la marcha "Adiós al Séptimo de Línea".

ORDENAN SUSPENSION DEL FISCAL DEL SSS.

Se informó ayer que la Contraloría General de la República notificó al Servicio de Seguro Social que se había dispuesto la suspensión de su cargo del Fiscal de ese organismo, señor Luis Rau. Esta medida, según se dijo, tiene relación con la investigación sumaria que inspectores de la Contraloría realizan en el Seguro Social.

CONSULTA A CAMARA CENTRAL DE COMERCIO

La Cámara Central de Comercio nos encarga avisar que sus asesores jurídicos contestarán las consultas que los comerciantes deseen hacer sobre las disposiciones que permiten la revalorización de activos y acerca de la mejor forma de redactar sus solicitudes, para lo cual pueden dirigirse a las oficinas de la institución, Bandera 131, oficina 7, desde las 16 a 18 horas.

La Cámara Central ha abierto este servicio especial dada la proximidad del vencimiento del plazo para presentar estas solicitudes, que expira el 16 de octubre y, en atención también, a las legítimas e importantes ventajas que, para los contribuyentes derivan de estas franquicias.

CONVENCION MEDICA TRATA HOY LA REORGANIZACION DEL S. N. S.

Los temas Salud y Economía, Medicina del Trabajo, Medicina Rural y Organización Gremial Interna, sirvieron de base a los estudios que viene realizando la Convención profesional, organizada por el Colegio Médico de Chile, y cuyas conclusiones se conocerán en la sesión de clausura que se celebra esta tarde.

EL SERVICIO DE SALUD.— Pero la atención de la gran mayoría de los convencionales y de los médicos en general, está fijada en los trabajos y estudios que realiza la Comisión que tiene a su cargo todo lo relacionado con el Servicio Nacional de Salud, cuya reorganización y reestructuración ha planteado una fuerte corriente de la Convención. Esta Comisión trabajó ayer, de 9 a 18 horas, y, posteriormente, volvió a celebrar nuevas y prolongadas sesiones durante la noche y hasta las primeras horas de la madrugada de hoy. Las ponencias sobre este tema serán exhaustivamente analizadas en una sesión plenaria que se realizará hoy, a las 10 horas, en el local del Club de la Universidad de Chile, ubicado en Santa Lucía esquina de Corvalán Melgarejo. Para esta sesión se han inscrito numerosos médicos, como también la casi totalidad de los médicos que tienen a su cargo la dirección y administración del Servicio Nacional de Salud.

Programas radiales del Ministerio de Educación Pública

El Instituto de Radiodifusión Educativa del Ministerio de Educación, que dirige interinamente doña Ema Millas, ofrecerá en el curso de la primera semana de octubre próximo una serie de programas de especial interés, entre los que destacan los siguientes:

"El sitio de Rancagua" y "La patria en tinieblas" (1.o y 2 de octubre), con libretos de Emelina Villarroel y M. Farías; "Rembrandt" libro de R. Vásquez; "En qué piensan hoy nuestras niñas", libro de Emilio Martínez; "Estampas musicales", libro de Raúl Garrido, y "Tipos populares del pasado", con libretos de A. Urbina.

Este Instituto hace sus transmisiones en sus horarios habituales, de 9.30, 15.30 y 16 horas (lunes, miércoles y viernes) por Radios Santiago, Del Pacífico, Minería y Chilena, respectivamente; y de 10, 11 y 16 horas (martes, jueves y sábados) por Radios La Americana y Minería, respectivamente. Excepcionalmente, todos los domingos, al mediodía, por Radio Chilena, se transmite un programa musical especialmente realizado por R. Garrido.

La difusión de estos programas en escuelas y liceos se hace semanalmente, dentro y fuera de Santiago, mediante equipos de divulgación a cargo de don Raúl E. Silva y H. Toro.

RETRETA DOMINICAL DEL ORFEON DE CARABINEROS EN LA PLAZA DE ARMAS

El Orfeón Nacional de Carabineros de Chile ofrecerá en su tradicional retreta dominical de la Plaza de Armas, bajo la dirección del suboficial mayor José Godoy Jara, el siguiente programa musical:

1.—Sabatini, "Primavera", marcha sinfónica.

2.—S. del Real, "La Carreta", tonada.

3.—Delibes, "Coppelia", vals del ballet.

4.—Suppé, "Poeta y Aldeano", obertura.

5.—Schubert, "La Inconclusa", sinfonía.

6.—Selesus, "Un Poco de Amor", canción.

7.—Lehar, "El Conde de Luxemburgo", selección de la opereta.

8.—Allier, "Alegre Trompetería", marcha final.



PRESIDIRAN ENTREGA DE SITIOS.— He aquí parte de los dirigentes de la Cooperativa de la Vivienda Obreros "Cristales Yungay", que hoy procederá a hacer entrega a los asociados de setenta y siete sitios. Están en el grabado el presidente, Juan Rojas Pino; vicepresidente, Saladino Guarda; secretario, Guillermo Ríos Jara; junta de vigilancia: Osvaldo Arredondo, Miguel Lara S., Raúl López, Guillermo Escobar y Enrique Astorga.

Funerales del señor Juan Díaz Martínez

Con un numeroso acompañamiento se llevaron a efecto en la tarde de ayer los funerales del antiguo dirigente gremial señor Juan Díaz Martínez, cuyo deceso ocurrió el viernes.

El señor Díaz ocupaba el cargo de secretario general de la Confederación de Trabajadores de Chile y antes había desempeñado diferentes funciones en instituciones gremiales y societarias.

El cortejo salió desde su casa habitación, ubicada en Larraín 2136 hacia el Campo Santo, formando fila delegaciones de organismos afiliados a la CTCH, del Servicio de Seguro Social, del Partido Nacional del Trabajo, de la Sociedad Bolivariana, etc.

En el Cementerio hicieron uso de la palabra diversos oradores que destacaron la actividad gremial del extinto.

FALLECIO DIRIGENTE DE JUNTA DE VECINOS DE POBL. FONTECILLA

Con un numeroso cortejo se llevaron a efecto los funerales de la señora Rosa Ester Iturrieta de Reyes, quien fuera dirigente de la Junta de Vecinos de la Población Fontecilla, de la comuna de Quinta Normal.

La extinta desarrolló una amplia labor en favor del progreso urbanístico de ese sector.

Vecinos y dirigentes acompañaron sus restos hasta el Camposanto, y despidieron el duelo los señores Jorge Flores Neira y Luis Alberto Castañeda, del Comité de esa población, y el esposo, señor Carlos Reyes.

CONCENTRACION TIENE HOY COMITE VECINAL DE "QUINTA NORMAL"

Una concentración ha organizado para hoy, a las 10 horas, en el local del Sindicato Cintolessi, el Comité que lucha por el cambio de trazado de la Carretera Panamericana en el sector de Quinta Normal.

A esta concentración han sido invitados parlamentarios y autoridades de la comuna, debiendo asistir los vecinos de las poblaciones Carrascal, Walker Martínez, Robles y Apóstol Santiago.

Se dará cuenta de los resultados de la entrevista sostenida con el Ministro de Obras Públicas, señor Adalberto Fernández; la programación de un cabildo abierto, al cual será invitado S. E. el Presidente de la República, etc.

Pequeños industriales celebran reunión hoy

La Asociación Santiago de la Pequeña Industria de Chile (ANPICH) efectuará hoy, a las 10 horas, en San Diego 29, una asamblea general para tratar diversos asuntos de interés para los asociados.

Entre éstos, la aplicación de la Ley 11.940, que concede créditos por intermedio del Banco del Estado, y que después de transcurridos más de ocho meses de su promulgación, aún no se materializa, en perjuicio de los componentes del gremio.

NUEVA DIRECTIVA DEL SINDICATO DE SASTRES

Ante una concurrida asamblea, y en presencia de un Inspector del Trabajo, el Sindicato Profesional de Sastres procedió a elegir su nueva directiva, la que quedó compuesta de la siguiente manera:

Presidente, Juan Francisco Riquelme; secretario, René Gutiérrez G.; tesorero, Rafael Rojas G., y directores, Manuel Lazo Silva y Reinaldo Cáceres Carranza.

Esta directiva ha convocado a sesión general de sus representados para mañana, a las 20 horas, en el local de Avenida Bernardo O'Higgins 858, segundo piso.

INAUGURADAS LAS FIESTAS CRIOLLAS EN LAS BARRANCAS

Con asistencia de las autoridades comunales, ayer fueron inauguradas las festividades criollas organizadas por la Primera Compañía de Bomberos de Las Barrancas, las que han sido denominadas "Dieciocho Chico".

A las trece horas, la comitiva de autoridades, presidida por el Alcalde, Miguel Ross, y el director del Cuerpo de voluntarios, Benedicto Flores Neira, recorrieron las diversas fondas y fritangas, para declarar oficialmente inaugurados los actos y discernir los primeros premios consultados para las mejor presentadas. Luego de esta visita, se otorgó la primera distinción a la ramada "Luces de Buenos Aires", de doña Luisa Quintero, quien obtiene ese estímulo por séptima vez; el segundo lugar lo ocupó la fonda "La Tato", y finalmente el tercero, "Las Margaritas".

Estas festividades criollas a beneficio de los fondos de la Compañía bomberil, a fin de reunir medios económicos para la terminación del cuartel y para financiar la adquisición de materiales de trabajo, proseguirán hoy para terminarse oficialmente mañana.

PRIMERA PIEDRA DE OBRAS DE LA COOPERATIVA FERROVIARIA

Hoy se llevará a efecto la ceremonia de colocación de la primera piedra de las construcciones de la Cooperativa Ferroviaria de Edificación "La Fraternal" Ltda., que serán levantados en el fundo Lo Valledor. Para tales efectos, la directiva de esta organización ha elaborado un programa que tendrá por escenario los propios terrenos adquiridos. Los asociados e invitados especiales saldrán desde Alameda en un tren especial, a las 10.30 horas, para regresar a Santiago a las 17.30 horas.

Han sido invitados algunos parlamentarios, personeros de la Corporación de la Vivienda y otros. La ceremonia oficial se iniciará a las 11 horas.

UNDECIMO CONGRESO NACIONAL DE OBREROS PANIFICADORES

El viernes próximo, a las 9 horas, en el local social del Sindicato de Panificadores N.o 6, ubicado en Salvador Sanfuentes 2668, se inaugurará el Décimoprimer Congreso Nacional Ordinario de la Federación de Panificadores de Chile.

Concurren a este torneo delegados directos de los setenta sindicatos del gremio, además de los miembros del Consejo Ejecutivo Nacional.

En el Orden del Día del Congreso figuran las siguientes materias: 1) Cuenta del secretario general; 2) Estado orgánico y financiero de la Federación; 3) Problemas económico-sociales, Ley 12.006 y petitorios regionales; 4) Departamento de Indemnizaciones, proyecto de ley y otros problemas derivados de la percepción de este beneficio; 5) [illegible] del pan y Comisión de [illegible]; 6) Leyes del Trabajo, [illegible] de matrícula y leyes [illegible]; 7) Servicio de Seguro Social y Servicio Nacional de Salud; 8) Relaciones con la Central Unica de Trabajadores; 9) Pliego único del gremio entre las provincias comprendidas entre Aconcagua y Linares; 10) Temas libres; 11) Elección de Consejo Ejecutivo Nacional de la Federación.

Una de las materias que más preocuparán al Congreso será la que se relaciona con la libertad de amasijo, medida que tiene en estudio el Ministerio de Agricultura, y que se piensa aplicar al gremio, con el objeto de absorber por este medio el alza del trigo que consecuencialmente tendrá que influir en el precio del pan.

CHARLA SOBRE COOPERATIVISMO EN SOC. ARTESANOS "LA UNION"

Con numerosa asistencia de asociados y público, se llevó a efecto la Cuarta Jornada Cultural, de un ciclo que ha venido desarrollando la Confederación Mutualista de Chile, y que esta vez fue en homenaje a la Escuela Nocturna e Instituto Comercial "Fermín Vivaceta" que estaban de aniversario.

El programa se desarrolló en la sede de la Sociedad Artesanos "La Unión", y luego de algunos números artísticos, ofreció una charla sobre cooperativismo el jefe del Departamento de Enseñanza Comercial del Ministerio de Educación Pública.

El conferenciante comenzó por analizar el concepto del cooperativismo. Se refirió a las primeras manifestaciones de la cooperación y su aplicación en diversas épocas de la historia, para referirse después al cooperativismo moderno y a los principios sentados por los pioneros de Roschdale, al crear su organización el 21 de diciembre de 1844. Dio a conocer en seguida al auditorio los fundamentos universales del cooperativismo, haciendo un análisis de cada uno de ellos, los diversos tipos de cooperativas, las uniones y federaciones cooperativas y la forma cómo se desarrolla la enseñanza cooperativista, especialmente en Inglaterra y los países nórdicos. Se refirió también a la forma cómo se ha iniciado el desarrollo de la enseñanza cooperativista en nuestro país, al crear el Ministerio de Educación, por intermedio de la Dirección General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica, cursos sobre esta materia, los que están funcionando con singular éxito en el Instituto Superior de Comercio de Santiago.

Finalmente hizo una síntesis del desarrollo cooperativista en algunos países como Suecia, Dinamarca, Suiza e Inglaterra, de la importancia económico-social de estas realizaciones, para, por último, referirse al cooperativismo como sistema económico y filosofía social, destacando su importancia como medio conducente hacia la democracia económica, la paz y la solidaridad humana.

77 SITIOS ENTREGARA HOY LA COOPERATIVA OBRERA "YUNGAY"

Hoy se llevará a efecto la ceremonia de toma de posisión de los terrenos que fueron adquiridos por la Cooperativa de la Vivienda Obreros "Cristal Yungay" Ltda., que fuera fundada el 20 de abril de 1955.

Para estos efectos, la directiva de la organización ha programado un acto que se efectuará a las 10 horas en Carrascal, a la altura del 5500, donde se procederá a hacer el sorteo para la distribución de los sitios entre los asociados y a la bendición del terreno por el Presbítero Santa María Santa Cruz.

Con la materialización de este anhelo, que constituye el primer paso hacia el logro del motivo que inspiró la formación de esta cooperativa, los asociados, que forman un total de setenta y siete, reanudarán sus esfuerzos para la construcción de sus viviendas.

La directiva actual de la cooperativa está presidida por don José Rojas Pino, asesorado por don Antonio D'Acuña, como gerente; Saladino Guarda, vicepresidente; Guillermo Ríos, secretario; directores: señorita Georgina Cuevas y Manuel Lascazano; junta de vigilancia: Raúl López, Osvaldo Arredondo, Miguel Lara, y suplentes, José Luna, Luis Bruna, Enrique Astorga, señorita Julia Abarca y Guillermo Escobar.

En visita que éstos hicieran al diario LA NACION, declararon su satisfacción por el logro de esta conquista, y nos pidieron hacer público su reconocimiento hacia la visitadora social de esa industria, señorita Inés Cáceres, que fue quien dio la iniciativa; a la gerencia y dirección de Cristales Yungay, a los personeros de la CORVI, a la Cámara Chilena de la Construcción, a la Municipalidad de Quinta Normal, etc., por la cooperación y estímulo prestados en todo instante.

Finalmente los visitantes expresaron su fe y confianza en obtener la construcción de una vivienda, con el apoyo de las instituciones estatales que se han venido preocupando por la solución del problema habitacional, a la cual ellos cooperan entusiasta y decididamente.



MINISTRO DE DEFENSA REVISTA EL BUQUE-ESCUELA "ESMERALDA".— El Ministro de Defensa y Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Francisco O'Ryan Orrego, durante la revista al buque-escuela "Esmeralda", que acaba de regresar de su segundo viaje de instrucción de guardiamarinas y grumetes. Arriba, a la izquierda, el vicealmirante O'Ryan revistando la dotación del "Esmeralda"; atrás, en primer término, el comandante de la nave, capitán de fragata don Jorge Swett Madge. Abajo, de izquierda a derecha, el vicealmirante don Alfredo Natho; el Ministro de Defensa y Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante O'Ryan, en los momentos en que felicita a la dotación del buque-escuela; el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante don Jorge Escobedo Díaz; el contralmirante don Alfonso Gatica González; el vicealmirante don Jorge Araos Salinas y el contralmirante don Leopoldo Fontaine Nakin. A la derecha, los guardiamarinas durante la maniobra de despliegue de velamen.

TRASCENDENTAL REUNION TIENEN HOY LOS MUNICIPIOS DE VALPSO.

VALPARAISO.— Especiales relieves tendrá hoy la reunión que celebrarán los quince Municipios de la provincia y los 17 parlamentarios de la región para tratar sobre la defensa del puerto e impulsar la realización de las obras de progreso necesarias para acortar las distancias entre Valparaíso y Santiago.

La reunión se iniciará a las 10.30 horas y será presidida por el Alcalde, don Santiago Díaz Buzeta, en la sala de sesiones de la Municipalidad porteña. Ha sido también especialmente invitado a ella el Intendente de la provincia, don Jorge A. Vío Valdivieso.

En esta sesión se hará renacer la antigua Asociación Provincial de Municipalidades, institución que se encontraba en receso. La proposición fue hecha por el regidor de Valparaíso, don Agustín Escobar Reyes, con el objeto de que los Municipios de la provincia estudien en conjunto los problemas que les son comunes, y, una vez adoptados los acuerdos, presentar al Ejecutivo o a los parlamentarios los proyectos debidamente estudiados.

A la reunión de hoy de los Municipios de la provincia han anunciado su concurrencia todos los Alcaides de las comunas y delegaciones de regidores, los que serán huéspedes de la Municipalidad de Valparaíso.

300 MILLONES COSTARA CAMINO AL ALGARROBO

VALPARAISO.— El nuevo camino costero desde Valparaíso a Algarrobo costará de 300 a 400 millones de pesos, según informó el ingeniero de la provincia, don Darío Concha, en una reunión que se efectuó en la Municipalidad, y a la que asistieron el Intendente, señor Jorge A. Vío Valdivieso, y el delegado de Valparaíso ante la Junta Departamental de Caminos, regidor don Jorge Arpée. Los vecinos acordaron crear un comité para respaldar la campaña del ... pro construcción de este camino y erogar fondos con ese objeto.

... se aplaudió la ... del Intendente, por su actividad ...

LLEGARAN FRUTAS TROPICALES

... — Un cargamento de ... de frutas tropicales trae a este puerto el vapor "Ogeka ...", de los registros de la "Knut-Line" y cuyo arribo está anunciado para mañana o pasado.

SCHWAGER MODERNIZARA SUS ESTABLECIMIENTOS MINEROS

VALPARAISO.— La Junta General de Accionistas de la Compañía Carbonífera y de Fundición Schwager, en una reunión extraordinaria efectuada en esta ciudad, facultó en forma unánime al directorio para contratar créditos con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y la Corporación de Fomento de la Producción, destinados a financiar el proyectado desarrollo y modernización integral de sus establecimientos mineros.

Cabe hacer notar que la concurrencia de accionistas fue superior al quórum reglamentario de los dos tercios, y que los acuerdos fueron tomados por unanimidad. Las atribuciones otorgadas al directorio fueron amplias, con el objeto de facilitar en todos sus aspectos las mencionadas operaciones comerciales. Las operaciones anunciadas estaban ya en gestión, y solamente faltaba la autorización necesaria para formalizarlas y llevarlas a su término.

NUEVA EMPRESA NAVIERA.— En esta reunión fueron aprobadas igualmente la enajenación de las naves de propiedad de la sociedad, el "Federico Schwager" y el "Boca Maule", que se destinan al acarreo de carbón. Con estas dos naves se formó la sociedad anónima "Naviera Coronel", de la cual será principal accionista la Compañía Carbonífera y de Fundición Schwager.

El nuevo directorio de la Naviera Coronel S. A. se constituyó en la siguiente forma: presidente, don Arturo Fernández Zegers; vicepresidente, don Francis I. Sharman; directores, los señores Max Grissar, Guillermo Condon, Gonzalo García Lyon, Enrique Wiechmann de la Paz y Jorge Aldunate Errázuriz. Como gerente se designó al señor Edmundo Gana Eastman.

ALMUERZO AL MIN. DE DEFENSA EN EL CRUCERO "O'HIGGINS"

VALPARAISO.— A bordo del crucero "O'Higgins" se efectuó un almuerzo al que concurrieron el Ministro de Defensa Nacional y Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante señor Francisco O'Ryan Orrego, y el Cuerpo de Almirantes, que vino a Valparaíso con ocasión de reunirse el Consejo Naval. El almuerzo fue ofrecido por el Comandante en Jefe de la Escuadra de Operaciones, contralmirante señor Manuel Quintana.

MINISTRO DE GRECIA VISITARA V. DEL MAR

VALPARAISO.— El Ministro de Grecia acreditado ante el Gobierno de la Moneda, Excmo. señor Constantino Vatikiotty, que representó a su Gobierno en los diversos actos conmemorativos de nuestra Independencia, estará hoy día de visita en la vecina ciudad de Viña del Mar. Con este motivo la colectividad helénica residente le ofrecerá un aperitivo en la sede del Consulado de Grecia en esa ciudad.

El Excmo. señor Vatikiotty regresará esta misma tarde a Santiago, en donde permanecerá algunos días, para sostener conversaciones con los círculos del Gobierno sobre asuntos concernientes a las relaciones comerciales entre los dos países.

TRIGO Y EXPLOSIVOS TRAJO "SANTA FLAVIA"

VALPARAISO.— Una nueva partida de trigo norteamericano descargó en San Antonio el vapor "Santa Flavia", consignado al Instituto Nacional de Comercio, INACO. Para Valparaíso trajo cinco toneladas de explosivos y 125 toneladas de carga surtida.

Programa de Fiestas Octubrinas en Rancagua

RANCAGUA.— Con un excelente programa, que abarcará prácticamente todas las actividades de la ciudad, la Ilustre Municipalidad de Rancagua celebrará el 142.o aniversario de la Batalla de 1814, en que don Bernardo O'Higgins se vistiera de gala, contándose con la concurrencia del Presidente de la República, su señora esposa y los Ministros del Interior, Defensa Nacional y Educación.

El programa elaborado por la I. Municipalidad, que preside el Alcalde, don Carlos Gaete, es el siguiente:

1.o de OCTUBRE.— 8 horas, salvas de 21 cañonazos. La banda del Grupo de Ingenieros Membrillar tocará himnos marciales por las calles de la ciudad.

9 horas.— Embanderamiento general de la ciudad.

10 horas.— Tedéum en la Catedral. El Grupo de Ingenieros rendirá los honores de ordenanza.

10.30 horas.— Acto patriótico en la Plaza de los Héroes: a) Izamiento de las banderas de la Patria Vieja y de la Patria Nueva; b) alocución patriótica por el teniente de Ejército señor Raúl Canales; c) ofrenda floral por el Grupo de Ingenieros al pie del monumento a O'Higgins; d) interpretación por la banda. A este acto concurrirán delegaciones de las Escuelas Públicas N.os 1, 2, 3, 4, 5, 7, 9 15, 20, 33 y 31; boy-scouts, girl-guides y una compañía del Grupo de Ingenieros.

11.15 horas.— Demostración de transmisión radial en la Plaza de los Héroes, por Radio Club de Rancagua.

11.15 horas.— Investidura brigada de girl-guides "Josefina Ferrand de Granger", en la Escuela 20. Coctel a las autoridades.

12.15 horas.— Inauguración busto a Tirso de Molina, en Avenida O'Higgins. Concurre una delegación del Colegio San Pedro Nolasco y una banda militar.

14 horas.— Gran tarde deportiva en el Estadio Braden: juveniles, O'Higgins con Liceo, partido oficial; primera serie, Inter Sporting Club con Español, por un trofeo; profesional, O'Higgins con Unión Española.

15 horas.— Reparto de golosinas a los establecimientos penales, asilos, hospital y huerfanitos.

18.30 horas.— Gran retreta por las diversas bandas en la Plaza de los Héroes frente al Liceo de Niñas.

20 horas.— Desfile con antorchas por las brigadas de scout, por las calles céntricas de la ciudad. Ofrenda floral al pie del monumento a O'Higgins.

21.30 horas.— Gran baile en la Escuela N.o 3, a beneficio de sus obras sociales.

21.45 horas.— Comida de camaradería scoutiva en el Hotel Santiago.

22 horas.— Gran velada de gala en el Teatro Rex, según programa especial.

2 DE OCTUBRE.— 9 horas, Salvas de 21 cañonazos. La Banda del Grupo de Ingenieros recorrerá las calles de la ciudad, tocando himnos marciales.

9.45 horas.— Izamiento de la bandera negra en la torre de la Iglesia de la Merced. Rendirá los honores de ordenanza una compañía de la Escuela Militar. Alocución a cargo del poeta señor Alejandro Flores.

10.30 horas.— Gran desfile en Av. O'Higgins. Participarán: Escuela Militar, Escuela de Aviación, Escuela de Telecomunicaciones, Escuela de Carabineros, Círculo de Oficiales en Retiro, Círculo de Suboficiales en Retiro, Cruz Roja, Cuerpo de Bomberos, Defensa Civil, Boy Scouts, Girl-Guides, Politécnico de Menores, Escuela Agrícola de Quimávida, Exploradores San Jorge, Instituto Comercial, Liceo de Hombres, Escuela Industrial, Instituto O'Higgins, Liceo de Niñas, Colegio del Sagrado Corazón, Escuela Vocacional.

Actuarán las respectivas bandas de las diversas instituciones y el Orfeón de Carabineros de Chile. El Club Aéreo de Rancagua hará evoluciones durante el desfile. En especial forma participará excepcionalmente el avión FANAERO.

13 horas.— Almuerzo en el Club Social Rancagua, en honor de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, jefes de las Fuerzas Armadas y demás autoridades asistentes.

15 horas.— Gran acto artístico, en el anfiteatro del Estadio Municipal. Participarán las diversas bandas asistentes y, entre otros, los siguientes artistas de Santiago: Los Baqueanos con Silvia Infantas, Los Perlas, Eduardo de Calixto y su conjunto, Elena Torres, folklorista; los tonies Chicharra y Caluga, Maldonado y su gran conjunto, Dúo Rey-Silva y otros. Animador, Monicaco y sus amigos (Ver programa especial).

21 horas.— Grandes fuegos artificiales, bailes populares y participación de los artistas de Santiago en Avenida O'Higgins.— (FERNANDO LUCERO A., corresponsal).

Movimiento de Vapores

LLEGAN

Hoy:
GULF BANKER, de Nueva Orleans.
VIÑA DEL MAR, del sur.
HEDDA DAN, de Nueva York.
Mañana:
ALMENDRO, del Perú.

SALEN

Hoy:
JEANETTE, para Antofagasta.
Mañana:
GULF BANKER, para Nueva Orleans.
FINA, para Arica.
HEDDA DAN, para Nueva York.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Infierno bajo el oeste, Mujeres de París y Una ventana a la vida.
CARRERA (7489).— Los ojos llenos de amor y Giro de la suerte.
CARRERA (QUILPUE — 417).— Teodora.
CHILE (2599).— Torrente indiano y En la arena del circo.
CENTRAL (7252).— Caravaggio, el pintor maldito, y Scipión el africano.
CONDELL (2027).— Cartas a mi amada y Más vivos que muertos.
COLON (2949).— Rasputín.
IMPERIO (4567).— El precio de un amor.
METRO (2111).— Amame o déjame.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Camonel.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— El tren expreso y Agregados.
PACIFICO (6057). — Cuando me vaya.
REAL (2640).— El millonario.
RIALTO (VIÑA — 81906).— Cuerpo sin alma.
RIVOLI (2268).— La espada sarracena y El valor de vivir.
REX (VIÑA — 85050).— Cuando me vaya.
VALPARAISO (6522).— Veracruz.
VELARDE (VALPARAISO - 4654).— Vacaciones en Roma.
VELARDE (QUILPUE — 343).— Débiles y poderosos.
VICTORIA (3778).— El oro de Pancho Villa y Vendetta.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.



RANCAGUA.— La ciudad se prepara para los grandes festejos patrióticos conmemorativos del 1.o y 2 de octubre, durante los cuales se rendirá homenaje a O'Higgins, y a cuyos actos concurrirá el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. En el grabado, el obrero Nibaldo Espinoza también aporta su contribución a las Fiestas Octubrinas, dando los últimos retoques al Monumento a O'Higgins, a fin de que burile el bronce. (FOTO DE FERNANDO LUCERO, Coresponsal).

VOLCO LOCOMOTORA CERCA DE PANQUEHUE

LOS ANDES. — El pésimo estado de la vía férrea, ocasionó el volcamiento de una locomotora a vapor, que retrocedía desde Chagres en dirección a esta ciudad. El accidente ocurrió a un kilómetro antes de llegar a la estación Panquehue.

La línea quedó destrozada en una extensión de cincuenta metros, y no hubo desgracias personales.

Los trenes del servicio regular Los Andes a Llay-Llay, debieron trasbordar sus pasajeros, lo mismo se hizo con la combinación del Transandino. En el traslado de equipajes cooperó un servicio especial enviado desde esta ciudad y Llay-Llay.

Poco después de mediodía de ayer sábado, se reestableció el servicio en este ramal. (GUILLERMO ARRATIA, Corresponsal).

PASO NIVEL EN MAL ESTADO EN CAMINO TALAGANTE-PEÑAFLOR

TALAGANTE.— Constantemente se quejan los dueños de vehículos, acerca del pésimo estado en que se encuentra el paso a nivel del camino de Talagante a Peñaflor, al final de la Avenida Peñaflor, sobre la vía férrea. Son varios los que han sufrido desperfectos de consideración en sus vehículos, al pasar por ese lugar que está totalmente descuidado por la Empresa, la que, según los reclamantes, debería colocar una red de rieles como se ha hecho en otras partes, en forma que el trabajo dure y no ocasione desperfectos a los vehículos. (HECTOR FUMARINO SOTO, Corresponsal).

Problemas de adelanto regional se estudiaron en Comisión Técnica

TALCA.— Problemas relacionados con los créditos, necesidades de la agricultura de la zona y perfeccionamiento de las condicones de los préstamos destinados a las obras de regadío, además de la construcción de habitaciones para obreros y empleados, fueron estudiados en una amplia reunión de la Comisión Informativa de la Industria, el Comercio y la Agricultura, formada hace poco a insinuación del Gobierno para mantenerse en permanente contacto con las provincias y conocer sus problemas de más urgente solución.

La reunión fue convocada por el Intendente de la provincia, don Manuel Morales Suárez, y a ella asistieron el presidente de la Cámara de Comercio Mayorista, don Armando Fuenzalida; el presidente de la Asociación de Industriales del Centro (ASICENT), don Hernán Cruz Concha; el Tesorero Provincial, don Gabriel Videla Soto; en representación del Banco del Estado, don Antonio Amenábar. Excusaron su inasistencia los representantes del Banco Central y de la agricultura.

Como lo decimos más arriba, se trató de preferencia sobre el crédito para orientarle hacia fines productivos, de manera que vayan a beneficiar ampliamente a la industria, el comercio y la agricultura, en un plan de fomento que signifique una más alta producción. Se consideró también la falta de salitre sódico y potásico en las estaciones de ferrocarriles de nuestra provincia, y de la conveniencia de ir al perfeccionamiento de los créditos destinados a obras de regadío. Finalmente, se acordó continuar estudiando lo relacionado con el aspecto construcción de habitaciones y de los organismos relacionados con ella.

La próxima reunión de la Comisión Informativa de la Industria, el Comercio y la Agricultura, se efectuará el 3 de octubre próximo.— (SOTO FUENTEALBA, corresponsal.)

Homenajes en honor de D. Wenceslao Vargas R.

LA SERENA (Luis Muñoz Leiva, corresponsal).— El vicealmirante en retiro, don Wenceslao Vargas Rojas, único sobreviviente del Combate Naval de Iquique, cumplió ayer 95 años de edad. Con este motivo las autoridades locales encabezadas por el Intendente Subrogante de Coquimbo, coronel Germán Valdivia Muró, visitaron su residencia para cumplimentarlo.

El vicealmirante Vargas agradeció emocionado este gesto de la ciudad y autoridades gubernativas, edilicias y militares.

Además se realizaron diversos actos en su honor con participación de diversas entidades locales.

ESCUADRILLA DE AVIACION.— Llegó a esta ciudad la escuadrilla de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", compuesta de trece aviones "Mentor" y un "Cessna" conduciendo a 28 alféreces y siete oficiales instructores al mando del capitán de bandada, Edo. Fornet.

Numerosos agasajos se tributaron a los visitantes, tanto por las autoridades civiles y militares, como por la sociedad serenense.

Hoy domingo llegarán a Coquimbo los cadetes de la Escuela Naval "Arturo Prat" a bordo del transporte "Pinto" de la Armada Nacional.

Los integrantes de ambos colegios militares realizarán en esta ciudad varias presentaciones públicas tanto militares como deportivas.

TARIFAS FERROVIARIAS. — El alza de tarifas ferroviarias que empezará a regir desde el 1.o de octubre, de 55 por ciento sobre las actuales, afectará especialmente a la pequeña minería del norte, tales como productores de fierro y cobre.

Ante esta situación, diversas entidades que agrupan a los mineros enviaron un memorándum al Gobierno solicitando que para estas actividades se deje sin efecto el alza antedicha.



Vicealmirante (R) don Wenceslao Vargas, único sobreviviente del Combate Naval de Iquique.

3 PERSONAS PERECEN AHOGADAS EN CALBUCO

PUERTO MONTT.— (Jorquera, corresponsal).— Un trágico accidente ocurrió apenas a una milla de distancia del puerto de Calbuco, dejando un saldo de tres muertos, lo cual ha causado consternación en la zona y en esta ciudad, donde residían las víctimas.

Según informaciones proporcionadas esta noche, estando el mar en absoluta calma, se embarcaron en un bote los señores Luis Alberto Agüero, de 25 años de edad; Hernán Villarroel, de 35 años, y un hijo de éste, Luis Villarroel, de 7 años, y René Santana Franco, de 28 años.

Además, los acompañaban en la misma embarcación las señoritas Sylvia y Georgina Villarroel Villarroel, domiciliadas en isla San Ramón, lugar hacia donde se dirigía el bote.

Cuando se encontraban a la altura de la isla Helvecia, apenas a la salida de Calbuco, sin que nada hiciera presagiar la tragedia, un movimiento de uno de los pasajeros hizo naufragar el bote, siendo lanzados todos al agua. Perecieron Luis Agüero, Hernán Villarroel y su hijito Luis, salvándose milagrosamente los otros ocupantes, que lograron asirse a la embarcación.

Instantes después del volcamiento, acudieron en ayuda, embarcaciones de auxilio, logrando rescatar a los náufragos, y, posteriormente, se ubicó los cadáveres de las víctimas, que fueron conducidos a Calbuco.

Los residentes en Puerto Montt habían organizado una excursión de fin de semana a la isla San Ramón, donde residían familiares de Hernán Villarroel.

Instalación de nuevas industrias entonará economía de Tarapacá

En el Seminario de Problemas Regionales, efectuado recientemente en Iquique y en cuyos estudios se abarcaron todos los aspectos de la economía de la provincia de Tarapacá, se destacó la vulnerabilidad que presenta la industria salitrera frente a la competencia de los fertilizantes sintéticos, y se abogó por la mecanización y por la explotación de subproductos que permitan reducir los actuales costos de producción excesivamente altos. El costo para producir una tonelada de salitre natural llega a US$ 356.10, mientras el más alto de los sintéticos, el cianuro, es de US$ 353 y el amoníaco anhidro, sólo sube a US$ 97.20.

El ingeniero señor Adriano Morales, destacó que el sintético tiene la ventaja de poder instalar sus plantas prácticamente en los mismos centros de consumo, no tiene problemas de extracción y sus problemas de materias primas son insignificantes. Señaló que el sintético ha tenido el apoyo estatal, mientras que el salitre chileno, además de sufrir una tributación discriminatoria debe ir al propio campo de los sintéticos a competir. El salitre chileno sólo por concepto de fletes hasta EE. UU. debe pagar 12 dólares por tonelada, el precio más alto de su historia.

NUEVAS INDUSTRIAS.— Estos antecedentes han reafirmado en la provincia de Tarapacá los propósitos de batallar por franquicias y facilidades que permitan la instalación de nuevas industrias, saliendo del círculo monoproductor que ahora la cerca. El aprovechamiento de los subproductos del salitre, la industrialización de sus sales minerales existentes en cantidades inagotables, el aprovechamiento integral de su riqueza pesquera, la explotación de sus yacimientos de azufre, plomo, uranio, hierro, cobre, guano, calizas, alumbres, arcillas, y otros, sea para su colocación directa en los mercados o su transformación en Tarapacá son perspectivas y posibilidades de posible y rápido abordamiento si, como se espera, se conceden a la provincia algunas franquicias aduaneras y tributarias que sirvan de incentivo a la inversión de capitales, ahora en éxodo debido a la crisis que se cierne sobre la zona, y que amenaza extenderse de no adoptarse medidas de rápida y urgente aplicación.

MANIFESTACION EN HONOR DEL EMBAJADOR DE ITALIA

A mediodía de ayer se realizó en el Salón Colorado del Club de la Unión, el almuerzo de despedida, que los contertulios de dicho Salón y sus amigos ofrecieron en honor del Embajador de Italia, Excmo. señor Guido Borga.

Numerosas personalidades se reunieron para agasajar al distinguido diplomático que partirá dentro de poco a su patria llamado por su Gobierno, después de una estada de más de tres años entre nosotros.

En el almuerzo ofreció la manifestación a nombre del Salón Colorado, don Julio Lavín Urrutia, quien dijo:

"En representación del Salón Colorado, de nuestro salón tan pleno de tradición y de significado, me ha cabido el alto honor de ofrecer esta afectuosa manifestación de despedida al eminente diplomático, gran amigo de Chile, de su Gobierno y de su sociedad, el Excmo. señor Guido Borga.

Acaso limitaciones oratorias resten a mis palabras la frase hermosa, el ropaje brillante que interpreten y afinen fielmente, en razón de su misión, con el pensamiento que asciende o con la palpitación que ahonda. Pero sí, ciertamente, encontraréis en ellas la emoción viva y sincera que fluye, por propia gravitación, cuando exaltamos el más noble sentimiento humano, el sentimiento de la amistad.

Guido Borga cursa sus estudios humanísticos con severa dedicación en la Ciudad Eterna, y allí también sigue la carrera del Derecho, para graduarse después de brillantes pruebas como doctor en Jurisprudencia, en la Universidad de Roma. Ingresa por merecidos triunfos a la carrera diplomática y consular, sirviendo cargos de secretario de delegaciones importantes de su país en Ginebra. Ejerce a continuación diferentes y honrosas funciones diplomáticas, que fueron jalonando su carrera y sus éxitos, en Praga, Tánger, Berna y Río de Janeiro, Ministro en Dublín y Embajador en Chile.

En estos momentos de solemne y amistosa expansión, alrededor de esta mesa que tendiera la admiración y el aprecio de tantos amigos que se sumen en el honor de llamarse tales, con la congoja natural que la próxima partida del ilustre amigo nos impone, nuestra imaginación y nuestro sentir enfocan en su propia justeza la alta jerarquía del fino y eminente diplomático. Diplomático que conviviera en nuestra patria, por plenitud de merecimientos, rodeado de afectos y comprensión total, en los círculos de la sociedad y de la colectividad chilena en general.

Y al considerar las influencias determinantes que han estructurado su personalidad, surge de inmediato a nuestra consideración como inobjetable verdad la imagen hermosa de su hermosa patria.

Y emerge entonces, señores, la visión fulgurante de Italia, con toda su maravillosa concepción, tanto en lo material como en lo espiritual. Situada por la mano de Dios en una de las regiones más hermosas del universo, en donde sus mares, sus montañas, sus lagos, sus islas, sus ríos y su cielos, cantan a porfía el esplendor de la naturaleza, a la belleza de la vida y al triunfo de las verdades eternas del espíritu y del corazón. Hay en la historia de vuestra nación, Excmo. señor, un período que se caracteriza por un intenso florecimiento de excelsas manifestaciones artísticas y un vigoroso despertar de todas las formas del pensamiento humano. Es el período llamado del Renacimiento, que comienza en el Siglo XV y se prolonga hasta el Siglo XVII.

En tal época, en pleno Renacimiento, tiene la cortesanía su mejor expresión, y así lo justifica la corte ducal de Urbino, que se destaca como la escuela perfecta de la alta diplomacia, donde imperaban junto con la sabiduría, el arte y la elegancia.

Gran personaje de esta corte ducal fue Baltasar Castiglione, llamado por Carlos V el primer caballero de Europa, hombre de letras y diplomático cumbre, que escribiera su obra extraordinaria "El Cortesano" para narrar las excelencias de aquel ducado señorial.

Y aquí sí que encontramos la proyección de las virtudes renacentistas en la integral personalidad del diplomático que nos deja, Excelentísimo señor Guido Borga.

Y al terminar, Excmo. señor, permitidme con la representación que invisto y con mi personal aprecio y devoción, pedir a la Divina Providencia que siga orientando vuestra luminosa trayectoria, allí en la patria de vuestros amores, en la Roma inmortal de los sublimes privilegios, donde reina para el inmenso mundo espiritual, la figura máxima de la humanidad, que con su representación divina fortalece la fe y enciende la esperanza en el mundo inquietante y angustioso del presente.

Señores, alzo mi copa y brindo con sentida emoción, primero, por quien ha sido la inspiradora y la luz en la jornada del éxito, su fina e interesante compañera, la señora de Borga; por su hermoso hogar que tanto se adentró en el afecto y consideración unánime de nuestra sociedad, y por la marcha siempre ascendente en su carrera del gran amigo que nos deja."

AGRADECE.— Las palabras del señor Lavín fueron seguidas por las sentidas frases del Embajador Borga, al expresar sus agradecimientos. Dijo:

"He escuchado con viva emoción y con profunda gratitud las halagadoras palabras que don Julio Lavín ha querido pronunciar en representación del Salón Colorado, círculo tradicional de reunión de altos valores culturales de la sociedad chilena.

Si me pregunto a qué se deben tantas amables expresiones, la contestación brota rápida y clara. Es de una parte la bien conocida gentileza chilena que tan calurosamente se manifiesta hacia los extranjeros alentándolos en su actitud en este hospitalario país y está por otro lado la natural amistad ítalo-chilena firmemente basada en una comunidad de sentimientos y de aspiraciones y sobre tantas otras analogías entre los dos pueblos, que seguramente han inspirado esta simpática manifestación.

En el más amplio cuadro de la amistad que une a Italia con Chile desaparece mi modesta persona y queda sólo la pequeña obra que he tenido la suerte de realizar para reforzar el desarrollo de aquella amistad, que deja en mi ánimo la satisfacción por lo poco que he hecho y el pesar por lo mucho que no he hecho y que se puede y se debe todavía hacer.

Dejo, por cuanto me concierne personalmente, una red de amistades sinceras y ciertas que no obstante la lejanía y el tiempo, me tendrán siempre unido a este país recordándome uno de los más agradables períodos de mi vida.

Y en este punto me es imperioso y al mismo tiempo sumamente grato destacar las cortesías que desde mi llegada a Santiago he recibido del Salón Colorado, que ha querido inmediatamente acogerme en su seno, las que me han facilitado las relaciones que he podido establecer en esta noble República. Es para mí vivamente agradable recordar cómo miembros de esta selecta agrupación de ilustres exponentes de la vida chilena, al hablarme de las relaciones con Italia, demostraban su simpatía y, —¿por qué no decirlo?— su admiración por mi país, por la actividad demostrada por su pueblo, especialmente en el período de la reconstrución, por su historia milenaria, por su cultura, poniendo al lado de los nombres de los jurisconsultos romanos los de los modernos juristas y del nombre de Leonardo a aquel de Fermi.

Tanta simpatía y tanta admiración tenían, naturalmente, que despertar en el representante de Italia sentimiento de viva gratitud, haciéndole pensar que entre el Pacífico y el Mediterráneo, entre los Andes y los Alpes la distancia no era aquella que indican los mapas geográficos, y aquí en Chile su obra, con la ayuda de la Divina Providencia, sería comprendida y apoyada.

Gracias, contertulios del Salón Colorado, por la amistad que habéis querido espontánea y generosamente ofrecerme, y que ha encontrado en mí una perfecta resonante; gracias por esta afectuosa manifestación y gracias, sobre todo, por vuestra contribución al estrechamiento de las relaciones entre nuestros países.

Gracias, también, en nombre de mi mujer y de mis hijos, por todas las cortesías que habéis querido proporcionarnos y por los augurios que hacéis, augurios que retribuimos, con sincera, afectuosa e inmutable amistad, a vosotros, a vuestras gentiles esposas, a vuestras familias, por la salud de las cuales levanto la copa".



BANQUETE AL EMBAJADOR DE ITALIA.— En el Salón Colorado del Club de la Unión, el Excmo. señor Guido Borga, Embajador de Italia, recibió ayer el agasajo de los socios del Salón y de sus amigos. En el grabado, el festejado, junto con el Presidente del Senado, señor Fernando Alessandri; el Presidente del Salón Colorado, señor Gregorio Schepeler; el Presidente de la Corte Suprema, señor Humberto Bianchi; el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Renato Esteva Ríos.

ENFERMO.— Se encuentra enfermo en su casa habitación el señor John Hitchman, corresponsal de The Finantial Times.

NACIMIENTO.— En la Clínica Central ha nacido una hijita del señor Alejandro Sanhueza Martínez y de la señora Raquel Henríquez de Sanhueza.

Regresaron los Embajadores de México.-

Después de una ausencia de mes y medio, que pasaron en su país disfrutando de sus vacaciones anuales, regresaron ayer a Santiago, por vía aérea, el Excmo. señor Embajador de México, don José de J. Núñez y Domínguez, y su distinguida esposa, doña Gracia Córdova de Núñez y Domínguez. Estuvieron en el aeropuerto a recibirlos, el personal de la Embajada, encabezado por el primer secretario don Enrique Solórzano Menoca, y su esposa; comisiones del Instituto Chileno-Mexicano de Cultura, presidida por don Guillermo Gandarillas, y de la Asociación "Amigos de México", a cuyo frente iba don Agustín Billa Garrido, de la Escuela "República de México", de la "Cámara de Comercio Chileno-Mexicana", con su presidente don Saúl Arriola y numerosos amigos de los Embajadores.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Sofía Melo Oyarzún, con el señor Mario Subiabre Sánchez. Hicieron la visita de estilo la señora Uberlinda Sánchez de Subiabre y el señor Gastón Subiabre S.

CENTRO DE EX CADETES Y OFICIALES DE LA ARMADA, "CALEUCHE".— Circula la siguiente invitación: La Comandancia de este Barco invita a los cadetes y señoras, a la exhibición privada de la película "Proa al Sol", que se pasará en el teatro Windsor, el martes 2 de octubre, a las 10.30 horas.

SOCIEDAD GEOGRAFICA DESPIDE AL EMBAJADOR DE ITALIA.— El Consejo Directivo de la Sociedad Geográfica de Chile ofrecerá un almuerzo de despedida en honor del Excmo. Embajador de Italia, doctor Guido Borga, en su carácter de Miembro Honorario de la Institución, con motivo de su próximo alejamiento de nuestro país.

El festejo se llevará a cabo el sábado 6 de octubre, a las 13 horas, en el Club de la Unión.

Las adhesiones se reciben al Fono 60528, o a la Casilla 10.106, Correo Central.

EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO. — RECITAL DE TERESA ORREGO.— Después de varios años de alejamiento, vuelve a cantar entre nosotros la conocida mezzo-soprano Teresa Orrego. Su primera actuación tendrá lugar el próximo miércoles 3 de octubre, a las 19 horas, en la sala de conciertos del Instituto Chileno-Británico de Cultura, Teatinos 307. El programa consta, en gran parte, de obras inglesas antiguas y contemporáneas, que incluyen el famosísimo "Lamento de Dido", de la ópera de Henry Purcell "Dido y Eneas", que fuera presentada por el Instituto Chileno-Británico el año pasado por primera vez en Chile, y dos lieder de Benjamín Britten. Interpretará, además, la "Cantata de Epifanía", del compositor alemán del siglo XVIII, G. P. H. Telemann, para soprano, flauta y piano, en primera audición en Chile, y el ciclo "Canciones de Siega", del compositor nacional Carlos Botto.

En este recital, Teresa Orrego será acompañada al piano por Federico Heinlein, y la parte de flauta, en la Cantata de Telemann, estará a cargo de Esteban Eitler.

La entrada a este concierto es libre y el Instituto Chileno-Británico invita cordialmente a asistir a todos los interesados.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Santa María nació un hijo de la señora Margarita Valdés de Letelier y del señor Alfonso Letelier Llona.

—En la Clínica del Hospital de Carabineros ha nacido una hija del señor Fernando Pradenas Zúñiga y de la señora Elina Villalobos de Pradenas.

OFICIOS DEL CULTO EVANGELICO.— Las Iglesias Evangélicas darán principio, en el día de hoy, a la campaña anual de evangelización de la temporada de primavera. En el Templo Metodista, situado en la Avenida Portales 2610, habrá, con tal motivo, estudió bíblico, a las 10 horas. A las 11.15, Meditación, a cargo del pastor, Pbro. Pedro Zottele. A las 20 horas, culto dirigido por la Sociedad de Hombres Metodistas.

En honor de los Embajadores de Bolivia y Ecuador.-

La directiva de la Sociedad Bolivariana ofreció ayer un almuerzo para despedir a los Embajadores del Ecuador, Excmo. señor Chiriboga; y de Bolivia, Excmo. señor Iturralde. Esta manifestación, efectuada en el Club de la Unión, fue presidida por el presidente de la Sociedad, señor César Guzmán Castro y asistieron a ella entre otras personas, las siguientes: Excmo Embajador de Venezuela, señor Esteva Ríos; Ministro de la Corte Suprema, señor Osvaldo Illanes; general (R) señor Délano, senador señor Pérez de Arce, Excmo. Embajador de Costa Rica; ex Embajador en Quito, señor Roberto Meza Fuentes; senador, señor Lavandero; ex Embajador en Lima, señor Enrique Gallardo N., ex Encargado de Negocios, señor Manuel Eduardo Hübner, diputado señor Jorge Meléndez.

Usaron de la palabra, en conceptuosos términos, elogiando la destacada actuación de los Embajadores Iturralde y Chiriboga los señores Guzmán Castro, Meza Fuentes y Hübner, y contestando los festejados que fueron muy aplaudidos.



Señorita **ALICIA CASTRO SANCHEZ**, cuyo matrimonio con el doctor Jorge Olivares Corona será bendecido hoy, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 16.30 horas. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Elías García Huidobro.

BODAS DE PLATA DE SOR MARIA LUCIA DEL NIÑO JESUS.— Hoy, en Valaparaíso, celebra sus bodas de plata como religiosa del monasterio de las Carmelitas Descalzas, sor María Lucía del Niño Jesús, en el mundo, señorita Lucía Raveau Viancos. Con este motivo habrá una misa especial en dicho monasterio, que será oficiada por el Rvdo. padre Estanislao Raveau Viancos, de la Congregación de los Sagrados Corazones, y que es hermano de sor María Lucía del Niño Jesús.

ENFERMA.— Delicada, la señora Hilda Kaiser de Larack.

VIAJEROS.— A Panimávida, el señor Arturo Ruiz Tagle y señora Ena Aguirre de Ruiz Tagle.

A ESPAÑA.— El abogado y profesor de Legislación, don Mario Saquel Montalva, se ha dirigido a Espana invitado por ese país para asistir en representación de la Facultad de Tecnología de la Universidad Católica al Seminario Iberoamericano de Enseñanzas Técnicas que se realizará en octubre del año en curso.

A BUENOS AIRES.— Se han dirigido a Buenos Aires, por K. L. M., las siguientes personas: María Iriarte Larrañaga, Agustín Picó Cañas y señora, Fernando Texido Mata, Oliver Littleton Williams y señora, Edward Tierney y señora, y Víctor Edwards Gana.

SOCIEDAD CIENTIFICA FESTEJA A DON FRANCISCO MADRID A.— Con motivo del regreso a Asunción de nuestro Embajador en Paraguay, señor Francisco Madrid Arellano, el Consejo Directivo de la Soc. Científica de Chile lo despidió —en su carácter de vicepresidente de la institución— con un coctel que se verificó en su sede social.

En esta ocasión, el presidente, Prof. Humberto Barrera, felicitó al señor Madrid por la magnífica labor que ha desarrollado frente a su misión diplomática, lo que ha permitido la celebración de varios tratados entre ambas naciones. Luego, agradeció el festejado refiriéndose en especial a las relaciones de acercamiento que podrían establecerse entre las instituciones culturales paraguayas y la Soc. Científica de Chile.

A dicho festejo asistieron especialmente invitados los señores: Prof. Georg Nicolai, Mr. R. A. Duke, secretario cultural de Gran Bretaña; Mr. Parelon, director del Instituto Chileno-Francés de Cultura, y el Prof. Arteaga.

Además concurrieron las siguientes personas: Humberto Barrera, Fernando Casasbellas, Henry Helfant, M. Ziegler, Gmo. Gandarillas, Walter Brunner, Jorge Alvarez, Alejandro Radbil, Raúl Boudet, Carlos Radbil, Leopoldo Tacchi, Héctor Cruz, Paul Constantinescu, Miguel Hidalgo, Jorge de la Cuadra, las señoritas I. Riquelme y M. Tejos, y el señor Oscar Bravo.

EVANGELIO DE LA DOMINICA XIX, DESPUES DE PENTECOSTES

San Mateo, capítulo XXII, versículos 1—14

TEXTO.— En aquel tiempo, hablaba Jesús a los príncipes de los sacerdotes y a los fariseos en parábola, diciendo: en el reino de los cielos acontece lo que a cierto rey que celebró las bodas de su hijo, y envió sus criados a llamar los convidados a las bodas; mas éstos no quisieron venir. Segunda vez despachó nuevos criados, con orden de decir de su parte a los convidados: tengo dispuesto el banquete, he hecho matar mis terneros y demás animales cebados, y todo está a punto; venid, pues, a las bodas. Mas ellos no hicieron caso; antes bien, se marcharon, quien a su granja, y quien a su tráfico. Los demás cogieron a los criados, y después de haberlos llenado de ultrajes, los mataron. Lo cual oído por el rey, montó en cólera y enviando sus tropas acabó con aquellos homicidas, y abrasó la ciudad. Entonces dijo a sus criados: las prevenciones para las bodas están hechas, mas los convidados no se dignaron asistir a ellas. Id, pues, a las salidas de los caminos, y a todos cuantos encontréis, convidadlos a las bodas. Al punto los criados, saliendo a los caminos, reunieron a cuantos hallaron, malos y buenos, de suerte que la sala de las bodas se llenó de gentes que se pusieron a la mesa. Entrando después el rey a ver a los convidados, reparó allí en un hombre que no iba con vestido de bodas, y díjole: Amigo, ¿cómo has entrado tú sin vestido de boda? Pero él enmudeció. Entonces dijo el rey a sus ministros: atadlo de pies y manos arrojadle fuera, donde no habrá sino llanto y crujir de dientes. Porque muchos son los llamados y pocos los escogidos.

COMENTARIO.— Después del mensaje de Cristo y de la predicación de los apóstoles, todos los hombres sin distinción de ningún género o especie están llamados a pertenecer a este reino —sala de bodas, festín, banquete, pesca milagrosa, nación sin latitudes— que es el reino de los cielos donde acontece "lo que a cierto rey que celebró las bodas de su hijo y envió sus criados a llamar los convidados a las bodas".

Es lo cierto que tantos de los invitados al banquete, por motivos pequeños y sin ningún valor, no aceptaron la invitación y, lo que es más condenable, la despreciaron. Y dicen las páginas del Evangelio que unos así procedieron para ir a su granja; otros, a sus negocios, y otros recibieron mal y con violencia de muerte a esos mensajeros que los invitaban. Pues bien, esta parábola, tiene su real aplicación, actual, después de veinte siglos del mensaje divino del Salvador del mundo a través del contenido de su Evangelio o Buena Nueva.

La fe religiosa, como don gratuito y sobrenatural y como lazo de unión y perfección del hombre ante Dios Creador, es desdeñada por gozar de los placeres que regalan el mundo y la vida de nuestros días, siendo considerados necios muchas veces aquellos que sinceramente se dedican a vivir, según los dictámenes de la fe. Hay otros que jamás se les ocurre preocuparse de estos problemas del espíritu y de un nuevo sentido de la vida nada más que por dedicarse a la gran feria de los negocios, como único objetivo de su existencia. Los asuntos del espíritu no cuentan, porque sólo las realidades y el materialismo consumen horas, días y años.

La enseñanza de los principios de la fe religiosa y cristiana merece por parte de muchos la indiferencia y el desdén más absoluto, y ese criterio informa la conducta de tantos padres en el seno de la familia, con graves consecuencias, palpables todos los días, para toda la sociedad. Lo que asombra es el odio, que se úne a la resistencia, de parte de tantos frente al problema de la predicación y enseñanza de la doctrina pura, santa y noble de Jesucristo, forjadora de santos y de las empresas más sublimes de la historia, consuelo y aliento en medio de los sinsabores de la existencia, manantial de inspiración de artistas y poetas, razón y esencia de la civilización occidental y cristiana durante veinte siglos. Prefieren la ignorancia del gran hecho del Cristianismo y de la Fe en nombre del progreso y de la libertad y del respeto a la personalidad de sus hijos. ¡Cómo si los Evangelios con su enorme contenido hubieran significado un desmedro para la humanidad en su camino!

Párrafo aparte merece la conducta de tantos creyentes que diciéndose cristianos y católicos, afrentan la religión y la fe con su conducta y procedimientos reñidos con los preceptos de la moral, porque sus únicas preocupaciones son los goces y placeres del mundo, las diversiones y la ociosidad y toda la gama de entretenciones lascivas y corruptoras. Jesucristo dijo: ¿De qué aprovecha al hombre ganar todo el mundo, si al fin pierde su alma?

En la misa de hoy se lee la Epístola del Apóstol San Pablo a los Hebreos y allí se encuentran estas palabras: "Hermanos, renováos en el interior de vuestra alma, y revestíos del hombre nuevo que fué criado, según Dios, en justicia y santidad verdadera. Por lo cual, dejando la mentira, hablad y decid la verdad cada cual con su prójimo. Si os encolerizáis, no pequéis; el sol no se ponga antes de pasada vuestra ira. No déis cabida al diablo; el que hurtaba ya no hurte, antes bien trabaje con sus manos en obras honestas para que tenga de donde dar al que padece necesidad".

MOSEN ALBERTO JANUBAR

acontece... POR YOLANDA ROSS

DON GREGORIO SCHEPELER, a quien se le ve siempre en las reuniones sociales acompañado de su esposa, misiá Carolina, tuvo que asistir solo ayer al almuerzo que el Salón Colorado ofreció en honor del Embajador de Italia, Guido Borga.

Don Gregorio, es Presidente del Salón, y al final de la manifestación deploró y pidió excusas al Embajador por esta fiesta sin señoras. "Es tradición de nuestro salón" dijo. Pero, en cambio le enviaron los socios un hermoso canastillo de flores a la señora Borga a su residencia, para participarle el homenaje.

ADRIANA Gandolfo de Pescetto tiene un marido que le coopera maravillosamente en la elección de su guardarropa. Ayer inauguró un sombrero nuevo en el almuerzo que el Club Napoleónico ofreció a misiá Sara Jarpa de Laso. El modelito era de paja negra adornado con organza pointillée. Era una de las elecciones del marido, junto con otro que le compró para un matrimonio. El Dr. Pescetto con esto se acaba de descubrir una nueva especialidad. La señora Pescetto actuará de feliz paciente en esta nueva especialidad de su marido.

"LA ESTRATEGIA es tan importante para la guerra como para la vida de familia" contaba ayer en corrillo de amigos en el almuerzo del Círculo Napoleónico, el capitán Aníbal Salvatierra. No hace mucho el capitán Salvatierra recibió un premio del Círculo Napoleónico donado al mejor estratego. La opinión del Círculo se confirmó después cuando nombraron a éste, Profesor de Estrategia. Según opina (y hay que creerle) todos deberían aprender estrategia porque saca siempre de apuros en la vida cotidiana. Es decir, atacar oportunamente y retirarse a tiempo.

A MARIA ELVIRA Piwonka, la poetisa, le pidieron ayer que dijera un verso en el almuerzo del Círculo Napoleónico, y, como el almuerzo había sido muy bueno, ella dijo: "Acción de Gracias".

Y. R.

Misa por el Generalísimo don Francisco Franco.-

María Hernández de Schneider, Isabel Meyer de Núñez Morgado, Mercedes Zulueta de García, Nieves Walker de Méndez, Felisa Ortiz de Velasco, María Guerrero Cuevas, Manolita de Echavarri, y María Izquierdo de Kouscheleff, invitan a todos los chilenos amigos de España, a la Colectividad española y a sus nobles instituciones, a una Misa, que se celebrará en la Iglesia de San Agustín, el día 4 de octubre, a las 12 M., con motivo de ser el día onomástico de S. E. el Generalísimo don Francisco Franco y Bahamonde, Jefe del Estado Español.

El gran Coro "Amalia Errázuriz de Subercaseaux", tendrá a su cargo, el más selecto programa musical.

No se enviarán invitaciones.

A COSTA RICA.— Por la combinación aérea CINTA se dirigirán mañana a San José (Costa Rica), donde fijarán definitivamente su residencia, don Manuel A. Quesada G., señora Amelia Silva de Quesada, y sus hijos Manuel Renato y Fernando Rodolfo.

Los esposos Quesada-Silva han sido objeto de diversas manifestaciones de despedida ofrecida por sus amistades.

DE BUENOS AIRES.— Han regresado de Buenos Aires el señor Raúl Ripamonti Soruco y señora Rosa del Río de Ripamonti, don Eduardo Varas Videla y señora Marta Castellón de Varas y familia, la señora María Gandarillas de Infante y señora Amalia Gandarillas Prieto, señor José Bunster Balmaceda, señor Francisco Bulnes Sanfuentes e hijos.

"TRAVIATA"

Por PABLO GARRIDO

La ópera de Verdi del nombre del epígrafe, ofrecida anteayer en el Municipal, corresponde al segundo período de la producción del maestro italiano. Conviene recordar que, de las treinta óperas que escribió en su dilatada vida (1813-1901) "Oberto", "Nabuco" y "Ernani" conforman el primer período; "Rigoletto" (1851) que le consagra como la máxima figura lírica italiana), "Il Trovatore" y "Traviata", el segundo; "Aída" (1871), "Otello" (escrita a los 74 años de edad), y "Falstaff" (a los ochenta), el tercer y último período. "Traviata" no fue éxito a su estreno debido a circunstancias curiosas, siendo una de éllas el hecho de que la protagonista era bastante regordeta y, llegado el último acto (la muerte por consunción), el público rió a carcajadas porque, a pesar de sobreentenderse el convencionalismo "verista", a nadie le cabía la menor duda que, difícilmente, se muere cuando se goza de tan buena salud. Verdi, por otra parte, había escrito la parte suya (La Violeta del libreto) forzado por las exigencias casquivanas de la superprivilegiada garganta de la protagonista primeriza. ¡Qué diablos, el "maestro" tenía sus debilidades! Lo malo (o bueno, como queráis), es que la parte vocal quedó así y así tienen que sufrirla todas las candidatas a heroínas traviatescas.

A la sazón, Verdi estaba observando, inquieto, los deslindes del "drama musical" wagneriano (período transitorio: "Buque Fantasma", 1844; "Tannhauser", 1845; "Lohengrin", 1850); por otra parte, Italia cruzaba una metamorfosis política aguda, acrisolándose un nacionalismo arrollador. Ya, al estreno de su "Ernani" tuvo que aceptar las indicaciones de la policía veneciana, en el sentido de no provocar, con ciertos pasajes de la obra, el enardecimiento social del público (!). Eso en 1844, pleno hervidero romántico-nacionalista. Desde "Rigoletto" Verdi había ampliado su estilística melódica hacia un monologar inédito, en la Italia del "bel canto", cuyo máximo exponente lo era él mismo; mucho del guitarreo valsístico acompañamental (orquesta inorgánica en el todo), a base de dos acordes (tónica y dominante, como en lo elemental pueblerino), estaba desapareciendo, para dar paso a un leve despunte dramático-psicológico presente (pero olvidado intencionalmente) desde la "cameratta fiorentina", de comienzos del siglo XVII (Rinuccini, Caccini, Peri, Monteverdi, Gagliano).

El asunto de Dumas ("La Dama de las Camelias") le fue adaptado, operáticamente, por F. M. Piave, con aquella crueldad "verista" perfectamente lógica en su época. El tema, ni por mucho, tiene de universalidad ni trascendencia, y responde, más bien, a un propósito melodramático con todas las virtudes negativas y halagüeñas, a la voracidad cizañera que hicieron pasto de una sociedad desorientada. Porque aquí los personajes centrales son el concubinato, la disipación y la aquiescencia paterna de última hora; el magdalenismo de la heroína y el jeremismo del cándido "boy friend", son apenas anécdotas de la morfología del dramón dumasiano.

Nada raro que Verdi, sobre tan suculento reparto, escriba melodías completamente morales (morales porque dícese que los buenos ejemplos superviven y los malos no, aunque haya quienes piensen lo contrario); Mozart hizo otro tanto, con guión dramático inferior a éste. En buena jerga crítica, las melodías de Verdi, nada tienen que ver con sus asuntos literarios; cosa, por lo demás, que es muy corriente en el teatro, y también muy plausible. Al fin y al cabo, estas volutas mélicas, tan incisivas y persistentes como acariciadas y socorridas, estaban destinadas a desmembrarse del todo y tener vida propia, pese al libretista o al más lejano creador de fábulas. Verdi no hacía otra cosa que responder a la anti-música, que es la ópera italiana de los siglos XVII al XIX. Porque, y entiéndasenos bien, una melodía, una romanza, una aria, no es música, cuando busca sólo lo sensorial psico-fisiológico y lo logra. Música es un arte muy complejo donde intervienen factores creacionales e intelectivos que, socarronamente, den la impresión de nadería, pero que activan los más recónditos intersticios del ser pensante y sensible. Melodismo puro no es música, sino melodía. Claro que la melodía es uno de los innúmeros recursos tendidos sobre la bandeja banquetriana de donde el músico (y sus acólitos) pueden elegir a discreción. Lo malo ha estado que, por engullir sólo manjar (melodía), nos hemos quedado, por siglo entero casi, empalagados, y tal melodiosidad ha degenerado en los retortijones que administran las sociedades autorales del protozoísmo radiofónico. Afortunadamente, en Verdi, escribir una bella melodía fue sólo un fin, y no un medio, y eso sólo le da el gran derecho de la inmortalidad.

Que se ponga el bonete quien le venga, por lo antedicho, y revisemos qué ha sucedido con la versión municipalesca de anteayer.

En primer término, hay que convenir que Blanca Baigorri posee las cualidades para cantar su parte de Violeta, porque su registro, tan amplio, y su timbre claro y potente, se unen a una musicalidad y discreción escénica de primer orden. El tenor Italo Pasini, en el Alfredo, pudo haber ganado más en el total si no se dejara llevar por su extraversión escénica; su timbre es muy grato y tiene la pasta exacta del gran héroe romántico en este género de obras vernianas. Giulio Viamonte, en el padre de Germont, supo mostrar, una vez más, su dominio vocal, quedándole, esta ópera, más en su registro y mejor en su caracterización escénica.

La intervención del Ballet de Uthoff, permitió ver siete muchachas muy gráciles, guiadas por Malucha Solari, en un pequeño pero efectivo solo, dando paso a la entrada de la pareja Ronzal-Bunster, que fue una delicia en todo sentido. El público insistió en el aplauso hasta el desagrado, pero —según comprendimos más tarde— era imposible repetir, debido a la textura coral-ballestística, que si tuvo ensayo (tal vez uno solo), no se sospechó que podría provocar el delirio en el auditorio, que realmente alcanzó. Faltó la intuición del maestro concertador, faltó previsión de parte de todos. Pero qué más se va a pedir, si las cosas entre nosotros se hacen siempre a la de Dios es grande.

Tenemos que protestar enérgicamente por el insulto que resulta colgar la telonería churrigueresca, ajada, parchada y apolillada que guarda, posiblemente, como "reliquia" arqueológica, el primer teatro de la República. Conviene que alguien se dé cuenta de esto en el Municipio porque estamos seguros de que dentro de la Administración y Dirección Artística hay conciencia. Si fuera poco, en el primer acto, la "mesa ricamente dispuesta" que ordena el libro, resultó de un aderezo tan absurdo que, estamos seguros, que ni en la choza más primitiva de una isla polinésica se arreglaría algo así. Si hemos de recibir "visitas" y si queremos mantener la dignidad de país culto, que no se nos invite a presenciar desaliños como éstos. Hay que hacer una purga total de la telonería y "mise en scene" del Municipal. Con "Otello" se demostró que ello era posible.

P. G.



Señorita CARMEN CORREA ROJAS, cuyo matrimonio con el señor Jaime Romero Pérez será bendecido esta tarde, en la casa de la novia.

Don Valentín Brandau y una crítica del crítico Alone.-

Alone ha conseguido un nombre y una gloria indiscutibles en el escenario de las letras nacionales. Si goza de fama de crítico, es juicioso que cuide esos antecedentes, por supuesto, dentro de ciertas normas fundamentales de dignidad y de solvencia moral. No es mucho pedir. ¿Verdad?

El domingo 16 de septiembre publicó su Crónica Literaria en vísperas de Fiestas Patrias, cuando ya apuntaban los ecos y escenas de un pasado legendario de grandezas y heroísmos y de los más nobles sentimientos, volcados sobre esta larga y angosta faja de tierra, tan digna de mejor suerte y de clavar en los minuteros del tiempo esos conceptos de hombría de bien y de pulcritud en el pensamiento y en los términos del vivir y de la expresión. ¡Cómo si todo ello fuera un ropaje que a todos nos debiera envolver y cual una diáfana atmósfera para respirar y aspirar un aire puro del inmortal Dieciocho de Septiembre! Sueños e ideales.

Escribió una crítica en que los años, con el lento rodar del tiempo y de los sucesos, no conseguirán jamás amainar una condenación unánime de todos los que siguen los giros y andanzas del pensamiento hablado y escrito en ese modo de retrato y orgullo de la República en su desenvolvimiento de cultura y de ética social. El título fue éste: Don Valentín Brandau, "Al Servicio de la Verdad".

Todos leemos con inquietud y curiosidad al fino y sagaz crítico y esperamos siempre con impaciencia sus dictámenes, que mucho hablan de la influencia permanente de Anatole France, en esa mordacidad cáustica que hace gozar y sonreír y... disculpar. ¿Qué iría a decir sobre la solitaria e inmensa personalidad de un tipo de hombre, varón de recia virilidad, docto en todas las disciplinas filosóficas, jurídicas y literarias, consumado y hábil psicólogo de multitudes y de su propio tiempo lector sapientísimo de todas las ramas del saber humano? Tal, el caso de don Valentín Brandau, señor y dueño de torre himalayesca, maestro verdadero de juventudes, amante de la libertad, cual si fuera la novia y dueña de sus pensamientos.

Este proceso anímico fue el común denominador de todos los lectores del celebrado crítico, al dar comienzo a los más penosos y trágicos apuntes que se hayan escrito en la Historia Literaria y Crítica de Chile en cien años a esta parte. ¡Y esto en la alborada de un Dieciocho de Septiembre...!

Pasado el primer asombro o estupor cada cual se decía sin querer seguir la lectura: ¿Qué dirá Omer Emeth? ¿Qué pensará don Pedro Nolasco Cruz? ¡Cómo se sentirán avergonzados y afrentados con ese pórtico de la Crítica de Alone! ¿Es posible que este escritor y académico injurie a personas —personalidades en su hora y tiempo y cuyos descendientes viven y se agitan y se ennoblecen con su recuerdo— que están muertas? ¿Qué calificativo existe para designar a quienes manejan tan sucias e innobles armas frente a personas que ya no pueden defenderse?... ¡......!

No queremos seguir escribiendo sobre esas "debilidades", a las que con pasmosa lucidez y acopio de datos se refiere Alone en su torva y desesperante crítica. Todos han caído en la cuenta de quiénes son ellos y para condenación perdurable del escritor, académico por añadidura, que se ensañó sobre la memoria de ellos tres. ¡Uno fue el Príncipe de la gaza ciencia del buen decir, ornamento de la misma Academia Chilena de la Lengua y honra de su Patria y de las Letras Castellanas, cuya prosa es oro que irá dando luz y sol sobre el barro de tantas miserias! ¡El otro sigue siendo eternizado por asambleas de ilustres ex alumnos que musitan su nombre con veneración y que al saber de este escarnio y afrenta, rugen de cólera ante tamaña cobardía! Y el tercero, no tiene a nadie tras de él. Era sólo, y fue astro en el Parlamento chileno al igual que el primero. Sí: "fue enflaqueciendo, se dejó una larga barba negra, parecía un espectro a mediodía; terminó casi pidiendo limosna. Dicen que se inyectaba morfina".

Y en defensa de este Emilio Tizzoni, sobre quien se ha ensañado Alone, salimos nosotros —los del grupo Véritas—, porque Emilio Tizzoni, cuya desgracia merece respeto si no piedad, tiene tras de su memoria, alumnos, discípulos que de él recibieron alma y grandeza a pesar de sus pobres y tristes ropas de sus últimos días, saludados por Alone en su crítica a don Valentín Brandau.

La crítica de Alone es un ultraje de tal magnitud que merece el desprecio de todos los hombres de bien. Ultraje que alcanza a la Academia Chilena de la Lengua y al Parlamento de Chile y a la Universidad de Chile en una de sus más altas y señeras Facultades.

Hay que repetir aquellas palabras de Hamlet: "Hay algo en Dinamarca que huele a podrido".

VERITAS

MATRIMONIOS. — Ayer fue bendecido, en la Parroquia de Zúñiga, San Vicente de Tagua-Tagua, el matrimonio de la señorita Rosa Acevedo Oteíza, con el señor Alberto Valenzuela Valenzuela.

—En la Iglesia de Santa Rita de Pirque, será bendecido esta tarde, a las 17 horas, el matrimonio de la señorita Adriana Yoshidzumi Sánchez con el señor Orlando Martínez Miranda.

Serán padrinos de la novia, don Jorge Yoshidzumi Bamba y señora Pabla Sánchez de Yoshidzumi; por parte del novio, don Octavio Orellana y señora Rosa Martínez de Orellana.

Testigos: señorita Carmen Castro Donoso; señor Luis D. Gálvez, señor Jorge Yoshidzumi Sánchez, señorita Eliana Mac Taggart, señor Carlos Salinas M. y Dr. Martin Marchant.

DE PAPUDO.— Han regresado de Papudo los señores José Larraín Yrarrázaval, Patricio y Alfredo Puelma Fontaine y Alvaro Gonzales Krauss.

Almuerzo a la señora Sara Jarpa de Laso.-

Los miembros del Círculo Napoleónico, y sus amigos personales, se reunieron ayer en el almuerzo ofrecido en honor de la señora Sara Jarpa de Laso, como un homenaje por su libro recientemente publicado "El Prisionero de Shoenbrunn".

La manifestación fue ofrecida a nombre del Círculo Napoleónico, por el Secretario, don Julio Valdés Fernández, discurso que fue contestado, a nombre de la festejada, por su hijo el mayor Renato Laso Jarpa. Luego hizo uso de la palabra el Excmo. Embajador de Francia, señor Jacques Coiffard, y el poeta señor Roberto Meza Fuentes.

Asistieron las siguientes personas: Embajador de Francia, Excmo. señor Jacques Coiffard; el presidente del Círculo Napoleónico, doctor Guillermo Chateau, y señora Elena Silva de Chateau; señor Agustín Bianchi Barros y señora Laso de Bianchi; mayor Renato Laso Jarpa y señora Silvia Lezaeta de Laso; señor Julio Valdés y señora Adela Ovalle de Valdés, doctor Aníbal Aguirre y señora Anita Silva de Aguirre, señor Roberto Meza Fuentes y señora Sara Prats de Meza Fuentes, señor Aurelio Pinochet, señora María Elvira Piwonka, señor Manuel Vega, señorita Yolanda Ross Bravo, señor Carlos René Correa, Dr. Federico Pescetto y señora Adriana Gandolfo de Pescetto, señor Ramón Ossa y señora Adriana Olea de Ossa, capitán Aníbal Salvatierra y señora de Salvatierra, señora Inés Bianchi de Lira, señor Luis Roppert, Dr. Moll y señora de Moll.

Adhirieron a la manifestación, don Ernesto Barros Jarpa, señor Alfonso Creac'h y señora Renée Estansan de Creac'h.

EN EL INSTITUTO CHILENO-FRANCES.— Circula la siguiente invitación:

La Direction de l'Institut a l'honneur de vous inviter a assister aux manifestations suivantes:

Jeudi 4 octobre á 6 h. 45. Conference, en espagnol, par Mlle. Anita Helfant, critique d'art:

"Gauguin, o la vuelta a la madre tierra". (avec projections fixes et projection d'un film sur Gauguin).

Jeudi 11 octobre á 6 h. 45. Projection des films documentaires suivants:

Deux grands écrivains francais: Francois Mauriac et André Gide.

1er. au 27 octobre. Exposition: Paris (86 photographies).

CITACION DE LA CRUZ ROJA DE MUJERES DE CHILE. — Se nos encarga citar a todo el personal de socias a asamblea general, mañana, a las 18 horas, en el local de la Asociación. Asistencia obligatoria.

CONFERENCIA SOBRE "LA FILOSOFIA CONTEMPORANEA EN ITALIA".— Mañana, a las 19 horas, en la Sala Egaña, de la Universidad de Chile (Huérfanos 1117, 3er. piso), el eminente filósofo italiano, profesor Michele Federico Sciacca, catedrático de la Universidad de Génova, Italia, dictará una conferencia sobre el tema: "La Filosofía Contemporánea en Italia". La entrada es libre.

A EUROPA.— Por vía K. L. M., ha partido, a Praga, don Ernesto Jacobsen G.;

—A Londres, la señorita Diana Malden;

—A Ginebra, la señorita Ruth Riesenberg.

ENFERMO.— Ha sido sometido a una intervención quirúrgica, hace varios días, por el doctor Concilli, el señor Gustavo Zárate, regidor por la comuna de Renca. Se encuentra mejor de salud y ha sido trasladado, desde la Clínica Alemana a su domicilio.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Desarrollo de América Latina es el más rápido del mundo

WASHINGTON, 29 (U. P).— El Secretario de Estado, John Foster Dulles, dijo hoy al Presidente Eisenhower, en un informe oficial, que la política seguida en América Latina y recomenda por el doctor Milton Eisenhower sirvió para contener allí la propagación del comunismo y condujo a la expulsión del régimen rojo en Guatemala.

Señala el informe que "América Latina se está desarrollando más rápidamente que cualquiera otra región del mundo", y demuestra que tal desarrollo es aún más acelerado que el de Estados Unidos.

La Casa Blanca publicó un informe de Dulles sobre la política seguida en América del Sur por el gobierno y el papel que desempeñó Milton Eisenhower en cumplimiento de tal política. El informe responde al cargo hecho por el candidato presidencial demócrata Adlai Stevenson, quien dijo que el gobierno de Eisenhower apaciguó al régimen de Juan Perón, en Argentina.

Dulles manifiesta al Presidente que la jira de 36 días que realizó en 1953 por América del Sur Milton Eisenhower, sirvió para suministrar la información en la que se basó una serie de recomendaciones para mejorar la política norteamericana seguida en América Latina.

"Ese informe —dice Dulles— ha constituido la base de nuestra política hacia América Latina".

Por otra parte el Secretario de Estado rechaza como "completamente falsos" los cargos formulados por Stevenson de que Milton Eisenhower asumió "la responsabilidad de las relaciones entre Estados Unidos y Argentina", y agrega que esa responsabilidad recaía solamente "sobre mí y mis colaboradores en el Departamento de Estado. Señala Dulles que el hermano del Presidente siempre ofreció sus servicios cuando éstos le fueron solicitados. "Sin embargo, nunca se pidió al doctor Eisenhower que asumiera, ni asumió, ninguna de las responsabilidades que habitualmente recaen en el Departamento de Estado, en nuestras relaciones interamericanas".

Dulles también niega el cargo formulado por Stevenson de que el Gobierno de Eisenhower dejó al Embajador Albert F. Nufer en Argentina para complacer a Perón, cuando éste era Presidente. La decisión de mantener a Nufer en su puesto, para el que fuera designado en 1952 por el ex Presidente Truman, —declara Dulles— "fue tomada independientemente, y sin relación alguna con los deseos del ex Presidente de Argentina".

El Secretario de Estado enumera una serie de recomendaciones formuladas por Milton Eisenhower, y lo que el gobierno hizo para ponerlas en práctica.

En el curso de los últimos 3 años Estados Unidos adoptó políticas comerciales más estables con relación a América Latina. Hoy ese intercambio comercial asciende a siete mil millones de dólares, dice Dulles, esto es, el más elevado que se conoce en tiempo de paz.

Siempre de acuerdo con el informe elevado por el Secretario de Estado al Presidente y dado a publicidad por la Casa Blanca, durante el gobierno de éste, el Banco de Exportación e Importación amplió sustancialmente los créditos a largo plazo para proyectos de desarrollo económico, y otorgó créditos por un total de 1.085.000.000 de dólares, casi el doble de las sumas concedidas en los cuatro años anteriores.

"Los programas de cooperación técnica se ampliaron, y durante los tres primeros años del período presidencial se destinaron a este fin 300 millones de dólares".

Dulles agrega en que Estados Unidos, juntamente con los "propios y valerosos esfuerzos" de América Latina, la ayudó a desarrollarse "con más rapidez que cualquiera otra región del mundo".

El Secretario de Estado hace el elogio de la política seguida por Milton Eisenhower al crear "buena voluntad y confianza" entre Estados Unidos y las Repúblicas de América Latina. Agrega que esta nueva era de bienestar hizo posible la declaración anti-comunista de Caracas de 1954, y "en el término de cuatro meses" condujo a la "eliminación del gobierno de Guatemala, dominado por los comunistas".

Dulles califica la adopción de la resolución de Caracas de altamente "significativa". Dice que "establece una advertencia al comunismo internacional, en el sentido de que es inútil esperar ganancias duraderas con la obtención del dominio político en cualquiera República americana, pues en ese caso todas las Repúblicas americanas actuarán para hacer frente a la situación".

El Secretario de Estado compara la declaración de Caracas con la doctrina de Monroe por su importancia "para nuestra generación". Y dice que es "comparable a ella como escudo para proteger a este hemisferio de un enemigo peligroso".

N.o 101

delicada operación a que fue sometido el domingo pasado.

Somoza, segun se supo, murió sin haber reconocido a su esposa, señora Salvadora Debayle de Somoza, ni a su hija, señora Liliam de Sevilla Sacasa, esposa del Embajador de Nicaragua en Washington que estaban a su cabecera.

También se hallaban en el apartamiento de Somoza, al producirse el deceso, el Presidente de Panamá, Excmo. señor Ricardo Arias, y el Gobernador de la Zona del Canal de Panamá, Mr. William E. Potter.

POSIBLE CAUSA DE LA MUERTE. — El coronel Charles O. Bruce, Jefe de Sanidad de la Zona del Canal de Panamá, atribuyó el fallecimiento de Somoza al debilitamiento general causado por las cuatro balas con que fue alcanzado por el asesino Rigoberto López Pérez.

El boletín del viernes no había anunciado una recaída o el peligro de que esta ocurriese. El estado del enfermo se agravó a la medianoche y el Jefe de Sanidad de la Zona del Canal, coronel Bruce, que ha estado constantemente preocupado de la salud de Somoza, desde que el Presidente Eisenhower le ordenó trasladarse a Managua, a raíz del atentado, se apresuró en concurrir al Hospital tan pronto como conoció la gravedad a que había entrado y dirigió los esfuerzos para salvarle la vida.

Bruce dijo que la gravedad aguda comenzó después de la media noche y que no podía determinar si el Presidente sufrió una hemorragia cerebral y que la causa inmediata de la muerte debe atribuirse al debilitamiento general. Agregó, sin embargo, que el ritmo de recuperación que experimentaba indica que no se produjo hemorragia cerebral alguna de consideración, y que la consecuencia del deceso debía atribuirse a heridas múltiples.

LAS PRIMERAS CONDOLENCIAS. — El Gobernador de la Zona del Canal, Mr. William E. Potter, extendió a la señora de Somoza y a la hija del fallecido Presidente, el pésame de la comunidad de la región a su cargo.

Como señal de duelo, todas las banderas de la Zona del Canal ondearán a media asta mientras el cadáver permanezca en la región.

Potter manifestó: "La señora de Somoza es una de las mujeres más valientes que he visto".

Bruce le apoyó en su afirmación y agregó que la esposa del Mandatario mantuvo su valor desde el primer momento que conoció la gravedad del herido, a la medianoche.

Somoza falleció pocas horas después que su hijo Luis, de 34 años, fue designado Presidente Interino por el Congreso Nacional, reunido en Managua, Capital de Nicaragua.

Luis Somoza fue designado Presidente Interino hasta el regreso de su padre o hasta el 1.o de mayo de 1957, en que debía concluir el período presidencial del General.

EL CADAVER SERA EMBALSAMADO. — El cadáver del Presidente de Nicaragua fue colocado en la morgue del Hospital Gorgas, para ser sometido al proceso de embalsamiento, pero no se sabe si previamente fue autopsiado.

Posteriormente, fue trasladado a la Capilla del Sagrado Corazón donde permanecerá hasta ser llevados al Aeródromo de Albrook, mañana, para su envío a Nicaragua.

Guillermo Sevilla Sacasa, hijo político del General Somoza, y Embajador de Nicaragua en los Estados Unidos, anunció que había avisado a Luis Somoza de la gravedad de su padre una hora antes de ocurrir el deceso. Luego de la muerte del Presidente, notificó a Luis y también a Anastasio, el otro hijo del extinto.

Sevilla Sacasa declaró que los nicaragüenses jamás olvidarán la ayuda prestada por los Estados Unidos durante la gravedad de su Mandatario y agradeció, en nombre del pueblo, del gobierno y de la familia del Presidente Somoza a los directores del Hospital Gorgas la cooperación prestada.

EL TRASLADO DE LOS RESTOS.— BALBOA, 29. — (UP).— Los restos del General Anastasio Somoza serán embarcados en un avión DC 54, de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, que partirá mañana en la mañana desde el aeródromo militar de Albrook. En el mismo avión viajarán varias de las personas que vinieron aquí con Somoza, el domingo pasado; pero sus nombres no han sido dados a conocer aún. Se presume, sin embargo, que la viuda del Presidente, Sra. Salvadora Debayle de Somoza y su hija señora Lillian de Sevilla Sacasa, irán en dicho avión.

Los restos del Mandatario, fueron trasladado esta tarde desde el Hospital Gorgas hasta la Capilla del Sagrado Corazón con una escolta motorizada del Comando del Caribe. Dos oficiales nicaragüenses que asisten a la Escuela Latino Americana del Ejército, y de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos en la Zona del Canal, montan guardia permanente junto al féretro.

PREPARATIVOS PARA LOS FUNERALES.— Los restos serán velados en la Capilla, hasta las 8.30 de mañana, cuando serán trasladados al aeródromo de Albrook, con la misma escolta militar que los acompañó hoy desde el Hospital. Esta escolta se compone de dos jeeps con tres hombres cada uno, y dos jeeps, que llevan las banderas.

Una guardia militar norteamericana rendirá honores mañana, al lado del avión y habrá también una salva de 21 cañonazos. Se espera que asista, además, un destacamento de la Guardia Nacional de Panamá.

El mayor general, Gut T. Heath, Jefe del Estado Mayor del Comando del Caribe, acompañará los restos hasta Managua, con cuatro soldados de fila uno de cada una de las Fuerzas Armadas.

LA NOTICIA EN WASHINGTON.— WASHINGTON, 29. — (UP).— El Presidente Eisenhower, el Secretario de Estado, John Foster Dulles, y el Secretario General de la Organización de Estados Americanos, José A. Mora, expresaron hoy su pesar por la muerte del Primer Mandatario de Nicaragua, Anastasio Somoza.

La declaración de Eisenhower dice textualmente:

"La nación y yo personalmente lamentamos la muerte del Presidente de Nicaragua, señor Somoza víctima del cobarde ataque cometido contra él, hace varios días, por un asesino."

El Presidente Somoza, subrayó constantemente, tanto en público como en privado, su amistad por Estados Unidos, amistad que sintió hasta el instante de su muerte".

Además, el Primer Magistrado y su esposa enviaron un mensaje de condolencias a la esposa de Somoza.

Por su parte, Dulles, envió a la señora de Somoza, este cablegrama: "Me he enterado con el más profundo pesar de la muerte del Presidente Somoza. Le envío mi más sincera condolencia por esta pérdida irreparable. Nunca será olvidada su amistad por los Estados Unidos, tan constantemente demostrada".

El Secretario General de la OEA, José A. Mora, dio a conocer esta declaración: "Deseo manifestar mi pesar personal y el de la Organización de Estados Americanos, por el fallecimiento del Presidente de Nicaragua".

Al enterarse de la noticia, el general Leonard D. Heaton, cirujano que operó a Somoza acudió a la Casa Blanca, para conferenciar con funcionarios del Gobierno.

LA NOTICIA ES DADA A LOS NICARAGÜENSES.— MANAGUA, 29.— El pueblo de Nicaragua, fue informado de la muerte del Presidente Somoza, por el siguiente comunicado dado por el hijo del Mandatario extinto y Encargado de la Presidencia, Luis Somoza.

"Al pueblo de Nicaragua: con el más intenso dolor me cumple comunicar al pueblo que, a las 5.05 horas, falleció en el Hospital Gorgas, de Panamá, el Presidente Somoza, a consecuencia de una grave complicación que se presentó anoche.

"Como Encargado de la Presidencia, he dictado las medidas necesarias para el traslado de los restos del Presidente a Managua, a quien se le tributarán los correspondientes honores y solemnes funerales de conformidad con un programa que se elabora al efecto.

"En estas horas de prueba para Nicaragua, hago un fervoroso llamado a la ciudadanía para que continúe manteniendo un alto espíritu de unidad y patriotismo, y coopere con las Fuerzas Armadas de la nación, que garantizan el órden y la tranquilidad, para fortalecer los elevados propósitos de paz y concordia que con tanta devoción, prohijó y defendió el General Somoza.

"En nombre del pueblo, elevo una plegaria a Dios, por el descanso del General Somoza, cuya fecunda obra nacional fue fruto de constantes empeños en favor de la grandeza y prosperidad de la amada Nicaragua".

COMO FUE ELEGIDO EL HIJO DE ANASTASIO SOMOZA.— MANAGUA, 29.— (UP).— Luis Somoza, hijo del desaparecido Presidente, fue elegido anoche "Encargado de la Presidencia", por el acuerdo unánime del Congreso, tras una petición elevada por el Gabinete. El designado, de 34 años de edad, acudió, poco después, al Congreso, donde se le tomó el juramento de rigor.

Luis Somoza, hijo mayor del extinto general Anastasio, es casado con la señora Isabel Urcuyo, y tiene cuatro hijos. Es Ingeniero Agrónomo, graduado en la Universidad de California.

Anoche, los parlamentarios conservadores leyeron la exposición enviada por el Ministerio y luego manifestaron que se concretarían a adherirse a un voto de la mayoría para que la designación de Somoza fuese determinada, de ser posible, por unanimidad. Agregaron que cualquiera otra conducta serviría sólo para debilitar la posición del designado, ante la opinión pública. Acto seguido, el Presidente del Congreso, Ulises Arias, declaró que la elección era unánime.

El senador Alejandro Abaúnza pidió la votación nominal, secundado por el diputado Pedro Joaquín Ríos, pero el senador Lorenzo Guerrero pidió que los opuestos a la designación debían ponerse de pie. Ningún parlamentario lo hizo, y la designación fue unánime.

HONDA CONSTERNACION EN MANAGUA.— MANAGUA, 29.— (UP).— Para el público en general, el fallecimiento fue más bien inesperado. Ayer en la tarde, los médicos que atendían a Somoza, informaron que éste continuaba restableciéndose, aunque se cree que su estado fue en todo momento, más grave que lo que se había dejado traslucir al público.

La noticia, naturalmente, conmovió a la nación. Desde el amanecer se congregaron en el Palacio Presidencial los más altos funcionarios del Gobierno, y los oficiales de la Guardia Nacional, para expresar su condolencia a los hijos del Presidente.

El fallecimiento de Somoza fue anunciado por los diarios mediante ediciones especiales.

El matutino "Novedades", propiedad de Somoza, postergó su edición de las 5 de la mañana para cambiar su primera plana y anunciar la muerte del Presidente e insertar fotografías y reseñas biográficas del extinto.

En las calles de la capital, el movimiento es inusitado. En la Casa Presidencial, repleta de gente, había numerosas mujeres que lloraban.

El Gobierno ha dirigido un mensaje a la Guardia Nacional para que cumpla estrictamente las órdenes legales, garantizando la tranquilidad pública.

Las emisoras comenzaron a expedir boletines sobre la muerte de Somoza a las 8 de la mañana, transmitiendo música fúnebre.

Cuatro aviones militares llegaron hoy de la República Dominicana, trayendo 110 soldados y 18 oficiales dominicanos que representarán a su país en los funerales.

Se espera que el Gobierno declare un duelo nacional de 8 días.

COMENTARIOS EN MEXICO. — MEXICO, 29.— (UP).— Hernán Robleto, Director-Propietario del diario liberal independiente "La Flecha", de Managua, dijo hoy que existe una "esperanza remota" de que, con la muerte del Presidente Anastasio Somoza, la Guardia Nacional se "rehabilite y, conforme a su deber, deje de ser instrumento del capricho de los tiranos".

Robleto, exilado en México varios años, añadió:

"No creo que la situación dure mucho en Nicaragua.

"Las fuerzas de la opinión pública tendrán que oponerse a ella."

Según Robleto, ni Luis Somoza, designado sucesor de su padre, ni Anastasio Somoza, hijo, Jefe de la Guardia Nacional, "gozan de la confianza de la tropa".

"La situación de mi patria es obscura —continuó—. Hay la esperanza remota de que la Guardia Nacional, rehabilitando sus fueros y conforme su deber, deje de ser instrumento del capricho de los tiranos.

"Es una triste nota que el llamado Congreso haya entregado ayer mismo el Poder a Luis Somoza, joven inexperto, prolongando así una dinastía lamentable en una República que debería ser independiente y democrática.

MUY SENTIDO EN CARACAS.— CARACAS, 28.— (UP). — Honda impresión causó en esta capital la noticia del fallecimiento del Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, dada esta mañana por radio, a las 6.11 horas, en el boletín de informaciones "El Reporter Esso".

A pesar de la temprana hora, numerosas llamadas telefónicas de altos funcionarios y particulares, congestionaron los teléfonos de la United Press, en tanto que dos diarios publicaban ediciones extraordinarias.

Somoza había visitado Caracas en 1952, y dejó muchas simpatías en esta capital.

CUBA DECRETO 3 DIAS DE DUELO.— LA HABANA, 29 — (UP).— El Gobierno cubano decretó tres días de duelo oficial por la muerte del Presidente Anastasio Somoza, de Nicaragua.

Durante esos tres días, la bandera nacional será izada a media asta en todos los edificios públicos y establecimientos militares de la nación.

El Ministro de Estado, Gonzalo Guell, inmediátamente después de conocerse la noticia de la muerte de Somoza, visitó al Ministro nicaragüense, Alejandro Argüello, para expresarle el pésame del Gobierno y la nación.

El Presidente, Fulgencio Batista, cablegrafió sus condolencias al Encargado de la Presidencia en Nicaragua, Luis Somoza, diciendo que estaba "hondamente impresionado por el lamentable fallecimiento del General Somoza, y que su muerte era "un infausto suceso".

En igual sentido se expresó Güell en su mensaje de condolencias al Canciller nicaragüense, Oscar Sevilla Sacasa.

Remo suizo proyecta separación de la dirigente máxima

PARIS, 28 (UP).— El periódico deportivo parisiense "L'Equip", dice hoy que la Federación Internacional de Remo está dividida respecto de la cuestión de los aficionados.

Una información publicada en primera página bajo firma de su corresponsal en Bruselas, Jean Corhumel, dice que varios países pequeños proyectan abandonar los torneos europeos de la Federación que dominan los rusos, y efectuar sus propias competencias para aficionados puros.

Esta información se publica sólo dos días después que la Federación suspendió a la Federación de Remos de Argentina y prohibió la participación de los remeros argentinos en los Juegos Olímpicos por supuestas violaciones de las reglas que se aplican a los atletas aficionados.

"L'Equip" dice que la "conspiración" fue encabezada por los suizos y que no sólo estaba dirigida contra los rusos y sus satélites, sino que también contra Francia e Italia, que cuentan con poderosos equipos militares y de las industrias.

Señala el periódico que Dinamarca, Holanda, Alemania Occidental y Gran Bretaña, reaccionaron favorablemente a las propuestas suizas. Fue expuesto por vez primera durante los recientes torneos europeos de Bled, donde suiza, tradicionalmente una de las naciones con mejor equipo de remos, no logró ganar título alguno.

"L'Equip" dice que falta conocer la actitud que tendría que asumir el "terrible" presidente de la F. I. S. A., Gastón Mullegg, de Suiza."

Robinson peleará con Gene Fullmer

NUEVA YORK, 27.— (UP.)— Se anunció hoy, después de cuatro meses de negociaciones, que ha quedado pactada la pelea entre Ray "Sugar" Robinson, campeón mundial de peso medio, y el retador Gene Fullmer.

La pelea se celebrará el doce de diciembre en el Madison Square Garden.

El anuncio, dado por el promotor Jim Norris, dice que Robinson aceptó los términos y el lugar donde se celebrará el encuentro. Gene Fullmer había aceptado hoy términos, poco después de pasar a la categoría de retador al superar por puntos al francés Charles Humez, campeón de Europa, el 25 de mayo, en el Garden.

Incierta actuación de Zatopek en los Juegos de Melbourne

VIENA, 29 (UP).— Un portavoz de la Comisión Olímpica checoeslovaca desmintió hoy los despachos de Occidente, en el sentido de que el fondista checo Emil Zatopek padece de hernia.

El portavoz dijo a la United Press que Zatopek está adiestrándose a diario, y agregó que "la decisión final sobre si Zatopek participará en los Juegos Olímpicos de Melbourne, se tomará en los próximos 10 días".

Se había dicho que Zatopek proyectaba abandonar el atletismo, y había pedido a la Comisión Olímpica checa que no se le incluyera en la delegación que se enviará a los Juegos Olímpicos.



LEON (Nicaragua).— Rigoberto López Pérez, autor del atentado contra la vida del Presidente Anastasio Somoza, perpetrado el 21 del presente mes, y de resultas del cual Somoza sucumbió en la mañana de ayer, aparece en una instantánea tomada hace pocos meses en compañía de su hermana y un sobrino.— (Radiofoto de UNITED PRESS)

"El drama boliviano" tema de editorial de "The New York Times"

NUEVA YORK, 29 (UP).— El diario "The New York Times" publica hoy un artículo editorial titulado "El drama boliviano", en el que dice:

"Bolivia ha sido siempre un país dramático. Sus montañas espectaculares; su capital, situada más alta que ninguna otra en el mundo; su puñado fantásticamente adinerado de "Rey del Estaño" que explotan una población indica que vive en la miseria; sus sanguinarias revoluciones, sus extremos políticos. Ninguna obra teatral podría proporcionar ingredientes más conmovedores y trágicos.

Y ahora presenciamos nuevos incidentes: un alzamiento impelido por el hambre y la miseria; la oposición política armada que encuentra la muerte y la prisión y, la increíble, pero veraz historia de 47 prisioneros políticos que se apoderan de un avión en el aire y lo llevan a la seguridad en la Argentina.

"Pero ésto no es melodrama; es tragedia. Bolivia se encuentra en una situación casi desesperada, a pesar de la ayuda que le ha estado proporcionando los Estados Unidos desde la revolución de 1952 que llevó al Gobierno de Bolivia a Víctor Paz Estenssoro. El Departamento de Estado ha debido hacer frente a muchas críticas por ayudar a un Gobierno que se ha apoderado y nacionalizado las minas de estaño y suprimido periódicos. Pero, a pesar de sus deficiencias e inconvenientes, creemos que Washington ha obrado correctamente. Cualquiera otra política hubiera sido peor y, en general, el régimen de cuatro años del Presidente Paz Estenssoro ha sido relativamente moderado, en tanto que el nuevo Presidente, Hernán Siles Zuazo, es también un dirigente responsable.

"Se llevan a cabo algunas reformas fiscales, monetarias y económicas constructivas bajo asesoramiento norteamericano. La reciente elección presidencial fue libre y honesta. A pesar de las acusaciones de sus enemigos el M. N. R. no es en modo alguno comunista".

"El país se encuentra ahora bajo el estado de sitio y la oposición, Falange Socialista Boliviana (que es derechista a pesar de su nombre), ha sido acusada de conspiración revolucionaria. El Gobierno anterior disolvió al ejército dejando a los obreros como Fuerzas Armadas, situación que es grandemente peligrosa, especialmente con un dirigente tan radical como Juan Lechín. La situación económica difícilmente podría ser peor y está acompañada por una inflación fuera de control que es bastante en sí misma para poner bajo terrible tensión el sistema social y político.

"Por el momento el cuadro es demasiado confuso para que nadie pueda hacer a la distancia un juicio equitativo. La situación sólo puede ser contemplada con ansiedad y esperanza".

AMERICA-LATINA

COLOMBIA

CRITICAS A LA S. I. P.

BOGOTA, 29.— (U. P.).— "Diario Oficial", el periódico de propiedad del Gobierno, publicó un editorial sobre la intervención que, según él, ejerce la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) en los asuntos internos de Colombia y de otros países.

PERU

TEMBLOR

LIMA, 29.— (U. P.).— A las 6.05 de la mañana de hoy, se registró un ligero temblor de tierra. Los primeros informes no dan cuenta de daños o víctimas.

BOLIVIA

SOBRE RENUNCIA DE LECHIN

LA PAZ, 29.— (U. P.).— El Presidente, Hernán Siles Zuazo, declaró que Juan Lechín no ha formalizado su renuncia a la presidencia del Senado. Esta noticia fue confirmada minutos después por el mismo Lechín, que actualmente es secretario general de la Central Obrera Boliviana.

URUGUAY

INTERES SOBRE LA ANTARTIDA

MONTEVIDEO, 29.— (U. P.).— El Canciller, Francisco Gamarra, señaló, en reunión de Gabinete, el interés de Uruguay sobre la Antártida. Destacó Gamarra que según algunas de las teorías expuestas por geógrafos de nota, Uruguay tendría una lejana posibilidad de contar con títulos para aspirar a un sector de territorio antártico, y finalmente ofreció considerar el asunto en próxima reunión de Gabinete.

ARGENTINA

ADVERTENCIA DEL PRESIDENTE PROVISIONAL

POSADAS, 29.— (U. P.).— En un discurso transmitido por radio para toda la nación, el Presidente Provisional, Pedro E. Aramburú, declaró que el sistema democrático de gobierno que auspicia el Gobierno Revolucionario, respeta a las minorías, pero no tolerará "ni nazis ni comunistas".

CONTRATOS DE TRABAJO

BUENOS AIRES 29.— (U. P.).— El nuevo Ministro de Trabajo y Previsión, Horacio Aguirre Legarreta, dio órdenes hoy de activar las negociaciones para la concertación de nuevos contratos colectivos de trabajo con los principales gremios del país, diciendo que ello es necesario para poner fin a las incertidumbres producidas por la demora entre obreros y patronos.

EX EXILADOS VIAJAN A URUGUAY

BUENOS AIRES, 29.— (U. P.).— Una delegación de ex exilados partirá esta noche hacia Montevideo, para manifestar su reconocimiento al Uruguay por la acogida dispensada a los refugiados argentinos durante el peronismo. Los ex exilados realizarán numerosos actos, incluso la colocación de una placa recordatoria en Plaza Libertad y un homenaje al periodismo y radiofonía uruguayos en la sucursal del diario argentino "La Prensa". Los viajeros también presentarán sus saludos al Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Alberto Zubiría.

Fumadores enferman de cáncer en proporción mayor que abstemios

NUEVA YORK, 2? — (UP.)— "The New York World Telegram & Sun" dice hoy que la Sociedad Norteamericana Contra el Cáncer dará a conocer en breve un informe en el que dirá que existe una decisiva relación entre el hábito de fumar cigarrillos y la incidencia del cáncer de pulmón.

El diario dice haber sabido en fuente autorizada que la citada institución ha elaborado un exhaustivo estudio sobre los efectos del tabaco en el ser humano. Agrega que, según ese estudio, la muerte por cáncer del pulmón es diez veces mayor entre los fumadores moderados que entre los que nunca han fumado. Entre los muy fumadores la muerte por cáncer del pulmón es 27 veces mayor que entre los no fumadores. Se considera fumadores moderados a los que sólo fuman por día un paquete (de 20 cigarrillos), y muy fumadores a los que fuman dos o más paquetes por día.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Edificios de Vicuña Mackenna y Arturo Prat

Cítase urgentemente a los imponentes que a continuación se indican para que concurran a las oficinas de la Administración General de Propiedades de la Institución —Huérfanos 1270, 6.o piso, oficina 603— con el objeto de que se pronuncien con respecto a la posible adjudicación reglamentaria de los departamentos a que optan en los edificios de Avenida Vicuña Mackenna N.o 584 y Arturo Prat N.o 1021, de esta ciudad.

61 — Roa Peña, Albertina
62 — Vergara Serey, Pablo Tomás
63 — Vidal Maldonado, Alfonso
64 — Molina Barbet, José David
65 — Alfieri Matalini, Mario
66 — Cuevas Soto, Valentín Humberto
67 — Edwards Zamorano, Carlos
68 — Field Villouta, Alfredo
69 — Gaete Mora, Juan
70 — Olave Urrutia, Germán
71 — Rosas Cárdenas, Garcerón
72 — Muños Rosales, Luis A.
73 — León Poblete, Iván
74 — Canales Pérez, Dimas
75 — Aguilar Lopotegui, Justo
76 — Allendes Caroca, Alfonso
77 — Araya Higgs, Eduardo
78 — Cabrera Parizot, Fernando
79 — Carey Bustamante, Francisco
80 — Cornish Besa, Jorge
81 — García Gálvez, Hernán
82 — Jáuregui Taborga, Juan Antonio
83 — Larrondo Taborga, Juan Antonio
84 — López Godoy, Ana
85 — Moena Garretón, Luis Alberto
86 —Morales Mandujano, Nicanor
87 — Muñoz Muñoz, Berta
88 — Pérez Montes, Armando
89 — Rodas Cortés, Jorge
90 — Rodríguez Troncoso, Luis A
91 — Rojas Alvarez, Julio
92 — Sotomayor Santis, Andrés
93 — Silva Hurtado, Gabriela
94 —Urrutia Rodríguez, Alfonso 2.o
95 — Véliz Talavera, Pedro
96 — Vergara Ortúzar, Emilio
97 —Villanueva Jaramillo, José A.
98 — Yovanovic Novacovic, Horacio
99 — Cabello Cabello, Fernando E.
100 — Arenas Cabrera, Raúl
101 — Fuenzalida Mayol, Daniel
102 — Rivera Gajardo, Osvaldo
103 — Zapata Vergara, Carlos
104 — Benavides Betancourt, José A
105 — Barrios Araus, Jorge Manuel
106 — Catalán Aguilar, Juan
107 — Sierra Vergara, René
108 — Arellano Hidalgo, Lucila
109 — Barrios Barrios, Carlos Alberto
110 — Pohl Paulus, Guillermo
111 — Vargas Morales, José Humberto
112 — Velásquez Cortés, Froilán
113 — Bahamondes Jorquera, Desiderio 2.
114 — Lillo Arévalo, Francisco
115 — Montt Ormazábal, Luis
116 — Angulo Maturana, Oscar
117 — Arce Morales, Ana
118 — Ariztía Donoso, Olga
119 — Campusano Gallet, Virginia
120 — Délano Rodríguez, Tomás
121 — Donoso Flores, Roberto
122 — Embry Zamorano, David
123 — Fernández Arancibia, Jacinto
124 — Hernández Tapia, Enrique
125 — Izzo Parodi, Humberto
126 — Marín Montecinos, Raquel
127 — Palma Riveros, Rebeca
128 — Peralta Casivar, Antonio
129 — Ponce Escobar, Emilio
130 — Prieto Baeza, Pablo
131 — Robles Jenkis, Raúl
132 — Romo Vásquez, María
133 — Silva Silva, Raquel
134 — Soto Serrano, Mercedes
135 — Vásquez Ruiz, Francisca
136 — Suil Moraga, Julia
137 — Véliz Artero, Alejandro
138 — Vial Prado, María
139— Villalón Corbalán, Ana Luisa
140 — Vogel Elzel, Wilma Luisa
141 — Zárate Durán, Jospe
142 — Guzmán Figueroa, Samuel
143 — Le-Bert Espinoza, Marta
144 — Guzmán Soriano, Esmeralda
145 — Sotomayor Fuentes, Luis Iván

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Los vascos del mundo acordaron la defensa de su idioma patrio

PARIS, 29. (UP).— La sección cultural del Primer Congreso Vasco Mundial, reunido en París, expresó ayer grave preocupación por el status del idioma vasco y recomendó que se designe una comisión que se haga cargo de la defensa del idioma.

El Congreso adoptó también una resolución en la cual protesta ante el Gobierno español por lo que califica de persecución contra la cultura vasca, y cita como ejemplo la supresión de la Universidad Vasca, fundada por el Gobierno Euzkadi."

"El Congreso Mundial Vasco, acordó en asamblea plenaria, y por aclamación, hacer llegar al Embajador de los Estados Unidos, en París, el siguiente acuerdo, con ruego de que tenga a bien trasladarlo al Presidente Eisenhower:

"El Congreso, después de haber dedicado un emocionado recuerdo a la memoria del ciudadano vasco Jesús de Galíndez, desaparecido el 12 de marzo en Nueva York, rinde tributo a su ejemplar conducta, ejemplo de honradez, y solicita de las autoridades norteamericanas el rápido y total esclarecimiento de la trágica desaparición del mencionado profesor, delegado del Gobierno de Euzkadi, en Estados Unidos, y pide que se imponga a los autores de tan criminal hecho, la sanción que demanda la consciencia del pueblo vasco, el honor de la nación americana y el prestigio de la democracia universal.

PRINCIPE MARROQUI HA OFRECIDO A FRANCESES INTERMEDIAR EN ARGEL

PARIS, 29. — (UP). — El Primer Ministro, Guy Mollet dejó por un momento el problema de Suez para enfrascarse en conversaciones con el Príncipe Mulex Hassan, hijo mayor del Sultán de Marruecos y jefe del Estado Mayor del ejército marroquí. Conversaron largamente sobre el nacionalismo norafricano.

Anteriormente, en la semana, el sultán había exhortado a los rebeldes argelinos y al Gobierno francés a que hagan las paces. Su Ministro de Relaciones, Ahmed Balafrek, que acompaña al príncipe, expresó ayer que Marruecos está dispuesto a mediar en el conflicto argelino.

También preocupa a las autoridades francesas la tensión sobre las fronteras entre Israel y Jordania. Se entiende que Mollet hizo mención de ello cuando recibió hoy al Embajador israelí, Jacob Tsur.

El vocero de Relaciones Exteriores dijo que a diferencia de lo sucedido en Londres, él no había recibido instrucciones de censurar el ataque israelí a Jordania. "Francia deplora cuales quier acto hóstil —dijo— pero creo que lo sucedido es excusable en vista de lo ocurrido allí el día previo.



SEOUL (Corea).— El Vicepresidente de Corea Meridional, John M. Chang (izquierda), aparece sentado en un hospital, a la espera de que se le proporcione atención médica, a raíz de haber sido herido en una mano al atentar contra su vida un joven ex soldado.— (Radiofoto UNITED PRESS)

El 20.a aniversario de llegada de Franco al poder fue conmemorado

SALAMANCA, 29.— (UP). — El Generalísimo Francisco Franco afirmó hoy que España había recobrado su posición de prestigio en el mundo, pero previno que la economía de la nación no es todavía satisfactoria.

El Jefe del Estado habló ante más de 17.000 falangistas reunidos en un ex aeropuerto militar, a 40 kilómetros de Salamanca. Fue allí donde en un día como hoy, veinte años atrás, se realizó la reunión de generales que ya en plena Guerra Civil proclamó a Franco Jefe del Estado. Dos días más tarde, Franco fue proclamado jefe nacional.

El Generalísimo dijo que los 20 años transcurridos no fueron todos marcha adelante. Explicó que consistieron en:

"Tres años de cruzada (la Guerra Civil), seis de Guerra Mundial, cinco de postguerra y de conjura internacional y sólo seis de victoria y reconstrucción".

Afirmó a continuación que tomó la nación "en ruinas", pero que él restauró "su respeto y prestigio a los ojos de otros pueblos".

Advirtió, con todo, que hay un lado oscuro en el cuadro. "Si el mejoramiento del nivel de vida no es todo lo rápido que quisiéramos —manifestó— es porque las posibilidades de la nación no permiten un proceso más rápido.

"Los problemas económicos son más complicados de lo que parecen a primera vista. El camino por delante es por fuerza difícil, pero el buen éxito y la victoria se evidencian crecientemente en el progreso considerable que hacen las provincias. Hemos alcanzado ya un nivel que la mayoría de los españoles creyó que jamás sería alcanzable".

Más adelante Franco exhortó a la "unidad nacional y la disciplina". Sostuvo que para que España llegue al anhelado futuro, "es más que nunca indispensable mantener la fe, la unidad y la cohesión española e impedir que el enemigo siembre las de la disidencia y de la duda en nuestras filas".

Nueve miembros del Gabinete de Franco y tres de los generales sobrevivientes que lo exaltaron hace veinte años estuvieron presentes en el lugar de la histórica Junta del 29 de septiembre de 1936, señalado con una pequeña capilla.

Afuera, casi 17.000 personas aguardaban. Franco y su Ministro-Secretario de la Falange, José Luis Rrrese, hablaron a la multitud. Los falangistas habían llegado en 250 autobuses y en cinco trenes especiales.

Posteriormente, el Generalísimo fué en automóvil hasta la frontera española-portuguesa, para inaugurar otra gran represa hidroeléctrica. En las últimas semanas Franco ha inaugurado tres de tales obras, que dan énfasis especial a la campaña en que está empeñada la nación para aumentar sus fuentes de electricidad.

Guerra de vendetta de la maffia siciliana nacida hace 25 siglos

PALERMO (Sicilia), 29.— (UP.)— Las facciones rivales de la maffia, odiada y temida sociedad secreta siciliana, se hallan empeñadas actualmente en una feroz guerra de "vendetta" que hace aparecer insignificante la guerra de los gangsters de Chicago en la década del 1920.

Por lo menos 17 miembros de la maffia han sido asesinados en los últimos tiempos en una miríada de mercados de frutas y legumbres de Palermo.

Las armas que emplean los miembros de la maffia son la ametralladora de mano, la carabina recortada (de diversos calibres, algunas enormes) y la afilada navaja.

En Sicilia, la maffia lo domina todo, y se halla protegida por el silencio del ciudadano común y corriente, persona sencilla y muchas veces ignorante que quiere vivir en paz y, sobre todo, vivir. Normalmente, la maffia se mantiene fuera de las grandes informaciones de la prensa, pero cuando sus facciones rivales las emprenden una contra otra, entonces las primeras planas de los diarios se llenan de títulos con caracteres muy gordos y muy negros.

Tal es lo que ha ocurrido últimamente alrededor del colmenar que es el mercado de frutas de Palermo. Las cosas estuvieron bien para los maleantes, cuyo negocio consiste en "proteger" a los comerciantes, hasta que la ciudad trasladó el mercado del antiguo lugar que ocupaba en los "jardines", al punto denominado Acquasanta, entre los astilleros de la marina y la sórdida cárcel de Ucciardone. Lo que pasa es que el mercado fue sacado de un punto en que dominaba una facción de la maffia y colocado en donde domina la otra.

Los sindicatos hicieron la vida demasiado dura a la maffia que actuaba entre los obreros de los astilleros. Estos últimos rehusaron pagar la "protección" y pagar también las "ocupaciones seguras que los maffiosos les proponían. Así, la maffia local resolvió entrar a actuar entonces en el mercado de frutas trasladado a sus dominios.

Gaetano Galatolo resolvió que la mejor manera de afrontar la situación era apoderarse del pequeño bar en que remojan la garganta los trabajadores del mercado. Galatolo era el "padre espiritual" indiscutible de la maffia de los astilleros. El 22 de marzo de 1955 lo hicieron harnero de un escopetazo. Salvatore Candro, guardaespaldas de Galatolo, de quien siempre se sospechó de juegos "sucios", huyó al norte, pero 220 días justos después de la muerte de Galatolo apareció degollado.

Siguió una racha de matanzas y venganzas en que fueron cayendo uno a uno los cabecillas de las dos facciones rivales, hasta enterar 17.

La policía ha tomado medidas enérgicas. Se presentó en los barrios en que viven los sospechosos, los acordonó, tomó prisioneros, interrogó y encarceló a 24 de los más prominentes.

Ahora, la zona del mercado de frutas de Palermo está en calma, pero nadie cree que la maffia ha sido silenciada para siempre. Los expertos recuerdan la historia de 2.500 años de la maffia y dicen que es imposible aplastarla.

La maffia tiene su origen en la antiquísima palabra árabe "maehfil" que quiere decir asamblea, reunión, conjunto de personas.

La organización nació hace 2.500 años cuando los sicilianos se unieron para hacer la vida imposible a los invasores griegos.

La maffia lo controla y domina todo, yes la madre de los gangsters, extorsionistas y muchos otros maleantes de los Estados Unidos y otros países. Domina los sueldos, los precios, los salarios, los materiales de construcción, los productos de los mercados, y hasta, en cierto modo, a muchos funcionarios y funciones municipales.

El propio Mussolini tuvo que pedir "protección" a la maffia local cuando hizo una visita a Piana dei Greci (Llanura de los Griegos), lugar rico en arqueología que hay en el interior de la isla. Y, a pesar de sus tabletas, tuvo que someterse... Si no, habría muerto mucho antes de la fecha en que lo mataron.

CONJETURAS EN TORNO AL VIAJE DE TITO A LA UNION SOVIETICA

BELGRADO, 29 (UP).— El Mariscal Tito fue en avión a la Unión Soviética, con el jefe del Partido Comunista Nikita Khrushchev, en un esfuerzo ulterior para "limar dificultades" en las relaciones entre los dos países, declaró hoy un alto funcionario.

Branko Drakovic, vocero oficial del Gobierno, realizó una conferencia de prensa e indicó por primera vez las razones del repentino viaje del Presidente yugoeslavo. Tito, Khrushchev y otros jerarcas del Kremlin están reunidos en Yalta, balneario sobre el Mar Negro, famoso por la conferencia de 1944, en que las Grandes Potencias planearon el curso del mundo de postguerra.

"Subrayó el portavoz que las "diferencias" son las normales que surgen entre cualquier dos Estados amigos y dos partidos comunistas; pero al mismo tiempo acentuó que "Yugoeslavia jamás cede bajo presión".

"Hay algunas diferencias en las relaciones de Estado tanto como de partido —expresó— así como sobre una serie de otros asuntos. Pero es una situación del todo normal y es un proceso normal hacer esfuerzos por solventar tales dificultades".

No reveló Draskovic cuáles son las dificultades. Su anuncio de que existen confirió, sin embargo, dramático nuevo peso a las conjeturas que se tejen en torno a la presencia de Tito en la Unión Soviética. Confirmó por de pronto, la urgencia de la reunión, y de que de otra suerte el Presidente yugoeslavo no se habría embarcado en un avión. Su vuelo a Crimea es el primero que hace en muchos años.

Círculos yugoeslavos desvirtuaron de plano que el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, hubiera hecho llegar a Tito una advertencia de que se cortaría toda futura ayuda económica si Yugoeslavia se acerca más a la órbita soviética.

Drakovic no respondió con precisión cuando se le preguntó sobre una presunta circular soviética de crítica al tipo de comunismo en boga en Yugoeslavia. Dijo que el Gobierno no había recibido la circular en cuestión, pero añadió que sería "del todo normal" que el Partido Comunista soviético utilizase ese método para informar a los afiliados sobre su parecer.

A renglón seguido subrayó que Yugoeslavia tiene sus propios conceptos de comunismo y que no está bajo obligación alguna de hacerlos conformar al parecer mscovita.

Un número record de corresponsales extranjeros concurrio a la conferencia, pero fracasaron en sus esfuerzos por conseguir información más específica de Draskovic. Salieron, con todo, bajo la impresión de que Yugoeslavia está resuelta a continuar su posición independiente respecto de la dirección mundial del comunismo soviético.

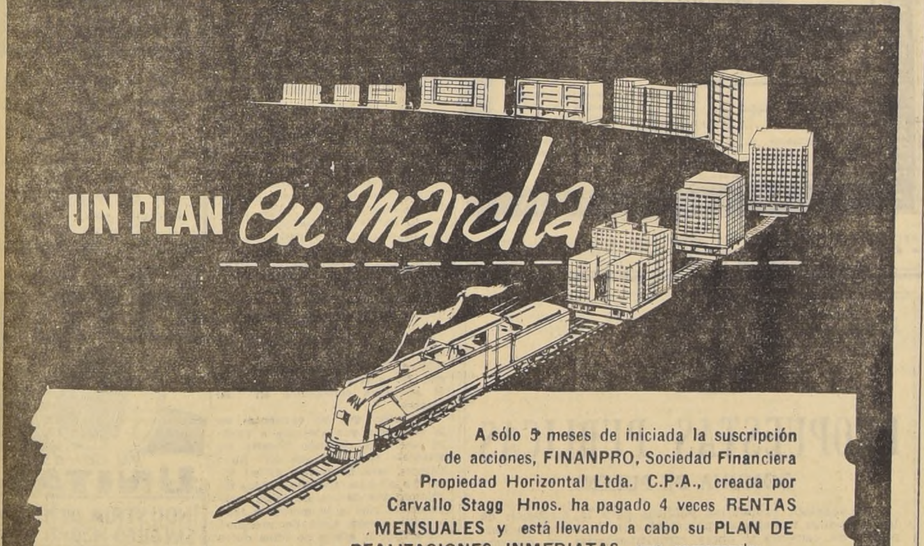
Se le preguntó al funcionario qué podía decir sobre la versión de que Tito había ido a la Unión Soviética para servir como testigo en un proceso partidario a Khrushchev por supuestos fracasos. Con mirada de asombro el funcionario dijo que el rumor era uno de los mejores que había escuchado.

Congreso del Deporte Militar se hará el 1.o de octubre en Lisboa

LISBOA 28. (UP).— Diecisiete naciones estarán representadas en la Conferencia del Consejo Internacional de Deportes Militares, que se reunirá aquí el primero de octubre.

Esos países son: Argentina, Brasil, Bélgica, Egipto, Francia, Grecia, Holanda, Italia, Luxemburgo, Noruega, Pakistán, España, Suecia, Siria, Turquía, Estados Unidos y Portugal.

Los delegados, en total de 42, serán alojados en Estoril. Las reuniones también se efectuarán allí.



Cadáver carbonizado del Hotel Monarch fue identificado como el de Juan Durán Morales

DOCUMENTOS HALLADOS ENTRE LOS ESCOMBROS DIERON LA PISTA

Después de dieciocho días de activas pesquisas destinadas a descifrar el misterio que envolvía la identidad del hombre que pereció carbonizado en el incendio del Hotel Monarch en la noche del martes 11 del mes en curso, y a establecer si se trataba de un caso accidental o de un monstruoso crimen, ayer se logró descifrar la incógnita, al saberse que el cadáver hallado junto a los escombros de una ventana exterior correspondía al lustrabotas, Juan Durán Morales, de 28 años de edad, y vastamente conocido en el sector San Diego, donde acostumbraba amanecerse en sus múltiples negocios de vida nocturna.

La comprobación de que se trataba de este individuo, la obtuvo la Brigada de Homicidios en recién tes indagaciones en Valparaíso, diligencia que en forma exclusiva publicó LA NACION

La sospecha de que el muerto fuera Juan Durán Morales la obtuvo la policía al encontrar entre los escombros aún humeantes del hotel, una billetera semiquemada que contenía un carnet de identidad y otro del Club Deportivo Colo Colo, a nombre de dicha persona. También se halló un reloj perteneciente al lustrabotas. Se informaron los detectives que Durán ejercía su trabajo en la esquina de Alameda Bernardo O'Higins con Santa Rosa, y que por las noches se hallaba por lo general en las primeras cuadras de San Diego en otros sitios de dudosa moralidad. Alrededor de treinta mujeres de vida liviana fueron aprehendidas, pero ninguna pudo dar una respuesta satisfactoria.

Sin embargo, hace alrededor de una semana, fueron informados los pesquisantes que una mujer conocida en la calle San Diego como "La Nena" era amiga de Durán y había desaparecido de sus habituales sitios de correrías, justamente desde el día siguiente del siniestro. Nuevas investigaciones permitieron saber que se había ido a Valparaíso, y que estaba trabajando de empleada en un cabaret del puerto.

Hasta esa ciudad convergieron las averiguaciones. La Nena fué encontrada de sorpresa y no atinó que responder. Momentos más tarde, apremiada por sus aprehensores, confesó que efectivamente, Juan Durán Morales había muerto carbonizado en el incendio, pero que ella, para evitar su detención y temiendo que la consideraran autora de su muerte había optado por ocultarse y huir donde nadie la pudiera encontrar. Sin embargo, no se imaginó que los detectives de la Brigada de Homicidio eran capaces de ir a Valparaíso y a cualquier lugar si es necesario.

La Nena, cuyo nombre aún no ha sido dado a conocer por la policía, llegó en la mañana de ayer a Santiago y fué puesta de inmediato a disposición del magistrado del Cuarto Juzgado del Crimen, don Hugo Pinto Durán.

ABOGADO ROBINSON ALVAREZ APELO EN FAVOR DE CARABINERO DETENIDO

Apelación contra los autos encargatorios del reo del carabinero Teobaldo Torrealba, quien, sin querer dió muerte de un tiro a su compañero Manuel Guzmán, también de la Séptima Comisaría, dedujo ayer ante la Corte de Alzada el conocido criminalista, don Robinson Alvarez Marín, quien ha asumido la defensa del acusado.

Se basa la apelación en que el magistrado encargó reo a Torrealba por el delito de homicidio, en circunstancias que, según asevera el abogado señor Alvarez, se trata de un simple accidente que a lo sumo podría calificarse de cuasi delito de homicidio.

Ambos carabineros eran cordiales y sinceros amigos y en circunstancias que se encontraban charlando, Torrealba quiso hacer una broma a su compañero. Sacó una pistola y después de descargarla, la gatilló sobre éste. Por desgracia, en la recámara había quedado una bala pasada la que al dispararse penetró en pleno corazón de la víctima causándole una muerte instantánea.

Cabe destacar que ante la certeza absoluta que se trata sólo de un simple accidente, y en vista de que el carabinero Torrealba es un funcionario modelo en la institución, sus compañeros de cuartel acordaron costear la defensa de éste, selecionando entre los mejores abogados de la capital, al criminalista, señor Alvarez, quien, ha desarrollado intensa actividad en los Tribunales en defensa de su patrocinado.

CORTE SUPREMA ARCHIVO PETICION DE PARLAMENTARIOS DE IZQUIERDA

En Tribunal Pleno, celebrado ayer por la Corte Suprema, se consideró la situación judicial derivada de los sucesos ocurridos recientemente en Antofagasta, acordándose dar por aprobadas las actuaciones que en esta materia ha tenido la Justicia Militar.

Se ordenó, asimismo, el archivo de los antecedentes relacionados con la presentación que algunos parlamentarios de Izquierda, habían hecho para que se designara un Ministro en visita.

Como se había dado a conocer, la Justicia Militar se pronunció en contra de la designación de un Ministro en visita, disponiendo sólo que un fiscal ad hoc de mayor graduación se hiciera cargo de la investigación.



Abogado, don Robinson Alvarez Marín.

FISCAL DON PELEGRIN SEPULVEDA SE ACOGE A MERECIDA JUBILACION

La Corte de Apelaciones en Tribunal Pleno celebrado ayer tomó conocimiento de la renuncia que ha presentado al Poder Judicial, a fin de acogerse a jubilación, el Fiscal del Tribunal de Alzada de Santiago, don Pelegrín Sepúlveda Munita.

Se acordó al respecto, dejar constancia de la eficiente labor realizada por dicho funcionario durante su dilatada labor judicial.

Don Pelegrín Sepúlveda ingresó a la judicatura el 3 de noviembre de 1926, y después de desempeñar importantes y delicados cargos, asumió su puesto actual con fecha 2 de agosto de 1941. Se ha caracterizado el señor Sepúlveda, a través de su trayectoria judicial, por la profundidad y consistencia de sus planteamientos jurídicos y por su extraordinaria versación en materias de índole penal.



Afectada por el fallo de la Corte de Apelaciones que absolvió al señor Eduardo Zavala Parga, autor de la muerte de su hija, la enfermera Luzmira Saavedra, llegó hasta LA NACION la señora Ana Mercado viuda de Saavedra, quien, dio a conocer diversos antecedentes relacionados con la tragedia. "Mi hija fue siempre honrada, señor —dijo a LA NACION— y jamás recibió de Zavala regalos de joyas como se ha hablado".

"MI HIJA JAMAS FUE MALA SR., SOY SU MADRE Y SABRE REIVINDICARLE SU BUEN NOMBRE"

Expresa madre de la enfermera Luzmira Saavedra Mercado

"Ayúdeme señor a reivindicar la memoria de mi hija porque ella era una muchacha buena que jamás mereció tan horrible fin —dijo en visita practicada ayer a LA NACION la señora Ana Mercado viuda de Saavedra, madre de la infortunada enfermera del Hospital Salvador, Luzmira Saavedra Mercadò, que el 9 de mayo de 1955 fue asesinada por el empleado de la LAN, señor Eduardo Zavala Parga, en la calle Santo Domingo al llegar a Chacabuco—.

—"Mi hija ahora está muerta —prosiguió con amargo gesto—. ¿Para qué entonces seguirla atacando...? Se lo juro señor, que todo lo que han dicho de ella es total y absolutamente falso. No acierto aún a comprender las razones que han impulsado a la Justicia para absolver al acusado".

Como se ha dado a conocer, la Justicia de Alzada acaba de absolver y ordenar la libertad de Eduardo Zavala Parga, victimario de la joven, quien, enloquecido de celos, y despechado por los desdenes de ésta, le enterró mortalmente un afilado puñal que un vendedor ambulante, que en esos momentos pasaba junto a ellos, llevaba sobre su canasta. Zavala, según los antecedentes dados a conocer, obtuvo en un sorteo un premio de dos millones y medio de pesos, suma que dilapidó a manos llenas. Conoció a la enfermera Luzmira del Carmen Saavedra Mercado, con quien tuvo amores por varios meses, contra la voluntad de sus respectivas familias. Ambos eran casados y separados de sus cónyuges. El tenía numerosos hijos y ella una chica de 8 años.

AMORES CON LUZMIRA.— "Zavala conoció a mi hija, señor —dice la madre— en 1953, en circunstancias que él recurrió al hospital en busca de atención para un familiar suyo. Más adelante Luzmira atendió a la madre de éste, estrechándose en esta forma la naciente amistad. Yo me opuse desde un comienzo a sus amores, a pesar de que él manifestó que estaba separado de su esposa para siempre. Mi hija, por su parte, hacía seis años que había terminado con su marido.

"Yo señor —añade— hice todo lo posible por impedir el acercamiento de Zavala hacia mi hija. Le escribí a su propia esposa, logrando que a la segunda carta viniera, desde Limache —donde residía— hasta Santiago. Luzmira le dijo que hacía seis años otra mujer le había quitado su marido y que no deseaba, por ningún motivo, causarle la misma amargura a otra mujer.

"Zavala siguió molestando a mi niña —agrega la señora Ana Mercado— y yo me vi obligada a dejar constancia en la Séptima Comisaría de Carabineros contra ese individuo. En una ocasión, señor, la agredió en la calle y le rompió el maletín con su instrumental de trabajo. Le pegó porque no seguía con él. Otra vez la atacó en igual forma. La dejó con los brazos totalmente moreteados, y fue ella misma quien dejó la constancia en la Comisaría de Providencia.

NO HUBO REGALOS DE JOYAS. — "Se ha hablado —dice— que este hombre le regaló a mi hija joyas de valor y que con ella gastó todo el dinero que se sacó en la Lotería. No señor —expresa enfáticamente—. Zavala no tenía nada de dinero cuando conoció a mi hija y nunca tampoco le obsequió nada. Las únicas atenciones que le prodigaba, eran salir con ella e invitarla a tomar un refresco o un pastel.

"Mi hija —lo digo sin modestia— tenía una gran figura. Vestía elegante pero gracias a su propio esfuerzo. Si se compraba ropa lo hacía con su sueldo y la compraba, si era necesario, a crédito".

Comprueba esas palabras la madre de la infortunada joven, mostrando numerosas facturas y letras de cambio, ya saldadas, de diversas casas de modas y artículos de señora, documentos que figuran extendidos y firmados por Luzmira del Carmen. Agrega que, además, gozaban ellas de la renta que les dejó la venta de una casa en San Bernardo.

"Cuando ocurrió el crimen, señor —añade— mi hija había dejado a Zavala hacía ya seis meses. No quería nada con él, pero él se había constituído en su sombra".

La razón que yo encuentro en la sentencia que absuelve a Zavala —termina diciendo nuestra visitante— reside en que no hubo defensa para la muerte de mi hija. Yo no puse abogado. Todos me dijeron que Zavala no tenía escapatoria y que a lo menos le iban a salir veinte años de presidio. Me confié de ello y no hubo quien defendiera el caso de mi hija. Ahora ¿qué puedo hacer...?

UN MUERTO EN CHOQUE ENTRE DOS CAMIONES

En circunstancias que ayer se encontraba estacionado en el Camino a Melipilla, a la altura de Padre Hurtado, un camión conducido por el señor Donostian Trudot, domiciliado en Londres 54, fue chocado en su parte posterior por el camión paente EM-143, que gobernada el señor Enrique Cisternas Ascano, domiciliado en Victoria 310, de Valparaíso.

Pereció instantáneamente en la colisión el pioneta Eduardo Mora Celedón, de 20 años de edad, domiciliado también en el vecino puerto, quien viajaba en la cabina, junto al conductor. El chofer Cisternas resultó también con diversas lesiones.

JOVEN QUEDO HERIDA AL RESBALAR DESDE MICROBUS EN MARCHA

Herida de gravedad, al resbalar ayer desde el expreso "El Golf-Estación Central", patente XV-..., que gobernaba el chofer Jaime Molina, quedó ayer la modista señorita Isabel Vargas Vargas, de .. años de edad, quien fue hospitalizada en la Posta Central.

Se produjo el accidente al hacer la máquina un brusco viraje, y el chofer fue detenido por la responsabilidad que pueda afectarle.

INCIDENTE ENTRE ESTUDIANTES

A raíz de un cambio de palabras, sostenido en la madrugada de ayer en la calle Porvenir, frente al número 718, el estudiante Juan José Barros Rivera, de .. años de edad, disparó su revólver contra sus compañeros Germán Kettlun Ulloa, domiciliado en Cofré 049, y Gustavo Serrano Moreno, con domicilio en Porvenir 718, dejando a ambos con sus piernas atravesada por sendos proyectiles.

Luego, el agresor se dio a la fuga, sin que lograran darle alcance varias personas que lo siguieron a través de la Avenida Matta. Su captura fue encargada a todas las unidades policiales de Santiago.

Los heridos fueron trasladados a la Posta Central, donde quedaron internados con diagnóstico de gravedad.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

POSTERGACION DE PROPUESTAS

COMUNA DE ÑUÑOA

Se posterga hasta nuevo aviso la petición de propuestas públicas señaladas para el 5 de octubre del presente año, para la pavimentación de 9.593 m2. de calzadas de hormigón, 5.170 m2. de calzadas de adoquín, y obras complementarias, con un presupuesto oficial de $ 40.633.348.

El Director Suplente

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE MAGALLANES

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas y aceras de hormigón de cemento y obras complementarias en diversas calles, de la comuna de MAGALLANES, con un presupuesto oficial de $ 9.939.544:

a) 1.246 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,18 m. de espesor, dosificación "B".
b) 1.400 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".
c) 2.646 metros cuadrados base afirmado corriente para calzadas de 0,10 m. de espesor, Art. 113, Resol. 77.
d) 150 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Magallanes, el miércoles 10 de octubre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Magallanes.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE MAIPU

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias, en la calle PRINCIPAL N.o 2, de la Población "MERINO BENITEZ", de la comuna de MAIPU, con un presupuesto oficial de $ 3.775.566:

a) 1.923 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".
b) 1.923 metros cuadrados, base afirmado corriente, para calzadas de 0,10 m. de espesor, Art. 113, Resol. 77.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Maipú, el día lunes 8 de octubre de 1956, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE FREIRINA

Se solicitan nuevamente propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en la calle RIO DE JANEIRO, de la comuna de FREIRINA, con un presupuesto oficial de $ 3.540.876:

a) 1.650 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".
b) 400 metros cúbicos de rellenos empréstitos.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de FREIRINA el martes 9 de octubre de 1956, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Coquimbo.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE PUREN

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias en diversas calles de la comuna de Purén, con un presupuesto oficial de $ 788.569:

651 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de PUREN, el miércoles 10 de octubre próximo, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 73, Santiago, o en la Oficina de la Delegación de Angol.

EL DIRECTOR SUPLENTE

UNIVERSIDAD DE CHILE
ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10223, llámase a concurso para proveer los siguientes cargos docentes:

LABORATORIO DE INVESTIGACIONES PEDIATRICAS Y CATEDRA EXTRAORDINARIA DE PEDIATRIA (Prof. Meneghello).
1 Ayudante 2.o, Grado 5.o, con 2 horas.
CATEDRA DE PEDIATRIA "B" (Prof. Ariztía).
1 Ayudante 1.o, Grado 4.o, con 4 horas.
1 Ayudante 2.o, Grado 5.o, con 4 horas.
CATEDRA DE CIRUGIA "B" (Prof. Velasco).
1 Laboratorista (Categoría Jefe 1.o), Grado 8.o, con 3 horas.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 17 de octubre próximo a las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Avenida Independencia 1028.

Santiago, 28 de septiembre 1956.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE PUERTO NATALES

Se solicitan nuevamente propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias, en diversas calles de la comuna de PUERTO NATALES, con un presupuesto oficial de $ 4.224.546:

a) 3.015 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".
b) 229 metros cúbicos de excavaciones y transporte a botadero.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Puerto Natales, el martes 9 de octubre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Magallanes.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE PARRAL

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas aceras de hormigón de cemento y obras complementarias, en la calle ANIBAL PINTO, de la comuna de PARRAL, con un presupuesto oficial de $ 5.968.773:

a) 2.000 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".
b) 2.000 metros cuadrados base afirmado corriente para calzadas de 0,10 m. de espesor, Art. 113, Resolución N.o 77.
c) 488 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Parral, el miércoles 10 de octubre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina de la Delegación de Linares.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE VIÑA DEL MAR

Se solicitan nuevamente propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas y aceras de hormigón de cemento y obras complementarias, en la calle NUEVA, de la Población "Caja Nacional de Ahorros", de la comuna de VIÑA DEL MAR, con un presupuesto oficial de $ 2.053.943:

a) 734 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".
b) 326 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Viña del Mar, el lunes 8 de octubre de 1956, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Valparaíso.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE PORVENIR

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias, en diversas calles de la comuna de PORVENIR, con un presupuesto oficial de $ 4.023.133:

a) 2.844 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. espesor, sin chapa, dosificación "B".
b) 70 metros cuadrados entrada vehículos, hormigón de cemento, de 0,10 m. espesor, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Porvenir, el jueves 11 de octubre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Magallanes.

EL DIRECTOR SUPLENTE

Juegan hoy en el Estadio Nacional.-

Ahora Palestino puede ganar a Colo Colo

COLO COLO, con 28 puntos y actual líder del torneo, cumple esta tarde su presentación oficial ante Palestino, campeón de 1955, y que ha acumulado hasta ahora sólo 15 puntos. En el papel, la diferencia aparece muy amplia para los albos, pero otra cosa puede ocurrir en la cancha, pues, para nadie es un misterio que el cuadro de colonia, hace rato anda buscando un triunfo que enaltezca su campaña. Nada mejor para sus pretensiones que una victoria sobre el puntero, satisfacción que se agranda más aún, cuando se trata del guapo conjunto de la entidad del cacique.

Si por un lado tenemos las intenciones de Colo Colo, de no aflojar la punta por ningún motivo, y, por la otra, los anhelos de Palestino de mejorar sus posiciones en el cómputo, y de borrar el 3—1 de la 1a. rueda, se puede llegar a la conclusión que esta tarde, en el Estadio Nacional, habrá una lucha de lucidos caracteres. Las fuerzas se equipararán entre albos y tricolores. Aquellos se disponen a mostrar de nuevo la solidez de su acción, que los ha conducido al sitial que ocupan en el momento, y los últimos, a buscar una recuperación y a frenar el paso tranquilo que llevan sus adversarios, en su camino al título.

En Colo Colo no se registran novedades en su alineación con excepción del reemplazo de Núñez por Oviedo. En cambio, en Palestino, se introducirán varias, como es el retorno del ala izquierda titular que forman Fernández y Díaz, completando el ataque con Silva y Coll, en el costado derecho, y con López o Casales como piloto. Atras, es posible que Baldovino vuelva como centro-half, dejando a Mohor de half-wing derecho.

Arbitrará Claudio Vicuña, y los equipos formarán así:

COLO COLO: Escuti; Farías y Carrasco; Peña, Villarroel y Oviedo; Moreno, Hormazábal, Robledo, Muñoz y Ramírez.

PALESTINO: Nazur; Araya y Toro; Mohor, Baldovino y Ortiz; Silva, Coll, López, Fernández y Díaz.



GALAZ, joven centrodelantero de Ferrobadminton, entró con muy muy buen pie. Debutando ayer frente a Santiago, obtuvo dos goles y causó favorable impresión por su juego eficaz. En la nota gráfica se le ve cuando supera a Expósito, abriendo el marcador. Completan la escena Vásquez, Chirico y Wirth. Ferro mejoró ostensiblemente como equipo disponiendo de algunos valores muy buenos como el insider Chirico, verdadero conductor de todo el conjunto.

GRAN LEVANTADA DE FERRO: GANO BIEN

El team aurinegro superó sin apelación a Santiago Morning por cuatro tantos contra dos en un partido en el que siempre se vio más armado y más peligroso.— La delantera ferroviaria mejoró su juego y se mostró codiciosa y contundente.— Auspicioso debut del centrodelantero Galaz, que señaló los dos primeros goles.— El elenco bohemio se vio desarticulado, con vacíos en su retaguardia y sin penetración en su ofensiva.

(Crónica y comentario de RENATO GONZALEZ)

CANCHA: Estadio de Santa Laura.
PUBLICO: 7.532 personas.
RECAUDACION: $ 860.220.
SOCIOS: 607 de Ferrobadminton y 300 Santiago Morning
ARBITRO, Claudio Vicuña.
RESULTADO: Ferrobadminton 4, Santiago Morning 2.
FERROBADMINTON: Coloma; Carmona y Cabrera; Díaz, Velanzuela, y Huerta; Florio, Chirico, Galaz, Zárate y Silva. Goleadores: Galaz (2), Zárate y autogol de Wirth.
SANTIAGO MORNING: Expósito; Wirth y Vásquez; Jofré, Arias y Fantin; Fuenzalida, Rodríguez, Menadier, Suazo y M. Díaz. Goleadores: Fuenzalida (de penal), y Menadier.

PRIMER TIEMPO. — A los 20', centró Florio desde la derecha y GALAZ, luchando con Wirth, tiró al arco, batiendo a Expósito. A los 21', Suazo centró en buena oportunidad y entró Díaz. Coloma, en espectacular volada, se adelantó a la acción del delantero bohemio. A los 31' Florio, en posición prohibida, entró con gran decisión, le salió Wirth, que tapó, sin controlar. El rebote lo tomó GALAZ, y anotó el segundo tanto para Ferro, que finalizó el primer tiempo ganando por dos tantos contra cero.

SEGUNDO TIEMPO.— A los 3', Chirico cometió foul en contra de Rodríguez, dentro del área. FUENZALIDA, fue el encargado de servir la pena máxima y, aunque Coloma alcanzó a tapar, igual la pelota llegó a las redes. A los 6', Suazo burló a tres adversarios y adelantó a MENADIER que, desde difícil posición, consiguió el empate. A los 33', Silva probó puntería, sorpresivamente y Expósito alcanzó a desviar saliendo el balón por sobre el horizontal. A los 36', Florio dejó atrás a Vásquez y envió al arco. Expósito estaba bien colocado, pero WIRTH, desvió la trayectoria de la pelota, que así llegó hasta los cáñamos engañando al arquero. A los 40', Florio centró, Wirth interceptó la jugada, habilitando así a ZARATE, que estaba adelantado y que recibió el pase. Sin vacilaciones, el insider ferroviario disparó, logrando la cuarta conquista. Finalizó el encuentro cuando Ferrobadminton vencía a Santiago Morning por 4 tantos contra 2.

—oOo—

FERROBADMINTON levantó ayer tarde, su nivel de juego y logró así derrotar sin apelación a Santiago Morning, en los pastos de Santa Laura. El elenco aurinegro se mostró desde un comienzo más completo, mejor armado y contundente que su adversario, contando esta vez con una delantera que se expidió con especial acierto y que contó con un eje de ataque expeditivo y decidido, con mucha visión de arco, además. Por otra parte, la retaguardia bohemia dio al ataque adversario muchas facilidades, a causa de las continuas fallas de Vásquez, Wirth y Fantín, que nunca pudieron controlar al hombre que custodiaban. Faltó en estos defensores buena colocación y velocidad para intervenir a tiempo en las jugadas peligrosas. La media zaga de Ferro contando con la valiosa ayuda de Chirico, que estaba en todas partes, copó el medio campo y fue factor fundamental en el dominio total de juego. Así, con delanteros punzantes como fueron Zárate y Galaz, —y con un Florio muy superior a sus anteriores presentaciones—, Ferro no tuvo dificultades para tomar, en el primer tiempo, una muy justa ventaja de dos a cero.

—oOo—

EN EL COMIENZO de la segunda fracción se advirtió una interesante levantada en el cuadro recoletano que, a los seis minutos ya había igualado el el marcador, anulando así en las cifras todo lo bueno que había hecho su rival en los primeros cuarenta y cinco minutos. Pero no aprovechó Santiago el desconcierto momentáneo de los aurinegros y dejó la impresión de que se conformaba con el empate. Se recuperó Ferro, y bien pronto volvió a tomar la iniciativa, la que no abandonó hasta el final. Los bohemios continuaron con sus vacíos en la defensa y esto dio la ocasión propicia a la esta vez codiciosa ofensiva ferrocarrilera para conseguir dos goles más, los que vinieron a premiar con mucha justicia su mejor actuación.

—oOo—

FERRO, ya lo decimos, levantó su juego habitual y dio una fórmula ofensiva muy consistente, en la que Chirico, siguió siendo el más alto valor contando ahora con dos elementos peligrosos en Zárate y Galaz, y con dos punteros muy útiles. En cuanto a Santiago, bajó notablemente con relación a sus últimos partidos. Su delantera, sin Guillermo Díaz, resultó inoperante y descompaginada, sin un hombre que supiera jugar en el área y creara situaciones de peligro. La defensa fracasó también, y se mostró, sobre todo mal colocada.



COLOMA.— Muy seguro en todas sus intervenciones. Hasta alcanzó a manotear el tiro penal, que fue servido con gran violencia. **DIAZ.**— Le encontramos muy pobre de recursos. Detuvo al puntero casi siempre a costa de fouls. **CARMONA.**— Estuvo bien como defensor extremo. **CABRERA.**— Por su lado no hubo problemas. Se expidió con decisión. **VALENZUELA.**— Muy bien como half de atrás. Quitó bien y apoyó. **HUERTA.**— Otro que lució en un puesto que no le es habitual. Atacó bastante. **FLORIO.**— El mejor partido que ha hecho en Chile. Dominó sin contrapeso en su esquina y dio pases peligrosos. **CHIRICO.**— El más alto valor de su cuadro, ayudó a la defensa y condujo con acierto el ataque. Es incansable. **GALAZ.**— Muy auspicioso su debut. Convirtió dos goles, en los que demostró mucha visión del arco y sentido de la oportunidad. **ZARATE.**— Cada vez que intervino lo hizo con tino y dio mucho trabajo a la defensa. **SILVA.**— Le faltó un poco de fortuna. Estuvo muy cerca de hacerse presente en el marcador.



EXPOSITO.— Muy inseguro en sus intervenciones. **JOFRE.**— Se defendió bien y no buscó complicaciones. **WIRTH.**— Muy bajo. Había un hueco grande por el centro. **VASQUEZ.**— Muy mal ubicado, Florio se le fue cuantas veces quiso y nunca llegó a tiempo. **ARIAS.**— Firme en su puesto, como de costumbre. **FANTIN.**— Estuvo en una tarde desafortunada, y casi todo le salió mal. No supo apoyar ni defender con acierto. **FUENZALIDA.**— Empeñoso. En el segundo tiempo jugó de centrodelantero y fue peligroso. No supieron explotarlo. **SUAZO.**— Hizo una jugada muy grande, que dio el segundo gol a su cuadro. **MENADIER.**— Marcó un tanto difícil, pero desperdició ocasiones muy propicias. **RODRIGUEZ.**— Muy trabajador, fue el que más jugó en la delantera, pero en la media cancha. **M. DIAZ.**— Se vio poco, pero tuvo algunas cosas buenas.

COPA DAVIS: ESTADOS UNIDOS GANO EN 2 SINGLES A ITALIA

FOREST HILL, 29.— (UP)— Estados Unidos ganó los dos primeros partidos de individuales de su match interzonas, por la Copa Davis con Italia.

El norteamericano Hamilton Richardson venció a Nicola Pietrángeli, por 6—3, 6—2 y 6—2 en el primer encuentro; y en el segundo, su compatriota Vic Seixas, derrotó a Orlando Sirola, por 6—3, 11—9 y 6—4.

El ganador del match Estados Unidos—Italia se medirá con India, ganador de la zona oriental, y el país que triunfe en ese match disputará la final a Australia, que posee actualmente la copa.

CITACIONES

DEPORTES AMERICAN.— Cita para hoy en la cancha Defensor, paradero 32 de la Gran Avenida. El tercero, a las 13.45 horas; el segundo y primero, a las 14.15 y 16.15 horas, respectivamente. Deberán concurrir los siguientes jugadores: Pardo, Villena, Sánchez, Alamos, Rojas, Letelier, Cabello, Caballero, González, Pérez y Urrea.

AUTOMOVILISMO

MONZA, 29.— (UP)— El volante norteamericano MacKay Fraser, piloteando un coche británico Lotus Climas, estableció ayer tres records de velocidad, para automóviles de 1.100 c. c. de cilindrada.

Fraser no pudo, en cambio, superar los records de tres horas y de las 200 millas.

Estableció una nueva marca para los 50 kilómetros en 13 minutos, 49 segundos y 3|10, con un promedio de 217,505 kilómetros por hora; otra para las 50 millas en 22 minutos, 10 segundos y 9|10, con un promedio de 217,655 Kph., y, finalmente, el de los 100 kilómetros en 27 minutos, 31 segundos y 5|10 con un promedio de 217,633 Kph.

Fraser intentará nuevamente el lunes de superar los records de las tres horas y las 200 millas.

Naval, del Puerto, con Walter Müller

El cuadro de honor del Club Walter Müller, enfrentará esta tarde al poderoso cuadro del Naval de Valparaíso en un partido que ha causado inusitado interés en las esferas futbolísticas amateur de esta capital. El encuentro tendrá lugar en la cancha del Estadio Cía. de Gas, que abarca el sector Estación Central y Pila del Ganso.

Necesidad de una Política Portuaria Nacional

La Asociación Nacional de Armadores, después de estudiar desde el punto de vista técnico y con criterio nacional el problema de la proyectada elevación de San Antonio a la categoría de puerto mayor, estima conveniente dar a conocer a la opinión pública su parecer al respecto.

Como el organismo al cual más interesa en el país que haya buenos puertos, de modo que el costo del transporte marítimo sea lo más bajo posible para que se reduzcan los costos de las mercaderías importadas y se faciliten las exportaciones, la Asociación piensa que es indispensable adoptar una política portuaria adecuada, de la cual Chile carece; destinar fondos para construir las obras portuarias que se necesitan y para mecanizar las faenas de carga y descarga en los principales puertos; y crear una Empresa Autónoma de Puertos que sea manejada con criterio comercial y con visión de conjunto del transporte y que tenga a su cargo los actuales servicios de movilización de carga y el almacenaje de mercaderías en los recintos aduanero-portuarios.

En general, considera que es contrario a una sana política portuaria aumentar el número de puertos mayores, porque si la carga tiene que repartirse entre varias bahías que atienden la misma zona de atracción, se aumenta innecesariamente el costo total del transporte y porque un país pobre no debe diluir sus esfuerzos en obras públicas, sino que concentrarlos, y estima que no se soluciona ningún problema elevando la categoría de las Aduanas sino mejorando las condiciones de los puertos en el sentido de aumentar su capacidad de atraque, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En el caso específico de Valparaíso y San Antonio y de la zona que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia —aparte de sus deficiencias materiales y orgánicas, comunes a todos los puertos del litoral— el problema de sus vías de comunicación con la zona de atracción, entre los cuales lo más urgente es acortar la distancia que lo separa de Santiago por el camino troncal y por ferrocarril.

Por otra parte, el actual movimiento marítimo de Valparaíso no justifica la creación de otro puerto mayor a tan escasa distancia, ya que parte de las facilidades portuarias existentes en Valparaíso quedarían sin ocuparse, en tanto que sería necesario ampliar la capacidad de San Antonio, con las consiguientes grandes inversiones, o soportar en ese puerto una congestión que restaría facultad de transporte a las naves y perjudicaría al interés nacional. Elevar la categoría aduanera de San Antonio sería aumentar sus deficiencias, porque no fue creado para servir de puerto mayor ni está preparado para ello.

En suma, la Asociación Nacional de Armadores opina que no conviene a la economía del país aumentar el número de puertos mayores y que, en cambio, hace falta mejorar las condiciones materiales de los puertos nacionales y reestructurar su organización para obtener su manejo racional y su mejor aprovechamiento, en forma de que puedan ofrecer buen servicio a tarifas razonables, con lo cual será posible disminuir las estadías de las naves en puerto, aumentar la capacidad de transporte de la Marina Mercante Nacional y rebajar los costos totales de transporte marítimo. Estas medidas redundarán favorablemente en el costo de vida de toda la población, porque la inmensa mayoría de los artículos de primera necesidad se transportan por mar a lo largo de nuestro territorio y porque el 99 por ciento del comercio exterior de Chile tiene que movilizarse por la vía marítima.

Valparaíso, septiembre de 1956.

ASOCIACION NACIONAL DE ARMADORES. Tomás B. Sepúlveda Whittle, Gerente.— Oscar Ruiz-Tagle H., Presidente.

Seguro Social ganó en fútbol al J. J. Aguirre

El equipo de honor del Seguro de Servicio Social, que se halla invicto en la competencia de la ADIP, ganó ayer en la cancha del Hospital José J. Aguirre al cuadro de esta última institución por la cuenta de 2-1. Los goles fueron señalados por Aranda y Cubillos. El gol del José J. Aguirre fue de penal. Actuaron por el cuadro ganador: González; García y Ohandía; Muñoz, Estay y Escobar; Herrera, Galdames, Aranda, Pantoja y Cubillos. El Club Aguirre es entrenado por el ex jugador argentino Luis Carmona.

Rigidez habrá en las pruebas de suficiencia de los preolímpicos

En la reunión extraordinaria que celebró anteayer el Comité Olímpico de Chile, se tomaron importantes acuerdos relacionados con la participación de nuestro país en la Olimpiada de Melbourne.

Estos acuerdos inciden en la fijación de fechas para las pruebas de suficiencia; partida a Melbourne y designación de dirigentes.

PRUEBAS DE SUFICIENCIA.— En virtud de un acuerdo anterior, de carácter terminante, absolutamente todos los presuntos competidores que integran la delegación chilena, deberán rendir pruebas de suficiencia ante el Directorio y Comité Olímpico de Chile. Los que no rindan pruebas satisfactorias serán excluídos.

Se acordó que estas pruebas deberán llevarse a efecto entre el 1.o y el 15 de octubre, sin lugar a postergaciones, salvo casos muy calificados que entraría a considerar el Directorio.

PARTIDA A MELBOURNE.— Se conversó acerca de la fecha de partida de la delegación, estimándose que deberá serlo entre el 4 y el 6 de noviembre, a más tardar, por vía aérea. La delegación estará compuesta de 35 personas, quedando el Directorio ampliamente facultado para tomar los acuerdos que mejor estime convenientes en orden a la composición misma de ésta.

Inconfirmadamente, se calcula que la Polla Olímpica dió entre 38 a 40 millones de pesos para financiar la concurrencia a Belbourne, suma ajustadísima dado el alto costo, por persona, que envuelve esta participación.

LOS DIRIGENTES.— Quedaron designados como dirigentes los señores Alejandro Rivera Bascur y Ernesto Goycolea, como presidente y Jefe de Misión, respectivamente. En cuanto al tercer dirigente y ante el desistimiento del Secretario, don Hernán Muñoz, para integrar el trío, el Directorio hizo presente que correspondía que fuera designado un presidente de Federación, no llegándose a un acuerdo acerca de la persona que debería ocupar esta plaza, dentro del grupo total de 35.



ESTA VEZ triunfa Chacón y a pesar del esfuerzo de Torres, saca la pelota del área del peligro y va buscando a un compañero. Completan la jugada Carrasco y Focchi. Green Cross acusó una guapa reacción en el segundo tiempo. No jugó más que el poderoso rival, pero a la postre se llevó un punto de gran valía y que puede significar mucho para su moral en futuras contiendas.

ASES NACIONALES DE LA MOTO EN LAS 40 MILLAS DE LIMACHE

Lo mejor del motociclismo metropolitano alternará con los cracks porteños en esta interesante competencia mecánica.— Rogelio Espinoza y otras figuras de nombradía internacional serán de la partida.

VALPARAISO — Organizada por el "Viña del Mar Moto Club", se corren esta tarde en el motódromo de Limache las 40 millas nacionales con seis pruebas preliminares para completar una interesante tarde deportiva. La pista del motódromo ha servido anualmente para efectuar las tradicionales carreras de las 100 millas internacionales, prueba que es disputada por los mejores pilotos nacionales y extranjeros, pues concurren expertos corredores uruguayos, argentinos y peruanos.

Esta carrera cuenta con la aprobación y supervisión de la Federación Motociclística de Chile, pues figura en el Calendario Oficial teniendo todas las categorías puntaje para el Campeonato Nacional de Motociclismo. La pista de carreras de Limache es un óvalo de una milla justa de recorrido, de tierra dura que en la presente ocasión ha sido regada y apisonada y que posee además un buen peralte en las curvas y una gran amplitud, con cuyas características se les otorga una gran seguridad a los corredores.

Los premios serán a base de trofeos de gran valor.

EL PROGRAMA A DESARROLLAR. — 14.30 horas: Primera carrera. Bicicletas con motor 80 cc. Distancia 2 millas (2 vueltas).

14.45 horas: Segunda carrera. Categorías hasta de 100 cc. y 125 cc. 5 millas (5 vueltas). Las dos categorías con una sola largada.

15.15 horas. Tercera carrera. Categorías hasta 175 cc. y 250 cc. Distancia 8 millas (8 vueltas).

15.45 horas: Cuarta carrera. Categorías de hasta 350 cc. Distancia 12 millas (12 vueltas).

16.30 horas. Quinta carrera. Categoría de hasta 500 cc. Standard. Distancia 20 millas (20 vueltas).

17 horas: Sexta carrera. Categorías desde 501 a 1.000 cc. Distancia 20 millas (20 vueltas).

17.30 horas. Séptima y última carrera. De fondo. Distancia 40 millas (40 vueltas). Fórmula internacional, 500 cc.

DELEGACION DEL SANTIAGO MOTO CLUB. — El Santiago Moto Club deseoso de cooperar con este Club de reciente formación y que ya brinda grandes espectáculos, se hará representar por Rogelio Espinoza, en la Categoría Campeones, Carlos Gayani y Gonzalo Puebla en 500 cmts. Standard, Santiago Marincovic, en 250 cmts. René Lazcano en 200 cmts3. Juan Arione en 175 cmts. y Pier Luigi Lenzetti, en 125 cmts3. A cargo de la Delegación irá su presidente Luis Alberto Baeza y los señores Federico Laschan y Luis Villegas. De esta manera la Institución capitalina azul, presta su entusiasta concurso a las nuevas instituciones motociclistas del país.

En la última sesión del Santiago Moto Club, se hizo presente una delegación del directorio del Comité Ciudad Jardín Lo Prado, encabezada por su presidente don Enrique Dartres, para hacer entrega de trofeos a los vencedores de las pruebas que la institución efectuó en Barrancas en el beneficio de los pobladores. Recibieron hermosos premios los señores Juan Ariones, Gastón Cortés y un lindo trofeo, el presidente del Santiago Moto Club Luis Alberto Baeza, como agradecimiento al Club por su cooperación.

MAGALLANES NO SUPO GANAR

Muy superior en el primer tiempo, el team albiceleste sacó ventaja de 1-0 en el primer tiempo, frente a Green Cross.— Después debió hacer frente a la reacción guapa y firme del rival.— Goles de Focchi y Espinoza.

(Crónica y comentario de RAUL HERNAN LEPPE)

CANCHA: Santa Laura.
PUBLICO: 7.532 personas.
RECAUDACION: $ 860.220.
ARBITRO: Adolfo Regginato.
MAGALLANES (1): Meza; González y Morales; Valdés, Godoy y Contreras; Soto, Focchi, Torres, Barrionuevo y Arroqui.
GREEN CROSS (1): Coppa; Gobbo y Chacón; Salinas, Carrasco y Silva; Acuña, Contreras, Espinoza, Gutiérrez y Pesce.
PRIMER TIEMPO.— Magallanes consiguió su gol a los 32'. Abierto sobre el costado izquierdo, Focchi fue hasta cerca del límite del campo, desde donde conectó un tiro cerrado sobre la valla, que hizo entrar la pelota junto al poste. Fue un medio corner que, evidentemente, sorprendió a Coppa.
SEGUNDO TIEMPO.— Al cumplirse 31' empató Green Cross. Por la derecha sirvió corner Contreras en dirección a Carrasco que prolongó el pase hacia el centro a Espinoza. El piloto, en jugada veloz, burló al parecer a Godoy y enfiló un potente tiro a media altura que superó la resistencia de Meza.

GREEN CROSS se ganó un punto de oro frente a Magallanes. De singular significación atendida su posición difícil en la tabla. Con el empate, el team de la cruz verde salió de los fatídicos 13 puntos, de manera que puede mirar con más optimismo su futuro. Probó Green que en sus hombres hay garra, mucha entereza, moral firme. Porque, sin duda, que el empate se le hizo duro, siempre incierto, dada la jerarquía indiscutida del rival que, por otra parte, casi siempre jugó mejor.

DURANTE EL primer tiempo, Magallanes tuvo el partido a su disposición. Por espacio de unos 20 minutos se jugó con equilibrio. Comenzó mejor Green Cross, exhibiendo penetración y remate peligroso. Pero después, cuando la delantera de Magallanes se armó mejor, el juego se fue volcando sobre la valla de Coppa. Y se registraron algunas oportunidades muy propicias. En una de ellas, Barrionuevo jugó la pelota "de taco" para Focchi, pero el insider tiró sin dirección. Y en la otra, el mismo forward albiceleste remató lejos del marco de madera, cuando Morales llevó la pelota en desborde de calidad y se la metió por un hueco, creado por él mismo. Por entonces, Green Cross había perdido su ataque, reducido a la habilidad y remate intencionado de Espinoza. Ese quinteto estaba desarmado, a pesar de esa labor de Espinoza y la laboriosidad de Acuña. Gutiérrez jugaba muy lejos del área, perdiendo así su mejor condición y tanto Contreras como Pesce no acertaban en el pase aparte de que eran hábilmente marcados. Todo ese ataque jugaba desconectado de su defensa, lo que le permitía a Magallanes dominar casi sin contrapeso. Y dejaba a su defensa actuar con comodidad. En tal sentido, Daniel Morales se mostró inteligente, porque al ver que prácticamente no tenía a nadie a quién marcar, iba una y otra vez hacia arriba, en maniobras seguras, de calidad, transformándose en un generador del apoyo generoso que recibía el quinteto. Si la delantera de Magallanes hubiese visto mejor el arco en esos pasajes, el match pudo haberse decidido ahí mismo. Se desperdiciaron muchas oportunidades por la impresición en el remate, aunque es justo consignar que la defensa de Green Cross se batió guapamente por mediación de Coppa y Gobbo, en tanto que el resto, principalmente, los marcadores de wingers, acusaban fallas visibles, frente a la velocidad y penetración de Torres y Arroqui.

MAGALLANES perdió ritmo en el segundo tiempo. Su ataque perdió eficacia y armonía, sin duda, porque Focchi, lesionado, debió irse a la punta derecha. Apenas se afirmaba sobre el pie derecho. Perdió así, casi de entrada dos ocasiones muy buenas que, posiblemente, en condiciones normales le habría dado a Magallanes la nueva ventaja que estaba mereciendo.

Al cumplirse 29' Acuña tiró a la valla desguarnecida de Meza y Valdés salvó el gol desde la raya. Instantes después se produjo un corner que tomó Contreras, apoyando a Silva, que proyectó el pase hacia Espinoza y el piloto batió a Meza con un tiro desde fuera del área. El gol tuvo la virtud de hacer crecer a Green Cross. No merecía hasta ahí el empate. Y hasta podrá admitirse que al final de cuentas, el 1-1 lo favoreció. Sin embargo, hay que convenir en que en todo el segundo tiempo luchó virilmente, con mucha entereza. Se corrió mucho en ese lapso y en esta faz del juego resultó favorecido Green, porque era evidentemente el clima que le convenía. Antes, mientras se había hecho más fútbol, juego orientado, de mayor calma, Magallanes se había mostrado superior. Ya en ese otro aspecto, el juego se equilibró y a la postre el equipo sindicado como chico terminó jugando mano a mano con el rival. Al fin y al cabo, no fue culpa de Green Cross que Magallanes no supiera definir el partido en el primer tiempo. Y su guapa reacción, aunque no estuvo rodeada de los atributos de calidad que expuso el once albiceleste, lo llevó al mejor premio a que podía aspirar atentida la fisonomía del encuentro: el empate.



COPPA.— Arquero de juego parejo, responde en todos los partidos. Es un baluarte en la defensa de Green Cross. **GOBBO.—** Durante el primer tiempo, especialmente, su labor fue valiosa y decisiva en el escaso 1-0 de ventaja que sacó Magallanes. **CHACON.—** Muy desorientado en el primer tiempo frente al juego astuto y penetrante de Torres. Después mejoró. **SALINAS.—** Como Chacón, tuvo problemas serios con la habilidad y velocidad de Arroqui. **CARRASCO.—** Apagado en el primer tiempo. En el segundo creció, ayudado por Acuña, y apoyó bien. **SILVA.—** Estuvo muy retrasado en todo el primer tiempo. Más tarde se ubicó mejor y pudo cumplir su labor de apoyo. **ACUÑA.—** En realidad fue insider, actuando con mucha laboriosidad. Fue una de las razones en la levantada de Green. **CONTRERAS.—** Por momentos se mostró resuelto y codicioso. En otros lo vimos jugar muy abierto, donde no constituía preocupación. **ESPINOZA.—** De nuevo una figura valiosa, aparte de que conquistó el empate. Con mucha noción de juego, fue peligroso por su remate elástico, largo y sorpresivo. **GUTIERREZ.—** Bajó en relación a sus auspiciosas performances anteriores. No anda como puntero, y en esa posición perdió toda su eficacia. **PESCE.—** Bien y mal, en un rendimiento discreto.



MEZA.— Tuvo trabajo al comienzo y al final del partido. Valdés le sacó un gol hecho. **GONZALEZ.—** Sin lucir como otras veces, fue un buen valor por su quite seguro y que, realmente, soluciona los problemas del área. **MORALES.—** Valor alto de la cancha. Cubrió todo su sector con prestancia y calidad, luciendo ampliamente en defensa y ataque. Un mediozaguero completo. **VALDES.—** Cuidó de cerca y bien a Pesce. Y tuvo el mérito de salvar un gol que estaba hecho por Acuña. **GODOY.—** Hasta los 30 minutos se vio en figurillas para contener a Espinoza. Después se afirmó. Pero al final se le vio fuera de puesto. **CONTRERAS.—** Igual que Godoy, durante el periodo en que Green Cross se vio armado no acertó en el quite. Más tarde apoyó mucho, aunque no siempre guardó su ubicación. **SOTO.—** Pasó de insider exhibiendo laboriosidad. **FOCCHI.—** Con altibajos. Pero su jugada del gol fue hábil y de visión. Luego, lesionado, poco pudo hacer afirmado en una sola pierna. **TORRES.—** En la práctica, fue wing derecho. Y jugó bien, porque su movilidad y astucia es una preocupación permanente para la defensa. Chacón no lo pudo parar casi nunca. **BARRIONUEVO.—** Un primer tiempo de calidad, por su pase certero, de intención. En el segundo tiempo se anduvo diluyendo. **ARROQUI.—** Junto a Torres, los de rendimiento más regular en la delantera. Juega la pelota con habilidad, estuvo valiente y supo entrar a fondo.

AMISTOSOS

Numerosos partidos de fútbol amistosos se jugarán hoy en canchas de esta capital y de localidades vecinas. En seguida damos a conocer una nómina de los más importantes:

MANUEL MONTT - ATLETICO S. FRANCISCO. — En la cancha 12 del Estadio Nacional empezando a las 14.15 horas.

SEPTIMO DE LINEA - JUVENTUD SANTA CRISTINA.— En disputa de trofeos con tres equipos adultos en la cancha del paradero 29 de la Gran Avenida.

ESTRELLA BLANCA - ALERTA. — En la cancha 2 de la Liga Nor Poniente de San Miguel empezando a las 14 horas.

LUMITOR - UNION SAN JOSE. — Con tres elencos en la cancha Las Rejas 386, empezando a las 14 horas.

CONSORCIO OCHAGAVIA - UNION CHILE - ARGENTINA. — Con tres equipos, empezando a las 14 horas en la cancha

TENIENTE GODOY - TORINO JUNIORS. — En la cancha del último, Población Alessandri, final microbús Pila 45, con tres elencos adultos empezando a las 14.30 horas.

SANTOS AYBAR - ILHARREBORDE. — Con tres equipos empezando a las 14 horas.

FORESTAL - ESTRELLA SAN FRANCISCO. — En la cancha del Estadio Nacional 11, con tres equipos empezando a las 14 horas.

EVERTON - ALMIRANTE LA TORRE. — Con tres equipos empezando a las 14 horas, en la cancha del último, en El Salto.

UNION CERRILLOS - BRISAS DE MAIPU. — En la cancha del último con tres equipos empezando a las 13.45 horas.

JUVENTUD FLUMINENSE-PARROQUIA SAN PABLO. — En la cancha del Internado Barros Arana con tres elencos empezando a las 14 horas.

BOCA JUNIORS - UNION CHILE. — Con tres equipos en la cancha de El Salvador esquina Av. Sur.

OLIMPICO GACITUA - SAN LUIS DE LA FLORIDA. — Con tres cuadros adultos en la cancha del último. La delegación partirá desde Berlín esquina Gran Avenida, a las 13.30 horas.

MIRASOL - AERODROMO LO CASTILLO. — Con tres equipos adultos en la cancha del último, final expresos Vitacura.

ELEUTERIO RAMIREZ - VALDEBENITO. — En la cancha de Av. Independencia 4422, con los equipos infantiles, empezando a las 9 horas.

ARSENAL - UNION BARROS LUCO. — En la cancha del paradero 5 de la Gran Avenida con tres equipos empezando a las 14 horas.

SOTOMAYOR - ESCUELA EXPERIMENTAL. — En el Estadio Zambrano 2, empezando a las 13 horas, con tres elencos.

LOS CUCARACHOS-SPORTING YORK. — Con tres equipos empezando a las 14.30 horas en la cancha del paradero 11 1|2 de la Gran Avenida. El primer cuadro de Los Cucarachos, formará con, Nelson Pinto; Pablo Bartholin (capitán) y Mario Cortés; Luis Galaz, Héctor Rojas y Raúl Hernández; Wilson Cruz, Eduardo Quezada, Manuel Robles, Luis Barthlolin y Mariano Serra.

GONZALEZ VIDELA - LAS MERCEDES. — En la cancha de La Florida, con tres equipos. La delegación del Deportivo González Videla partirá a las 14 horas, desde Av. Irarrázaval 2345, en microbús especial. Su primer elenco formará con Díaz; Ríos y Valenzuela; Valdivia, Gacitúa y Paz; Gallardo, Egas, Contreras, Fernández y Palacios.

LO MIRANDA - ATLETICO SAN LUIS. — Con tres equipos adultos en la cancha de Pedro Donoso 272, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor de aquél formará con Silva; Núñez y Gatica; González, Yante y Miranda (Carvajal); Carrasco, Aragón, Conley, Silva y Bascuñán.

SANTA TERESITA - SANTA ELVIRA DE BARRANCAS. — Con dos equipos infantiles y uno juvenil en la cancha de Barranca empezando a las 9.30 horas. Santa Teresita formará con López; Sandoval y Font; Sanhueza, González y Herrera; Fuentes, Muñoz, Rojas Morales y Martínez. Sta. Elvira actuará con Farías; Ramos y Peralta; Leyton, Muñoz y Cubillos; Valenzuela, Yáñez, Leyton, Paredes y Bustamante.

GILBERTO GUARDIA - COLOCOLITO. — En la cancha de Barrancas con tres elencos adultos empezando a las 14 horas.

CLODIO BRITO - HUANGUALY. — Con tres elencos adultos por la mañana. El cuadro de honor del Brito formará con, Garrido; González y Vilches; Durán, Cortés y Vivanco; Molina, Rojas, Arriagada Vacne y Arriagada (cap.).

UNION CHILE - ARGENTINA - CONSORCIO OCHAGAVIA. — Con tres equipos adultos en disputa de otros tantos trofeos, en la cancha del paradero 9 1|2 de la Gran Avenida. El cuadro de honor del Unión Chile-Argentina actuará así: Plaza; Cabrera y Gálvez; Castro, Plaza y J. Castro; Rivera, Pedreros, Vergara, Espinoza y Amigo.

SAN JOSE TOCORNAL - EUGENIO JORQUERA. — En la cancha paradero 45 por Santa Rosa, con tres equipos empezando a las 14 horas.

EXEQUIEL VILCHES - LAS BRISAS DE MAIPU. — Con tres elencos adultos en la cancha del último, camino Melipilla, paradero 16, frente a la Fábrica Insa. La delegación de aquél partirá en microbús especial desde la secretaría, a las 13.30 horas.

RIVER PLATE - DEFENSOR. — En la cancha de Av. Los Leones esquina Almagro, empezando a las 13.30 horas, con tres elencos. El cuadro de honor del River formará con, Cantillana; Orellana y González; Toledo, Jaramillo y Muñoz; Adasme, Patirre, Araya, Rojas y Reyes.

ASOCIACIONES

Las distintas Asociaciones de Fútbol de Santiago y comunas vecinas, fijaron sus programas de partidos oficiales para hoy. A continuación, los damos a conocer:

SANTIAGO

Santa Filomena: Small Star con U. Condell; turno: Rdo. Sta. Cruz.
Banfield Yungay: Banfield con Flecha; turno, del Cuarta Zona.
Beltrán Ilharreborde: Santos Aybar con B. Ilharreborde; turno, del Everton.
Famae: Famae con L. Wanderers; turno, del Estrella.
Unión Pacífico: Nacional El Salto con U. Pacífico; turno, del Famae.
San Ramón: Vista Hermosa con C. Walker; turno, del Teniente Godoy.
Fortín Mapocho: F. Mapocho con Arco Iris; turno, del L. Wanderers.
Papelera: Propa con Gimnástico; turno, del Germinal.
Mademsa: Albión con Mademsa; turno, del Copal.
Sedylán: Apolo Jr. con Rondizzoni; turno, del Borgoño.
Estadio Nacional N.o 4: Germinal con Primero de Mayo; turno, del Ipimanga.
Compañía de Cías: Cic con M. Acevedo; turno, del Walter Müller.
Arco Iris: La Cruz con Valdebenito; turno, del Arco Iris.
Nacional Salto: U. Arauco con L. Atlético; turno, del Nacional Salto.
Escuela Artes N.o 1: Libertad con U. Técnica; turno, del Flecha.
Caupolicán: Chelsea con Caupolicán; turno, del Rondizzoni.
Estadio Nacional N.o 6: Ipiranga con Ricardo Santa Cruz; turno, del Primero de Mayo.
Almirante Latorre: Everton con Almirante Latorre; turno, del Santos Aybar.
América: San Luis Jr. con América; turno, del Caupolicán.

JUVENIL Y CUARTA ESPECIAL (9.30 horas)
Walter Müller: L. Wanderers con Flecha; turno, del Walter Müller.
Famae: Estrella con Famae; turno, del Libertad.
Unión Pacífico: Unión Pacífico con Libertad; turno, del Mademsa.
Mademsa: Arco Iris con Mademsa; turno, del Unión Pacífico.
Banfield Yungay: Banfield con Walter Müller; turno, del Arco Iris.
Beltrán Ilharreborde: Ilharreborde con Nacional Salto; turno, del Small Star.
Nacional Salto: Gimnástico con Albión; turno, del Nacional El Salto.

CONCHALI

Cancha N.o 1: Tres de Mayo con San Lorenzo; cancha N.o 2: 18 de Septiembre con Angamos; cancha N.o 3: Victoria Chorrillos con Monterrey Juniors; cancha N.o 4: Vivaceta con Unión Conchalí; cancha N.o 5: El Rayo con Juventud Chillán. Todos con tres elencos, empezando a las 14 horas.

SAN EUGENIO

ASCENSO (7.a rueda)
Estadio Militar: Juventud Comercial con V. de la Victoria; turno, Wood; árbitro, Arnoldo Letelier, José González y Raúl Hermosilla.
Walter Müller N.o 2: Unión Rosedal con Fábrica de Sacos; turno, Cultural Antofagasta; árbitros, Héctor Rubilar, Miguel García y Luis Vidal.
Hospital San Borja: Manuel Guerra con Juan Parra; turno, Unión Chacarita; árbitros, Patricio Gómez, José Martínez y Osvaldo Lillo.

HONOR (Desde las 14-10 horas)
Estadio Ferro N.o 2: Atlético Nobel con Bernal Aguirre; turno, Fábrica de Sacos; árbitros, Valenzuela, Luis Herrera y Mario Salazar.
Estadio Militar: Juventud Siria con Capitán Wood; turno, Bernardo O'Higgins; árbitros, Julio Gatica, Rubén Salinas y Luis Leiva.
Cancha U. Chacarita: F. Aguirre Cerda con Unión Chacarita; turno, Manuel Guerra; árbitros, Víctor del Pozo, Humberto Montenegro y C. Sepúlveda.
Bye: Bernardo O'Higgins y C. Avance.

LIGA INDEPENDIENTE QUINTA

Estadio Zambrano N.o 1 (por la mañana): Defensor Artega con Enrique Zúñiga; turno, Capitán Trizano.
Cancha N.o 2: Verde Mar con Palmeira; turno, Juventud Loyola.
Cancha Los Naranjos: Víctor Forné con Juventud Nacional; turno, Rosario Central; y por la tarde: Efraín Hurtado con Unión Samit; turno, N. Fischer.

PROVIDENCIA

Cancha Estadio Municipal: Salvador Juniors con Nacional; Sucre con Santiago Nacional N.o 2; River Plate con Vitacura, cancha Rapid, y Santa Elena con Rapid, cancha Estadio Nacional N.o 8.

QUINTA NORMAL

Cancha Zambrano N.o 1: Escuela Experimental con Sotomayor; cancha N.o 2: Juventud y Progreso con Blue Star; cancha Radio La Armada: Muzio Hermanos con Cristal Yungay; Estadio Municipal: Unión Argentina con Italo-Chileno. Todos empezarán a las 14.30 horas, con los terceros elencos.

Por la mañana, en el Estadio Municipal, a las 9.45 horas: Klockmann con Textil Lourdes, tres elencos.

SAN MIGUEL

Cancha Aravena (clausura): Juan Aravena con Galli Magüenzo; cancha Atacama: Juventud Atacama con Estrella del Pacífico; cancha Esperanza: Juventud Esperanza con Luis Poblete; cancha Estadio Municipal: Blamaceda con José Luis Vergara; cancha Germania: Población Carmen con Germania, empezando a las 14 horas, con los terceros.

SECCION INFANTIL (Por la mañana).— Cancha Aravena: Juan Aravena con Luis Poblete; cancha Atacama: Balmaceda con José Luis Vergara; cancha Esperanza; Esperanza con Juventud Atacama, tres elencos, y cancha Germania: Germania con Estrella del Pacífico, tres cuadros.

METROPOLITANA

22a. FECHA.— Estadio Academia de Humanidades: Atlético Caliche con Próspero González; cancha Cementerio General: Blue Cross con Real Lira; cancha Clodio Brito: Huangualy con Clodio Brito; cancha Cementerio Católico: Maracaibo con Deportivo Nacional; Patronato San Ramón: Do Brasil con San Ramón; cancha Vestex: Defensor Manzano con Deportivo Vestex. Todos empezando a las 9.15 horas, con los terceros.

Turno y árbitros: Veneciano.

ÑUÑOA

Cancha Arrieta: Arrieta con San Lorenzo; cancha Cóndor: Cóndor con Huracán; Católica: J. Católica con San Carlos; Huracán: Independiente con Santa Filomena; Chile: Boca Juniors con U. Chile; Larraín: Comercio con J. Larraín; Vélez: Juventud con Vélez Sersfield; San Carlos: Nacional con Rancheros.

ASOCIACION INDEPENDIENTE

Estadio Nacional N.o 10, 9.30 horas: Comercio Atlético con Unión Mujica, tres elencos; cancha N.o 11: Libertad de Chile con Capri, tres cuadros; cancha N.o 2: Pedro Undurraga con Club Hijos Hospital San Borja.

14.15 horas.— Cancha 10: La Unión con René Quitral; cancha 11: Estrella San Francisco con Atlético San Francisco; cancha 12: Manuel Montt con Atlético San Francisco.

Arbitros, de la Asociación de Providencia. Turno: señores Julio Ramos Salamanca, por la mañana, y Hugo Jorquera, por la tarde.

LIGA SUR-ORIENTE

Canchas Av. Vicuña Mackenna esquina Maule.— Cancha 1: San Eugenio con Taulis; cancha 2: Lo Encalada con Entre Ríos; cancha 3: San Pedro. Bogotá con Juventud Baquedano, empezando a las 8.30 horas.

Por la tarde, desde las 14 horas, cancha 1: Júpiter con Colombia; cancha 2: San Jorge con Turín Inter, y concha 3: Washington con Atlético San Juan.

Dos partidos para llenar Santa Laura: "U"-Everton y Unión Española-Rangers

Esta tarde, por la 19a. fecha del torneo profesional de fútbol

UN BUEN programa doble consulta, para esta tarde, en el Estadio Santa Laura, la 19a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol. Figuran los partidos de Universidad de Chile con Everton, a las 14.15 horas, y de Unión Española con Rangers, a las 16.15 horas.

"U"—EVERTON.— El cuadro colegial buscará una rehabilitación del 4—2 que le propinó Colo Colo. Claro que les costará mucho, pues, los viñamarinos de Everton, no se prestan ni dan facilidades a los adversarios. Arbitrará Domingo Santos.

UNION ESPAÑOLA — RANGERS.— Los rojos se aprestan para seguir en la serie de satisfacciones. Llevan 8 fechas sin perder y ya se encuentran en el 4.o puesto. Una campaña que habla bien de la capacidad actual de Unión Española. Su confrontación con Rangers aparece como la de más interés de la jornada, toda vez que los talquinos, que se han constituído en los animadores del campeonato, están dispuestos a no ceder en su persecución de los albos, de quienes van separados por 4 puntos. Dirigirá el match el árbitro José L. Silva.

OTROS ENCUENTROS. — Se completará la fecha con los partidos de San Luis con Audax Italiano, en Quillota y O'Higgins con Wanderers, en Rancagua. Aparecen con mejor opción los conjuntos de Audax y Wanderers, en razón que sus rivales de esta tarde, mucho han declinado con respecto a las presentaciones iniciales del actual torneo. Con todo, el "colista" San Luis y los "celestes" de Rancagua se constituirán en serios rivales para los verdes y porteños, con quienes empataron a 2 goles en la primera rueda. Arbitros: Adolfo Reginato, en Quillota, y Danor Morales, en Rancagua.

Cadetes

Hoy se cumplirá la sexta fecha de la segunda rueda del Campeonato de Fútbol Sección Cadetes, en distintas canchas. Los programas son los que indicamos a continuación:

UNION ESPAÑOLA CON RANGERS.— Estadio Santa Laura 2, 10 horas, primera infantil; 11 horas, juvenil; Santa Laura 1, 9.30 horas, segunda infantil, y 10.30 horas, división especial. Turno: Wanderers.

GREEN CROSS CON MAGALLANES.— Estadio Municipal Ñuñoa, 9.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, juvenil, y 11.30 horas, división especial. Turno: Colo Colo.

FERROBADMINTON CON SANTIAGO MORNING.— Estadio Ferroviario 1, 9 horas, segunda infantil; 9.45 horas, primera infantil; 10.40 horas, juvenil, y 11.45 horas, división especial. Turno: Everton.

PALESTINO CON COLO COLO.— Cancha Yarur, 9 horas, segunda infantil; 9.45 horas, primera infantil; 10.40 horas, juvenil, y 11.45 horas, división especial. Turno: Ferrobadminton.

IBERIA CON WANDERERS.— Cancha Eugenio Matte, 8.45 horas, segunda infantil; 9.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, juvenil, y 11.30 horas, división especial. Turno: U. Católica.

AUDAX ITALIANO CON U. CATOLICA.— Estadio Nacional 2, 9.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, juvenil, y 11.30 horas, división especial. Turno: Unión Española.

U. DE CHILE CON EVERTON.— Estadio Nacional 4, 9.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, juvenil, y 11.30 horas, división especial. Turno: Magallanes.

GREEN CROSS CON MAGALLANES.— Estadio Nacional 3, 9.30 horas, segunda infantil; Audax con U. Católica, 10.15 horas, segunda infantil; U. de Chile con Everton, 11 horas, segunda infantil. Turno: Universidad de Chile.



BRILLANTE ACTUACION le cupo ayer en los links de Los Leones al equipo peruano que participa en el Campeonato Sudamericano de Golf. En conjunto, el team anotó sorpresivos triunfos sobre calificados elementos chilenos, demostrando todos sus componentes una depurada escuela. En el grabado superior, el peruano Raffo felicita al chileno Guy de Barroilhet que lo derrotó y que fue el único crédito nacional que salió triunfante en la jornada de ayer.

Campeonato S.A. de Golf.-

Argentina y Perú destacaron en la cuarta jornada de ayer

La sorpresiva derrota del equipo chileno, fue el aspecto más importante de la tercera rueda del Campeonato Sudamericano de Golf que se está realizando en la cancha de Los Leones, ya que los players nacionales en un día desafortunado no lograron mantener el standard de acciones exhibido durante las etapas iniciales, siendo superados netamente por los buenos defensores del norte en destacada superación.

Así, tanto en four-ball, los equipos locales cayeron aunque por estrechas cifras, como en los singles sólo se obtuvo la victoria del campeón Guy de Barroilhet sobre Raffo, por uno down, que reflejan la calidad de la disputa entre ambos calificados exponentes.

ARGENTINA MANTIENE EL PRIMER LUGAR.— Con este revés nuestro, el conjunto transandino alcanzó 8 puntos, al vencer a Colombia ayer por 5 1|2 a 1|2 puntos, estos últimos gracias al empate entre Texier y Gamboa.

URUGUAY GANO A BRASIL.— El uruguayo mantuvo su condición de invicto en singles, al imponerse sobre el brasileño Chaves por 3 hoyos a 2 por jugar, aunque cabe poner de relieve el eficiente desempeño del Brasil en los dobles, en que superaron a sus adversarios con sus dos equipos, librándose un partido estrecho entre Barbosa-González con Semeleng-Depiaggi, que finalizó por 3 down en favor de los primeros.

CHILE SE IMPUSO EN DAMAS A URUGUAY.— En el programa femenino, en cambio, las defensoras nacionales salieron nuevamente vencedoras del link, al superar a las uruguayas por 4 1|2 contra 1 1|2 puntos, destacándose la faena de Sarita García, que ganó a la señorita Erosa por 7-5. La señorita Quintana debió ceder posiciones frente a la eficiente visitante señorita Dunn, por uno down.

Y en los partidos entre Argentina con Brasil, las transandinas se colocaron nuevamente junto a las chilenas, después de totalizar 5 puntos sobre sólo una de las entusiastas jugadoras que anima la señorita Figueredo.

PUNTAJE.— Fue el siguiente: Argentina, 8 puntos; Chile, 6; Perú, 5; Uruguay, 4; Colombia, 1, y Brasil, 0 punto.

Ganaron a Colombia y Chile en el programa para varones.— Las damas de Chile se impusieron sobre las de Uruguay.— El torneo finaliza hoy.

Argentina, 4 puntos; Chile, 4; Brasil, 0, y Uruguay, 0 punto.

RESULTADOS.— Los de la etapa de ayer:

PERU 5 PUNTOS - CHILE 1 PUNTO.— Raffo-Noriega ganaron a Mori-Mc Rostie, 3|2; Salazar-Fraser ganaron a Quinta-Prieto, 2|1.

SINGLES.— Raffo perdió con Barroilhet 1 down; Noriega ganó a Mori, 5|4; Salazar ganó a Quintana, 5|4; Fraser ganó a Mc Rostie, 4|3.

ARGENTINA 5 1|2 PUNTOS - COLOMBIA 1|2 PUNTO.— Ledesma-García Merou ganaron a Sáenz-Mora, 2|1; Bracht-Nicora ganaron a Ochoa-Gamboa, 2 up.

SINGLES.— García Merou ganó a Ocha, 4|3; Nicora ganó a Mora, 4|3; Texier empató con Gamboa; Ledesma ganó a Sáenz 1 up.

URUGUAY 4 PUNTOS - BRASIL 2 PUNTOS.— Semeleng-Depiaggi perdieron con Barbosa-González, 2 down; Echeverri-Crocker perdieron con Almeyda-Almeyda, 3|2.

SINGLES.— Depiaggi ganó a González, 3|2; Paullier ganó a Chaves, 5|4; Semeleng ganó a Almeyda, 2|1, y Crocker ganó a Barbosa, 5|4.

CHILE 4 1|2 PUNTOS - URUGUAY 1 1|2 PUNTO.— García-Munizaga ganaron a Dunn-Páez, 4|3, y Aguirre-Quintana ganaron a Cuenca-Ferher, 4|3.

SINGLES.— García ganó a Erosa, 7|5; Quintana perdió con Dunn, 1 down; Aguirre ganó a Ferber, 5|4, y Munizaga empató con Páez.

ARGENTINA 5 PUNTOS - BRASIL 1 PUNTO.— Maglione-Connen ganaron a Figueredo-Niaoc, 4|3, y Keen-Benegas ganaron a Camargo-Machado, 4|3.

SINGLES.— Connen ganó a Niaoc, 5|3; Maglione perdió con Figueredo, 1 down; Maqueira ganó a Camargo, 5|3, y Benegas ganó a Botelho, 7|5.

PROGRAMA.— El orden de las pruebas y horario de salidas, será:

MAÑANA.— 8.30 horas: four-ball, Perú-Uruguay, caballeros.

8.40 horas: Four-ball, Perú-Uruguay, caballeros.

8.50 horas: Four-ball, Brasil-Colombia, caballeros.

9 horas: Four-ball, Brasil-Colombia, caballeros.

9.10 horas: Four-ball, Argentina-Chile, caballeros.

9.20 horas: Four-ball, Brasil-Uruguay, damas.

9.40 horas: Four-ball, Brasil-Uruguay, damas.

9.50 horas: Four-ball, Argentina-Chile, damas.

10 horas: Four-ball, Argentina-Chile, damas.

TARDE.— 13.06 horas: Singles, Perú-Chile, caballeros.

13.12 horas: Singles, Perú-Uruguay, caballeros.

13.18 horas: Singles, Perú-Uruguay, caballeros.

13.24 horas: Singles, Perú-Uruguay, caballeros.

13.30 horas: Singles, Brasil-Colombia, caballeros.

13.36 horas: Singles, Brasil-Colombia, caballeros.

13.42 horas: Singles, Brasil-Colombia, caballeros.

13.48 horas: Singles, Brasil-Colombia, caballeros.

13.54 horas: Singles, Argentina-Chile, caballeros.

14 horas: Singles, Argentina-Chile, caballeros.

14.06 horas: Singles, Argentina-Chile, caballeros.

14.12 horas: Singles, Argentina-Chile, caballeros.

14.18 horas: Singles, Brasil-Uruguay, damas.

14.24 horas: Singles, Brasil-Uruguay, damas.

14.30 horas: Singles, Brasil-Uruguay, damas.

14.36 horas: Singles, Brasil-Uruguay, damas.

14.42 horas: Singles, Argentina-Chile, damas.

14.48 horas: Singles, Argentina-Chile, damas.

14.54 horas: Singles, Argentina-Chile, damas.

15 horas: Singles, Argentina-Chile, damas.

REPARTICION DE PREMIOS.— Hoy a las 19 horas se llevará a efecto la repartición de premios en los salones del Club de Golf Los Leones, de los siguientes campeonatos jugados últimamente:

COPA URUGUAY Y COPA PUNTA CARRETA.— Copa Uruguay ganada por Guy Barroilhet, quien ganó en desempate a Mc Rostie. Copa Punta Carreta, premios para los mejores 72 hoyos, 36 hoyos y 18 hoyos, todos con handicap. Campeonato amateur de Chile, de varones y damas. Campeonato sudamericano "Copa Andes", de varones y damas.

Gran carrera del argentino Eduardo Balducci y el chileno Eduardo Fontecilla en 1.500 metros

Anotaron 3'50.5" y 3'50.6" en emotiva lucha, en la primera etapa del torneo internacional realizada ayer en el Estadio de la U. Católica.— Otras pruebas de interés.— Finaliza hoy.— Eliana Banamondes batió su record de la bala.

INTERESANTE DESARROLLO alcanzó la primera etapa del torneo atlético entre los equipos del Club Argentino, de Buenos Aires, y el de Universidad Católica, reforzado, que se realizó ayer en la tarde, en el Estadio de Independencia, con la asistencia de escaso público para tratarse de una competencia internacional en la que intervendrían algunas destacadas figuras del atletismo sudamericano.

Hubo pruebas, como la de los 1.500 metros que valieron por todo el programa, y que bien merecía haber tenido como escenario la pista del Estadio Nacional, y un público adecuado a sus emotivas alternativas, que se tradujeron, en un gran tiempo para los ganadores, el argentino Eduardo Balducci, y el chileno Eduardo Fontecilla, los 100 metros planos en que el joven sprinter nacional Eduardo Bezanilla, se impuso con el mejor rendimiento de su vida, y el salto con garrocha, donde José Infante pasó excelentes 3.80 metros, que dieron jerarquía técnica al espectáculo, fuera de otras, en que la brega fue reñida, con la posta de 4 x 400 metros.

RECORD CHILENO EN BALAS, DAMAS.— Además, en el lanzamiento de la bala, damas, Eliana Bahamondes, cumpliendo otra prueba de suficiencia pre olímpica dispuesta por la Federación Atlética, superó su propia marca nacional, aunque no logró batir el record sudamericano como se anunció en los altoparlantes del Estadio, y se anotó en los resultados oficiales. Llegó a 12.58 metros sobre su marca de 12.41 metros, de hace 3 semanas.

Así el torneo, alcanzó relieves destacados, que justificaron el esfuerzo de sus organizadores, como también el de las cordiales visitas, que tanto —damas como varones—, lucharon con entusiasta esfuerzo.

GRAN CARRERA: 1.500 METROS.— Ausente Waldo Sandoval en esta distancia, parecía que Eduardo Balducci, el eficiente medio fondista transandino no tendría dificultades en vencer. Pero no fue así, ya que el corajudo especialista local Eduardo Fontecilla no se dejó aventajar en ningún momento, y corriendo a los talones del puntero, le mantuvo en jaque con sostenida velocidad, obligándole a desplegar toda su capacidad, y en tal forma, que disputándole metro a metro hasta cortar la huincha en emocionante acción. Los cronómetros anotaron 3'50.5" para Balducci y 1|10" más solamente para Fontecilla, con lo cual el primero mejoró el record argentino de la prueba que era de 3'53.2" y detentaba Juan C. Miranda, y el segundo superó ampliamente su mejor tiempo para la distancia, de 3'56.6", anotado en el Sudamericano de Sao Paulo de 1954.

Las cifras ahorran todo comentario, y dicen de la calidad de ambos atletas, y de las posibilidades de haber sido mejoradas si hubieran intervenido los hermanos Sandoval. Fue sensible, por lo menos, que no lo hiciera Waldo, como resultado de una reciente lesión.

Balducci confirmó el gran estado por que atraviesa, camino a Melbourne, y Fontecilla demostró que tiene méritos también para el viaje. Corrió con su característico denuedo, y con un corazón que ya quisieran otros elementos de su categoría. La intervención de ambos esta mañana, en los 800 metros, promete entonces ser de gran interés, también, y de estrecho resultado, aunque Balducci viene de registrar 1'51" como nuevo record argentino.

10.8" DE BEZANILLA, EN 100 METROS. — Una efectiva demostración de sus medios hizo Eduardo Bezanilla —fue la tarde de los Eduardos—, al adjudicarse esa prueba con el mejor tiempo de su corta trayectoria en la pista, y en una acción de pareja velocidad, y de mejor pique que en otras oportunidades. Así el joven y bien dotado sprinter superó en 1|10" sus rendimientos para la distancia, impresionando muy favorablemente, incluso a su vencido, el veterano y siempre caballeroso atleta internacional transandino Bonhoff ,que corrió en 11", a pesar de los 15 años que lleva actuando.

OTROS RESULTADOS.— En los 110 metros vallas el promisorio defensor transandino Manuel A. González, ganó con 15.3" a Héctor Henríquez, uno de los refuerzos de la UC., que corrió en 15.6". Gerardo Bonhoff, se impuso en los 400 metros sobre el vigoroso nacional Belisario Contreras, con el tiempo de 50.1" para ambos, mientras que Jorge Vives lo hizo en 51.4", y en el lanzamiento de la bala, Juris Laipeniecks, firme como siempre, llegó a 12.14 metros en su tercer intento, bregando con el macizo argentino Enrique Kulissipi, que tiró 12.10 metros. En el disco, otra promesa transandina, Oscar Schilingo, ganó con 42.02 metros. Jorge Alzamora, de la UC. pasó 3.10 metros en garrocha, sobre sólo 2.90 metros, de su compañero Soto, y del argentino Arturo Kutnze. Finalmente, las postas masculinas, el Argentinos se impuso con regulares 3'26.4", después de interesantes relevos, especialmente los dos últimos, en los que lucharon Eduardo Fontecilla y Gerardo Bonhoff y Belisario Contreras, con Eduardo Balducci en el definitivo, imponiéndose el último.

HADDAD LANZO 49.23 METROS.— En otra marca de suficiencia pre olímpica, el recordman de Chile del disco, logró ese excelente rendimiento, viéndose parejo y con seguridad en sus rechazos.

LAS DAMAS.— Yolanda Cantoni, argentina, ganó el salto largo con sugestivos 5.01 metros a María Medina, de la "UC", que obtuvo 4.96 metros; Liliand Heinz ganó los 100 metros, sin estar en su mejor estado y sólo en 12.9", a su compañera Teresa Carvajal, que registró 13"; Mabel Dematei se impuso en la bala, con 10.86 metros, y Teresa Carvajal, en los 80 metros vallas, y con holgura sobre la atleta nacional Elbia Bauer, con los tiempos de 13.2" y 14.1". Los relevos de 4 x 100 metros, fueron ganados por las visitantes, con 51.8", contra 53.5" de la UC.

FINALIZA HOY.— El torneo internacional termina esta mañana, en el mismo Estadio de la Universidad Católica, iniciándose a las 9.30 horas.

HOMENAJE A GUILLERMO GARCIA HUIDOBRO.— Después de finalizar el programa de la delegación del Club Argentinos, de Buenos Aires, se transladará al Cementerio Católico, para rendir un homenaje a la memoria del que fuese gran figura del atletismo sudamericano, y cordial amigo del atletismo argentino.



LUCIDO ESPECTACULO fue el que brindaron ayer en la primera etapa del torneo internacional realizado en el Estadio de Independencia, el argentino Eduardo Balducci y el chileno Eduardo Fontecilla, que corrieron los 1.500 metros en estrechas alternativas en excelentes tiempos, mejorando el primero el record argentino de la distancia.

En La Granja juegan hoy "Viejos Cracks" albos

Una nueva presentación harán esta tarde en la cancha de La Granja, los "viejos cracks" de Colo Colo, que preside el ex jugador Osvaldo Lira, donde enfrentarán al Deportivo Santa Rita.

La delegación partirá a las 14 horas desde calle San Antonio esquina de Alameda. Forman el plantel de jugadores, los siguientes: Salazar, Sabaj, Ibacache, Machuca, Urroz, Sáez, Arancibia, Miranda, Carvajal, Lira, Hernández, Villablanca, Villanueva, Torres, Sorrel, Medina, Jaramillo, Arias, Casanova, Alcántara, Peñaloza, Castro, Tomás Rojas, Aranda, Luis Rojas, Colo Colo González, Beyzada, Kisamiti y José Riquelme.

Breves del DEPORTE

UNA FIESTA ha preparado para hoy el Deportivo Dávila Baeza con motivo de la despedida de soltero que se ofrecerá al socio, señor Luis Campos Rodríguez que contraerá matrimonio con la señorita Amalia Villalobos Pino, el sábado en la Iglesia La Fátima.

—oOo—

UN DIFICIL compromiso tendrá hoy el club Confela de la comuna San Miguel, enfrentará con sus tres equipos adultos de fútbol, y doce parejas de rayueleros, al Unión San Antonio de San Bernardo. La delegación de Santiago partirá a las 13.30 horas desde San Joaquín esquina de Ríos Talavera.

—oOo—

LOS SIGUIENTES partidos en la cancha Margozzini se jugarán hoy por la Asociación Victoria: 9.30 horas, Margozzini con Juventud Vial ;10.30 horas, Selección Rojo con El Cañonero; 11.40 horas, Selección Azul con Unión Sports; 14 horas, Cruz del Sur con V. Manuel; 16 horas, Tigre con Nataniel Junior, y 17 horas, Delegados con Arbitros.

Circuito Quilpué-Villa Alemana

Con la participación de destacados volantes contará el Circuito Quilpué-Villa Alemana, que se hará hoy bajo el control de la Asociación de Volantes de Valparaíso. Entre los cracks figuran Raúl Jaras, Humberto Valenzuela, Carlos Niemayer, Manuel Podestá y Alberto Schwarzmann, quienes animarán, sin duda, el desarrollo de la prueba principal del programa.

El orden de las pruebas, es el siguiente:

10 HORAS.— "Burritas", con premio de 5.000 pesos al 1.o; tres mil pesos al 2.o, y $ 1.500 al tercero.

10.30 HORAS.— Serie baquet, Gran Premio Carozzi, $ 35.000 al primero; $ 20.000 al segundo, y 10 mil pesos al tercero.

11 HORAS.— 10 vueltas al circuito (184 kilómetros), Gran Premio Ford Autoval, $ 70.000 al primero; $ 35.000 al segundo; $ 20.000 al tercero; $ 12.000 al cuarto, y $ 6.000 al quinto. Al piloto que obtenga el record de la vuelta hará suyo el premio de $ 5.000 donado por el señor Guillermo Cardemil. Inscritos: Raúl Jaras, Hernán Muñoz, Carlos Niemayer, Manuel Podestá, Cristóbal Velasco, Raúl Caldichouri, "Los Pericos", Mario Ramírez, Humberto Valenzuela, Eduardo Alarcón, Hernán Silva, Atilio Ziomi, Enrique Pedrini y Alberto Schwarzmann.

Hoy, por el Ascenso.-

Programa doble en Independencia: Iberia-San Bernardo y UT-La Serena

El campeonato de la División de Ascenso consulta, para hoy, los siguientes partidos: Iberia con San Bernardo Central, y Universidad Técnica con La Serena, en el Estadio Independencia; Transandino con Universidad Católica, en Los Andes, y Unión de La Calera con Alianza, en La Calera.

U. TECNICA—LA SERENA. — El match principal de la reunión de esta tarde en Independencia, aparece como uno de los más importantes de la 4a. fecha de la rueda final del torneo. El cuadro de La Serena necesita el triunfo para seguir de puntero, y no ceder terreno ante la UC., con quien va igual en el cómputo. No puede dejar ni un solo punto en poder de los "técnicos", pues repercutiría en sus aspiraciones al título.

TRANSANDINO—U. CATOLICA.— Es otro partido, del cual estarán pendientes los que siguen las alternativas del Ascenso, donde se ha entablado un "duelo" entre la UC. y La Serena. El cuadro colegial está en la misma situación que los serenenses, esto es, está obligado a ganar a los "andinos" para conservar el puesto de líder y su opción al primer lugar del campeonato. La UC. no debe descuidarse con Transandino, quien ganó en su cancha a La Serena.

Campeonato de los barrios de fútbol habrá en Las Barrancas

Hoy, a las 15 horas, en el Estadio "Alamiro Correa", de la comuna de Las Barrancas, se iniciará el campeonato de los barrios, que auspicia Radio Cervantes, en el cual intervendrán 32 clubes de distintos barrios de la capital y comunas vecinas. Después de un desfile en el cual participará la totalidad de las instituciones ante un jurado compuesto por las autoridades de Las Barrancas, como el Alcalde, don Miguel Ros; regidor don Juan Guajardo, capitán de Carabineros, prensa, radio y otros.

Se iniciará este campeonato con el preliminar entre los conjuntos del Hermanos Carrera de Maipú con Deportivo Flamengo, y en seguida en el match de fondo lo harán los fuertes equipos del Pedro Donoso de Conchalí contra el Deportivo Villanueva y Santos, de la vecina localidad de Maipú, este último prestigioso elenco molinero, que se ha venido destacando últimamente como bueno.

La delegación molinera saldrá a las 14 horas frente al Molino Maipú.

Presentación de gimnasia del I. Educación Física

Bajo el auspicio del Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile, que dirige el Dr. Luis Bisquert, se llevará a efecto hoy una presentación de gimnasia, en honor de la prensa deportiva de Santiago, entre alumnas y alumnos de aquella institución. La presentación tendrá lugar en el Stade Francais a las 10.30 horas. En seguida, el Dr. Bisquert, ofrecerá un coctel, donde dará a conocer la finalidad del Primer Seminario Interamericano de Educación Física, que se efectuará entre el 5 y 14 de octubre próximo.

Viña Tocornal con Eugenio Jorquera

Los clubes "Eugenio Jorquera" y "Viñas Ismael Tocornal", se enfrentarán hoy en encuentros amistosos de fútbol con los cuadros adultos en la cancha del paradero 41, por Puente Alto.

La delegación de Santiago partirá desde su sede social, ubicada en Maruri esquina de Cruz, a las 13.45 horas, en microbús especial. Se ruega la puntualidad en la hora a todos los jugadores.

Tres carreras para potrillos perdedores habrá hoy en el H. Chile

Pueden obtener en ellas su primera victoria Frívolo, Ayacucho y Nurbar.— En las seis series del premio "Nagana", sobre 1.500 metros, somos partidarios de Primoroso, Servio Tulio, Tamara Ly, Fructidor, Angouleme y Dur Costa.— Apreciaciones y pronósticos de la prensa.

Con el amplio y nutrido programa de costumbre se efectuará, en la mañana de hoy la reunión de La Palma, que se verá repleta de hípicos de todo el país, que acostumbran venir, en esta clásica época de grandes carreras, pues la oportunidad de presenciar, en la tarde, el "Nacional" determinará el viaje de aficionados de varias ciudades y provincias y por cierto que no perderán la ocasión de visitar el popular "Chile", que les ofrece las perspectivas del buen dividendo.

Comentamos en información separada la Especial "Arauco". A continuación ofrecemos nuestros pronósticos para las nueve restantes:

FRIVOLO EN LA PRIMERA. — La serie "A" de los perdedores de tres años inicia la jornada y en ella se cotizarán de preferencia: Frívolo, muy buen segundo de Colocolito, que sólo pudo precederlo por la cabeza; Lobo, escoltador de Pitágoras; Vergniaux, tercero de Colocolito y Limatambo, cuyos aprontes son buenos. Entre éstos damos la preferencia a Frívolo para ganador. Los placés los entregamos a Vergniaux y Lobo. La distancia es de 1.200 metros.

AYACUCHO EN LA SEGUNDA. Retobado, que reaparece montado por Escobar y con buenos cotejos; Tesio, veloz hijo de Flexton, Ayacucho, con Hevia y en condiciones de training satisfactorias, y Shout, que ha llegado cerca, estarán a última hora cotizados de preferencia, en la segunda, también de 1.200 metros.

Informados del progreso de Ayacucho optamos por el hijo de Hipo, pupilo de Micelli para el primer puesto.

Retobado y Tesio, en los placé.

NURBAR EN LA TERCERA. — Una tercera serie, la "C", para no ganadores de tres años ocupa el tercer turno del horario y en ella sobresalen las favorables perspectivas de: Bendoni, El Pacífico, Nurbar, Lord John y Gran Recuerdo, todos elementos que han cumplido buenas performances recientes.

Por su sugestiva campaña, nada menos que cuatro segundos puestos, damos lógica preferencia a Nurbar, para ganador.

El Pacífico, tercero de Contragolpe y Bendoni, tercero de Xochimilco, en los placés.

PRIMOROSO EN LA CUARTA.— La undécima serie del handicap de 1.500 metros tiene como candidatos obligados para el apostador a: Filito, tercero de Maitechú; Primoroso, muy liviano y en su distancia; Morrow, pupilo de Orellana, factor de gran valor; Superfortaleza, que ha figurado con superiores enemigos y Escocés, cuarto de Calladito el Loro. Con la monta del eficiente aprendiz F. Toro, damos la preferencia a Primoroso. En los placés, Filito y Morrow.

SERVIO TULIO EN LA QUINTA, —Con veinte anotados la décima serie de los 1.500 metros de quinta hora se presenta como la carrera más abierta de la reunión. Calladito el Loro, Cantor, Servio Tulio, Ciruelo, Evita, Dama del Mar y Samaritano, cuentan con muchos partidarios y todos ellos son elementos con aptitudes para la distancia. La buena performance de Servio Tulio, tercero de Ciruelo y Mitsubishi, cargando 59 kilos, resulta título valioso en esta oportunidad, pues el pupilo de Lyon, ahora con la monta de Ojeda, y 55 kilos, seguramente peleará la carrera desde la partida. Es nuestro candidato y para los siguientes puestos del marcador indicamos a Calladito el Loro, muy liviano, y Cantor, con la monta de Urrutia.

THAMARA LY EN LA SEPTIMA. —A continuación de la carrera Especial se disputará la novena serie de los 1.500 metros y en ella serán cartas de alta cotización; Thamara Ly, Arturo, Papel Sellado, Constantino y Kebir, que han cumplido discretas performances y aprontes sugestivos, en el curso de la semana. Por el excelente training que exhibió al vencer, nada menos que por cuatro cuerpos a Servio Tulio, creemos que se presenta favorable la repetición para la hija de Oakland, bien colocada con 52 kilos. Defenderá nuestro pronóstico la pupila de López.

FRUCTIDOR EN LA OCTAVA.— Excelente impresión dejó el tres años Fructidor, hijo de Cuarteto que entrena Proschle, al salir de perdedores y luego ganar a Tenso. Han continuado sus progresos y en su stud miran con pleno optimismo este compromiso en la arena, razones que nos inducen a destacarlo como nuestro candidato para ganador.

Qué Castaño, por un discreto tercer puesto de Nedrey y Uranio, elemento que está corriendo bien, quedan en los placés.

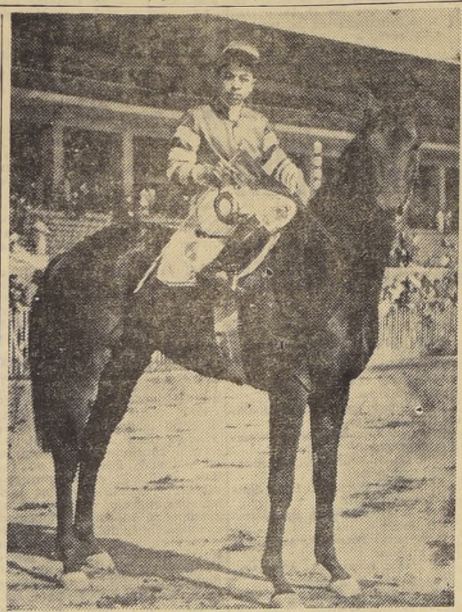
ANGOULEME EN LA NOVENA.— En gran estilo derrotó este pupilo de Jorge Vial a Black Swan y Papel Sellado y muy posiblemente cuente hoy con la mayor cotización, pues lleva la misma monta de Allende, y su training ha continuado en progreso. Tiene como rivales principales a Promisorio, quinto de Pergamino; Rosamel, cuarto de Perezosa y El Trovador, buen segundo de El Barssa en el Club Hípico. Angouleme, El Trovador y Promisorio son nuestras cartas.

DUR COSTA EN LA DE CLAUSURA.— Con 19 participantes la carrera final se presenta en extremo abierta, pues varios de los anotados, entre ellos Dur Costa, Olid Gold Standard y los livianos Xochimilco y Morsa, pueden ofrecer una interesante lucha en los tramos decisivos del recorrido. Con 52 kilos y la monta de E. Soto, optamos por escoger a Dur Costa para el primer puesto.

Xochimilco, muy veloz, para segundo y en el tercer placé nos defederá Morsa, quinta en su reciente presentación, de Coronel.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA... HIPODROMO CHILE

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Frívolo Vergniaux Lobo	Ayacucho Retobado Tesio	Nurbar El Pacífico Bendoni	Primoroso Filito Morrow	Servio Tulio C. el Loro Cantor	Geyser Time and Tide Willy	Thamara Ly Arturo Kebir	Fructidor Quécastaño Uranio	Angouleme El Trovador Promisorio	Dur Costa Xochimilco Morsa
CLARIN	Frívolo Lobo Vergniaux	Shout Tesio Palanquín	Nurbar Lord John Bendoni	Primoroso Cillero Filito	Cantor Servio Tulio Ciruelo	Geyser El Tasso Willy	Papel Sellado Maricunga Comequecho	Fructidor Uranio Dialecto	Angouleme El Trovador Promisorio	F. Condado Olid Dur Costa
P. M.	Frívolo Lobo Austero	Tesio Palanquín Shout	Lord John Nurbar Bendoni	Primoroso Filito Carlsen	Beit Jala Cillero Cantor	El Tasso Willy Geyser	Constantino Maricunga Papel Sellado	Hellcat Uranio Dialecto	El Trovador Angouleme Promisorio	Morsa Pitágoras Dur Costa
LA HUASCA	Frívolo Vegniaux Lobo	Shout Retobado Tesio	Nurbar Bendoni El Pacífico	Primoroso Filito Mitsui	Servio Tulio C. el Loro Ciruelo	Willy Geyser El Tasso	Thamara Ly Comequecho Kebir	Dialecto Pifano Fructidor	Angouleme Rosamel El Trovador	Xochimilco F. Condado Dur Costa
ULTIMAS NOTICIAS	Frívolo Vergniaux Moretón	Tesio Retobado Shout	Nurbar El Pacífico Night Moon	Primoroso Morrow Superfortaleza	Servio Tulio Ciruelo C. el Loro	Geyser El Tasso Willy	Thamara Ly Fulton Kebir	Javanes Dialecto Pifano	Río Claro Angouleme Petronia	Dur Costa Pitágoras Xochimilco
LA SEGUNDA	Frívolo Vergniaux Tío Gallo	Retobado Shout Tesio	Nurbar Bendoni Night Bird	Primoroso Filito Cillero	Servio Tulio C. el Loro Alto	Geyser Time and Tide Willy	Comequecho Thamara Ly Kebir	Dialecto Fructidor Pifano	Angouleme Rosamel El Trovador	Reseco Dur Costa Xochimilco
EL ESPECTADOR	Vergniaux Frívolo Thorez	Tesio Retobado Ayacucho	Libor Nurbar El Pacífico	La Bienvenida Morrow Triestina	Rodada Servio Tulio El Llanero	Geyser Menel El Tasso	Kebir Papel Sellado Ondulante	Fructidor Dialecto Querellante	Jalés El Adicto Rosamel	Agitado F. Condado Artagnan



GEYSER, compañero de stud de Bristol e Hiroshima, brillante ganador del premio "Club Hípico de Santiago" y posible crack absoluto de nuestras pistas, reaparecerá hoy en la Carrera Especial del Chile, que debe adjudicarse, a pesar de que no se desempeña tan bien en aquella pista como en la del Club, y de las peligrosas ventajas que dispensa en los kilos

Geyser es nuestro pronóstico en la Carrera Especial Premio "Arauco"

La Carrera Especial "Arauco", handicap sobre 1.500 metros, con $ 300.000 de premio al ganador y programada como sexta del interesante meeting matinal de hoy en La Palma, tiene anotados once especialistas en una escala de peso que se inicia en los rigurosos 60 kilos de Geyser y termina en los 45 de Abruzzo y Parralino.

Si bien la carga de Geyser puede obstaculizar su avance final, por la ventaja que puedan tomarle en los tramos iniciales del recorrido los rivales livianos, creemos que el pupilo de Breque, montado por Enrique Araya, bien puede anotarse otro triunfo, que confirme el extraordinario estado de training que mostró el hijo de Welsh Honey, al imponerse en el Club Hípico, delante de Instituto, Denikin y Chambelán, por cierto, enemigos enormemente superiores a los que hoy se le enfrentarán.

En consecuencia, confiamos nuestro pronóstico a Geyser como ganador, y en los siguientes puestos del marcador, colocamos a Time and Tide, yegua que en sus aprontes ha marcado buenos tiempos, y a Willy, en la distancia en que mejor se desempeña el hijo de Roi D'Atout.

IMPORTANTE CARRERA EN ASCOT HIZO SUYA AYER LA POTRANCA CIGALON

ASCOT (Inglaterra), 29.— (UP). — "Cigalón", potranca de tres años, propiedad del conde L. de Kerouкara, ganó el título de campeona de Europa con su triunfo de hoy en el premio Reina Isabel Segunda.

La potranca, dirigida por el jockey Serge Boullenger, superó por un cuerpo a "Klairon", propiedad del deportista francés M. Fabiwni, y montada por Jean Deforge.

En tercer lugar quedó "Lupus", propiedad de lady Ursula Vercon, a dos cuerpos del ganador.

"Cigalon" ganó 6.562 libras esterlinas.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 30 DE SEPTIEMBRE DE 1956

PRIMERA CARRERA.— A las 7.50 horas.— 1.200 metros.— Tres años no ganadores

R. Jaramillo	1	Antártico	56	10	A. Ramírez	My Chum
J. Escobar	2	Austero	56	8	J. Inda	Burn Brown
C. Ojeda	3	Frívolo	56	12	J. Cavieres	Roi D'Atout
E. Márquez	4	Limatambo	56	4	S. Micelli	Mort Cross
F. Toro	5	Lobo	56	1	D. Solís	Licencioso
R. Madariaga	6	M. Respeto	56	13	P. Valderrama	Mr. Bowman
R. Olivos	7	Moretón	56	5	J. Castro D.	Cuarteto
S. Allende	8	Sifflet	56	7	J. Vial	Dichato
M. Carrasco	9	Subdelegado	56	9	Rina de O.	Bergerac
J. Barrios	10	Tabaris	56	6	J. Suárez	Lafontaine
M. Maturana	11	Thorez	56	3	R. Rabello	Parral
R. Valenzuela	12	Tío Gallo	56	11	M. Martínez	Taranto
E. Araya	13	Vergniaux	56	2	A. Henríquez	L. Craft

SEGUNDA CARRERA.— A las 8.25 horas.— 1.200 metros.— Tres años no ganadores

J. Barrios	1	Acústico	56	13	J. Suárez	Flexton
H. Hevia	2	Ayacucho	56	14	S. Micelli	Hipo
Pezoa	3	Botecito	56	6	A. Castro	Hinderer
A. Araya	4	Dolorido	56	10	D. Miranda	Bacardi
F. Castro	5	Everest	56	5	L. Castro	Brazza
H. Basay	6	Medranito	56	2	Rina de O.	Bergerac
F. Suarez	7	Palanquín	56	3	P. Valderrama	Holiday
J. García	8	Regionalista	56	11	P. Inda	C. Hook
J. Escobar	9	Retobado	56	4	J. Melero	Faubourg
R. Castillo	10	Roscoff	56	8	E. Becar	Effendi
B. García	11	Royal Vale	56	12	L. Orellana	Espadín
E. Seavedra	12	Shout	56	9	I. Duque	Knout
P. Ulloa	13	Tesio	56	1	Eto. Inda	Salerno
S. Allende	14	Turbio	56	7	J. Vial	Flexton

TERCERA CARRERA.— A las 9 horas.— 1.200 metros.— Tres años no ganadores

M. Maturana	1	Baldy Boy	56	11	M. Rendic	W. Honey
F. P.zarro	2	Bendoni	56	6	A. Prochle	Afghan
J. Rodríguez	3	Cabañero	56	13	A. Castro	Leicester
H. Galaz	4	Calafquén	56	2	H. González	Roi D'Atout
S. Véliz	5	Camuflado	56	9	R. Quiroz	Cambronne
C. Giráldes	6	Chalaco	56	5	I. Duque	My Chum
F. Zúñiga	7	El Pacífico	56	14	J. Fuentes	G. Triumph
H. Espinoza	8	Falsario	56	10	E. Scala	Afghan
R. Jaramillo	9	Gran Recuerdo	56	8	A. Ramírez	Térek
L. Farmer	10	Libor	56	1	J. Bernal	Borneo
P. Ulloa	11	Lord John	56	12	J. Inda	Lucky Lord
E. Seavedra	12	Night Moon	56	7	H. Cisternas	Brazza
E. Araya	13	Nurbar	56	4	A. Breque	Nasr Ed Din
C. Paredes	14	Tourment	56	3	A. Vodanovic	Tornado

CUARTA CARRERA.— A las 9.35 horas.— 1.500 metros.— Handicap Undécima serie

B. García	1	Morrow	56	6	L. Orellana	Curaco
M. Alquinta	2	Superfortaleza	55	14	O. Jara	Cuarteto
L. González	3	Rumbeador	55	7	L. Yáñez	Packet Tea
H. Basay	4	Triestina	55	12	Rina de O.	Esperanto
R. Ledesma	5	Goodwine	55	3	M. Rendic	Iago
M. Maturana	6	Satanás	54	4	J. Troya	Borneo
H. Galaz	7	Mitsui	50	1	R. López	Filibustero
L. Toledo	8	Cillero	50	8	O. Aliaga	Cimarrón
S. Véliz	9	Escocés	10	11	I. Bastarrica	Effendi
R. Pinto	10	Flor de Té	49	13	E. Castillo	Packet Tea
F. Castro	11	Pennywise	49	10	I. Duque	Licencioso
N. Vásquez	12	La Bienvenida	48	15	R. Rabello	Viene Bien
J. Rodríguez	13	Filito	47	5	A. Castro	Filibustero
F. Arredondo	14	Carlsen	45	16	A. Valenzuela	Cimarrón
G. Arancibia	15	Irma	45	9	A. Luna	Mr. Bowman
F. Toro	16	Primoroso	45	2	N. Pavisic	Sidi Barrani

QUINTA CARRERA.— A las 10.10 horas.— 1.500 metros.— Handicap Décima serie

G. Retamal	1	El Llanero	55	12	N. Pavisic	Sahib
J. Navarro	2	Pencón	55	8	P. Briones	Stark
M. Gatica	3	Triumph	53	11	P. Briones	Trianón
J. Aravena	4	Samaritano	55	17	R. Maggi	Bloque
C. Ojeda	5	Servio Tulio	55	4	F. Lyon	Hipo
C. Giráldez	6	Utopista	55	7	F. Chamorro	Fifo
E. Saavedra	7	Viñamarino	55	10	Eto. Inda	Térek
A. Urrutia	8	Cantor	54	5	M. Martínez	Emulo
M. Carrasco	9	Evita	53	9	Rina de O.	Afghan
R. Castillo	10	Ciruelo	52	15	A. Donati	Dichato
M. Maturana	11	D. del Mar	52	20	A. Lab	Barranco
M. Andrea	12	Karel	52	16	M. Viballos	Latigazo
A. Araya	13	Lloronazo	52	2	M. Rendic	Llorón
S. Allende	14	Monzón	51	13	M. Rendic	Milodón
C. Pezoa	15	Beit Jalá	51	6	E. Bécar	Roldán
R. Madariaga	16	Altozano	51	1	E. Rodríguez	Roldán
R. Jaramillo	17	Rodada	50	3	A. Ramírez	Mac Mahon
M. Bustos	18	Artemisa	49	14	N. Peralta	Alcatraz
S. Véliz	19	Cidro	49	18	L. Yáñez	Roi D'Atout
H. Hevia	20	C. el Loro	48	19	L. Orellana	Teodolito

SEXTA CARRERA.— A las 10.50 horas.— 1.500 metros.— Handicap Carrera Especial "Arauco"

E. Araya	1	Geyser	60	7	A. Breque	W. Honey
C. Ojeda	2	Willy	58	4	H. González	Roi D'Atout
O. Olivares	3	El Tasso	55	11	J. Inda	Taranto
R. Madariaga	4	Menel	54	5	J. Castro	Iturbide
J. Escobar	5	T. and Tide	52	3	A. Bullezú	Ember
C. Pezoa	6	San Remo	49	1	J. Muñoz	Centurión
L. Farmer	7	Bao Dai	48	10	A. García	Carnaval
U. Gaete	8	Miriantú	48	2	U. Duque	Cimarrón
S. Allende	9	Tout Seúl	46	6	A. López	Brazza
H. Obregón	10	Abruzzo	45	8	J. B. Castro	Nasr Ed Din
H. Hevia	11	Parralino	45	9	J. B. Castro	Se Ríe

SEPTIMA CARRERA.— A las 11.30 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Novena serie

V. Alvear	1	Fulton	55	17	E. Sepúlveda	Fígaro
E. Soto	2	La Finale	55	6	H. Cisternas	Brazza
J. Díaz	3	Maricunga	53	20	H. Cisternas	Tábano
C. Pezoa	4	P. Sellado	55	16	J. Melero	Cambridge
J. Aravena	5	Constantino	54	13	A. Ramírez	My Chum
R. Jaramillo	6	Cameraman	48	5	A. Ramírez	Cambronne
J. García	7	D. que Dale	54	18	P. Inda	Hardendale
L. Farmer	8	Uncoxen	48	7	P. Inda	El Gaucho
J. Salgado	9	Jersey	54	3	L. Santos	Hamlet
F. Arredondo	10	Tío Jote	54	1	M. Martínez	Meyerling
C. Ojeda	11	Arturo	53	4	C. Covarrubias	W. Honey
A. Urrutia	12	Thamara Ly	52	2	A. López	Oakland
H. Galaz	13	Rector	51	11	A. Vodanovic	Roldán
J. Barrios	14	Ondulante	49	8	J. Suárez	Tábano
R. Madariaga	15	Entrevero	49	14	H. Inda	Cambridge
H. Olguín	16	Wolf	49	12	J. Medina	Franqueo
H. Obregón	17	Comequecho	48	10	J. Castro	Comovós
O. Castillo	18	Kebir	48	19	G. D. Cerda	Espadín
U. Gaete	19	Ecuador	47	15	U. Duque	Flexton
F. Toro	20	Camphora	47	6	A. García	Cambronne

OCTAVA CARRERA.— A las 12.15 horas.— 1.500 metros.— Handicap Cuarta serie

E. Saavedra	1	Turquito	57	4	J. Melero	Chóker
C. Ojeda	2	Me Estafa	54	16	J. Melero	Faubourg
M. Díaz	3	Javanés	56	8	R. Maggi	Jalí
O. Olivares	4	Qué Castaño	54	1	R. Allen	Chóker
J. Escobar	5	Mi Tío	54	15	A. Bullezú	Holiday
C. Giráldez	6	Electa	33	10	L. Santos	Chóker
R. Parada	7	Fructidor	53	7	A. Prochle	Cuarteto
J. Aravena	8	Jarmila	52	14	E. Sepúlveda	Bachiller
C. Pezoa	9	Declamación	52	2	J. Suárez	Flexton
M. Parraguez	10	Querellante	52	3	M. Rendic	Cimarrón
R. Olivos	11	Uranio	52	9	J. Castro	Meyerling
P. Ulloa	12	Dialecto	51	11	E. Inda	Cockney
E. Soto	13	Flyng Fool	51	6	A. Henríquez	Iturbide
U. Gaete	14	Pergamino	51	12	L. Orellana	Filibustero
R. Moya	15	Pífano	49	17	M. Viballos	Emulo
F. Suárez	16	Baronet	47	13	M. Viballos	Oriflamme
B. García	17	Hellcat	49	5	P. Valderrama	Orégano

NOVENA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.500 metros.— Handicap Octava serie

E. Saavedra	1	El Emperador	56	4	J. Melero	The Juvenal
A. Orellana	2	El Adicto	55	5	D. Miranda	El Gaucho
P. Ulloa	3	Guillermo	54	1	C. Pfau	Bloque
A. Urrutia	4	Pintoresca	53	2	L. Navarro	Emulo
R. Ledesma	5	Rosamel	53	10	M. Rendic	Cimarrón
E. Soto	6	Río Claro	53	13	H. Cisternas	Iturbide
D. Reyes	7	Promisorio	55	11	A. Prochle	Cuarteto
C. Ojeda	8	El Trovador	51	3	G. Pérez	Licencioso
U. Gaete	9	Petronia	51	15	M. Viballos	Emulo
S. Allende	10	Angouleme	50	7	J. Vial	Dichato
L. Farmer	11	Bombat Duc	50	12	E. Bécar	Bergerac
H. Olguín	12	Caprichosa	50	14	M. Baeza	El Gaucho
E. Márquez	13	Rey de Bastos	50	6	S. Micelli	Roi D'Atout
H. Espinoza	14	Curita	49	8	H. Yáñez	Curaco
H. Hevia	15	Jalés	48	9	G. D Cerda	Jalí

DECIMA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.500 metros.— Handicap. Cuarta serie

M. Maturana	1	G. Standard	57	6	J. Suárez	Bachiller
E. Araya	2	Agitado	56	2	Al. Breque	Sc. Meridian
A. Araya	3	Faubourien	54	18	R. Celpa	Faubourg
J. Escobar	4	República	54	13	A. Castro	Packet Tea
J. García	5	Olid	53	15	J. Argagnoa	Borneo
C. Ojeda	6	Pitágoras	53	10	J. Inda	Polo Sur
E. Soto	7	Dur Costa	52	17	A. Henríquez	Cockney
H. Galaz	8	Falina	52	3	D. Miranda	Muzloom
H. Olguín	9	Artagnan	51	17	A. Ramírez	My Chum
L. Farmer	10	Reseco	51	19	E. Bécar	The Font
S. Allende	11	La Pallice	49	16	E. Bécar	San Bernardo
M. Carrasco	12	Andrómaco	50	8	M. Rendic	Bacardi
B. García	13	Bon Temps	50	1	L. Orellana	Terek
J. Ulloa	14	F. de Canela	50	4	Eto. Inde	Terek
P. Ulloa	15	Xochimilco	50	9	J. Cavieres	C. Life
H. Espinoza	16	Morsa	49	5	R. Rabello	Brazza
L. Paredes	17	Maremoto	49	12	G. D. Cerda	Quemarropa
H. Basay	18	Pinta Roja	49	14	L. Navarro	[illegible]
J. González	19	F. Condado	48	7	L. García	Dichato

BRISTOL SERA INMENSO FAVORITO EN EL "NACIONAL RICARDO LYON"

Aún cuando serán catorce los competidores del clásico "Nacional Ricardo Lyon", varios muy buenos y casi todos en la plenitud de sus formas, es muy posible que Bristol no alcance a doblar el dinero que se le apueste. Inmenso favorito va a ser de todas maneras el brillante hijo de Welsh Honey, que si no presentarse una circunstancia inesperada, debe imponerse en la gran carrera, en la misma forma en que se adjudicó los premios "Alberto Vial" y "Polla de Potrillos", en los cuales demostró aplastante superioridad sobre sus enemigos.

Está como nunca de buena, la mayor distancia no debe ser tampoco un escollo para él, dada su modalidad de correr a la expectativa, para atropellar en la recta final, y lo que es también muy importante, encontrará pista firme. Recordaremos que en el "Alberto Vial" Tarrerito murió sólo a medio cuerpo, pero la cancha estaba algo pesada y recibió cuatro kilos del notable pensionista del afortunado stud "El Bosque". Es por eso que hemos dicho anteriormente que se ha visto siempre muy superior. Su única derrota la sufrió cuando estaba ligeramente enfermo.

La elección de los que ocuparán los puestos secundarios es ya más difícil. Guitarrero, Morocco, Tarrerito y Taitao forman un grupo de calidad parecida y aún podríamos agregar a Topacio o Hiroshima, que pueden ser considerados como las sorpresas más indicadas de la prueba.

Guitarrero acaba de hacer suyo, en forma aplastante, el premio "Arturo Calvo", en el Chile, y se ignora aún su valor exacto; Morocco fue buen cuarto en la "Polla", y posteriormente venció en gran forma a Informal y Taitao, en una condicional; Tarrerito trabajó en gran forma el lunes, y será conducido por Espinoza; Taitao viene mejorando de día en día; Topacio es también un potrillo corredor, e Hiroshima, la mejor potranca de su edad, que, naturalmente, será una poderosa ayuda para su compañero Bristol.

Los otros son indiscutiblemente inferiores, y el triunfo de cualquiera de ellos constituiría una sorpresa de grandes proporciones. De esta manera, nuestro pronóstico es Bristol para ganador, y Tarrerito y Morocco para los secundarios.

Brillantes perspectivas ofrece el programa de esta tarde en el Club

Por la importancia del clásico y el interés de varias de sus pruebas ordinarias. Defenderán en estas los pronósticos de LA NACION Cup Of Tea, Losita, Vía Apia, Abalorio, Laminador, Prosaica, Tostada, Heroico y Antílope.— Ramadán se medirá de nuevo con Don Chipo en el Steeplechase de 4.200 metros.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA... CLUB HIPICO

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	"A"	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Cup of Tea Kimona Junquillo	Losita Katurra Panthere	Vía Appia Regine Caminanta	Abalorio Macollado Galante	Laminador Pierrot Alston	Ramadán Don Chipo Excelsior	Prosaica Pavlova Cimera	Bristol Tarrerito Morocco	Tostada Pilote Obi	Heroico Cosetta Clodiana	Antílope Tita Bambuca
CLARIN	Cup of Tea Kimona Vesubio	Losita Katurra Ringing Bell	Vía Appia Regine Mariveles	Abalorio Macollado Galante	Laminador Pierrot Alston	Ramadán Don Chipo —.—	Prosaica Pavlova Cimera	Bristol Tarrerito Morocco	Pilote Obi Tostada	Cosetta Veronés Heroico	Nairobi Tita Antílope
P. M.	Junquillo Cup of Tea Forum	Borincana Losita Chancery	Take it Easy Vía Appia Regine	Macollado Premiere Abalorio	Pierrot Ilo Bonazo	Royal Prince Don Chipo Excelsior	Prosaica Cimera Michaux	Morocco Bristol Tarrerito	Vidi Obi Buzenval	Heroico Quiruta Clodiana	Tita Flexión Bambuca
LA HUASCA	Rey de Copas Cup of Tea Junquillo	Losita Borincana Katurra	Vía Appia Regine Take it Easy	Abalorio Macollado Premiere	Pierrot Laminador Ilo	Excelsior Don Chipo —.—	Cimera Pavlova Michaux	Bristol Morocco Tarrerito	Obi Buzenval El Barssa	Heroico Cosetta Black Dawn	Flexión Tita Antílope
ULTIMAS NOTICIAS	Cup of Tea Rey de Copas Junquillo	Losita Katurra Borincana	Vía Appia Regine Caminanta	Macollado Abalorio Galante	Pierrot Laminador Pentagón	Excelsior Ramadán Don Chipo	Cimera Leona Michaux	Bristol Tarrerito Hiroshima	Vidi Yacora El Barssa	Diotima Heroico Clodiana	Flexión Le Jongleur Tita
LA SEGUNDA	Junquillo Cup of Tea Tokay	Losita Ringing Bell Borincana	Vía Appia Regine Jogiería	Abalorio Tormentoso Querendona	Pierrot Laminador Alston	Ramadán Don Chipo Frustrado	Michaux Pavlova Prosaica	Bristol Morocco Tarrerito	Cantonada El Barssa Obi	Heroico Clodiana Tetis	Nairobi Le Jongleur Tita
EL ESPECTADOR	Cup of Tea Junquillo Kanmakán	Losita Borincana Callecita	Vía Appia Regine Ninette	Abalorio Tormentoso Macollado	Pierrot Laminador Alston	Ramadán Don Chipo Frustrado	Michaux Pavlova Prosaico	Bristol Tarrerito Guitarrero	Buzenval Obi Norway	Heroico Cosetta Harpón	Le Jongleur Nairobi Tita

Si el tiempo lo permite, va a resultar brillante la reunión que presentará esta tarde el Club Hípico. La importancia del clásico y el interés que ofrecen muchas de las pruebas ordinarias reunirán un público más numeroso que el que ha presenciado los últimos programas. El de hoy consta de once pruebas, incluído el steeplechase, que se disputará entre la quinta y sexta carrera y la primera será largada a las 12.20 horas.

CUP OF TEA POR SU PERFORMANCE RECIENTE.— Si recordamos la última actuación de Cup Of Tea, tenemos que recomendarla para el puesto de honor en la serie de 1.200 metros reservada a jinetes aprendices.

En la prueba ganada el miércoles por Caracoles, la defensora del stud "El Carmen" actuó completamente encajonada durante gran parte de la recta y al final se clasificó cuarta. Llevó el mismo peso que ahora, de manera que si corresponde esta vez, por lo menos peleará la llegada.

Kimona, que ha estado corriendo muy mal, pero en pistas pesadas, en las que no se desempeña bien, y Junquillo, que hacía de puntero en la ganada por Caracoles, sufriendo un tropezón en los comienzos de la recta, según declaración de su jinete, a pesar de lo cual se clasificó quinto, nos parecen los enemigos más peligrosos de Cup of Tea.

LOSITA POR SU TERCERO DE MATEA.— Nada menos que 21 potrancas de tres años participarán en la primera de las pruebas que tienen reservadas y este número exagerado y la modestia general del lote facilitan grandemente una sorpresa de proporciones.

Entre las pocas que han figurado en el marcador, tenemos en primer término a Losita, segura favorita en las apuestas y la más probable vencedora por su tercero de Matea y Chevreuse, a cuatro y medio cuerpos de la vencedora. Tienen también muchas posibilidades de éxito Katurra, que se ha comportado discretamente con mejores en más de una oportunidad y Panthere, que finalizó mal en la prueba que se adjudicó Matea, pero que poco antes había sido cuarta de Rosenda.

VIA APIA ES LA LINEA EN LA TERCERA.— Análoga a la anterior en sus condiciones y distancia es la tercera, donde el pronóstico obligado es Vía Apia, por sus constantes colocaciones en el marcador Hace pocos días fue dominada muy al final por Black Dawn y en una distancia de 200 metros más larga que la de ahora.

Si fracasa una vez más la hija de Greek Star —es probable pues participarán 22 potrancas— el triunfo podría corresponder a Regine, que es también muy ligera y vendrá entre las delanteras desde la partida, o sea, estará menos expuesta a inconvenientes, y Caminanta, que acaba de llegar tercera de Endilgada y Regine, a pescuezo de la segunda.

ABALORIO EN CORRAL CON TORMENTOSO.— El corral de Raúl Allen es nuestro favorito en la primera serie de 1.700 metros. Lo forman dos animales que tienen aisladamente opción de primer orden: Abalorio y Tormentoso, de manera que resulta el mejor juego a ganador.

De los dos, tienen indudablemente mayor opción en el papel Abalorio, que corrido de atropellada en su última, en una milla, empató con Preludio en la misma meta siendo molestado en los tramos decisivos por Pompeyito. No es fácil naturalmente para él compromiso pues tendrá rivales muy buenos que se han estado comportando con brillo también, como Macollado y Galante, que completan nuestra fórmula.

LAMINADOR POR SU GRAN PERFORMANCE ULTIMA.— No puedo ser más honorable el tercer puesto que consiguió Laminador en el Clásico "Carlos de Monery", detrás de Mogador y Pierrot y es un título suficiente para considerarlo el mejor candidato en la primera serie de 1.200 metros. El hijo de Roi D'Atout corre tan bien en barro como en pista firme y se encuentra en el mejor de sus estados.

Tratarán de postergarlo en la llegada varios otros que son capaces de hacerlo. Por ejemplo, Pierrot que lo aventajó por media cabeza en el clásico mencionado, recibiendo cuatro kilos, diferencia que esta vez será de tres, y Alston, que si rinde su verdadera capacidad —suele no hacerlo— es un formidable contendor a 49 kilos solamente.

RAMADAN OTRA VEZ FRENTE A DON CHIPO.— Ramadán y Don Chipo son los mejores saltarines que tenemos en la actualidad y ya se han medido varias veces con variada suerte. Hace pocos días, en el Club Hípico, venció Don Chipo por dos y medio cuerpos, a siete kilos de diferencia (77 por 84) y a cinco ahora las colocaciones pueden invertirse, o mantenerse.

Recordando que en la ocasión citada Ramadán fue exigido prematuramente y como hay dos kilos a su favor, volvemos a otorgarle el primer puesto, dejándole el segundo como es lógico a Don Chipo y el tercero a Excelsior, que debuta en esta clase de carreras, que ha demostrado saltar muy bien en sus ejercicios y que en plano fue un elemento muy corredor.

PROSAICA EN CONDICIONES DE REHABILITARSE.—Prosaica defenderá con posibilidades el prestigio de la nueva generación, y nuestro pronóstico, en la tercera serie de 1.700. Salió de perdedora por 15 cuerpos y hace pocos días no correspondió a la calidad que se le supone pues sólo pudo rematar cuarta en una condicional que hizo suya el corredor Morocco. Creemos que esta vez mejorará esta última actuación y la preferimos sobre Pavlova, que en su anterior escoltó a medio cuerpo a Abalorio y Cimera, que a 47 kilos y en excelente estado de preparación tendrá como las potrancas anteriores una alta cotización.

TOSTADA POR SUS APTITUDES DE VELOCIDAD.— Un grupo bastante parejo tomará parte en la cuarta serie de 1.200, cuyo resultado dependerá en gran parte del desarrollo que tenga y de la habilidad de los respectivos jockeys.

Entre los quince competidores, encontramos muy bien colocada a Tostada, con 51 kilos. En su última sólo pudo entrar tercera de Karakul y Salina, pero en 1.500, distancia que no puede convenirle tanto como esta ya que sus cualidades son esencialmente rápidas le asignamos el puesto de preferencia, dejándole el segundo a Pilote, que después de varias figuraciones consiguió por fin salir de perdedor hace poco, por amplio margen y acusando visibles progresos, y para el tercero a Obi, que hace pocos días fue alcanzado casi en la misma meta por Sun Yat Sen en un lote ligeramente inferior, pero con tres kilos más.

HEROICO EN BUSCA DE OTRO TRIUNFO.— Muy abierta se divisa también la cuarta serie B. de 1.200 metros, por la modestia del lote y el número elevado de sus competidores.

Son tan malos casi todos ellos que la mejor carta viene a ser Heroico, potrillo de grandes antecedentes que ya salió de perdedor en buena forma, y que es indudablemente un elemento que ya va para arriba. Para los placés, indicamos a Cosetta, que acaba de vencer lucidamente a un grupo inferior y Clodiana, segunda de Buzuki, avanzando con seguridad al final de una distancia cien metros más corta.

ANTILOPE TAMBIEN RECIENTE VENCEDORA.— Pondrá término a la reunión la tercera serie de 1.200 metros, en que actuarán 18 animales de discretas aptitudes, muchos de ellos con evidentes probabilidades al triunfo.

Entre estos, tenemos a Antílope Tita y Bambuca, que componen nuestro pronóstico en el mismo orden. Antílope venció en esta misma distancia en la reunión del "18", a Profesor, Nelucca y Américo, con 49 kilos; Tita fue segunda en su última de Alston, que en este lote sería imperdible y Bambuca defeccionó en su anterior, pero está muy buena y aunque lo hace mejor en barro, tiene gran opción, pues vale más que muchos de los otros.

DESDE LAS OCHO HORAS VENDERAN BOLETAS VERDES

Hoy, hasta las 11 horas en punto, se atenderá la venta de boletas para la nueva rueda del Concurso de Pronósticos Hípicos. En las sucursales, se atenderán hasta las 10 horas.

SE NOS PIDE recomendar al público no esperar el último momento para acudir a las oficinas vendedoras de boletas. Se atenderá en ellas desde las ocho de la mañana.

ESTA SEMANA el premio del Gran Pozo es de tres millones cincuenta mil pesos. Para ganarlo hay que señalar treinta puntos o indicar los ganadores de las nueve primeras carreras del programa.

SE MANTIENE el premio extra de 500 mil pesos para quien señale las ocho primeras carreras, si es que nadie acierte el Gran Pozo.

PARA LOS efectos de la rueda ordinaria, se computarán tres puntos por ganador y un punto por cada segundo lugar. El 60 por ciento de lo acumulado se pagará el más alto puntaje y el 40 por ciento restante a premios secundarios.

EL VALOR de la boleta se mantiene en 50 pesos.

TOPACIO NO HA TENIDO NINGUN CONTRATIEMPO

Circuló el rumor de que Topacio había sufrido un leve contratiempo, pero nuestro reportero confirmó que el pensionista de Raúl Allen se encuentra en su mejor estado físico. Es más, su trainer estima que rendirá una de sus mejores performances en la importante carrera de esta tarde.

GUITARRERO SERA PRESENTADO EN MUY BUENAS CONDICIONES

Guitarrero será presentado hoy en muy buenas condiciones. El atraso que tuvo después de su trabajo del jueves (pista de carreras N.o 2, cedida especialmente, 1.400 metros en 1.27 3|5, con un final de los últimos mil metros en 1.1 tres quintos y los 200 finales en 12 3|5, con F. H. Toro "up") no tuvo mayor proyección.

En realidad, el apronte realizado por Guitarrero el jueves fue estimado bastante bueno por los expertos, pero el viernes en la mañana se notó en el hijo de Forest Row indicio de "calor" en una de sus uñas. Por tal motivo, no pudo galopar ese día.

Ayer sábado, en cambio, amaneció en espléndidas condiciones. En la mañana, fue sometido a un ejercicio a la marcha, notándose muy bien para, en la tarde, a las 13 horas, montado por F. H. Toro, realizar una partida suave de más o menos unos 1.200 metros, repitiendo una vuelta suave, cubriendo la tierra derecha del lado de la meta, notándose muy liviano.

Después de sus ejercicios de ayer, su trainer, Maggi, quedó muy satisfecho del estado del potrillo, y estima que, pese al pequeño tropiezo, debe realizar una gran performance en el Nacional.

El doctor Rodolfo Morales, ha tenido la directa vigilancia de Guitarrero, que ha estado albergado en el corral "Anita".

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 30 DE SEPTIEMBRE DE 1956

PRIMERA CARRERA.— Premio "NAGANA".— 1.400 metros.— A las 13 horas.— Octava Serie. — Para todo caballo.— Handicap. — Premio: $ 90.000 al primero.— Jinetes aprendices.
CORRAL: 4 con 5, y 6 con 7.

G. Lerma	1	Lord X	55	8	S. Marchesini	A. Marchesini
E. Romero	2	Intima	54	9	Intimo	M. Maira
S. Arellano	3	Perrette	54	7	San Jorge	L. Alvarez
E. Naranjo	4	Rayito de Luna	54	4	Na Na	R. Saavedra
J. Pacheco	5	Candela	45	2	Lohengrin	R. Saavedra
L. Funes	6	Espía	52	10	Las Dos R	B. Spirea
J. Puyol	7	Woska	47	6	E. Spirea	E. Spirea
M. Vignolo	8	Kiwwi	52	11	S. Coleman	G. Mancilla
Fco. Aniñir	9	Jalvón	51	1	D. Araya	D. Araya
A. Hughes	10	Sarape	50	3	Tavali	O. Manriquez
J. Farías	11	Zig Zag	48	5	C. Muñoz	C. Muñoz
Jn. Rodríguez	12	Mehuín	45	12	L. Valle	L. Valle

SEGUNDA CARRERA.— Premio NIRVANA.— 1.300 metros.— A las 13.35 horas.— Para caballos de 3 años, que no hayan ganado. — Premio: $ 180.000 al primero.
CORRAL: 5 con 6.

L. Anjari	1	Chaitan	56	6	G. Sarmiento	S. Lyon
S. Arellano	2	Aguador	56	10	O. Urbina	Tito
B. Romero	3	Challenger	55	8	O. Silva	G. Rivera
J. Puyol	4	Lupako	55	4	A. Pérez	A. Pérez
O. Molina	5	Bufo	54	9	R. Saavedra	Virginia
I. Saavedra	6	Queenly	51	7	R. Saavedra	Carmela
N. Bravo	7	Candy	52	5	Gmo. Toro	Anita
J. Farías	8	Boyero	51	1	G. Pérez	María Luisa
M. Vignolo	9	El Gorila	49	2	A. Martínez	J. Melero
J. Pacheco	10	Hualicha	45	3	R. Bernal	Concierto

TERCERA CARRERA.— Premio NIRVANA.— 1.300 metros.— A las 14.15 horas.— Para caballos de 3 años, que no hayan ganado.— Premio: $ 180.000 al primero.

H. Rivera	1	Límpido	52	2	O. Silva	La Estancilla
M. Guerrero	2	Cochayuyo	51	8	O. Manríquez	Cochayuyo
I. Saavedra	3	La Madrileña	51	12	R. Saavedra	Churrita
J. Pacheco	4	Aurelia	45	6	R. Saavedra	Chantilly
G. Cortez	5	Maniquí	51	3	J. Muñoz	Trafalgar
L. Anjari	6	Chiruca	51	10	A. Martínez	L. Izarnotegui
Edo. Molina	7	Titere	50	1	R. Bernal	J. de Bernal
A. Hughes	8	El Guardián	48	5	V. Cepeda	L. Yovani
G. Núñez	9	El Miga	48	9	D. Araya	D. Araya
S. Arellano	10	Reword	48	7	G. Sarmiento	San Jorge
N. Bravo	11	Entente	45	11	U. Bravo	E. de Bravo
J. Puyol	12	Sierra Baguales	45	4	A. Pérez	A. Pérez

CUARTA CARRERA.— Premio NACRE.— 1.400 metros.— A las 14.45 horas.— Séptima Serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 90.000 al primero.
CORRAL: 2 con 3, y 9 con 10.

O. Saavedra	1	Stone Girl	56	3	M. Maira	Intimo
G. Lerma	2	Zoroastro	56	2	S. Avila	Don Luis
O. Molina	3	Caballero	46	8	S. Avila	Evita
C. Saavedra	4	La Francesa	56	5	R. Saavedra	Lohengrin
G. Núñez	5	Primacía	55	10	D. Araya	Visto Bueno
H. Navarro	6	Quiñimacu	54	4	Ig. Duque	Con Con
J. Puyol	7	La Cabrita	51	7	E. Spirea	José
R. Arredondo	8	Satisfecho	51	9	J. Muñoz	Oruro
A. Hughes	9	C. de Guardia	51	12	R. Bernal	J. de Bernal
I. Saavedra	10	Ninquihue	50	11	R. Bernal	J. de Bernal
M. Guerrero	11	Sobresalto	50	6	O. Manriquez	Cochayuyo
Edo. Molina	12	Mezquita	49	1	G. Mancilla	Don Quijote
A. Salas	13	Pilita	45	13	J. Romero	Cóndor

QUINTA CARRERA.— Premio NUBARRON.— 1.400 metros.— A las 15.20 horas.— Tercera Serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 120.000 al primero.
CORRAL: 2 con 3.

L. Valenzuela	1	Don Joropo	56	6	G. Pombo	G. Pombo
O. Saavedra	2	El Zorrito	55	1	R. Saavedra	E. Hambum
I. Saavedra	3	Selle	49	7	R. Saavedra	Trinidad
M. Guerrero	4	Villadiego	53	4	L. Vásquez	S. Zamora
H. Rivera	5	Jeddark	50	5	O. Silva	O. Silva
M. Vignolo	6	Miss Roldán	50	2	S. Avila	M. del Plata
S. Arellano	7	Luquete	48	3	R. Bernal	Auteuil

SEXTA CARRERA.— Premio NORTON.— 1.400 metros.— A las 15.55 horas.— Segunda Serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 120.000 al primero.

L. Romero	1	Nopal	62	2	O. Castillo	Emulo
G. Saavedra	2	Chaliapin	58	8	R. Saavedra	Mariscal
I. Saavedra	3	Sorteo	54	4	R. Saavedra	Blanquita
M. Manríquez	4	Chufquén	53	10	V. Ortiz	V. Ortiz
G. Núñez	5	Arcole	51	9	D. Sandoval	Don Dani
M. Guerrero	6	Lucky Sky	50	5	O. Urbina	Franqueo
N. Bravo	7	Alexander	49	1	U. Bravo	O. Bascuñán
A. Hughes	8	Lautaro	49	6	R. Bernal	Concierto
M. Vignolo	9	Calambour	48	7	J. Arenas	J. Alerenas
H. Rivera	10	Acarreador	47	3	C. Muñoz	San Carlina

SEPTIMA CARRERA.— Premio RICARDO LYON.— 2.000 metros. — A las 16.25 horas.— Condicional.— Premio: $ 2.000.000 al primero.— Transmisión telefónica.
CORRAL: 3 con 4.

A. Poblete	1	Botticelli	56	13	R. Allen	
O. Olivares	2	Topacio	56	6	R. Allen	
E. Araya	3	Bristol	56	14	A. Breque	
H. Obregón	4	Hiroshima	53	1	A. Breque	
P. Ulloa	5	Colocolito	56	4	R. Celpa	
E. Saavedra	6	Guitarrero	56	10	R. Maggi	
J. Escobar	7	Informal	56	3	A. Valdés	
R. Madariaga	8	Morocco	56	12	C. Muñoz	
C. Pezoa	9	San Jorge	56	2	R. Celpa	
R. Montoya	10	Sapor	56	7	S. Fuentes	
C. Ojeda	11	Taitao	56	11	F. León F.	
L. Espinoza	12	Tarrerito	56	8	Gmo. Urquidi	
O. Muñoz	13	Tenso	56	9	F. León F.	
A. Salazar	14	Ayscha	53	5	O. Santos	

OCTAVA CARRERA.— Premio NEGRERO.— 1.400 metros. — A las 17.10 horas.— Quinta Serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 100.000 al primero.
CORRAL: 1 con 2.

L. de Romero	1	Longaví	57	7	L. Alvarez	Monterrey
L. Romero	2	Din Don	55	3	L. Alvarez	San Jorge
H. Navarro	3	Farnese	56	5	Gmo. Toro	Gmo. Toro
S. Maira	4	Palatino	55	1	G. Pérez	El Descanso
E. Romero	5	Stop	54	8	C. Muñoz	Pelele
Edo. Molina	6	Regañón	53	9	G. Pombo	Yaquil
R. Arredondo	7	Pehuenche	52	2	V. Ortiz	V. Ortiz
M. Guerrero	8	Refugio	52	4	A. Martínez	L. Izarnotegui
H. Quijada	9	Radiograma	51	6	O. Urbina	A. Lorraine

NOVENA CARRERA.— Premio NEGREO.— 1.400 metros.— A las 17.50
NOVENA CARRERA.— Premio NEGRERO.— 1.400 metros.— A las 17.50 horas.— Sexta Serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio:

O. Hermosilla	1	Risueño	56	14	J. Romero	Hortensia
L. Romero	2	Vibración	56	11	L. Alvarez	E. de Bravo
N. Bravo	3	C. Ferrand	52	7	U. Bravo	L. Valle
J. Rodríguez	4	Antoniotto	51	8	L. Valle	V. Lourdes
M. Guerrero	5	Zamarrón	51	3	O. Manríquez	Montecarlo
R. Arredondo	6	El Interamericano	50	5	A. Martínez	Itata
M. Vignolo	7	Miss Cici	46	9	A. Martínez	J. Martínez
H. Rivera	8	Sortilegio	51	12	R. Bernal	Carlitos
H. Quijada	9	Baluarte	49	4	D. Araya	Manderley
I. Saavedra	10	Champaubert	49	10	R. Saavedra	La Llapa
J. Pacheco	11	Correo del Zar	46	1	R. Saavedra	Virginia
Edo. Molina	12	Correhuela	48	6	N. Ramírez	D. Sandoval
G. Núñez	13	Juvenil	48	2	D. Sandoval	Chirimoyo
I. Puyol	14	Hohenzollern	47	13	M. Maira	J. Farías

DECIMA CARRERA.— Premio NUEZA.— 1.400 metros.— A las 18.30 horas.— Cuarta Serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 110.000 al primero.

L. Valenzuela	1	Labruyere	56	5	G. Sarmiento	San Jorge
R. Arredondo	2	Asturiano	54	10	J. Arenas	J. Arenas
O. Hermosilla	3	Rey	53	3	J. Romero	H. Silva
E. Romero	4	Carnac	52	1	G. Pombo	Granizo
M. Guerrero	5	Chepita	51	4	Edo. Rodríguez	Don Hildo
J. Farías	6	Flamarión	50	8	G. Pérez	O. Bascuñán
G. Núñez	7	Agesilao	49	2	Ig. Duque	Alborada
I. Saavedra	8	Desconocida	49	6	I. Saavedra	Gato Negro
Jn. Rodríguez	9	Lamermoor	49	7	L. Valle	L. Valle
M. Vignolo	10	Loustau	48	9	A. Martínez	D. Quezada

PRONOSTICOS DE "LA NACION" PARA EL VALPSO. SPORTING CLUB

PRIMERA CARRERA: Intima, Jalvón y Mehuín.
SEGUNDA CARRERA: Boyero, Hualiche y Aguador.
TERCERA CARRERA: El Miga, Sierra Baguales y Reward.
CUARTA CARRERA: Mezquita, Satisfecho y Sobresalto.
QUINTA CARRERA: Jeddark y Sello.
SEXTA CARRERA: Lucky Sky, Chaliapin y Acarreador.
SEPTIMA CARRERA: Bristol, Guitarrero y Morocco.
OCTAVA CARRERA: Pehuenche, Radiograma y Farnesse.
NOVENA CARRERA: Correo del Zar, Champaubert y Zamarrón.
DECIMA CARRERA: Carnac, Agesilao y Desconocida.

CLUB HIPICO

DOMINGO 30 DE SEPTIEMBRE DE 1956

PRIMERA CARRERA.— A las 12.20 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Quinta serie.

O. Chamorro	1	Premio Nobel	55	9	J. Inda	Afghan
R. Aguilar	2	Jenízaro	53	14	J. Marín	Junín
F. Toro	3	Kanmakán	52	10	J. Chamorro	Faubourg
V. Alvear	4	Kimona	52	8	P. Inda	Espadín
M. Carrasco	5	Rey de Copas	52	11	R. Maggi	Roi D'Atout
H. Obregón	6	Tokay	52	7	R. Albornoz	Copete
E. Frías	7	Coimbra	51	6	E. Rodríguez	Mort Cross
S. Véliz	8	Namur	51	13	S. Fuentes	Nasr-Ed-Din
F. Zúñiga	9	Congrevil	50	5	I. Duque	Cockney
F. Pizarro	10	Junquillo	50	4	R. Quiroz	Tábano
A. Núñez	11	Cup of Tea	49	3	P. Bagú	Packet Tea
C. Fuentes	12	Fumée	49	2	J. Maldonado	Holy Smoke
A. Pérez	13	La Tarabilla	49	12	Eto. Inda	Bergerac
N. Vásquez	14	Fórum	48	16	J. Medina	Fuero
R. Valenzuela	15	Vesubio	48	1	J. Argagnon	Toribio
E. Núñez	16	Mayita	47	15	R. Villa	Copete

SEGUNDA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.100 metros.— Tres años no ganadoras.

O. Muñoz	1	Borincana	52	9	J. Zúñiga	My Chum
R. Gatica	2	Callecita	52	21	A. Castro	Amontillado
R. Madariaga	3	Chancery	52	4	J. Duque	Light Craft
C. Benavides	4	Destacada	52	17	O. Aliaga	Teodolito
S. Véliz	5	Golden Plaid	52	2	R. Quiroz	Cambronne
M. Yáñez	6	Katurra	52	8	S. González	Tábano
N. N.	7	La Rambla	52	11	J. Inda	Hipo
N. Vásquez	8	Locomotora	52	5	J. Quinteros	Florete
A. Salazar	9	Losita	52	20	M. Amaya	Oriflamme
O. Castillo	10	Marfileña	52	12	H. Cisternas	Filibustero
F. Toro	11	Morava	52	14	A. Bullezú	Forest Row
G. González	12	Panthere	52	13	C. Rodríguez	Florete
C. Fuentes	13	Pistolera	52	19	T. Herrera	Pistolet
J. Estay	14	Pocahontas	52	16	R. Méndez	Honeymoor
A. Pérez	15	Poplin	52	15	G. Urquidi	Effendi
F. Zúñiga	16	Ringing Bell	52	6	P. Bagú	Nakamuro
N. N.	17	Roibida	52	10	E. Rodríguez	Roldán
R. Castillo	18	Saky Fire	52	7	M. Rendic	Faubourg
H. Obregón	19	Terracotta	52	3	A. Breque	Effendi
A. Núñez	20	Thailandia	52	18	L. García	Brandsen
E. Palma	21	Uruguaya	52	1	A. Muscatt	Boy O'Boy

TERCERA CARRERA.— A las 13.40 horas.— 1.100 metros.— Tres años no ganadoras.

M. Yáñez	1	Blonda	52	1	A. Castro	Packet Tea
R. Madariaga	2	Calcutta	52	19	E. Rodríguez	Hipo
C. Pezoa	3	Caminanta	52	16	D. Sotomayor	Cambronne
R. Castillo	4	Claudine	52	4	R. Herrera	Excelso
M. Palma	5	Comotal	52	20	T. Herrera	Comovos
N. N.	6	Escocesa	52	14	J. Inda	Sc. Meridián
N. Vásquez	7	Furnia	52	3	L. Navarro	Fígaro
C. Paredes	8	Golden Fire	52	12	C. Santos	G. Triumph
A. Pérez		Jogiería	52	15	G. Urquidi	Tábano
J. Chamorro	10	La Señoría	52	7	J. Chamorro	Brandsen
A. Núñez	11	Yady Sire	52	17	L. García	El Gaucho
J. Rodríguez	12	Mariveles	52	5	D. Sandoval	Country Life
O. Muñoz	13	Nadine	52	6	J. Melero	Nasr-Ed-Din
G. Jorquera	14	Narina	52	13	J. Duque	Nasr-Ed-Din
F. Zúñiga	15	Navarina	52	9	P. Bagú	Nasr-Ed-Din
L. Fuentes	16	Ninette	52	10	S. Fuentes	Flexton
R. Gatica	17	Regine	52	21	F. Jacial	Country Life
O. Castillo	18	R. Cristina	52	18	H. Cisternas	Brazza
B. Gatica	19	Rosabourg	52	11	A. Prochle	Faubourg
H. Obregón	20	Take it Easy	52	2	A. Breque	Country Life
F. Toro	21	Vía Appia	52	22	A. Bullezú	Greek Star
J. Estay	22	Zona Seca	52	8	S. González	Mort. Cross

CUARTA CARRERA.— A las 14.15 horas.— 1.700 metros.— Handicap.— Primera serie.

P. Ulloa	1	Premiére	57	1	J. Argagnon	Polo Sur
O. Olivares	2	Tormentoso	56	2	R. Allen	Taimado
A. Poblete	3	Abalorio	53	4	R. Allen	Brazza
A. Araya	4	Querendona	55	3	A. Breque	Carnaval
O. Muñoz	5	Broquelero	52	6	G. Pérez	Bromazo
M. Yáñez	6	Cascabel	52	5	J. Medina	Honolulu
C. Ojeda	7	Galante	51	8	H. Cisternas	Filibustero
C. Pezoa	8	Macollado	50	7	F. Jacial	Hooligan

QUINTA CARRERA.— A las 14.55 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Primera serie.

C. Ojeda	1	Laminador	55	9	H. González	Roi D'Atout
M. Yáñez	2	Ilo	54	5	S. González	Baal
E. Araya	3	L. Pasteur	54	8	J. Melero	Bachiller
A. Poblete	4	Pierrot	52	2	J. Cavieres	Aloraye
H. Obregón	5	Butler	50	3	A. Breque	Welsh Honey
C. Pezoa	6	Pentagón	50	6	A. Castro	Cimarrón
C. Farmer	7	Alston	49	7	J. Bernal	El Gaucho
F. Toro	8	Bonazo	47	4	R. Maggi	Mío Sea
A. Araya	9	Badril Nur	46	1	R. Allen	Faubourg

CARRERA "A".— A las 15.10 horas.— 4.200 metros.— Steeplechase.— Carrera Especial.

M. Rivera	1	Ramadán	85	4	S. Fuentes	Corinto
E. Bravo	2	Don Chipo	80	2	J. Salafate	Orgullo
L. Ramírez	3	Excelsior	71	7	A. Fletcher	Sahib
L. Godoy	4	Gladstone	71	1	A. Fletcher	Cuarteto
A. Carreño	5	Frustrado	65	8	L. Santos	Curaco
R. Castillo	6	Milky Way	60	3	E. Castillo	The Font
N. N.	7	Mirasol	60	6	L. Santos	Huemul
M. Alfaro	8	Royal Prince	60	5	E. Castillo	Snowfall

SEXTA CARRERA.— A las 15.40 horas.— 1.700 metros.— Handicap. — Tercera serie.

E. Araya	1	Michaux	56	11	A. Breque	Amasis
R. Madariaga	2	Leona	54	10	P. Valderrama	Packet Tea
A. Núñez	3	Prodigioso	54	3	J. Inda	Sidi Barrani
C. Pezoa	4	Zinzaber	54	8	E. Rodríguez	Marot
H. Obregón	5	Pavlowa	53	6	A. Breque	Country Life
A. Poblete	6	Prosaica	53	4	J. Cavieres	Bromazo
L. Paredes	7	Igapo	51	9	V. Ramírez	Hamlet
A. Araya	8	Cimera	47	1	H. Garretón	My Chum
L. Farmer	9	Paraguana	47	2	J. Bernal	Roi D'Atout
J. Barrios	10	Bandereta	45	7	O. Becerra	Oriflamme
R. Durán	11	Brocal	45	5	A. Valdés	Carnaval
F. Toro	12	Fragonard	45	12	J. Melero	Lord Bob

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.25 horas.— 2.000 metros.— Clásico "Nacional Ricardo Lyon".— Condicional.— $ 2.000.000.—

A. Poblete	1	Botticelli	56	13	R. Allen	Nasr-Ed-Din
O. Olivares	2	Topacio	56	6	R. Allen	Bromazo
E. Araya	3	Bristol	56	14	A. Breque	W. Honey
H. Obregón	4	Hiroshima	53	1	A. Breque	W. Honey
P. Ulloa	5	Colocolito	56	4	R. Celpa	El Gaucho
E. Saavedra	6	Guitarrero	56	10	R. Maggi	Forest Row
J. Escobar	7	Informal	56	3	A. Valdés	C. Life
R. Madariaga	8	Morocco	56	12	C. Muñoz G.	E. Vital
C. Pezoa	9	San Jorge	56	2	R. Celpa	Choker
R. Montoya	10	Sapor	56	7	S. Fuentes	Flexton
C. Ojeda	11	Taitao	56	11	F. León F.	E. Vital
L. Espinoza	12	Tarrerito	56	8	G. Urquidi	B. Brown
O. Muñoz	13	Tenso	56	9	F. León R.	Tennyson
A. Salazar	14	Aysha	53	5	C. Rodríguez	F. Row

OCTAVA CARRERA.— A las 17.10 horas.— 1.200 metros.— Handicap — Cuarta serie.

O. Valenzuela	1	Profesor	58	5	U. Bravo	Vicinity
O. Olivares	2	Norway	55	9	J. Melero	Nasr-Ed-Din
A. Poblete	3	Obi	54	4	J. Cavieres	Orégano
O. Muñoz	4	Yacorá	54	15	J. Zúñiga	Tábano
C. Ojeda	5	El Barssa	53	7	P. Bagú	Lloyds Bar
L. Farmer	6	Vidi	53	1	P. Inda	Vicinity
M. Yáñez	7	Buzenval	52	14	R. S. Martín	Flexton
R. Madariaga	8	Pantagruel	52	12	J. Duque	Bar Ghaza
C. Pezoa	9	Pilote	52	8	F. Jacial	Boato
P. Ulloa	10	Cantonada	51	6	R. Allen	Choker
A. Araya	11	Sun Yat Sen	51	3	R. Allen	Sundodger
F. Pizarro	12	Muzluna	51	11	A. Prochsle	Muzloom
H. Obregón	13	Tostada	51	2	A. Breque	B. Brown
J. Ulloa	14	La Gavota	49	13	Eto. Inda	Hinderer
F. Zúñiga	15	Sin Tacha	47	10	M. Baeza	Cambridge

NOVENA CARRERA.— A las 17.55 horas.— 1.200 metros.— Handicap — Cuarta serie.

A. Poblete	1	Heroico	56	18	J. Cavieres	Bromazo
O. Olivares	2	Flecha Roja	55	1	J. Melero	Zanzibar
V. Jería	3	Es Mío	54	12	Ig. Duque	Yago
R. Madariaga	4	Veronés	54	9	C. Muñoz G.	Carnaval
A. Salazar	5	Black Dawn	53	17	M. Baeza	Brandsen
J. Ulloa	6	Clodiana	53	10	J. Inda	Terek
C. Pezoa	7	Quiruta	53	8	H. Garretón	Sc. Meridian
C. Farmer	8	Tetis	53	5	P. Inda	T. Brown
H. Obregón	9	Policarpia	52	15	A. Breque	Polo Sur
P. Ulloa	10	Cintilla	51	4	J. Argagnon	Hipo
J. García	11	Cosetta	51	11	A. Valdés	Muzloom
R. Durán	12	Kandinga	49	7	A. Valdés	Afghan
O. Castillo	13	Cuyoba	51	2	H. Cisternas	Brazza
M. Palma	14	Polo Niño	51	14	J. Inda	Polo Sur
L. Fuentes	15	Fulana	50	6	R. Allen	Bergerac
A. Núñez	16	Diotima	49	16	R. Allen	Dust Devil
F. Toro	17	Harpón	49	3	E. Inda	Tábano
L. Paredes	18	Vena	46	13	L. García	Bacardi

DECIMA CARRERA. — A las 18.45 horas.— 1.200 metros.— Handicap — Tercera serie.

E. Núñez	1	Bachichín	57	7	Eto. Inda	Bar Ghaza
C. Ojeda	2	Flexión	56	3	J. Suárez	Flexton
C. Pezoa	3	Robin Hood	55	4	J. Suárez	Bergerac
A. Salazar	4	Bambuca	54	17	M. Rivera	Halcón
P. Flores	5	Rufus	54	8	V. Ramírez	Barranco
A. Araya	6	Sun	54	6	R. Celpa	Bloque
E. Araya	7	Tita	54	2	A. Breque	W. Honey
H. Obregón	8	Turista	51	1	A. Breque	Cap. Hook
V. Alvear	9	Waldorf	53	10	F. Parisi	Sosiego
P. Ulloa	10	Queen Salmon	52	9	J. Zúñiga	T. Crown
O. Muñoz	11	Américo	51	14	F. León	Nasr-Ed-Din
R. Madariaga	12	Le Jongleur	51	12	U. Bravo	Cimarrón
C. Benavides	13	Nairobi	51	11	H. González	Nasr-Ed-Din
L. Paredes	14	Antílope	50	5	J. Fuentes	S. Guard
M. Yáñez	15	Copabanca	50	16	S. González	Cockney
J. Ulloa	16	Amer. Girl	49	15	J. Argagnon	Huemul
A. Núñez	17	This is Law	49	13	J. Cavieres	Cambridge
R. Moya	18	Cholo	46	18	R. Albornoz	Darien

6) ALHAJAS Y JOYAS.

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H/O C.

¡NOVIOS! Para argollas. Fábrica Austin Nueva York 66. (6) H/O C

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Alameda 846. (6) H/O C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40 (6) H/O C.

7) ANIMALES Y GANADO.

VENDO lote vacas recién paridas, producción 18 litros. Verlas y tratar en quiosco refrescos en paradero terminal buses "La Reina", 15 a 18 horas, diariamente. (7) 3-10 P.

11) ARTE EN GENERAL.

PERGAMINOS con letra gótica, colores fantasía, para aniversarios sociales, matrimonios, acompañar regalos, propaganda vitrinas, modelos para clisés, precios bajos. Ordenes, fono 86924. (11) 30-9 P.

13) ARTICULOS p. HOGAR

$ 120.000 vendo batidora, juguera, moledora de carne, coctelera, etc. G. E. Olivos 794. (13) 30-9 P.

LLEGO la primavera. Renueve sus cortinajes y amoblados de su casa, tiñéndolos en todos los colores de moda, en Tintorería Las Novedades, San Francisco 435. Servicio a domicilio. Teléfonos 86535 y 60935. (13) 30-9 P.

TEÑIDOS en negro; luto en ocho horas. Tintorería Las Novedades, San Francisco 435. Servicio a domicilio. Teléfonos 86535 y 60935. (13) 30-9 P.

LAVADOS en seco de ternos, trajes, abrigos, batas; entrega rápida. Tintorería Las Novedades, San Francisco 435. Servicio a domicilio. Teléfonos 86535 y 60935. (13) 30-9 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

PIEZA c/s muebles a personas solas. Ejército 661. (18) 30-9 P.

PIEZA para guardar muebles, arrienda propietario. Avenida España 454. (18) 30-9 P.

AMPLIA pieza con pensión, Portugal 236. Teléfono. (18) 1.o-10 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

CAMION Fargo, 5-6 toneladas, en buen estado (año 1952). Véndese a la mejor oferta por escrito a "Cía. Azufrera Volcán Copiapó", Huérfanos 979, oficina 709, Santiago. Verlo en Pío Nono 55. (21) 30-9 P.

$ 390.000, solamente domingo y lunes, liquido camioneta Ford 1931, impecable estado. Av. Einstein 885. (21) 1.o-10 P.

$ 390.000, camioneta Ford 1931. Espléndido estado, Av. Einstein 885. (21) 1.o-10 P.

27) BICICLETAS Y TRICICLOS.

VENDO bicicleta Americana de mujer, $ 14.500, Independencia 682. (27) 30-9 C.

VENDO bicicleta "Centenario", aro 24, $ 15.000. Tratar en Pedro de Valdivia 5297. (27) 30-9 P.

29) CAZA y PESCA

LLEGARON carretes Quick Standard, $ 15.000. Super para mar, $ 20.000. Arturo Prat 265. (29) 30-9 P.

RECIBIMOS gran variedad de cañas marca "Dam", a precios excepcionales. Arturo Prat 265. (29) 30-9 P.

CAJAS de metal para pesca, alemanas, $ 4.800. Arturo Prat 265. (29) 30-9 P.

HACEMOS toda clase de reparaciones en armas finas. Especialidad en culatas. Arturo Prat 265. (29) 30-9 P.

30.— CITACIONES VARIAS.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago.— Bomba Claro y Abasolo.— Cítase a la Compañía a ejercicio, para el domingo 30 del presente, a las 10 horas. Punto de reunión: Román Díaz y Providencia. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 30-9 K.

CITACION.— Cítase a los comuneros del agua de regadío de la Población Bulnes a reunión general para elegir el nuevo directorio, el domingo 30 del presente, a las 17 horas. Local, Avenida Santa María N.o 1440.— El secretario. (30) 30-9 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Tercera Compañía "Voluntad y Sacrificio".— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 30 del presente, a las 10 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante (30) 30-9 K.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA de accionistas de la Sociedad Minera Sauce de Pama.— De conformidad con los reglamentos de la sociedad, cítase a junta extraordinaria de accionistas para el miércoles 3 de octubre de 1956, a las 15 horas, en Agustinas 972, oficina 717, con el objeto de tratar préstamo de la Caja de Crédito y Fomento Minero, con garantía hipotecaria y prenda industrial de la planta y de la mina.— Los administradores. (30) 30-9 P.

30) CITACIONES VARIAS

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago.— "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Cito a ejercicio para el domingo 30 del presente, a las 10 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 30-9 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y Confección. Rosas 1353 (33) H/O C

CURSOS rápidos, Dactilografía 15 días, un mes; Taquigrafía, Redacción Comercial, Ortografía. Puente 576, 4.o piso. (33) 1.o-10 P.

"INSTITUTO Moderno". Comercial, profesional, traslados Santo Domingo 1282, esquina Teatinos. (33) 2-10 P.

SE HACEN clases de matemáticas, física y química. Los Tres Antonios 198. (33) 4-10 P.

CURSOS cursos taquigrafía, dactilografía, contabilidad y comercio del presente año. Lunes 8 empiezan clases. Matrícula limitada. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, lado gran depósito Yarur. (33) 7-10 P.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

FIERRO techo Huachipato, 0.60x1.44, $ 240; 0.50x2.15, $ 300; 0.60x2.15, $ 365; 0.65x2.15, $ 390 Por mayor grandes descuentos. Somos fabricantes Arturo Prat 1754 (35) H/O C

PIZARREÑO standard y gran onda; campanas, caballetes, ventilaciones. Surtido completo de piezas a precios antiguos. Arturo Prat N.o 1754 (35) H/O C

PLANCHAS de yeso, se hacen colocaciones de primera "Casyestan", la fábrica de más prestigio en el ramo Arturo Prat 1754 Teléfono 54164. (35) H/O C

ZINC NUEVO Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios Son los más bajos. Arturo Prat N.o 1754. (35) H/O C.

CANALES, bajadas, caballetes, $ 275 metro2. Cubetas, campanas humo fabricadas con fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754 (35) H/O C

"JALEA REAL", importada para tomar, también loción, crema, maquillaje, vendo Maestra Lidia Torres 97 (por Avenida Perú). (35) 6-10 P.

36) CONSEJOS UTILES

PROFESORA psicóloga extranjera, comunica a su distinguida clientela su regreso por Europa y América. Consúltele todos sus problemas de cualquier índole. Ella los solucionará. Rapidez, discreción. 11 a 1 y 3 a 8. Plaza Brasil 349. (36) H/O C.

SEÑORA NENA, mentalismo, cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Santo Domingo 1688. (36) 2-10 P.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) 30-9 C.

PULIDOS de parquet y pisos en general, máquinas modernas. Ordenes "Empresa Argentina". Teléfono 66579. (37) 8-10 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A-2 N.o 0266462. Banco Nacional del Trabajo, al 5 de octubre 1956, por $ 8.000, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 30-9 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 3129234, Banco Italiano, por $ 3.644, girado orden Cía. Chilena Electricidad, queda sin valor, por haberse dado aviso correspondiente. (42) 30-9 P.

HABIENDOSE extraviado cheque serie DD N.o 3063983, por $ 100.000, del Banco Italiano, girado por el señor Mario Mateo, queda sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 1.o-10 P.

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H/O

52.—INDUSTRIA CASERA

¡INSTALE industria casera lucrativa en su hogar! Visite exposición máquinas tejer calcetines escoceses. Facilidades pago. Llame fono 69136. (52) 1.o-10 P.

55.—JUDICIALES y LEGALES

SINDICATO PROFESIONAL DE EMpleados Técnicos de la Imp. y Lit. Universo, S. A.— En Santiago de Chile, a fecha 26 de septiembre de 1956, a las 19 horas, en Porvenir 342, ante el señor Inspector del Trabajo, don Carlos Cassigoli P., se llevó a efecto la elección de la mesa directiva que regirá los destinos del período 1956-1957: presidente, Manuel Télles D.; secretario, Hernán Iturra F.; tesorero, Luis Mestre A.; directores, Roberto Fabres V. y Luis A. Rodrigues G. Se hace la presente publicación en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. (55) 30-9 P.

HOMERO EL PILOTO — Por T. Lobos



FERRILO EL AUTOMATA — Por T. Lobos



55.—JUDICIALES y LEGALES

INVENTARIO SOLEMNE Y TASACION de los bienes de la sociedad conyugal que existió entre don Pedro Alberto Teillery Parra y doña Raquel A. Reyes Espinoza, practicaré 4 octubre próximo, 10 horas, en Huérfanos número 878, departamento 1208.— Secretario. 2-10 P

63) MAQUINAS OFICINA

VENDO ocasión excelente Remington escritorio 9", Raquel 553, Recoleta. (63) 1.o-10 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

VENDO máquina Champion, rematadora calzado, sin uso. Nataniel 1470. (64) 4-10 P.

69) MODAS, CONFECCIONES

FAJAS ACINTURADAS, corseletes modeladores, precios módicos, San Diego 630. (69) 30-9 P.

71) MUEBLES p. EL HOGAR

NORMANDO, chippendale, bombé, piano. Comedores, dormitorios, 12 meses plazo. Directamente del depósito. Fábrica Muebles City, Arturo Prat 189. (71) 13 al 15-9 y 20-9 al 1.o-10 C.

LIVINGS en todos estilos, 12 meses plazo. Fábrica City. Arturo Prat 189. (71) 13 al 15-9 y 20-9 al 1.o-10 C.

76) NEGOCIOS VENDEN

UNICA oportunidad, se vende almacén con todas sus instalaciones y mercaderías. Se dan facilidades. Tiene casa-habitación. Dolores 399. (76) 30-9 P.

76) NEGOCIOS VENDEN

POR VIAJE vendo sastrería, sin mercaderías, dos amplias piezas a la calle, 2.o piso, Bandera 552, oficina 2. (76) 30-9 P.

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

"LA LONDRES", ofrece las mejores empleadas. Avda. Bulnes 146, subterráneo. (85) 2-10 C

AGENCIA Empleos "Las Rosas" 1309, ofrece personal — 65988 — (77) 30-10 C.

"ACADEMIA de Señoras", Huérfanos 758, Of. 5, fono 94784, ofrece: choferes, enfermeras, maestras, plateras, mozos, meseneros, cocineras. (77) 1.o-10 P.

79) OCUPACIONES PIDEN

NECESITO buen rematador para calzado señora, que corra fierro y saque puntera. Nataniel 1470. (79) 4-10 P.

OPERARIAS pantaloneras, necesita importante industria. Puente 685. (79) 1.o-10 P.

85) PRESTAMOS, FINANZAS

10.000, cocinera; 8.000, niñera, mano necesito. Avda. Bulnes 146, subterráneo. (85) 2-10 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

3.000.000, amplia casa, entrega inmediata, tres dormitorios, living, comedor, sala baño completa, garage, parrón, dependencias, cocina, gas instalado, lavaplatos. Sin Cajas ni intermediarios. Verla y tratar: dueño diariamente. Puerta de Vera 713 esquina Blanco Encalada. (89) 1.o-10 P.

94.— REMATES.

REMATE.— 30 OCTUBRE 1956, 15 horas, ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase propiedad Avda. Carrascal N.o 4001/4017, comuna Quinta Normal, Santiago. Minimum: $ 3.000.000, pagadero contado, saldo, si hay, a seis meses. Boleta, 10 o/o. Bases, antecedentes Secretaría Juzgado, juicio Banco del Estado con Raymond Delanghe y otra. Notificación.— El secretario. (94) 30-9 P

TERCER JUZGADO CIVIL.— Remate.— Audiencia veintitrés octubre próximo, quince horas, se rematará bien raíz compuesto parcelas N.o 56 y 56-A, del fundo Santa de Chena, comuna de Maipú, inscrita a fojas 1423, N.o 1942, R. P. C. B. R. Santiago, año 1956, embargados en autos Ejecutivos, Muñoz Isaac con Coz, Juan. Minimum será 2/3 avalúo, de $ 2.009.000. Pago contado. Boleta, 10 o/o. Demás bases y antecedentes en Secretaría Autos indicados N.o 136356.— Secretario. (94) 30-9 P.

POR ORDEN DEL SINDICO DE Quiebras de Santiago, la Caja de Crédito Popular rematará el día 5 de octubre de 1956, a las 10 horas, en Matucana N.o 33, un radio RCA Victor, con mínimo de $ 49.245, correspondiente al juicio Ley 4.702, caratulado Dist. Sur Delfino Carrasco con Rodríguez, que se tramita en el Primer Juzgado de Menor Cuantía. (94) 29-9 P.

POR ORDEN DEL SINDICO DE Quiebras de Santiago, la Caja de Crédito Popular rematará el día 5 de octubre de 1956, a las 10 horas, en Matucana N.o 33, un radio RCA Victor, con mínimo de $ 18.787, correspondiente al juicio Ley 4.702, caratulado Dist. RCA Victor con González, que se tramita en el 7.o Juzgado de Menor Cuantía. (94) 29-9 P.

94.— REMATES.

REMATE JUDICIAL.— OSVALDO Aguirre U., martillero, rematará 3 octubre, 10.30 horas, Catedral 1275, amoblado comedor embargado juicio Solar con Aguirre, seguido ante Segundo Juzgado Menor Cuantía. (94) 29-9 C.

REMATE JUDICIAL.— OSVALDO Aguirre U., martillero, rematará 3 octubre, 10.30 horas, Catedral 1275, mesa y sillas comedor embargadas juicio Drinberg con Riquelme, seguido ante Juzgado San Miguel. (94) 29-9 C.

REMATE.— ORDEN TERCER JUZGAdo Menor Cuantía, juicio Espinoza con Aravena, remataré lunes 1.o octubre, a las 15.30 horas, en Catedral 1292, cocinilla.— Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 29-9 P.

REMATE DEL MENAJE DE CASA de la señora Juana Salas de Cousiño y consignantes, M. Ateaga, O. Herrera, I. Grimberg, L. Rodríguez, A. Barbieri, G. Sutil, F. Moller, A. Medina, M. Gutiérrez, M. Orrego, S. de Arbutter, J. Valenzuela, I. Valdés, C. Risco, M. Sotomayor, E. de Claro, M. Valdés, O. Rodríguez, L. Parada, L. G. de la Huerta, I. Azócar, A. Zampetti, J. Varas, E. Fabres, G. Fuenzalida, O. Boroning, B. V. de Fernández, J. Berio, R. Lecaros, A. Ríos, A. Celis, S. Rakos, A. Estrada, J. Chadwick, E. Metzer, A. V. de Larraín, A. Kesler, G. Balbontín, G. Santa Cruz, E. G. Huidobro, R. Lecaros, H. Lobo, M. B. de Gaete, M. Rogers, L. Nagel, V. Queirolo, Vial de Videla. Mañana domingo, a las 10 y 15 horas, en Thayer Ojeda 455. A la vista hoy sábado, de 3 a 7.— Hernán Eyzaguirre Lyon, Roberto Rivas Ossa, Alberto Soffia Opazo, Carlos Rivas Guzmán, martilleros públicos. (94) 30-9 C.

REMATE.— TERCER JUZGADO CIvil, 19 octubre próximo, 15 horas, propiedad comuna Florida, calle Walker Martínez 992. Mínimum 617.320 pesos, pago contado dentro cinco días fecha remate. Boleta garantía 10 o/o mínimum. Demás bases juicio "Moreno con Pérez".— Secretario. (94) 2-10 P.

REMATE MENAJE, MAÑANA DOmingo 30 septiembre, a las 10.30 horas, Huelén N.o 56, orden de: Humberto Genin, Juana Mathie, Alicia Gajardo, Vicente Guzmán, Anatolio Céspedes, Carlos Vera, Luis González, Carlos Contreras, Arturo Kupfer, Olga Saavedra, Amada Cortés, Irene Araya, Ramón Cabezón, Inés González, Elena González, Pablo Quezada, Aquiles Rivera, Teobaldo García, Jorge González, Oscar Zavala, Francisco Santiago, Oscar Manuel Silva, Oscar Correa, Humberto Hidalgo, Arturo Pacheco, María Salazar, Oscar Arriagada, Héctor González, Elisa Voss, Carlos Sáez, Julia Márquez, Juan Rojas, Aníbal Zapata, Luis Navarro, Manuel Urzúa, Rubén Trucco, Luis Pino, Sergio Navarro. A la vista, Carlos Schmidt, Alfredo Recart, Carlos R. Schmidt V., martilleros públicos. (94) 30-9 P.

REMATE DE CASIMIRES, SAN DIEgo 205. Orden José Jorratt. Lunes 1.o, a las 17 horas.— A la vista.— Isaac Vilches, martillero público. (94) 30-9 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393 (95) 28-8-57 P

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad (97) H/O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C

100) TAPICERIA

CONFECCIONO toda clase fundas para muebles en su propia casa. Rapidez, perfección. Consultas en 10 de Julio 383. (100) 30-9 P.

"Una mujer en la calle" va el martes al Santiago

Marga López, con Prudencia Grifell, Ernesto Alonso y José María Linares Rivas, tienen a su cargo los papeles protagónicos en la cinta "Una mujer en la calle", que penetra con hondo realismo y gran sentido de ternura a uno de los ambientes más bajos de la sociedad para extraer de él una verdadera lección moralizadora, no carente de interés en todo momento.

"Una mujer en la calle", será estrenada pasado mañana en la pantalla del cine Santiago.

El martes exhibirá el Golf "La rosa tatuada"

"Lo rosa tatuada" escrita por Tennessee Williams será vista desde el martes en Vistavisión, en el cine El Golf. Es la historia de una mujer que se retira del mundo para vivir sólo en el pasado llorando la memoria de su esposo, hasta que el destino la obliga a enfrentarse con la verdad y la conduce a las más tortuosas experiencias.

Este drama de la Paramount cuenta con Anna Magnani, Burt Lancaster y Marisa Pavan, en los papeles protagónicos.

A James Dean veremos en "Rebelde sin causa"

Al malogrado James Dean que llegara al estrellato por su excelente actuación en "Al este del paraíso", veremos ahora en el papel de Jim Stark en su película póstuma "Rebelde sin causa" que será presentada por Warner Bros simultáneamente en los cines Central y San ta Lucía en fecha próxima.

"Rebelde sin causa" también cuenta con la participación de la joven actriz Natalie Wood, quien a pesar de su poca edad se presenta en el film actuando cómo una verdadera estrella.

Una "Locura de verano" comete Katherine Hepburn

Katherine Hepburn, encarnando a una turista que pasa sus vacaciones en Venecia donde encuentra el amor por el que ha suspirado toda su vida y Rossano Brazzi, son los protagónistas del film rodado en technicolor, "Locura de verano", el que tiene una trama apasionada y tierna. Se estrenará este film de sello Artistas Unidos en el cine Rex.

Programas de 2 cines de la Organización Teatral

Desde mañana en la sala Cinelandia de la calle Puente, Artistas Unidos ofrecerá la joya del sello Artistas Unidos filmada en maravilloso colorido "Veracruz", en la cual tienen los papeles principales Gary Cooper y Burt Lancanster. Estupenda película del oeste.

Por su parte el rotativo Baquedano nos ofrecerá el martes otro grandioso programa de acción y aventuras, presentado por la distribuidora Paramount, "Tres lanceros de Bengala" y "Beau Geste". En ambas protagoniza el varonil actor Gary Cooper.

En cine Windsor se verá "Proa al sol"

Es dable afirmar que "Proa al sol", la película que anuncia el Windsor es un grandioso drama del mar, desarrollado en las playas del Mar Caribe, en aguas del Atlántico y finalmente, del Pacífico.

Jeff Chandler realiza en este film una de sus más vigorosas caracterizaciones en el capitán Hawks, junto a George Nader.

"Horas desesperadas" tiene un buen reparto

Un drama de potente suspenso, electrizante emoción es el que nos anuncia Paramount en Vistavisión en el cine Rex. Nos referimos a "Horas desesperadas" que dirigió William Wyler y que cuenta con el trabajo de Humphrey Bogart, Fredric Mach y Martha Scott.

"Horas desesperadas" tiene una historia intensamente dramática que le mostrará las más intrincadas reacciones de personajes.

"No hay amor más grande" es una cinta conmovedora

Con un reparto estelar que encabezan Antonella Lualdi, Franco Interlenghi y Gino Cervi, "Cristfilm" presentará desde el viernes en el teatro Plaza una película de honda emotividad: "No hay amor más grande".

Su trama tiene enfoques realmente novedosos.

RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.40 Noticiario.
9.00 Sociedad Científica.
9.30 Concierto.
10.00 Misa desde La Asunción.
12.00 La Semana Deportiva.
14.00 Fútbol desde las Canchas.
18.00 Bailables.
20.00 Sucesos Deportivos.
21.00 La Semana en Francia.
23.00 Concierto.

CB 62 — LA REINA
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
12.00 Misa desde Sto. Domingo.
13.30 Concierto Selecto.
14.40 Hora de Sobremesa.
15.30 Selecciones Líricas.
16.30 Concierto Selecto.
18.00 Tarde Selecta.
21.00 Concierto Hucke.
22.30 Concierto Blaupunkt.

CB 66 — CHILENA
8.15 Noticiario.
9.00 Imágenes Camperas.
9.30 Coros de la U. de Chile.
10.30 Correo del Domingo.
12.30 Carrousel Musical.
13.00 Conc. Inst. Ext. Musical.
15.15 Tardes de la U. C.
17.30 Matiné Bailable.
21.45 Historia de la Música.
22.30 Oratorios y Cantatas.

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Concierto Matinal.
9.30 Anecdotario Musical.
11.30 Entrevistas de Actualidad.
12.00 Discos y Discófilos.
13.15 Austria.
15.00 Concierto Selecto.
18.00 Hora Catalana.
19.00 Bailables.
21.30 Panorama Nacional.
22.00 Noches Líricas.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
7.30 Cantando bajo la Ducha.
8.30 Orq. Sinfónica de la NBC.
9.30 La tierra de Chopin.
11.30 Para que todo Chile Cante.
12.00 Desfile Musical 1956.
15.30 Coros Universitarios.
16.00 Desfile de Exitos.
17.00 Música de Cámara.
18.00 Bailables.
22.05 Hacia un Chile Mejor.

CB 93 NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
9.00 Clarín de Gloria.
10.30 Yugoeslavia al Día.
11.00 Retreta desde P. de Armas.
12.00 Carrousel Musical.
14.30 Desde los Estadios.
18.00 Baile.
20.30 Cabalgata Deportiva.
22.00 Radioteatro.
24.00 Triunfos Musicales.

CB 97 — PRAT
8.00 Concierto.
9.00 Evocaciones.
11.30 Desfile de Exitos.
14.00 Tierra Derecha.
14.30 Fútbol.
19.00 Bailables.
20.30 Alegrías de España.
21.00 Cita con la Música.
21.30 Sinopsis del Deporte.
24.00 Noches de Gala.

CB 114 — CORPORACION
8.00 Boletín.
9.00 Misa desde Sta. Gemita.
10.00 Solistas Instrumentales.
12.00 Campeonato Escolar.
13.00 Concierto Alegre.
13.45 Enfoques Internac.
14.00 Fútbol.
18.00 Boite.
20.00 Noticiario Deportivo.
21.00 Conciertos Dominicales.

CB 142 — HISPANIA
8.05 Concierto.
10.05 Alegrías Musicales.
11.30 Hockey.
13.05 Cita con España.
15.05 Concierto de Gala.
16.05 Tardes de Opera.
18.15 Alegrías Musicales.
22.05 Radiorrevista Deportiva.
23.05 Galería de Retratos.
23.35 Caravana.

CB 146 — O'HIGGINS
9.00 Añoranzas.
9.30 Arte y Cultura de América.
10.00 Voz de las Comunas.
12.00 Conciertos Populares.
13.00 Cataluña.
14.00 Sobremesa Dominical.
15.00 Bailables (4 horas).
22.00 Cancionero Americano.
21.00 Contigo en la Distancia.
22.00 Radioteatro Chileno.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9.00, 13.30 y 22.30.
CB 66: 9.00, 10.00 y 13.00.
CB 70: 8.00, 15.00 y 21.15.
CB 142: 9.05 y 19.35.

AGENDA

SANTOS DE HOY: JERONIMO — MAÑANA: REMIGIO

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 29 de septiembre de 1956)

Ha persistido el tiempo nuboso, con nieblas y lloviznas matinales, desde Llanquihue al norte. La región austral se ha mantenido con buen tiempo en general.

APRECIACION GENERAL

Aun se mantendrá con nublados y nieblas locales en la mayor parte del país. Es probable que en la región más austral comience a desarrollarse una nueva perturbación, con lluvias y vientos fuertes del norte.

ARICA A COQUIMBO: Bueno, con nublados locales y parciales. Probables nieblas matinales. Vientos del suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados locales y parciales. Nieblinas matinales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno, algo nuboso.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados parciales. Vientos del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Bueno. con nublados parciales en el norte de la zona. Tendencia a mal tiempo, con lluvias y vientos fuertes del norte y noroeste en la parte más austral.

PUNTA ARENAS: Nuboso. Tendencia a malo.

TERRITORIO ANTARTICO: Nevadas locales.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171. La Cisterna,166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 29).— Máxima: 17 grados C, a las 15 horas.— Mínima: 9,2 grados C, a las 6 horas.

Humedad relativa del aire (día 29).— Máxima: 94 por ciento, a las 7 horas 55 minutos.— Mínima: 73 por ciento, a las 16 horas 30 minutos.

SOL (día 30).— Salida a las 6 horas 23 minutos.— Puesta a las 18 horas 45 minutos.

LUNA (día 30).— Salida a las 3 horas 43 minutos.— Puesta a las 16 horas 9 minutos.

FASE: Luna nueva el día 4 de octubre.

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso.

TURNO DE FARMACIAS

De 29 al 8 de octubre

Imperial, F. Vivaceta 2899; Santa María, Avda. México 1298; Universitaria, Avda Universitaria 787; O'Higgins, Gemero 2296; Becker, Valdiviso 596; Santa Filomena, Santa Filomena 198; Cruz Blanca, San Pablo 2699; Labrín, Rosas 2002; Chacabuco, Chacabuco 64; Mendoza, Carrascal 4220; Londres, San Pablo 4101; Popular, Arteaga 408; Apolo J. J. Pérez 6116; Madrid, Avda. Bdo. O'Higgins 2439; Gil, Rondizzoni 2398; Scott, San Pablo con Bandera 801; México, San Diego 634; Viñez, Chiloé 1801; Vicuña Mackenna, V. Mackenna 521; Maule, Maule 310; Colo-Colo, Alvarez de Toledo 477; Manuel Rodríguez, Gran Avenida 6828; San Luis, Avda. Pirámide 305; Salvador, Salvador 9; El Golf, Renato Sánchez 3725; Oriente, Los Leones 2006; Cebrose, Malaquías Concha 195; Ercilla, Irarrázaval 821; Eva, Avda. Hamburgo 1065.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 11-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O P.

ROBERTO SANHUEZA
Abogado. Nulidades matrimonio, divorcios, particiones. Bandera 465, fono 88008. (GP) 26-9 P.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917. (GP) 30-9 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 181. Oficina 818. Fono 88387. (GP) 30-9 C.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

AIDA SEPULVEDA
Especialmente cobranzas cheques, letras, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 201, de 18-20 horas. (GP) 30-9 P.

ARQUITECTOS

LUIS HARDING C.
Estado 215, Of. 1009; Sazié 2382, Depto. 5, Tel. 93705. (GP) 23-9 P.

DENTISTAS

DENTADURAS
Extracciones, reparaciones rápidas. Dientes atornillados. Rosas 2035. (GP) 11-10 P.

DENTISTAS

Dra. GALLEGUILLOS
Cirujano dentista. Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa). (GP) H/O C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Oficina 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Pida consulta a toda hora. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. (GP) H/O C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) 30-9 C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 30-9 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Merced 268, Depto. 11, teléfono 380316. (GP) 15-10 P.

AZUCENA NAVEAS
Miguel León Prado 665. (Santa Rosa, pasado Victoria). (GP) 23-12 P.

MEDICOS

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 15-12 P.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Amunátegui 75. Teléfono 63977. Consultas de 17.30 a 19.30. (GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 815. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, departamento 802. Teléfono 61910. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X.— Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) H/O C.

GONDOS
Huesos, aticulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

MEDICOS

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 58000. MEDICINA, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, dentistas. (GP) 30-9 C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 38, oficina 22; Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 397931. (GP) 30-9 P.

ERNANI PARODI
Piel, sífilis, venéreas. Serrano 333. (GP 30-9 C.

Doctora TOBAR BUSTAMANTE
Oculista. Agustinas 925, oficina 541, teléfono 34584. Consultas de 15 a 16.30. (GP) 6-10 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, fono 60828, cerca Hotel Carrera.

LABORATORIOS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, terminamos una hora (incluso sábado). Pasaje A. Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Huérfanos 1011. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

PEDICUROS

WALDO KRONER
Pedicuro titulado. Merced 864. (GP) 2-10 P.

COMPAÑIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Compañía, para el lunes 1.o de octubre de 1956, a las 10 horas, en el local del Instituto de Ingenieros de Chile, calle San Martín N.o 352, de Santiago, para tratar y resolver sobre la Memoria y Balance General al 30 de junio de 1956; nombramiento de Inspectores de Cuentas, y reparto de las utilidades del semestre.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase, asimismo, a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Compañía, que se celebrará a continuación de la Junta Ordinaria, en el mismo día y local señalados en la citación anterior, para tratar y resolver la reforma de los artículos 18, 23, 35, 36 y 43 de los Estatutos Sociales.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 de septiembre al 1.o de octubre de 1956, ambas fechas inclusive.

RAMON SALINAS D.,
Presidente

Fábrica de Vestuario y Equipo

Llámase a Propuestas Públicas, por los siguientes materiales:

5.000 metros paño gris verde, para uniformes
1.000 metros lanilla gris verde, para uniformes.
2.500 metros de tocuyo liso, de 0,90 metro, para engomar.

Estas propuestas se abrirán el día 16 de octubre, a las 16 horas, en la Oficina de la Dirección de la Fábrica (Santo Domingo N.o 3317).

BASES Y ANTECEDENTES, de 14 a 17 horas, de lunes a viernes, en el Departamento de Control de la Repartición.

EL DIRECTOR

"Lo que el cielo nos da" mañana en el cine Victoria

El aplaudido film "Lo que el cielo nos da" volverá a exhibirse desde mañana lunes en la pantalla del rotativo Victoria.

Esta cinta Universal sobresale por la emoción de su argumento, la belleza de sus paisajes, y la magistral interpretación de Jane Wyman y Rock Hudson que en esta producción reverdecen los laureles que alcanzaron en "Sublime obsesión".

Al Real y Santa Lucía va "La llanura púrpura"

Una de las películas más comentadas de los últimos tiempos, y donde el protagonista —Gregory Peck— realiza una gran labor es "La llanura púrpura" que traslada al espectador hasta las exóticas selvas de Birmania.

Con el debut de la belleza birmana Wun Min Than, e integramente rodada en technicolor y en los sitios auténticos que señala la trama, se estrena el martes próximo en los cines Real y Santa Lucía.

Dos cines exhiben mañana "Primavera, otoño y amor"

Los cines Dante y Lux empezarán mañana a exhibir en forma exclusiva la soberbia película francesa "Primavera, otoño y amor", que ha traído al país Conti Film y que tiene como protagonista al inimitable actor Fernandel.

"Primavera, otoño y amor" es una comedia sentimental de argumento muy humano que brinda a Fernandel la oportunidad de lucir sus extraordinarias dotes de actor dúctil, fino y emotivo, ya que al correr de la obra, apasiona hondamente al público en los pasajes sentimentales para hacer reír de buena gana con sus chistes en los pasajes cómicos de la comedia que los tiene en abundancia.

Desde mañana, pues, "Primavera, otoño y amor" será comentada por todos los asistentes a las salas Lux y Dante.

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALCAZAR. — Matinée a las 14 horas: Los puentes de Toko-Ri, Mi cara mitad, Demonios del circo, 3a.

BLANCO ENCALADA. — Matinal a las 10.45 horas: Hombres de verdad, Serial y Dibujos.

BRASIL. — Matinée a las 14 horas: Sangre en el río, La mujer codiciada, Demonios del circo, 1a.

BANDERA. — Matinée a las 15 horas: Pinocho y el espectáculo más chico del mundo.

EGAÑA. — Matinée a las 14 horas: El mar desnudo, Aves acuáticas, Demonios del circo, 4a.

CONTINENTAL. — Matinée a las 14 horas: El cofre del pirata, y Serial.

EL GOLF. — Matinal a las 11 horas: Dibujos animados en colores, Cómicas y Serial.

Matinée a las 15 horas: El mundo de la fantasía, Demonios del circo, cuarta.

LO CASTILLO. — Matinée a las 14.30 horas: Gunga Din, Sangre en el río y Serial.

NORMANDIE. — Matinée a las 14.30 horas: La eterna novia, Solterita y casada.

ORIENTE. — Matinée a las 14 horas: El mar desnudo, Aves acuáticas, Demonios del circo, 2a.

PEDRO DE VALDIVIA. — Matinée a las 14.30 horas: El mar desnudo, La isla de las focas, Demonios del circo, 3a.

REGINA. — Matinée a las 14 y 16 horas: Los puentes de Toko-Ri, Demonios del circo, 2a.

SANTA LUCIA. — Matinal a las 11 horas: Dibujos animados en colores, Cómicas, etc.

DANTE. — Matinal a las 11 horas: El secreto de la pelirroja y Agregados.

Matinée a las 14 horas: Fuegos artificiales, Miguel Strogoff.

LAS LILAS. — Matinal a las 11 horas: Festival de Laurel y Hardy.

Matinée a las 15.45 horas: Festival Tom y Jerry.

NACIONAL (de Puente Alto). — Matinée a las 13.30 horas: Resistir es vencer, Secreto N.o 7.

MINERVA. — Matinal a las 11 horas: Camino de Bali y Agregados.

ALAMEDA. — R.: Matinal a las 11 horas: La nave del destino y Agregados.

APOLO. — Matinée a las 13.30 horas: Kim de la India, Hipocresía, Tambores de Fu Man Chu, fin.

BAQUEDANO. — Matinal a las 11 horas: La reina del mar, Agregados y Sinopsis.

IDEAL CINEMA. — Matinal a las 10.30 horas: Tambores sobre el Amazona, Capitán Maravilla, 11a.

MAIPO. — Matinal a las 11 horas: El fantasma del mar, Guardacosta alerta y Cómicas.

MONUMENTAL. — Matinal a las 10.30 horas: Retorna el campeón, La selva africana, 9a., y Agregados.

NOVEDADES. — Matinée a las 13.30 horas: Kim de la India, Hipocresía, El monstruo invisible, 1a.

PEÑAFLOR. — Matinée a las 13.45 horas: El cofre del pirata, Escuela de la vida, El monstruo invisible.

TALAGANTE. — Matinée a las 13.45 horas: El valiente de Oklahoma, Yolanda, Noticiarios.

TEATROS

ANTONIO VARAS. — M. y V.: El Alcalde Zalamea.

BANDERA. — V. y N.: Compañía Leguía-Córdoba: La chilena cuando besa.

CAMILO HENRIQUEZ. — V.: Teatro de Ensayo U. Católica: El tiempo y los Conway.

CAUPOLICAN. — M., V. y N.: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas.

COUSIÑO. — Cía. de Revistas Picaresque.

DIEZ DE JULIO. — Cía. de Rev. Burlesque.

L'ATELIER. — 19 horas: El prestamista.

MARU. — Compañía de Américo Vargas: Los huevos del avestruz.

MUNICIPAL. — A las 18.30 horas: Ramón Vinay en Otelo.

OPERA. — Compañía de Revistas Bim-Bam-Bum: Un 18 a la francesa.

PETIT REX. — V.: Amantes escandalosos.

SATCH. — V. y N.: Compañía de Silvia Piñeiro: Nacida ayer.

CINES

ALAMEDA. — R.: El circo de tres pistas, Agregados y Noticiarios.

ALCAZAR. — V. y N.: Romeo y Julieta.

ALMAGRO. — R.: El salario del miedo, Ocaso sangriento y Agregados.

ALHAMBRA. — R.: El charro inmortal, La segunda mujer y Agregados.

AUDITORIUM. — R.: Amor en las calles y Noticiarios.

AMERICA. — R.: La herencia sagrada, Hombres sin honra, Sabrina.

ANDES. — R.: Lola, la piconera, Jamaica, Sabrina.

APOLO. — R.: Una mujer sin lágrimas, Pequeñeces, El americano.

ASTOR. — M., V. y N.: Tragedia de una mentira y Agregados.

AVENIDA MATTA. — R.: Rosa de abolengo, Gilda, Queremos un hijo.

BALMACEDA. — R.: El salario del miedo, Ocaso sangriento y Agregados.

BAQUEDANO. — R.: El guante de hierro, Batida a muerte.

BLANCO ENCALADA. — R.: Sala de guardia, La dama de oro, Herencia sagrada y Noticiarios.

BRASIL. — R.: La dama de oro, Hombres sin honra.

CAPITOL. — R.: Una mujer sin lágrimas, Queremos un hijo, La hermana San Sulpicio.

CARRERA. — R.: Miradas que matan, Los gavilanes.

CENTRAL. — 15, 18.30 y 21.45 horas: Picnic.

CERVANTES. — 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: En mi casa mando yo.

CINE SUR. — R.: El hijo pródigo y Agregados.

COLON. — R.: La isla del placer, Mambo, La maldecida y Noticiarios.

CINELANDIA. — R.: Cabo de Hornos, Agregados y Sinopsis.

CONTINENTAL. — M., V. y N.: A los cuatro vientos.

CITY. — R.: Sin ley y Agregados.

CLUB DE SEÑORAS. — R.: Ultima clase, El vals eterno.

CHILE. — R.: La hermana San Sulpicio, Carrera de hidalgos y La dama de oro.

DANTE. — M., V. y N.: Fuegos artificiales, Noticiarios.

DIECIOCHO. — R.: El motín del Caine, Nido de ratas y Agregados.

EGAÑA. — V. y N.: Romeo y Julieta, Detectives novatos.

EL GOLF. — M., V. y N.: El mundo de la fantasía.

EL SALTO. — R.: Mercado de abasto, Requiebro.

ESMERALDA. — R.: Sala de guardia, Mambo, La maldecida.

FLORIDA. — R.: Abajo el telón.

GRAN AVENIDA. — R.: Miradas que matan, Los gavilanes y Noticiarios.

HOLLYWOOD. — R.: Hambre de venganza y Agregados.

IDEAL CINEMA. — R.: Sala de guardia, El americano, Falso orgullo.

IRIS. — R.: Don Juan Tenorio, Secreto fatal, El volcán.

ITALIA. — R.: La hermana San Sulpicio, Sala de guardia, Carrera de hidalgos.

LAS LILAS. — V. y N.: La llama y la carne, Noticiarios.

LIRA. — R.: La hija de la otra, Hombres caimanes, Requiebro.

LIBERTAD. — R.: El salario del miedo, Ocaso sangriento, Noticiarios.

LO CASTILLO. — V. y N.: Amoríos de una reina.

LO FRANCO. — R.: Jamaica, Cita en Lisboa, Queremos un hijo.

LUX. — Rot. de 11 a 18; V. y N.: Fuegos artificiales, Noticiarios.

MAIPO. — R.: Miradas que matan, Los gavilanes y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ. — R.: Los gavilanes, Miradas que matan y Sinopsis.

MARCONI. — R.: El patriota y Noticiarios.

METRO. — M., V. y N.: La llama y la carne y Noticiarios.

MIAMI. — R.: Cara a la muerte.

MINERVA. — R.: O'Cangaceiro, Pánico en la calle, La diosa de Calcuta.

MIRAFLORES. — R.: La venganza del Aguila Negra, El americano, Agregados.

MISTRAL. — R.: La romana, Los hijos de nadie.

MONUMENTAL. — R.: Estrellas de Buenos Aires, La maldecida y Mambo.

MODERNO. — R.: Una extraña en el pueblo, Agregados y Noticiarios.

PEÑAFLOR. — R.: El revés de la trama, El último acto, (La vida de Hitler) y Noticiarios.

NACIONAL. — R.: La maldecida, Estrellas de Buenos Aires y Mambo.

NACIONAL (de Puente Alto). — R.: Casa de perdición, Lucrecia Borgia.

NORMANDIE. — R.: La eterna novia, Amantes secretos.

NOVEDADES. — R.: Rosa de abolengo, Fiesta brava, Agregados.

O'HIGGINS. — R.: El salario del miedo, Ocaso sangriento y Sinopsis.

ORIENTE. — V. y N.: Romeo y Julieta.

PACIFICO. — M., V. y N.: Las diabólicas y Noticiarios.

PRAT. — R.: La maldecida, Sala de guardia, Mambo.

PALACE OVALLE. — R.: Tres hombres en mi vida, Sierra Nevada, Requiebro.

PALERMO (de Puente Alto). — R.: Resistir es vencer, El hijo del arroyo.

PLAZA. — M., V., S. y N.: Rapto en Montecarlo.

PEDRO DE VALDIVIA. — V. y N.: Romeo y Julieta.

PRINCIPAL. — R.: Dibujos, Noticiarios y Cómicas.

PORTUGAL. — R.: Sala de guardia, Mambo, La maldecida.

PROVIDENCIA. — R.: El profesor se divierte, Pánico en Singapur.

REAL. — M., V. y N.: La mujer del río, Noticiarios y Dibujos.

RECOLETA. — R.: La hermana San Sulpicio, Sala de guardia, Carrera de hidalgos.

REGINA. — V. y N.: Romeo y Julieta.

REPUBLICA. — R.: O'Cangaceiro, Pánico en la calle, La diosa de Calcuta.

RITZ. — R.: Uno que ha sido marino.

RIALTO. — R.: El profesor se divierte, Pánico en Singapur.

RIVIERA. — R.: El príncipe estudiante, Agregados.

ROXY. — R.: Traición en el Canal.

ROMA. — R.: Tres lanceros de Bengala, Beau Geste.

SAN ANTONIO. — R.: Jinetes de la Mongolia y Agregados.

SANTA LUCIA. — 14, 16, 18.45 y 22 horas: La gitana.

SANTIAGO. — M., V., S. y N.: Cuando me vaya.

SAN MIGUEL. — R.: Estrellas de Buenos Aires, La hermana San Sulpicio, Lola, la piconera.

SAN MARTIN. — R.: Oro y sangre y Agregados.

SAO PAULO. — R.: El espectáculo más grande del mundo.

TALAGANTE. — V. y N.: Alí Babá y los 40 ladrones, Paulo y Francesca y Noticiarios.

TOESCA. — R.: Pasión otoñal y Agregados.

VALENCIA. — R.: La hermana San Sulpicio, Una mujer sin lágrimas, La herencia sagrada.

VERDI. — R.: Escuela de Vagabundos, Chucho, el roto.

VICTORIA. — R.: El bufón del Rey.

VIENA. — R.: Hombres sin honra, El hijo de D'Artagnan, Sabrina.

WINDSOR. — M., V. y N.: El conquistador de Mongolia, Noticiarios y Agregados.

YORK. — R.: Sinuhé, el egipcio.

Junto a Ramón Vinay canta hoy, por primera vez, una soprano chilena

Marcela de la Cerda hará el papel de Desdémona en "Otello", de Verdi.

Verdadera expectación ha provocado entre los amantes de la ópera el acontecimiento artístico que tendrá lugar esta tarde en el Teatro Municipal, al ofrecerse una función de "Otello", en la que por primera vez una soprano chilena cantará junto a nuestro compatriota el afamado tenor Ramón Vinay, quién, como se sabe, siempre ha tenido como pareja a las más cotizadas divas de la lírica europea y americana.



Marcela de la Cerda, la joven soprano chilena que hoy tendrá el honor de formar pareja con su ilustre compatriota Ramón Vinay, cantando la ópera "Otello" de Verdi.

La agraciada en esta oportunidad con la especial deferencia de Vinay es la joven cantante Marcela de la Cerda, cuya bellísima voz y magnífica escuela la distinguen desde hace algún tiempo como uno de los más grandes valores de la ópera nacional. La celebrada artista tendrá a su cargo el papel de Desdémona, y los de Yago y Casio serán desempeñados por el barítono Giulio Viamonte y el tenor Italo Pasini, respectivamente.

Los coros actuarán bajo la dirección del maestro Carlos Berardi y la Orquesta Sinfónica de Chile será conducida por el maestro Reinaldo Zamboni.

Cartelera y actividades del Teatro Experimental

El Teatro Experimental de la Universidad de Chile se complace en anunciar su próximo estreno oficial en el Antonio Varas. Se trata del apasionante drama del escritor noruego Enrique Ibsen y titulado "Hedda Gabler" que ocupará la cartelera a partir del próximo viernes 5. Esta obra se presenta con motivo de conmemorarse el cincuentenario de la muerte del insigne dramaturgo. La obra ha sido traducida y dirigida por Agustín Siré. Un selecto elenco tiene a su cargo la interpretación de "Hedda Gabler".

—oOo—

Hoy es el último día de presentaciones para "El Alcalde de Zalamea", de Calderón de la Barca. Una matinée popular a precios rebajados que da comienzo a las 15.30 horas y una función vermouth para las 19 horas, señalan el fin de la temporada para esta aplaudida pieza del teatro clásico español.

—oOo—

A partir del 11 de octubre, el Experimental trabajará simultáneamente con dos salas de teatro en esta capital. En el Teatro Marú serán estrenadas "Jinetes hacia el mar", de Synge, y "La carroza del santo sacramento", de Próspero Merimée. Esta céntrica sala de espectáculos ha sido cedida por el primer actor Américo Vargas, quien partirá en jira con la pieza de Roussin, "Los huevos del avestruz".

—oOo—

"La viuda de Apablaza", de Germán Luco Cruchaga, prosigue, en el intertanto, sus exitosas jiras por ciudades de provincias. Entusiasmo inusitado se deja sentir en Concepción por el anunciado estreno de esta obra, la que después de algunos días de permanencia en la cartelera del Teatro de la Universidad de Concepción, visitará, además, Linares, Talca, Curicó, San Fernando y otras ciudades del centro.



ULTIMAS FUNCIONES DE "NACIDA AYER".

Hoy se presentan al público santiaguino las dos últimas oportunidades de ver la simpatiquísima y muy divertida comedia del norteamericano Garson Kanin, titulada "Nacida ayer", que la Compañía encabezada por la notable actriz chilena Silvia Piñeiro ha venido representando con gran suceso artístico en el Teatro Satch. Se trata de una aguda sátira a los nuevos ricos, llena de situaciones hilarantes que aparecen salpicadas con escenas de terneza y emoción. Esta comedia, que ha sido presentada con gran propiedad y lujo, ha encontrado excelentes intérpretes en Silvia Piñeiro, Enrique Heine, Alberto Mery, Jorge Quevedo, Delfina Fuentes y demás elementos de la citada compañía. Debiendo dar paso a la obra de Armando Moock "La señorita Charleston", que ocupará en seguida la cartelera del Satch, "Nacida ayer" se representa hoy por última vez en funciones vespertina y nocturna del teatro de la calle San Diego. El grabado muestra a Silvia Piñeiro con Alberto Mery en una escena de esta celebrada pieza.

Buen programa doble el lunes al cine Normandie

Tal como hemos informado, mañana en el Normandie Artistas Unidos entregará a la consideración del público dos de sus películas de la temporada de 1956. Nos referimos a "La esclava del pirata" y "El veneno del odio".

En estos argumentos se destacan como estrellas Tony Dexter y Peters Graves.

Los payasos musicales Pajares alegran hoy las tres funciones del Caupolicán

Con intervención especial de los payasos musicales españoles Hnos. Pajares, del Circo Price de Madrid, hoy en el redondel del Caupolicán, se ofrecen tres nuevos programas dominicales a cargo del Circo Las Aguilas Humanas 1956, en matinée infantil, a las 15; vermouth, 18.20, y noche, a las 21.40 horas.

Hoy actúan, además, Gutto "El Robot Electrónico", El Hombre Máquina del año 2000; el trío inglés The Comets, saltadores en el avión elástico; Erika Busch y su trío trapecio volador; The Erickson, equilibristas en perchas-escaleras; Los Perlas, verdejos musicales de RCA Victor; María Boa, contorsionista brasileña; Count Le Roy, impresionante patinador negro en patines rodantes en elevada y pequeña plataforma, cómicos Chicharrita, Caluga, Flautín y otros.

Concierto con música contemporánea: mañana

Cumpliendo con un deber que se ha impuesto, la Asociación Nacional de Compositores dedica su Segundo Concierto de Música Contemporánea a obras chilenas de los siguientes compositores: Allende, doce tonadas para piano; Gustavo Becerra, cantata "Entrada a la madera", sobre textos de Pablo Neruda y Carlos Riesco; "Sobre los ángeles", también para voz y piano sobre textos de Rafael Alberti. El programa finalizará con la presentación de la sonata para violín y piano de Harold Shapero, compositor norteamericano de prestigio, que se presenta por primera vez en nuestro medio. Se contará en esta ocasión con la colaboración de Pilar Mira, Sylvia Soublette, Free Focke, Enrique Iniesta y Giocasta Corma.

Dicho concierto se llevará a efecto mañana, a las 22 horas en la Sala Camilo Henríquez del Teatro de Ensayo, Amunátegui 31.

CONTINUA CON EXITO LA OBRA "EL PRESTAMISTA"

Hoy dos funciones ofrece "El Prestamista", a las 19 y 22 horas. Esta pieza de carácter policial en tres actos es de Fernando Josseau y se presenta con éxito en el Teatro L'Atelier.

Raúl Montenegro realiza en esta pieza los cuatro personajes diversos, con tal éxito que, esta obra nacional ha recibido el aplauso unánime del público y de la crítica.

Carlos Johnson ha sido el encargado de la escenografía y de la iluminación y los efectos sonoros pertenecen a Adolfo Rasmussen.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio $ 25.—

LA NACION

DOMINGO 30 DE SEPTIEMBRE DE 195
SANTIAGO DE CHILE



EL NUEVO día siempre es un amanecer de esperanzas, de anhelos y sueños. Esta hermosa rubia tal vez pueda ayudarnos a hacer más llevaderas las horas que nos depara el destino...

El "Rock and Roll" enloquece a los muchachos de Gran Bretaña

LONDRES.— A.F.P.— (Intercontinentale).— (Por Paul Guihard).— En el espacio de una semana, la policía inglesa ha tenido que intervenir cinco veces para poner fin a los desórdenes provocados en distintos cines de la región londinense por jóvenes espectadores... Y lo que había desencadenado cinco veces la histeria de los "teenagers" (adolescentes de 13 a 19 años), fue el ritmo monótono y pertinaz de la música de una sola película. Dicha música la constituye el temible "Rock and Roll", una ensordecedora plaga norteamericana recién llegada a Inglaterra, después de haber causado enormes estragos allende el Atlántico. La devastadora cinta, que se prepara a invadir el Viejo Continente, se titula "Rock around the clock", y relata la historia del nacimiento y de la propagación por Norteamérica del "Rock and Roll", con ayuda de cierto número de orquestas, cantantes y bailarines, cada cual más asombroso. Las vedettes del film son Bill Haley y sus "Comets", primera orquesta del género "made in USA..."

LA INVASION DE INGLATERRA. — Acerca del Rock and Roll se han emitido opiniones bastante dispares. Los amantes de la música clásica culpan a los aficionados al jazz, los cuales replican que no tienen nada que ver en el asunto. El Rock and Roll no es jazz, aseguran las competencias, agregando con despreciativa mueca: "Es una música popular...".

Sea lo que fuere, en el Rock and Roll, lo de la melodía es muy secundario y, a veces, ni siquiera existe: Lo importante es el ritmo: rápido y a la vez monótono, de un solo tiempo. Los músicos lanzan alaridos inarticulados y, en la medida en que sus instrumentos no constituyen uno obstáculo, se encogen a más y mejor. Y, de vez en cuando, los citados "virtuosos" se acuestan en el suelo y luego brincan sobre los muebles.

En el film "Rock around the clock", puede verse al bombardón acostado panza arriba con el instrumento en el aire apresado entre sus pies. En cuanto a los bailarines, lo de los pasos les importa un comino y sólo les interesa ejecutar movimientos ondulatorios o sincopados, sin la menor relación con los modernos boogies. Dichos movimientos evocan, más bien, las danzas de guerra de algunas tribus de Africa Ecuatorial... Ese paralelismo explica quizá la actitud de los jóvenes espectadores londinenses, los cuales tan pronto se ponen a bailar imitando a Bill Haley, evidencian clara propensión a golpear a los policías. Algunos críticos norteamericanos atribuyen al Rock and Roll, y al vértigo que suele causar a los bailarines virtudes afrodisíacas.

En cuanto a los jefes de las referidas orquestas, éstos suelen declarar: "¡Nos haremos ricos... pero qué horror!"

En verdad, los intérpretes hacen un mínimo de música: la armonía no tiene importancia; lo que trastorna a los clientes es el ritmo que imponen las formaciones típicas del Rock and Roll, integradas, en general, por un saxofón, un conjunto de baterías, uno o dos bombardones, y tres o cuatro guitarras eléctricas.

Pero lo más estrambótico es lo de las palabras... En efecto, un refrán normal del Rock and Roll no es más que una serie de "Oh", de "Ah", de "Yes" y otras onomatopeyas.

LA JUVENTUD INGLESA, SUBYUGADA.— Hace un mes, los críticos musicales de la prensa inglesa hablaban con cierto menosprecio del nuevo invento musical...: "Histeria típicamente norteamericana —decían—. Histeria colectiva; no tenemos nada que temer, la juventud inglesa no se ha vuelto loca". Pero los críticos se han equivocado medio a medio. Por lo demás, los especialistas parecen mayormente sorprendidos que enfadados de su equivocación.

Sin embargo, a nuestro modo de ver, no hay por qué extrañarse: después de todo, el Rock and Roll es una música popular que no hace más que consagrar el ocaso de esta última, tanto en Gran Bretaña como en Norteamérica. Aquí, desde hace una decena de años, el público inglés ha capitulado ante la coalición radio-televisión-trusts de los discos, empeñados en hacerle tragar el mayor número de "novedades" lanzadas por la "industria" norteamericana de la canción popular. A este respecto, bien se puede recordar que hace unos meses los sabios estadounidenses comprobaron que un cerebro electrónico puede escribir una canción. Claro que, por aquel entonces, un periódico inglés escribía que lo mejor sería fabricar un cerebro electrónico para escuchar las canciones norteamericanas.

La verdad es que el periódico inglés no estaba tan equivocado, pues cabe consignar que los "Pops", o canciones populares, están en plena decadencia. La música no siempre es mala. Berlín, Cole, Porter, Rogers y otros compositores permanecen todavía en sus puestos junto a noveles valores de cerdadero talento. Pero, en lo que se refiere a la letra de las canciones, la falta de inspiración salta a la vista... Siempre es lo mismo: "te quiero" o "no te quiero", "nos queremos", "quiero a otro", "por qué no nos amamos" (o no), "cómo amarse", etc. El tema no cambia: todos son variantes, por cierto bastante limitadas.

En lo que se refiere a Inglaterra, los grandes responsables de esta situación son los cantantes y las orquestas. También éstos se rindieron ante la perspectiva de fáciles ingresos. Merced a la televisión (un aparato en cada dos hogares británicos), un cantor o una cantante, sin gran talento, pero de agradable sonrisa, puede, con ayuda de un buen agente de publicidad, convertirse de la noche a la mañana en una vedette nacional. Y, previo lanzamiento mediante los discos, el nuevo astro no tiene más que cantar las canciones fabricadas en serie en los Estados Unidos.

Es que en Gran Bretaña no hay ni un solo cantante popular que componga sus propias canciones, a la inversa de lo que ocurre en Francia con Brassens, Gilbert Becaud o Charles Trenet. Ninguno de ellos tiene tampoco un compositor a su devoción, ni un palabrista. La labor esencial incumbe al agente de publicidad encargado de popularizar al artista por medio de los discos. Así las cosas, de fracaso en fracaso, no es extraño que se haya renunciado a la letra y a la música para desembocar en los sonidos del Rock and Roll.

Descubren restos de templo romano

CUNEO (ANSA).— En Caraglio han sido descubiertos restos de un antiguo templo, probablemente pagano. El hallazgo lo hizo el párroco de San Lorenzo, que realizando algunas tareas de labranza en los terrenos que circundan su iglesia del 700, encontró una lápida y otros restos de notable interés arqueológico, que se supone que son del tiempo de Augusto.

SABIOS ALEMANES ABREN NUEVA POSIBILIDAD PARA LA CURACION DE LA CELULA CANCEROSA

Experiencias de los profesores Lettre y Warburg abren caminos definitivos

HAMBURGO, (ANSA). — Sensacionalmente informó hace poco una revista ilustrada sobre brillantes experimentos con un nuevo medicamento contra el cáncer. El iniciador de esos experimentos, el profesor Gerhard Domagk, premio Nobel consideró en cambio, prematuro decir con precisión que teníamos ya un medio químico de efecto seguro para frenar el desarrollo de las células cancerosas. Es de esperar —dijo cautamente— que en el futuro se recurra también a la quimioterapia junto al tratamiento operativo y radiológico del cáncer.

De una conferencia pronunciada en Hamburgo por el famoso investigador del cáncer de Heidelberg, profesor H. Lettré, se desprende que los principios hasta ahora conocidos no son eficaces más que en una parte de los cien diferentes tipos de cáncer que conocemos. Lettré criticó en primer término la teoría de Warburg, que dice que la degeneración cancerosa se produce por trastorno de los procesos de oxidación en las células, es decir, cuando la célula obtiene la energía necesaria para la vida por el proceso de fermentación sin oxígeno.

Esta "glucolisis anaerobia" —dijo Lettré— no es específica de la célula del cáncer. Warburg no abarca con su teoría más que una parte del problema del cáncer.

LA TEORIA DE WARBURG.— El profesor Otto Warburg, Premio Nobel de Medicina del año 1931, Director del Instituto Max-Planck de Fisiología de la célula de Berlín, publicó el año pasado, como resultado de largas investigaciones, nuevos datos sobre el metabolismo del tejido canceroso en relación con el tejido sano y en virtud de sus observaciones formuló una teoría propia sobre la formación del cáncer. Para la comprensión de la teoría de Warburg hay que partir de estos dos conceptos:

La célula sana, como la célula degenerada cancerosa, adquiere la energía que necesita para la vida de las materias alimenticias almacenadas en la célula ya "oxidativamente", con consumo de oxígeno, la llamada respiración interna, ya "anoxidativamente", sin oxígeno, especialmente en los hidratos de carbono, denominada fermentación.

La idea principal de Warburg consiste, dicho brevemente, en que las células de los tumores fermentan con más intensidad que las células sanas, mientras que su respiración se reduce. De esta observación sacó la conclusión de que la naturaleza de la degeneración cancerosa consiste en una perturbación irreversible de la respiración de la célula producida por diferentes "tóxicos de la respiración" que atacan a los mitocondrios. Como en la partición de la célula los mitocondrios de las células hijas proceden de los de las células madres, se transmite la perturbación de la respiración, una vez originada y cada vez con mayor intensidad, y las células dañadas están, en cierto modo, obligadas a procurarse la energía que necesitan mediante procesos de fermentación.

LOS CULTIVOS DE CELULAS.— Ahora bien, en lo que concierne a la posibilidad de frenar con substancias químicas la partición de las células, es decir, su desenfrenado crecimiento, hay efectivamente una serie de substancias que se están probando hoy en el mundo. En el Instituto de Investigación Experimental de Cáncer de Heidelberg se están haciendo ensayos con cultivos de células. El profesor Lettré, Director de ese Instituto, informó sobre ensayos hechos con 4 cultivos diferentes de tejidos en los que diluyó distintas substancias frenadoras de los tumores, como, por ejemplo, con olquicina y con adenosina. Mejor que toda descripción mostró un film hecho en el Instituto sobre lo que ocurre en las células. Los que asistieron al Sexto Congreso de la Sociedad Alemana de cirugía maxilar y facial en Hamburgo, a quienes el profesor Lettré mostró el film, fueron testigos oculares de cómo la célula cancerosa tratada con adenosina se esforzaba, por decirlo así, violentamente por dividirse pero sin poder hacerlo. Daba sacudidas y expulsaba en su torno los cromosomas, pero el mecanismo de la partición no funcionaba. Esto daba pie para las mayores esperanzas en el tratamiento del cáncer si todas las células del cáncer reaccionaban así. Pero un cáncer no es igual a otro.

En algunos tipos de cáncer de animal se puede atacar por medio de esas substancias, pero en otros no. Lettré cree que así como hay bacterias resistentes a los antibióticos y a la quimioterapia, hay también tipos de cáncer resistentes a los tóxicos mitosa y no puede saberse cuáles son resistentes y cuáles no. La tarea de la investigación del cáncer es establecer ahora un sistema de tumores resistentes para poder seguir los experimentos. Entretanto, el médico que quiera tratar enfermos de cáncer con substancias que atajen los tumores, ve abrirse ante sí un nuevo y esperanzado camino.

Efemérides de hoy

30 DE SEPTIEMBRE

106.—A. J. C. Nace Pompeyo.
787.—Abderraman I.
1506.—Felipe el Hermoso.
1684.—Muere Corneille.
1732.—El Ministro Necker.
1791.—La Flauta Mágica.
1812.—El Pabellón Nacional en La Moneda
1820.—Valparaíso, puerto libre.
1846.—Morton y la anestesia.
1897.—El General Baquedano.
1929.—El primer avión cohete.

NACE POMPEYO. — Nace Pompeyo el Grande, vencido en Farsalia, y verdadero Jefe del Gobierno de Roma, bajo el punto de vista constitucional.

ABDERRAMAN I.— Moría en Mérida, Abderraman I, fundador del Imperio árabe en España.

FELIPE EL HERMOSO. — Probablemente de un tifus, moría Felipe el Hermoso. Su esposa, Juana, enloqueció de dolor.

Le hizo unas exequias fantásticas recorriendo de noche solamente los caminos de España con el cortejo fúnebre a la luz de las antorchas. Hacía todas las noches abrir el ataúd para ver el rostro de su adorado marido.

Finalmente tuvo que ser encerrada y siguió siempre con la pretensión de ver el cadáver, y muchas veces, en esos tiempos rudos, fue golpeada para que entrara en razón.

La historia la conoce como Juana la loca.

MUERE CORNEILLE. — Moría Pierre Corneille, padre de la tragedia francesa. Sus obras más famosas son El Cid, Horacio, Cinna, Policeuto, etc. Eran los tiempos en que la literatura de Francia se nutría del glorioso ejemplo de España.

EL MINISTRO NECKER. — Nacía Jacobo Necker, en Ginebra.

Ministro de Luis XVI y luego actuando en la República, trató en vano de realizar reformas útiles.

LA FLAUTA MAGICA — Se estrenaba la Flauta Mágica, de Mozart, que constituye uno de los contados momentos de luz y de alegría durante los últimos meses de vida del gran compositor.

Esta hermosa ópera, se hizo para asegurar el éxito, con algunas alusiones al simbolismo masónico. Mozart pertenecía a la Orden.

Fue tal la premura de su trabajo, que el drama se desarrolla en Egipto, pero el traje del primer actor Pamino, es el de un príncipe japonés. Mozart no quiso perder ni releer la introducción ya escrita, y es fama de que llegó al teatro cuando la orquesta estaba esperando impaciente, a repartir a cada músico su partitura, muy a última hora. Fue un gran éxito y lo sigue siendo.

EL PABELLON NACIONAL EN LA MONEDA.— Por primera vez se izaba el Pabellón Nacional en la Casa de La Moneda, la que sólo muchos años más tarde sería Casa de Gobierno.

VALPARAISO, PUERTO LIBRE.— Valparaíso era declarado puerto libre para el comercio internacional.

MORTON Y LA ANESTESIA. — El descubridor de la anestesia, Guillermo Thomas Morton, la aplica por primera vez en la odontología.

El era dentista.

Su invento lo hizo rico.

En cambio, alivió los dolores de la humanidad.

La tragedia de su vida ha sido llevada hace algunos años, y con bastante brillo, al cine.

EL GENERAL BAQUEDANO. — Moría en Santiago, don Manuel Baquedano, el vencedor de la Guerra del Pacífico.

Al pie de su monumento, en la Plaza de su nombre, en Santiago, está la tumba del soldado desconocido.

El PRIMER AVION COHETE. — Fritz von Opel se eleva en un avión cohete a veinte metros, y permanece 75 segundos en el aire, recorriendo 3 kilómetros.

Scotland Yard tras el "Caso de las Muñecas"

MILAN (ANSA).— Una historia grotesca y al propio tiempo bastante dolorosa, ha sucedido en torno al gesto de filantropía de un millonario milanés. El señor Valentino Milanaccio ya tuvo otras veces actitudes benéficas que le han ganado el cariño de las gentes en Italia y aún en Europa. Instituyó hace unos años, por ejemplo, un "Premio a la Honradez", consistente en una fuerte suma de dinero para quienes, cada año, hubieran cumplido un acto excepcionalmente meritorio. En 1955, Milanaccio tuvo su más hermosa idea: distribuir muñecas entre las niñas italianas que sufrieran la poliomielitis.

El resultado fue superior al previsto, a tal extremo que para atender los millares de cartas que llegaban de toda Italia, el señor Milanaccio tuvo que instalar oficinas especiales. Y todos, absolutamente todos los pedidos, obtuvieron satisfacción.

Un diario inglés publicó en Londres una emotiva nota sobre este gesto benéfico del magnate italiano. Inmediatamente comenzaron a llegar a Milanaccio centenares de cartas de pequeñas enfermitas inglesas que pedían también su muñeca. Pero, cosa sorprendente, se observó que las cartas habían sido abiertas y censuradas antes de salir de Gran Bretaña. Se pidió explicaciones a la Embajada británica en Roma, y ésta, un tanto confusa, suministró una explicación extraoficial que no satisfizo mucho, pero que permitió descubrir qué había pasado. Los servicios secretos y de la policía inglesa no creían que un hombre pudiera regalar muñecas porque sí. Tenía que haber un fin oculto, algún oscuro designio probablemente de sabotaje o espionaje detrás de un regalo tan conmovedor. Y créase o no, la mastodónica organización de Scotland Yard y del Intelligence Service se pusieron al trabajo. Y no han terminado todavía. La "operación Muñecas" va seguida y vigilada minuciosa y continuamente, con el empleo, sin duda, de los mejores detectives y agentes del contraespionaje.

Suceso tan extemporáneo asombró y conmovió dolorosamente al filantrópico millonario milanés. Un largo memorial por él presentado está en estudio actualmente en la Embajada inglesa en Roma. Mientras tanto, diez mil niñas enfermas de Inglaterra siguen esperando las muñecas que deben venirles de Milán...



UNA DE LAS aplicaciones más importantes y sorprendentes en materia de plásticos, es la construcción de carrocerías para automóviles e, incluso, camiones. En el grabado, un lujoso coche fabricado por la industria británica de automóviles a base de materiales plásticos, y que ha constituido la sensación de la temporada.

El Rostro del día



ERNESTO DE LA GUARDIA, hijo, de 52 años de edad, prestará juramento esta semana como Presidente Constitucional de la República de Panamá. Cauteloso hombre de negocios, con sólida preparación recibida en los Estados Unidos, De la Guardia mantendrá seguramente el ritmo de creciente prosperidad de la pequeña gran República panameña.

Emplean agua de mar para consumo humano

LONDRES, Telemundial . — Una compañía escocesa ha recibido el segundo pedido para la construcción de una planta, por valor de 1.000.000 de libras esterlinas, que se destinará a la evaporación y destilación del agua del mar.

Esta instalación tendrá por objeto suministrar diariamente 4.000 toneladas de agua potable a la isla de Curacao, de las Antillas holandesas, junto a la costa de Venezuela. El contrato incluye la construcción de centrales eléctricas, calderas, turbogeneradores, bombas, tuberías y suficiente equipo para aumentar después el rendimiento de la planta.

El primer pedido que recibió esta casa es para otra instalación del mismo tipo, valorada en 1.500.000 libras esterlinas, con objeto de abastecer de agua potable a la isla de Aruba, de las Indias Occidentales holandesas.

Su capacidad es de 8.000 toneladas al día.

En Alemania Occidental hay un pueblo para los niños separados de su hogar

A CADA UNO LE BUSCAN UNA NUEVA FAMILIA

BONN. (ANSA) — En la Lüneburger Heide hay un pedazo de tierra donde algunas personas vieron con su imaginación alzarse una hilera de pequeñas casas, donde viviesen protegidos muchos niños. Esa tierra pertenece a la "Liga alemana de Protección a la Infancia", a la cual fue regalada.

A fines de 1953 empezó la Liga su trabajo. Entre otros planes tiene el de reemplazar, con un pueblo para niños el hogar de los que hubo que separar de sus padres, porque éstos eran un peligro para ellos. La experiencia ha hecho ver que la educación del Asilo puede ser un alivio corporal para los niños, pero no siempre es ventajosa para el espíritu. Esto es lo que la Liga de Protección a la Infancia pretende evitar.

Esta organización piensa dar una nueva familia en la que encuentren verdadero calor de hogar, que hasta ahora no tuvieron, los niños que inocentemente nacieron en un ambiente sin cariño y sin alegría, donde no encontraron más que dureza, mísera alimentación, y frecuentemente malas palabras, golpes y malos tratos. Allí en la Lüneburger Heide deberán edificarse pequeñas casitas en cada una de las cuales pueda alojarse un matrimonio a cuyo cuidado se encomendarán cuatro o cinco niños desamparados por la vida. El objeto es hacer de esta nueva comunidad una verdadera familia. Esto presupone naturalmente que los "padres" tengan una buena porción de idealismo y una probada dosis de buena voluntad, y de aptitud para ello. La Liga de Protección a la Infancia piensa encomendar esta misión a inválidos de la guerra o a personas en análoga situación. El pueblo irá ampliándose poco a poco. Un maestro idóneo se encargará de la enseñanza de los niños.

Aquí nos encontramos en una nueva forma con la idea del pueblo de Pestalozzi. Algo parecido ha dado ya buen resultado con los aprendices mineros en la cuenca del Ruhr, con la diferencia de que aquí no se han entregado a los nuevos padres niños en temprana edad, sino ya en los primeros años de su desarrollo.

Estos pueblos modelos —nacidos de la iniciativa privada y benévolamente apoyados y asesorados por las autoridades— pueden alcanzar una importancia que exceda la propia misión. Pueden convertirse en puntos de cristalización de toda buena voluntad que exista en la región para aquellos niños a quienes el destino les proporcionó una tenebrosa infancia. Todavía, sin embargo, la idea no está más que en la mente de algunos idealistas. No es más que una parte del trabajo y del propósito de la Liga de Protección a la Infancia, que en el poco tiempo de su existencia ha tomado ya forma. Un médico, el profesor Dr. Lejeune, la ha fundado en Hamburgo. En su consulta vio muchos niños maltratados tanto física como espiritualmente. Esto le impresionó tanto que quiso buscar una solución. Primero expuso su idea en una revista de las Cajas de enfermedad, luego en revistas ilustradas y en otros órganos de publicidad. El eco fue asombroso. De todas partes le prometían ayuda. El resultado fue la creación de la Liga de Protección a la Infancia, que ya piensa en organizar grupos locales en muchas ciudades.

La Liga quiere ayudar, servir de intermediaria, intervenir dondequiera que haya niños maltratados. Su finalidad debe ser la de fomentar la paz, no desgarrar la familia, sino llevar a ella una atmósfera serena. Cuando con esto no pueda conseguirse nada, entonces se llevarán los casos ante la justicia.

SUPLEMENTO DOMINICAL LA NACION Domingo 30 de Septiembre 1956 Santiago de Chile.

La CASA del CRIMEN por SPENCER HARDY



EN UNA SECCION rural del Condado de Ottawa, en Oklahoma, en 1911, se levantaba, en lo alto de una colina, una vasta construcción ya decadente, que había pertenecido a alguna notable y rica familia desde mucho tiempo atrás desaparecida.

En aquella casa, desde la que se apreciaba el panorama de las montañas Ozark, en el rincón noreste de Oklahoma, no lejos de Missouri y de Arkansas, se llevaban a cabo prácticas seudo religiosas, tan siniestras como las viejas "Misas Negras" de pasadas épocas.

Durante mucho tiempo, los residentes y granjeros de las cercanías no tuvieron ni la menor sospecha o idea de la verdadera naturaleza de los actos que se celebraban en la gran casa, siempre cerrada. Aquella edificación era conocida con el nombre de la Casa de la Deuteronomia. Era, nada menos que la Meca de una secta religiosa encabezada por un predicador de fluyente palabra y suaves maneras; un tipo apuesto, de 40 años, el reverendo doctor Allen Heeber, que había llegado de quién sabe dónde, para tomar posesión de la abandonada casona y convertirla en cuarteles generales de la propagación del nuevo culto.

Los medios principales de "catequización" seleccionados por el apuesto profeta para hacerse de prosélitos, parecían ser el entretenimiento de muchachas como misioneras. Para ayudarlo en la dirección de aquella escuela o convento, el "reverendo" contaba con dos asociados que habían llegado juntamente con él: la señora Cora Wentworth, la "matrona" de la institución, y el reverendo Jim Garret, una especie de predicador del tipo rústico y que con el doctor Heeber componían la "facultad".

En algunas ocasiones, la gente de la localidad consideró aquella casa como extraña, pero no tenían motivo alguno para sospechar la burla que en ella se hacía de la religión. Muchos de los lugareños visitaban la Casa de la Deuteronomia los domingos, días en que se celebraban oficios regulares para los conversos locales así como para los residentes del establecimiento.

De vez en cuando, el reverendo Garret guiaba el cochecillo a la estación ferrocarrilera, en la cabecera del condado —Miami— y regresaba llevando en él alguna nueva chica para la "escuela".

De vez en cuando también, regresaba llevando a la estación a alguna de las muchachas que "había terminado su curso". En tales ocasiones, el reverendo abordaba el tren juntamente con la nueva "graduada" y la acompañaba hasta la ciudad donde la "misionera" iniciaría sus trabajos. En cuanto el resto de los prosélitos, granjeros y campesinos, en su mayor parte, seguían entregados a sus labores agrícolas. Aquellos trabajos campestres eran ejecutados, en su mayor parte, por hombres de edad avanzada que habían entregado sus ahorros al jefe del culto — como los discípulos del "Padre Divino", también habrían de hacerlo tiempo más tarde.

Todo lo anterior no tenía relación alguna aparente —por lo menos en un principio, con el descubrimiento que Fred Hunter hizo de una muchacha muerta, en un ángulo del cercado de su granja, el 29 de septiembre de 1911. Como quiera que la muchacha aquella había sido muerta —de acuerdo con el dictamen del forense que examinó el cadáver— desde hacía dos semanas, el sheriff Ben Totten, del Condado de Ottawa, en cuya jurisdicción se había efectuado el descubrimiento, no pudo proporcionar una descripción muy completa y adecuada a las autoridades encargadas de los departamentos de personas desaparecidas.

Los únicos datos de que estaba seguro eran de que la muchacha había recibido un balazo en la cabeza, disparado por una pistola de calibre 38; de que tenía como 20 años, cabello largo y rubio, y ojos azules, y que probablemente había sido bonita. Las últimas lluvias se habían encargado de borrar toda huella delatora, ya de pisadas, ya de rodada de vehículo, que pudieran haber sido hechas en el teatro del crimen. Las investigaciones no revelaron que hubiera nadie que anduviera en busca de una muchacha como aquella cuyo cadáver fuera descubierto por Fred Hunter.

Finalmente, sin que para ello existiera razón aparente alguna, el sheriff decidió visitar —por primera vez— la Casa de la Deuteronomia, distante unos cuantos kilómetros de la granja de Hunter. Los habitantes de la granja de la Casa de la Deuteronomia eran los únicos, en la comunidad, que no habían estado visitando o merodeando por la propiedad de Hunter para charlar y discutir teorías sobre aquel misterio.

El sheriff Totten se encontró con que el interior de la vieja casona era interesante; especialmente la despensa, que halló abarrotada con los donativos de los contribuyentes al nuevo culto. La Casa de la Deuteronomia, hacía hincapié —como uno de los artículos de su credo— en el décimoctavo capítulo del libro del cual la secta había tomado el nombre, y que dice: "Y ésta será la deuda del pueblo para su sacerdote... deberás, darle el primer fruto de tu maíz, de tu vino y de tu aceite, y la primera lana de tu trasquila...".

El sheriff fue recibido, en la puerta, por Cora Wentworth, una mujer atractiva, de voz agradable y aterciopelada, como de 40 años. Declaró que en la escuela no había estado nunca una muchacha como la descrita por el sheriff —la asesinada—. El ama de llaves, la señora Faya Church, confirmó que no faltaba ninguna de las muchachas; y en igual sentido declararon "los hombres" del culto —tres individuos entre los 50 y los 60 años— que habían entregado todas sus mundanas posesiones al reverendo Heeber, de acuerdo con la interpretación del pastor al capítulo décimoctavo del Deuteronomio. Aquellos hombres eran Amos Smith, James Byers y Sam Kirby.

A Heeber, que había salido "en viaje de negocios", se le esperaba al siguiente domingo. Garret estaba en la casa, pero no fue de gran ayuda para el sheriff.

Mientras el sheriff recorría el camino de regreso a Miami —unos 30 kilómetros—, no cesaba de rumiar sus pensamientos y de considerar que la Casa de la Deuteronomia parecía ser un sitio ideal para que cualquiera muchacha desapareciera sin que la circunstancia fuera conocida de sus familiares o amistades —por lo menos, no durante mucho tiempo—. El sheriff supuso que una vez que alguna chica entraba a aquella casa, generalmente se aislaba de toda relación con los suyos.

Cuando el martes siguiente regresó el sheriff a la casona, para interrogar al reverendo Dr. Heeber, éste le llenó los oídos con pláticas pías acerca del "trabajo del Señor", pero no pudo proporcionarle información acerca de la muchacha asesinada. Una plática adicional con Sam Kirby, que trabajaba en el campo a la sazón, dió por resultado algo interesante.

"Es posible que la señora Cairns recuerde a la muchacha", declaró Kirby. "La señora Cairns era la ama de llaves anterior a la señora Church. Abandonó la Casa hace una semana, después de un altercado sobre no sé qué cosa. No sé exactamente de dónde vino, pero ciertamente no de lejos; creo que vive por ahí, camino abajo".

Efectivamente, kilómetros camino abajo, el sheriff dió con el paradero de la ex ama de llaves, que se alojaba con unas amistades.

"Sí", contestó la señora Cairns, "hace unas dos semanas salió de la Casa una muchacha que responde a las señas de la que usted me habla. Salió por la noche, sola. Eso fue muy extraño, porque Jim Garret siempre las acompaña. Vi a la muchacha llorando, días antes de su partida, pero no quiso decirme qué le pasaba. Se llamaba Josie Byers; aunque no tenía parentesco con James Byers".

El sheriff decidió llevar a Heeber a la señora Wentworth, a la señora Cairns y (a sugestión de esta última) a la señora Church, a Miami para que vieran el cadáver y lo identificaran si fuera posible.

Heeber, que fue el primero en entrar al mortuorio, declaró: "Esa no es la señorita Byers, ni ninguna otra muchacha que yo conozca. La señorita Byers decidió abandonar su curso de instrucción y regresar a su hogar en Fayetteville, Ark. Creo que era una chica mundana".

La señora Church hizo una tímida identificación, diciendo "conocí a Josie Byers en los "servicios" religiosos de la casa. Llevaba un vestido como este que tiene el cadáver. Siento contradecir al doctor Heeber".

"Por mi parte", declaró la señora Cairns, "no me importa contradecir a ese hipócrita, ni a esa Cora Wentworth. Suceden cosas extrañas en aquella casa. Encontré varias ropas de Josie, ocultas en el almacén, a raíz de la desaparición de la muchacha".

Explicó que no había mencionado el descubrimiento de las prendas de vestir, cuando fue interrogada por primera vez, porque "no quería provocar dificultades" hasta que se cerciorara de que la asesinada era la pobre Josie.

La señora Wentworth negó la identidad del cadáver, diciendo que no era el de Josie. Explicó que Josie había sido expulsada de la Casa de la Deuteronomia, porque no quería sujetarse al reglamento.

Pero días más tarde, uno de los alguaciles del sheriff regresó de un viaje a Fayetteville llevando consigo medios innegables de identificación: una carta dental del dentista de Josie, que se adaptaba perfectamente a las características dentales de la víctima; a más de la información de que Josie tenía torcido uno de los meñiques — resultado de una factura mal

(A la página 8, N.o 81)

CHARLAS DE TEATRO.—

Cómo se Escribió "Canción de Cuna"

Por N. YAÑEZ SILVA

CREO QUE en la primavera del año de 1911, la compañía de Miguel Muñoz, que actuaba en ese entonces en el Teatro Santiago, estrenó la obra de Gregorio Martínez Sierra, titulada "Canción de Cuna", con uno de esos éxitos de emoción, como muy pocos hemos presenciado en Chile. He dicho éxitos de emoción, y debo explicar esta frase, porque no fue uno de esos éxitos bulliciosos, sino en silencio, porque el público, compuesto en su mayoría de señoras, se enjugaba las lágrimas, para luego aplaudir ese poema dramático que, a mi juicio, no tiene comparación en el mundo del teatro.

¡Los años que han pasado de aquello! Cuarenta y cinco, nada menos, y hasta hoy, los que vieron esa obra, viejos casi todos ya, no la olvidan. La generación de jóvenes actuales, no conoce dicha producción, así que esta crónica, como otras de recuerdos míos de teatro, va dirigida a esos hombres que eran jóvenes o maduros en el año de 1911.

¿Cómo se imaginó o se generó dicha obra? Es la pregunta que yo me he hecho muchas veces. De otras obras he oído comentarios de cómo se escribieron o llegaron al tablado, pero de ese poema de intensa emoción, jamás, nunca, ningún cómico u hombre de teatro, español, dijo nada, porque nadie sabía de todo ello.

Pero he aquí que cae a mis manos después de mucho buscarlo, un libro anhelado, y que hace poco encontré en la librería Salvat, titulado "Gregorio y yo", que me dio a sospechar que ese volumen trataba de la vida y producción de Gregorio Martínez Sierra, que estuvo en Chile dos veces con su compañía, que encabezaba como primera figura femenina, la admirable actriz, ingenua incomparable del teatro español, que se llama Catalina Bárcena.

¿Imagináis el ansia mía por leer ese libro? No podéis daros cuenta del hecho. Lo devoré. Pasaron ante mí recuerdos, años pasados. Con Pedro Prado, conocí a Martínez Sierra, y lo leíamos con inmenso cariño. A mí, por lo menos, me seducía su delicadeza. Me decía siempre: tiene una fineza de alma de mujer. Y adiviné que era así, porque todo lo que produjo ese autor, absolutamente todo, fue escrito en colaboración con su esposa, María Martínez Sierra, cuyo apellido de soltera era Lejárraga García. Yo vi una sola vez ambas firmas juntas, de marido y de mujer, y fue cuando yendo a ver la traducción al francés de "Canción de Cuna", en el teatro "Studio de Champs Elisées", en París, al leer el programa de la función vi las dos firmas, primero la de María, seguida por la de Gregorio, con quien tuve en Chile, mucho trato.

¿Y por qué esa mujer no firmaba todo lo demás de la producción de Martínez Sierra? Supe en ese libro el motivo, de poca monta, pero las cosas pasaron así. Cuando Martínez Sierra publicó su primera obra en Madrid, su familia la celebró con gran entusiasmo. En cambio, cuando publicó otra María, estando soltera aún, los de casa no le hicieron maldito el caso. Y ella, ofendida por esto, juró no volver a escribir firmando sus producciones.

"Canción de Cuna" nació en forma muy original. El primer indicio de su engendro, fue cuando María oyó en Suiza, murmurar esta copla:

"Habéis venido aquí para escuchar un cuento,
y os han hecho saltar las tapias de un convento."

Aquello se olvidó, pero no así una visita que hizo María, teniendo entre cinco y seis años, a un convento dominico, llamado de La Encarnación, visitando a una novicia que iba a profesar. Habló ésta tras una celosía con las monjas, que no veía; la saludaron ellas: "Ave María Purísima" y la chica respondió: "Sin pecado concebida".

Algazara en el monjío. ¡Qué bien respondía la chica! "Quiere ser monja". Pasa esta visión. Llega otra: Rodean a la niña una docena de tocas blancas, como otras tantas mariposas delicadas. Las monjas admiran el atavío que lleva, de pies a cabeza... Querrían besarla, pero la estricta regla monástica "prohibe contactos carnales entre seres humanos".

Y pasa esta visión, nuevamente, y se pierde entre otras preocupaciones la vida.

A Martínez Sierra, al revés de todos los españoles, le gustaba viajar. Invita a su mujer a Italia. Ella se le adelanta, en quince días, y visita varias ciudades, entre éstas, Florencia, que la atraía sin conocerla. Va a juntársele el marido. Poco antes, conoce el cuadro de Filippo Lippi, "Visita de la Virgen a San Bernardo", que la conmueve. Quizá la vista de esa obra maestra, también influyó en su subconsciente para escribir "Canción de Cuna". Tiene tantos misterios nuestra naturaleza.

Era la primavera de 1909. Estaban en Milán, antes de pasar a Suiza. Tendidos para dormir la siesta, en un periódico ve María, esta noticia: "Dentro de una Iglesia, junto a la pila del agua bendita, el sacristán, al abrir el templo, muy de mañana, había encontrado una criatura recién nacida". Pasado un momento, Martínez Sierra, le dice a su mujer:

—¿No te parece que podría servir para asunto de un cuadro dramático?

—Sí, pero más valdría que dejasen la criatura en el torno de un convento. Serían curiosas las reacciones de las monjitas.

—Desde luego. Pero no se podría hacer más que un acto, y este año necesitamos una comedia en dos para estrenarla en Lara.

—Es verdad... La criatura entra en el convento... ha caído del cielo como un bólido, y altera un poco la vida de las pobres mujeres. Eso es todo.

—No hay más.

Pasan unos minutos leyendo.

—Para que se pueda quedar en el convento, la criatura ha de ser una niña.

—Desde luego.

Otros diálogos ajenos al asunto que han cogido los autores, y por los que vagan indecisos, sin pensar aún en la obra en definitiva. Después de otro silencio:

—Tendría que ser un convento de verdad. Sin romanticismos de ninguna clase.

—Y sin misticismos. Las monjas son mujeres a la buena de Dios.

Una pregunta sobre el equipaje, y otra vez la insistencia sobre el mismo asunto:

—¿Qué podría pasar en el segundo acto?

—La niña ha entrado al convento... sigue viviendo en él.

—Pues, pasa que se vuelve a marchar...

Ambos no se dan cuenta de quien ha dicho aquello. Los dos al mismo tiempo, sin duda, porque estas dos actividades mentales trabajaban al unísono. Y desde ese mismo momento se había engendrado "Canción de Cuna". Iba a llamarse "Maternidad", pero le encontraron el nombre definitivo, en uno de los versos del intermedio de la obra, que fue escrito antes, para estimular la inspiración:

"La caricia inconsciente y la canción de cuna..."

Lo demás lo hicieron los ensayos, los consejos, sobre todo, el de los Quintero, y después, el de Benavente, que sugirió los versos para explicar la unidad larga de tiempo, entre acto y acto. A las monjitas les costó mucho hablar, para dar el diálogo, hasta que lo hicieron, y a maravilla.. Porque ya se sabe: mientras no hable el personaje en nuestra imaginación, no hay diálogo posible...

Y así, en esta forma, simple y encantadora, se escribió "Canción de Cuna".

N. Y. S.



GREGORIO MARTINEZ SIERRA

NUESTROS ESCRITORES.—

ROBERTO MEZA FUENTES

Por GUSTAVO DUEÑAS DUEÑAS

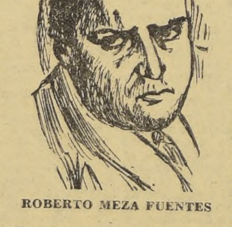
Era un deseo largamente acariciado, conocer personalmente al estudiante revolucionario del año 20, al presidente de la Federación de Estudiantes del año 24, a aquél que fué, por sus prédicas, considerado como un Marat sudamericano, y que un día dijo: "El puñal que es infáme cuando mata a un hombre honrado, es santo cuando suprime a un tirano".

El gordo Meza Fuentes, poeta, diplomático, condecorado con la Gran Cruz de la Orden Nacional al Mérito, del Ecuador, de 56 años, casado con Sara Prats, bisnieta de don Andrés Bello, nos recibe con todas las amabilidades que saben gastar los hombres cultos, y quienes, además, han debido pisar las alfombras de las Cancillerías extranjeras.

Roberto Meza Fuentes, que nació en Ancud, en 1899, pasó por el Liceo de Talca, fué a presentar credenciales el 25 de marzo de 1953, ante Velasco Ibarra, en Quito, como Embajador de Chile, tiene una vida capaz no sólo de llenar esta crónica, sino páginas de crónicas. Algo contó en un tiempo desde un diario; volverá, sin duda a referirse a su pasado, poética y novelescamente, cuando entre ya a la edad de los recuerdos. Es nuestra impresión. Lleva mucho dentro de su cabeza, detrás de sus enormes ojos de hombre inteligentísimo. Veamos:

Ancud, poemas de niñez y juventud. Talca, liceo. Profesor Venegas, Director don Enrique Molina. Santiago, Pedagógico, Universidad. Leyes. Se produce la dictadura. Dirige "Renovación", periódico de franca barricada. Lo alientan desde Argentina: José Ingenieros, Alfredo Palacios, Carlos Sánchez Viamonte, Gabriel del Mazo. La "ULA", Unión Latino Americana, desde su "Boletín" y, desde París, el Grupo "Clarté" con Henry Barbusse, Anatole France y Romain Rolland.

Con Eugenio González, en el "Angamos", van a parar a Más Afuera. También salían a Pascua Manuel Hidalgo, Eduardo Alessandri, Yungue, Gaspár Mora Sotomayor, Carlos Millán Iriarte, Florencio Rosas. Los trajo la "Abtao". Ambos buques se han ido a pique. El coronel Ibáñez lo deportó. El Presidente Ibáñez lo envió a Quito como su Embajador. En la Universidad de Quito dió 35 conferencias. Este material le servirá para el libro en preparación: "De Rubén Darío a Juan Ramón Jiménez", continuación o conclusión del libro ya publicado en Chile: "De Díaz Mirón a Rubén Darío". Esta segunda parte viene a ser un estudio completo y paralelo de la evolución de la poesía lírica contemporánea en España y América.



ROBERTO MEZA FUENTES

La señora Sara Prats de Meza Fuentes, trae tazas de té con limón y el poeta, el ex Marat, hace recuerdos del Liceo. Era Inspector Pedro Sienna, a quien le gustaba pasearse con él, "el venido de Ancud", porque "con este niño se puede conversar". Allí estaban Juan Marín, Torres Rioseco y otros.

En Ecuador, Meza Fuentes dió conferencias, algunos de cuyos temas anotamos: "Grandezas y Miserias de un bibliófilo"; "José Toribio Medina", "Un poeta de Chile, Pedro Prado", "Paisaje en la Poesía de Chile", "Alma en la Poesía de Chile". En Ambato y en su propia casa natal, hoy Museo, rindió homenaje a don Juan Montalvo, el inmortal autor de los "Siete Tratados". Y por todo Ecuador, ante diplomáticos y Ministros de Estado, va dejando la estela de su talento.

Cuando Velasco Ibarra lo recibió, en la ceremonia de la presentación de credenciales, le dijo: "En tierra ecuatoriana no sólo seréis representante diplomático con las consideraciones y finalidades determinadas por el Derecho Internacional de las Naciones Civilizadas, sino además, se os reconocerá la calidad de vocero eminente de la profunda cultura espiritual de vuestra patria".

Queremos obtener de Meza Fuentes, un concepto, una opinión respecto a nuestros poetas, algo que sea como un recuento de valores y nos dice: "Hemos tenido, entre otros, grandes poetas fundamentales, como Pedro Antonio González, Diego Dublé Urrutia, Carlos Pezoa Véliz y otros, y, nos agrega: no olvidemos al puro, claro y noble poeta, Max Jara, a quien tardíamente se le ha hecho el reconocimiento de justicia que la patria le debía. Porque era una vergüenza olvidar su nombre que es el de uno de los más grandes poetas entre todos los que escriben en lengua hipánica".

Le pedimos su opinión sobre los poetas jóvenes y nos dice: "Tengo gran fé y respeto por los poetas que se agrupan en torno al nombre simbólico y mágico del fuego. Se ha alcanzado allí una admirable convivencia entre poetas de diversas tendencias que, cada uno en su propio vocabulario, expresa con fervor y honradez, su mensaje de vida y poesía".

Guarda grato recuerdo para Velasco Ibarra, y a propósito de él, nos dice que es tan chileno, tan amigo de lo chileno, que se sabe de memoria poesías de poetas chilenos, entre otras, "Esta Vieja Herida" de Pedro Sienna, la cual recita en las grandes oportunidades en Palacio, a pedido especialmente de las damas quiteñas.

Nuestro "ex Marat", ha publicado, entre otras, las siguientes obras: "La poesía de José Santos Chocano", "De Díaz Mirón a Rubén Darío", "Palabras de Amor", "Arbol de Navidad", "Fiesta de la Primavera", "Cinco Romances de la Patria", "Romancero de Bernardo O'Higgins (Infancia y Mocedades de Ber[illegible]) [illegible] trabajando en este Romancero; luego lo hará también en el de Carrera y Manuel Rodriguez.

Nos dan las ocho de la no[illegible] a su casa a las tres [illegible] y estamos escuchando ahora el "Romance de un Patíbulo", embobados, con aquello de: "Don José Miguel Carrera, que prisiones padecía, está esperando en Mendoza, la hora de su agonía".

G. D. D.

DESPILFARRO

El viejo avaro ganó un hermoso automóvil en una rifa. Pero, en vez de tener el semblante contento, parecía que acababa de venir de su propio velorio.

Alguien le preguntó: —¿No está usted contento?

—Sí, sí desde luego. ¡Pero no me perdonaré nunca haber comprado dos boletos!

MORALEJA

El maestro: Cuando los niños insultaban al profeta Elías, salió un oso del bosque y se comió a los niños. ¿Qué [illegible] esto?

Un alumno: Esto nos demuestra que antes de insultar a los viejos hay que subirse a los árboles.

CAMINO DEL HOMBRE.—

VALPARAISO, EN EL ADIOS

Por CARLOS SANDER

LA nave se mece blandamente sobre el Océano. Valparaíso teje con sus manos de coral antiguo, su véspero casi primaveral. Un caserío blanco desde las suaves lomas de la ciudad, dice palabras extrañas que nacen en los umbrales de las puertas y en los vitrales luminosos. Desde el muelle todo el puerto gravita sobre el corazón y un olor de aceites viejos, de jarcias enfermas, de mástiles negros y de neblinas pretéritas, gatea sobre los párpados.

A Valparaíso hay que contemplarlo, cuando se va a partir lejos. Entonces cobra un encanto misterioso. Es como mirar a una mujer de la cual nos separaremos por un largo tiempo y que deja en nuestro espíritu un enigma doloroso.

Yo lo miro apoyado en la baranda de la nave, que me hará nuevamente perder la presencia telúrica de Chile. Es lo único que pierde el viajero. El alma y la ternura de la patria, siempre marchan enhiestas junto al que deambula a través del mundo.


LA NOCHE ha caído sobre Valparaíso. La nave se va alejando de la dársena. Y éste es el momento estelar del corazón...

Yo vine a mi terruño para enlutar mi corazón y envolverlo en sudarios especiales. Al marcharme no sólo dejo cosas presentes y eternas. También sollozos que quedaron prendidos junto a la lluvia que caía, o cerca del ruido de mis pasos, que recorrían a la ciudad dormida, que tejía sus preguntas terribles.

Ahora he calzado de nuevo mis sandalias de vagamundo y de amamundo. Recuerdo en este instante muchas cosas. Todo lo amado que dejo: mi ciudad, mis amigos, mi vieja casa llena de silencios magníficos, mi café donde en tertulia amable conversaba de paisajes presentidos, o desde donde miraba a las gentes que afloraban al café, como si allí hubiera una asamblea de alegrías.

Las gentes suben a la nave con premura. Hay en cada persona como una fiebre por arrancar del puerto. También una feroz melancolía, que se trasluce en los gestos nerviosos y en los ojos brillantes. Mirar a estos hombres y mujeres que parten para diversas ciudades es como ver el mundo. Cada uno es un pasajero de la esperanza. Este va hasta Génova para abrazar a su madre anciana; aquél retorna a La Coruña, su "ciudad de Cristal" para besar los eriales gallegos y por las tardes beber el vino agridulce "Do Rivelro": el de más allá, es simplemente un amador de caminos y no sabe si desembarcará en Callao, en Buenaventura o en La Guaira. Suben los hombres y las mujeres y la nave se va llenando en forma tan curiosa que hace pensar que es el tonel de las Danaides, sin fondo y sin forma, mitológico, suave y con piel de salmuera.

Valparaíso no está mudo. A esta hora de casi crepúsculo, parece conversar con los fugantes con los hijos que se van del terruño. Desde una boya marina y lejana sale como una voz enronquecida. El mar habla por Valparaíso y aconseja a los que parten. El puerto revive muchos momentos parecidos; las grúas crujen con intermitencia y el grito de los marineros y de los cargadores es el monograma de la tarde. En el muelle están los que se quedan. Han venido de todos los lugares de Chile para despedir a los que marchan a Europa y a las ciudades de la América de Colón. En todos los rostros hay sonrisas melancólicas. La partida tiene mucho de luto. Echar a caminar por la tierra y dejar la patria con sus mástiles tiernos, es vivir una angustia que sólo la sopesan los que la han tactado.

La sirena de la nave lanza su canto. Por un altavoz, alguien dice con voz casi bíblica. "La nave e in partenza". Es como oír un oráculo lleno de saudosos sones, cual sentir que un hilo se corta de improviso.

El paisaje ha cambiado. El ve pero se hundió en rojo incendio allá lejos, exactamente donde el mar se besa con el cielo. La noche ha caído sorpresivamente. La nave se empieza a alejar de la dársena, suavemente, como se retira una cuna del regazo materno. Y este es el momento estelar del corazón. Cuando se siente muy adentro una resonancia de pétalos rotos. Allá, muy lejos, está el ancho mundo y sus bellezas y sus cristalinas novedades. Todo eso ilusiona mucho. Pero acá queda la patria de los volcanes y de los lagos azulados; la tierra tibia donde nacimos y donde la voz de nuestra madre era como un poema escrito por Dios. Y una nostalgia adelantada toma el alma.

Desde el muelle, las gentes agitan sus manos y pañuelos que son como pequeñas banderas, donde el adiós tiene rostro de sollozo. Los ojos quieren salir en pos del que se va lejos. Y todo se ha consumado y el corazón se bisecciona como un fruto. La mitad se queda en Chile y el caminante marcha con la otra mitad, en cuyo centro brillará a través de siempre, la estrella solitaria, la protectora de los destinos de Chile.

El muelle es ahora sólo un pequeño vértice. Pero desde los cerros de Valparaíso las luces despiden a la nave; yo sé que en el muelle los hombres y las mujeres que acudieron a despedir a los que marchaban, siguen de pie, ilusionados en poder distinguir el rostro familiar y pensando en el día en que retornarán y en que la sonrisa y la risa dibujaran ecos radiantes.

Estoy apoyado todavía en la baranda de proa. Entrecierro los ojos del alma y percibo todos los rumores de Valparaíso, sus adioses de hermano mitológico.

Yo siento ahora los rugidos del mar y sólo me siento confortado por la sonrisa de las olas. Arriba, las estrellas guían a la nave, que marcha adelante, al encuentro de lo diáfanamente inédito. — (Motonave "Marco Polo").

C. S.

"Introducción a la Historia", Por Marc Bloch

(Editorial Fondo de Cultura Económica)

LA HISTORIA es para los pueblos de tradición greco-latina y hebraico-cristiana algo consubstancial. La religión que profesa la mayoría de Occidente está íntimamente ligada a esta disciplina, pues emerge de los textos santos, la liturgia, episodios terrenales e incluso la Caída y el Juicio Final, y ellos no son más que una relación del acontecer humano en la tierra, es decir, de aventura del hombre en su paso por este planeta.

En cambio, las otras religiones debieron crear, ante todo, una mitología y después evolucionar a formas más concretas de la creencia en el trascender de la existencia actual.

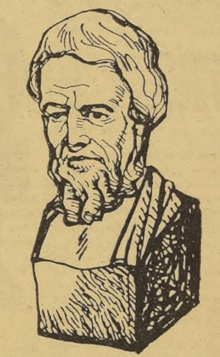
SI OBSERVAMOS bien, veremos que el arte, la ciencia, la filosofía, etc., están impregnados de "pasado", asunto ineludible para nuestras preocupaciones, de cualquiera naturaleza que sean.

Marc Bloch hace resaltar este hecho con maestría inigualable en esta su obra póstuma llamada "Introducción a la Historia", y que escribiera justamente en los momentos en que aguardaba sus últimos días en una prisión de Francia, durante la Segunda Guerra Mundial.

Es una reflexión sobre su oficio intelectual en el instante mismo en que él, como conocedor del largo proceso humano y sus crisis, debía poner en práctica lo que tanto había defendido después de compenetrarse a través de documentos. Ahora la realidad ineluctable lo ponía frente a una decisión, y respondió renovando su fe en el porvenir y utilidad de la historia, y más, señaló normas de trabajo para el progreso de esta disciplina, de acuerdo a su propia experiencia.

El Fondo de Cultura Económica ha recogido, a través del dilecto amigo y discípulo de Bloch, Lucien Fevre, los manuscritos para vertirlos al castellano.

En el primer capítulo Bloch plantea el problema del hombre e historia, y enuncia un lenguaje de imparcialidad para apreciar los hechos a través de las cambiantes y complejas situaciones de aquél, en las distintas edades, dejando en claro que el pasado humano no puede ser tratado bajo un estricto


HERODOTO, el primer historiador que aparece en la cultura de los pueblos de civilización greco-latina, y quien es considerado como el padre de esta disciplina.

rigorismo científico, por la naturaleza de los dos factores determinantes: el hombre y su situación en las edades, porque la sociedad continuamente está modificando el medio y sus objetivos.

Traza luego la evolución experimentada por el concepto historia como inseparable del hombre y del tiempo. Realiza una visión perspectivista del antes y después de los sucesos acaecidos, tanto en el tiempo psicológico como cronológico. A este último se le había dado ahora una excesiva importancia. En otras palabras, Bloch, antes que decirlo, sugiere la existencia de un tiempo continuo y otro discontinuo en esta disciplina cultural.

Otro apartado digno de una investigación profunda que nos entrega esta obra es la cuestión relativa a "orígenes", sobre la cual ha existido hasta hace poco una verdadera obsesión. En cambio, como es lógico y acertado, él prefiere posponerla a la de causa histórica, lo cual también está más acorde con la tendencia general filosófica de nuestros días. Así salvamos esa ambigüedad anquilosante con que se nos presentaba el proceso histórico hasta hace algunos años.

Para resumir, y por caminos diversos, tenemos que concordar que en el fondo la historia no es más que "el estudio de su circunstancia y su tiempo, teniendo como vértice eminente al ser humano".

En su exposición el autor es tajante para destacar el valor de la historia cuando dice: "La incomprensión del presente nace fatalmente de la ignorancia del pasado". Esto nos lleva al hecho de que siempre el historiador tiene que agudizar la facultad de captar lo vivo; de otra manera no se hace historia, y tampoco tiene objeto hacerla, todo en colaboración con los planteamientos universales.

Constituye exposición medular de la obra el capítulo que se refiere al análisis de los aspectos de la observación histórica, iniciándose con el concepto que a diferencia del conocimiento del presente, el del pasado será siempre indirecto, y el investigador debe enfrentarse ante los hechos como otro yo que se refleja en su yo que es su contemporaneidad, la cual es regresiva en análisis por huellas de fenómenos derivados, los cuales siempre debe aprehender el historiador.

Más adelante ahonda en la diferencia de grado entre el antes y el después histórico, de donde deducimos, por nuestra parte, la inmodificabilidad en sí del hecho pasado, pero a su vez señalamos una evolución a partir de él para desarrollo ulterior del proceso histórico-humano.

Bloch profundiza cuanto respecta a los testimonios, el sentido que debemos tener de ellos para orientar los trabajos y el valor que nos entrega la diversidad testimonial, la cual siempre es más completa y segura si se trabaja en equipo: lingüistas, arqueólogos, filósofos, etc.

Si bien es cierto que la crítica de documentos empieza en 1681, con la publicación de "De re Diplomática", esta fecha, es decisiva en la introducción del método crítico histórico. Pero entraña, al mismo tiempo, la cuestión de falsedad y engaño testimoniales, elementos negativos que en algunas oportunidades han servido para llegar al descubrimiento de la verdad histórica.

Este capítulo profundo en sugerencias y ejemplos prácticos no lleva, finalmente, a preguntarnos. ¿Por qué en nuestra enseñanza secundaria, y luego con más precisión y hondura, la universitaria, no han creado sistemáticamente una cátedra de crítica, que prepara al futuro investigador o maestro para tan importante cuestión aplicable en momentos decisivos de su carrera?

En el cuarto y último capítulo de esta obra hace un análisis del hecho histórico, las alternativas de juzgar y comprender, presentando los problemas de la imparcialidad y el de esta disciplina como tentativa de reproducción, o de análisis.

En síntesis, nos hace ver Bloch, que en cierto modo la historia es un prolongado hecho de comprensión a través de comparaciones con semejanzas concurrentes, siendo su materia última las conciencias humanas, es decir, un análisis de la razón de ser, de ser del hombre, de su problema y de su circunstancia.

A continuación analiza lo referente a nomenclaturas, y el no menos importante asunto de los cambios operados en las lenguas para terminar con la idea de generación, relacionándola con el tiempo-acontecer histórico.

A. H. B.

Huellas del Dominio Romano en Inglaterra

INGLATERRA (o Bretaña) fue conquistada por las legiones de Claudio en el año 43 antes de Jesucristo, la ocupación romana duró cuatro siglos y dejó gran número de vestigios. La Ordnance Survey acaba de publicar un mapa que muestra los principales aspectos de la Gran Bretaña romana. El desarrollo de la fotografía aérea ha permitido descubrir muchos hechos importantes respecto de los establecimientos militares romanos, las ciudades y el trazado de las calzadas antiguas. Además, los trabajos de reconstrucción, los bombardeos, la prospección minera e inclusive las labores agrícolas han revelado la existencia de sitios históricos interesantísimos.

La Ordnance Survey ha señalado todos esos hechos arqueológicos en un mapa de Gran Bretaña, que ofrece muchos detalles de la geografía física del país; diferentes colores permiten distinguir las instalaciones militares de los sitios habitados, y las regiones industriales de las comarcas dedicadas a la agricultura.

Sin embargo, las costas de la Bretaña romana no figuran en ese mapa, porque nadie conoce los contornos que tenían entonces. Se piensa incluso que puntos terminales de diversas calzadas romanas en la costa oriental se encuentran hoy bajo muchos metros de agua.— (UNESCO).

ASTERISCOS

Por ALFONSO GONZALEZ MORENO

FUE ANGUSTIA la de esos botones que están por caerse de un momento a otro! Ellos son verdaderamente los que tienen su vida pendiente de un hilo.

* * *

Los hombres buscan en el fondo del mar el oro de los galeones hundidos, pero son ciegos. La luna, en las noches calladas, se los ofrece temblorosamente, a flor del agua.

* * *

Parece que esa pareja de enamorados que pasa cantando a altas horas de la noche por la callejuela solitaria se hubiera escapado de una vieja zarzuela española. Poco a poco sus voces se van perdiendo en la lejanía como si marcaran un mutis de "efecto", antes de que caiga el telón.

* * *

¿Qué bailarinas de ensueño o qué ballet funambulesco vestirán estos trajes fugaces de pétalos que dejó Primavera sobre la copa de los duraznos en flor?

* * *

Las mariposas son acuarelas volantes.

* * *

El pueblecito no podía dormir con aquella claridad de la luna, y entonces el tiempo tamizó la luz con el suave interruptor de las nubes.

* * *

La única vela desplegada que llevaba aquél bote frente al mar era el quitasol blanco de aquella hermosa pasajera, que formaba parte de la tripulación.

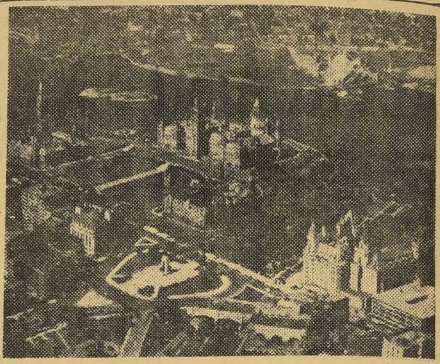
A. G. M.

La Literatura Canadiense: Realidades y Esperanzas

Por MORDECAI RICHLER

EN 1534, después de haber descubierto el Canadá, Jacques Cartier publicó una relación de su viaje por el río Saint-Laurent, y ese libro es la primera obra original que inspiró ese país. Más de 400 años más tarde se constituyó una Comisión Real para examinar la evolución de las artes y las ciencas en el Canadá. Esta Comisión tenía una doble tarea: por una parte debía estudiar las necesidades y aspiraciones de los canadienses en materia de artes y ciencias y, por otra, formular recomendaciones para la creación de un sistema de becas y premios.

Al leer ese informe se da uno cuenta de que la pintura ha tomado más auge que la literatura. Pintores canadienses como Pellan, Gagnon, Harris y Jackson, son conocidos e incluso famosos en el extranjero. En cambio, según la declaración de un miembro de la Comisión Real, "la verdad es que no existe hoy en el Canadá, grupo alguno de escritores creadores cuya obra dé una imagen fiel de la naturaleza de los canadienses y de las fuerzas históricas que les han hecho lo que son".



VISTA AEREA DE OTAWA, la hermosa capital del Canadá, donde anualmente se otorgan los "Premios del Gobernador General" a los mejores libros de poemas, novelas y obras teatrales de autores canadienses.

Esto se explica en parte por ser el Canadá un país bilingüe. De los quince millones de habitantes que cuenta, una tercera parte es de origen francés, y la mayoría de los otros es de habla inglesa. El inmenso territorio de ese país joven tiene una población bastante escasa. En el estado actual de desarrollo del Canadá los escritores se encuentran muy aislados. A veces un escritor no puede encontrar a un colega o una librería a más de cien kilómetros a la redonda. Apenas existen en el Canadá, unas treinta tiendas que sólo vendan libros.

Según Morley Callaghan, uno de los mejores escritores canadienses, es casi imposible que un editor canadiense venda más de mil ejemplares de una novela. Es bien sabido entre los editores que una novela empieza a hacer dinero después de que se hayan vendido tres mil ejemplares.

Algunos libros canadienses, como "Felicidad de segunda mano", de Gabriela Roy, y "Recuérdame", de Eduardo Mead, se publicaron primero en los Estados Unidos o en Gran Bretaña.

Para resolver este problema se recomienda la creación de un Club del Libro canadiense. En realidad ya existe el Círculo del Libro de Francia con cinco mil abonados. Además, cada año se atribuyen los "Premios del Gobernador General" a las mejores novelas, obras de teatro o libros de poesía. La Asociación de Autores Canadienses ha recomendado la creación de fundaciones, como la Fundación Guggenheim, que podrían otorgar premios y becas a los autores más prometedores. Esos premios estima la Asociación, deberían repartirse proporcionalmente entre los escritores de lengua francesa y de lengua inglesa. Cabe decir que en el estado actual de las cosas los Premios del Gobernador General, confieren un prestigio considerable a las obras premiadas y contribuyen a su éxito comercial. En 1952, el Gobierno del Canadá instituyó un sistema de becas destinadas a facilitar los estudios y labores artísticas en el extranjero. Treinta becas de ese tipo se otorgan cada año para viajar a Holanda y a Francia.

Entre las iniciativas no gubernamentales más recientes cabe notar la creación del premio de la Ryersom Press y la del "Premio de la Novela", del "Maclean's Magazine".

Si bien es cierto que el Canadá no ha dado nacimiento todavía a un Balzac o a un Joyce, no hay carencia de talentos literarios. Hugh Mac Lenna, autor de "Dos soledades", y Robertson Davies dramaturgo, periodista, ensayista y novelista, tienen en el Canadá un público numeroso, lo mismo que Ethel Wilson y Gabriela Roy. Rogelio Lemelin y Langevin son novelistas de gran valor. El crítico británico C. P. Snow declara que si Lemelin fuese británico o francés "se le pondría por las nubes".

Existen actualmente en Toronto dos grupos dramáticos muy activos que, independientemente de las obras clásicas que presentan, con mucho talento por cierto, montan de vez en cuando alguna obra original de un autor canadiense. Hay además en Montreal representaciones de obras franco-canadienses originales.

La Comisión Real notó el optimismo de los autores canadienses de la joven generación. El grupo de periodistas "First Statment" ha subrayado la calidad de la poesía canadiense.

Autores como A. M. Klein, Irving Lyton o P. K. Page, son dignos de mucha estima. En ellos, como en los novelistas Brian Moore y Norman Levine, pueden fundarse grandes esperanzas. Existen también en el Canadá pequeñas revistas bastanto florecientes —"northern Review", "Poetry", "Civ|N.", etc.—, en las que los jóvenes críticos y poetas tienen la posibilidad de expresarse.

En el Canadá, como en otras partes, los escritores tienen dificultades para vivir de su trabajo. Sin embargo, las ayuda en buena medida la Canadian Broadcasting Corporation. Obras de autores canadiense, difundidas por la C. B. C. han recibido las más altas recompensas en muchos certámenes radiofónicos internacionales. Robert Weaver, que dirige en la C. B. C. la producción de charlas radiofónicas, inauguró recientemente una serie de emisiones tituladas "Antología", que da a los poetas y ensayistas canadienses ocasión de leer sus obras frente al micrófono. A la vez que representan una ayuda financiera a los escritores, esas emisiones deberían permitirles tocar en el Canadá mismo a un público más amplio.

Todo esto prueba que las letras canadienses progresan y que en algún día no muy lejano llegarán a su apogeo. — (UNESCO).

M. R.

LO MEJOR DE TODOS LOS POETAS Y DE TODOS LOS TIEMPOS

EL PALACIO DE JADE

Por Tu Fu

NADIE sabe a qué monarca
perteneció este palacio.
Junto a las altas rocas,
se hacinan los muros derrumbados.
Por el bosque de pinos
pasa el viento silbando;
las ratas grises huyen
bajo las tejas carcomidas,
y fantasmas de otros tiempos
vagan entre las ruinas.
A lo largo del camino abandonado
las fuentes sollozan añoranzas,
y los pinceles del otoño
tiñen con suave melancolía
las almas y las cosas.
¿De qué sirve recordar los encantos
de las que fueron hermosas?
¡Ah! Toda esa belleza se ha perdido,
deshecha por el tiempo
bajo el polvo amarillo.
¿Y el Rey...? ¿Y el elegante séquito
que acompañaba su carro de oro?
¿Y la imponente guardia?
¿Y las notas marciales
de los bronces sonoros?
¿Qué resta de toda esa opulencia?
Nada más que un caballo de piedra
sobre el silencio de su tumba,
y un ciprés soñoliento
bajo la mirada inquieta de la luna.
Ante este cuadro de desolación y ruina
una profunda tristeza me sofoca,
y pienso que todos vamos avanzando
—más temprano o más tarde—
por el mismo camino:
por ese camino frío y solitario
que no nos lleva hacia ninguna parte..

(Traducción de Romeo Salinas)

TU FU, (712 — 770, después de J. C.) Los más grandes poetas de la China en la época T'ang son Li T'ai-po y Tu Fu. Hasta hoy día no se ha determinado en forma definitiva cuál de ellos ocupa el primer lugar. Cuando dos águilas han remontado el vuelo —dicen los chinos— y se elevan hasta perderse de vista, ¿quién puede afirmar cuál de las dos ha subido más alto?

NUESTROS MUSICOS.—

VICTOR TEVAH

Por MARIANELA SANTANA

POCOS hombres como Víctor Tevah Telias han contribuido en Chile en forma más amplia, constante y generosa a la difusión de la buena música. Pronto cumplirá diez años como Director de la Orquesta Sinfónica de Chile. Desde 1932, —tenía entonces 22 años— fue profesor del Conservatorio Nacional de Música. Son incontables las horas que ha dedicado al estudio de los mejores maestros, y su batuta ha dado a conocer en Chile obras de los grandes genios de la música de todos los países y de todos los tiempos.

Lo encontramos en su camarín en el Municipal, dirigiendo un ensayo. Tevah es demasiado rubio para que lo crean rubio; es más bien delgado; no aparenta ser el "músico" tradicional. Amable y espontáneo, habla con extremada franqueza diplomática. Nació en Grecia, y llegó a Chile en septiembre de 1912, cuando tenía apenas cinco meses. Luego se hizo chileno, tan chileno que no cree que exista en el mundo una tierra mejor. Casado con Adelaida Salamanca, ex integrante del Coro Polifónico de Concepción que dirigía Arturo Medina. Padre orgulloso de una linda rubia de cuatro años, Anita. Recuerda sus primeros meses en Valparaíso, y luego en amena charla va rememorando sus luchas y sus triunfos al frente de la Sinfónica.

Dice que la primera intranquilidad espiritual le nació a la edad de siete años, como consecuencia de haber sido llevado a la ópera por su padre. Sobremanera le impresionaron los violines y muy pronto decidió su destino, ingresando al Conservatorio Nacional de Música de Santiago. Con mucho cariño recuerda a sus primeros maestros, don Guillermo Navarro y a Fischer.

El debut de violinista acaece en 1923, teniendo el honor de tocar junto a Enrique Soro.

—Después, ¿siguió estudios superiores?

"En 1930 mi familia me envió a Alemania; pero mi estada en la cuna de Mozart duró breves ocho meses. Hube de regresar por falta de medios económicos."

Por sus notables condiciones, muy pronto se le verá como primer violín de la Sinfónica, para tomar la batuta como Director en 1938. Justo premio para un artista constante y apasionado de su arte.

En la vida de todo artista hay un momento de hilaridad y este instante no es ajeno en el maestro. Ocurrióle el caso en 1933 cuando recorría el sur de Chile, tocando el concierto de Mendelssohn como solista. Al terminar la clásica partitura, los aplausos estremecían la sala. De súbito, alguien de las galerías exclama: ¡Viva el viejito! ¡Bravo el viejito! La cabeza de Víctor Tevah plateaba



... TEBAH

de rubio y desde la distancia parecía calvo.

Entonces tenía sólo 21 años...

Piensa el maestro que el don artístico es relativo. Puede ser este innato.

"Si el artista nace y es acogido por el ambiente tanto mejor; en este caso es más artista que aquel que es formado por un medio propicio sin tener condiciones."

Decididamente, Víctor Tevah no cree en los niños prodigios, estimando que esos pequeños seres son explotados con fino sentido comercial.

"No hay arte en eso."

A propósito de violinista, le pregunto su opinión sobre D'Andurain.

"Es un violinista serio; pero desafortunadamente su carrera quedó inconclusa como concertista, por haber comenzado demasiado tarde."

Al referirse a los más destacados directores no trepida en mencionar a Toscanini, actualmente retirado; a Kleiber, fallecido, y a Cantelli.

Tiene importancia su opinión respecto del ballet:

"Entre el clásico y el moderno, prefiero el último. Es más expresivo y en él se pueden destacar figuras que no necesitan ser extraordinarias. En cambio, el ballet clásico sólo tendría éxito en caso que las figuras centrales fueran una Pawlova o una Tamara Toumanova.

—Deseo conocer su opinión sobre el jazz, y perdone Ud. mi pregunta que bien podría ser considerada como atroz.

"Nunca he considerado esta tendencia como forma de arte. Sin embargo la acepto como distracción, para bailarlo y escucharlo. Es posible que logre introducirse en el corazón del pueblo norteamericano, pero en el nuestro no."

Víctor Tevah, que es inquieto por excelencia, dice que nuestra patria tiene extraordinarios violinistas; pero ninguno de los actuales podrá alcanzar renombre universal. Su opinión es sincera al declarar:

"Jascha Heifetz es el violinista más perfecto del mundo."

Al referirse a la Sinfónica, dice que es uno de los mejores conjuntos de América, y en cuanto a la carrera musical en Chile, piensa que luego de promulgarse la Ley N.o 6,696, durante la presidencia del Excmo. Sr. don Pedro Aguirre Cerda, existe un profesionalismo serio. Ahora sólo faltaría una mayor difusión de la Sinfónica a través de toda la República. Dice:

"El sur conoce nuestro conjunto; pero es difícil llevar al norte tan numeroso grupo de músicos. Resulta casi imposible esta aspiración por el exceso de gastos que demandaría tal empresa."

Y termina acariciando el recuerdo grato que tiene de sus jiras, por la Costa del Pacífico, Centro América, y últimamente, su actuación en Buenos Aires, donde dirigió, junto a Edith Fischer al piano, algunas de las notables composiciones de Mozart

M. S.

LA NOVELA COLONIAL EN LA LITERATURA HISPANOAMERICANA

Por MIGUEL ANGEL DIAZ

BAJO los auspicios de la Universidad Católica y a través de su Departamento de Extensión Cultural, se ofreció recientemente un ciclo o "cursillo" de seis conferencias sobre "La Novela Hispanoamericana" a cargo del catedrático de Literatura chilena y española del Instituto Pedagógico de la U. de Chile, don Ricardo A. Latcham.

La primera conferencia, de la cual damos una breve reseña en este artículo, abarcó todos aquellos antecedentes histórico-literarios de los siglos coloniales que, con el andar del tiempo, han conformado una literatura de excepción como la que hoy caracteriza a nuestra novelística de Hispanoamérica.

Para comprender en sus lineamientos generales la génesis y evolución de la novela hispanoamericana, se hace imprescindible el conocimiento de tres obras fundamentales de crítica literaria. Estas obras son, **"La novela y el cuento en Hispanoamérica"**, de Hugo Barbagelata,; **"Proceso y contenido de la novela hispanoamericana"**, de Luis A. Sánchez y **"Breve historia de la novela hispanoamericana"**, de Arturo Uslar Pietri. Cada uno de estos autores, se plantean en primer lugar el gran problema, ¿qué es la novela hispanoamericana? y luego de algunas consideraciones de orden histórico-literario, llegan a la conclusión de que nuestra novela de Hispanoamérica, tiene el sello de una imitación tardía de su modelo europeo, debido a que las mismas "Leyes de Indias", prohibieron en un principio todo contacto de índole cultural con el viejo continente. Este largo período de oscurantismo en nuestra naciente cultura, se extendió desde mediados del Siglo XV hasta principios del XIX, en que, gracias a la obra de los enciclopedistas franceses, se operó en nuestra América un cambio radical en sus aspectos histórico, cultural y político.



ARTURO USLAR PIETRI

Tenemos así que los primeros géneros literarios que se conocieron en nuestra América fueron **la picaresca** junto a la **novela de caballería**, géneros éstos que se acomodaban perfectamente a ese espíritu de conquista tan característico del alma española a través de sus intrépidos conquistadores.

De acuerdo a los antecedentes expuestos, las primeras manifestaciones literarias surgidas en Hispanoamérica, fueron las **crónica** y el **relato épico**, basados en los hechos militares que a diario se iban produciendo entre nativos y conquistadores.

Merecen citarse como meros antecedentes literarios de esta época, algunas obras como **"Los comentarios reales"**, del Inca Garcilaso de la Vega, en 1609; **"Elegías de varones ilustres de Indias"**, de Juan de Castellanos, en 1589 y **"La grandeza mexicana"**, de Bernardo de Balbuena, en 1604, obras que no pasaban de ser sino extensos e indigestos cronicones, narrados siempre en primera persona, con una técnica todavía en pañales.

De ahí que la tónica general de la escasa novelística de esta época, se resuelva en una literatura de acción, de caracteres aluviónicos, donde la naturaleza predomina sin contrapeso como escenario de los acontecimientos que van ocurriendo.

Se puede afirmar que uno de los primeros libros donde se acusan ya los caracteres propios de una novela, lo tenemos en **"El cautiverio feliz"**, de nuestro compatriota, **Francisco Núñez de Pineda y Bascuñán**, obra valiosa por su carácter documental y por la vigorosa descripción de sus personajes.

Otro cronicón de estos tiempos, **"La restauración de Imperial y la conversión de los infieles"** (1693) debido a la pluma de un sacerdote chileno, barroquista a outrance, **Juan de Barrenechea Albis**. Según Menéndez y Pelayo, esta obra es considerada como la única novela histórica del período colonial. Le sigue en méritos, y ya en pleno Siglo XVII, don Juan Rodríguez Freyle, autor de una obra famosa en la literatura colonial de Colombia, **"El Carnero"**.

En esta obra se mezcla en sabroso condimento, lo moral, lo erótico, lo santo, etc. Es posible encontrar en ella, rasgos muy bien logrados de corte picaresco, como aquel de la bruja Juana García, tan sólo comparable con las mejores páginas de "El Guzmán de Alfarache" o de "El Lazarillo de Tormes".

Otro valioso antecedente literario en la novelística hispanoamericana, es el libro del mexicano, don **Carlos de Sigüenza y Góngora**, **"Triunfo parténico"**, (1683), obra que es el fiel reflejo de una época en que el Barroquismo y los Neoclásico en la literatura, estaban en su máximo apogeo. Nos lleva a fuerza de un verdadero torbellino retórico por los meandros de los temas religiosos, al mismo tiempo que nos presenta un cuadro muy completo de las distintas castas mexicanas, con un análisis espectral de sus virtudes y defectos. Nos encontramos ya en las fronteras mismas del Siglo XVIII siglo en que se perfila con toda su magnificencia la auténtica novela hispanoamericana, siendo su representante más dilecto y el primer novelista de su tiempo, don **José J. Fernández de Lizardi, mexicano. Con él, nace la novela hispanoamericana.** Pero, antes conviene citar, a manera de curiosidad literaria y porque es el antecedente inmediato de la obra literaria de Lizardi, al español, **Alonso Carryió de Lavandera**, autor de una obra cáustica picaresca por excelencia, titulada, **"El Lazarillo de ciegos caminantes"**, en la cual ataca a fondo el problema del meztizaje entre españoles e indios y al mismo tiempo, nos ofrece cuadros de gran efecto colorista, como es la pintura de los gauchos del Uruguay, de Argentina, etc.

Con el estudio de Fernández de Lizardi, figura cumbre de la novelística colonial iberoamericana, don Ricardo A. Latcham dio por terminada su primera conferencia. Dejó claramente establecido que con Lizardi, la novela en Hispanoamérica alcanzó su más alta expresión literaria en su forma y contenido. Porque, hay que reconocer, prescindiendo de toda falsa postura crítica, que la obra total de Fernández de Lizardi, tuvo aquella envergadura, esa misma concepción cíclica que empleó en su "Comedia humana", Honoré de Balzac. Lizardi, escribe con la técnica del reporter, aprovechando hasta el detalle más zafio, para ofrecernos un cuadro vivísimo de las costumbres de la sociedad mexicana de líneas del Siglo XVIII y principios del XIX, todo ello, con un lenguaje castizo, lleno de giros populares, de intención didáctica. Comienza su obra literaria con su libro de corte picaresco, ya clásico, **"El Periquillo Sarniento"** (1816); le sigue **"La Quijotita y su prima"** (1819) y llega al primor de la concepción novelística con su libro **"Don Catrín de la Fachenda"**, rematando su producción literaria con su obra **"Noches tristes y días alegres"**, libro este último que es un anticipo de la novela romántica, ya que se inspiró en "Las noches lúgubres", de Cadalso.

En una palabra, con Fernández de Lizardi, la novela hispanoamericana, cuenta ya con una técnica que abandona el relato descarnado de simple información, tan grato a nuestros cronistas, para adentrarse en el estudio de caracteres, con lo cual, prepara con todos los aditamentos del caso, la entrada victoriosa de la novela romántica, tema éste que trató en su segunda conferencia el señor Latcham.

M. A. D. A.

CURIOSIDADES

UN SINGULAR campeonato de malabarismo fue ganado por un australiano, que quebró la marca mundial haciendo girar las clásicas botellas de madera, de 3 libras y 6 onzas, durante 107 horas consecutivas.

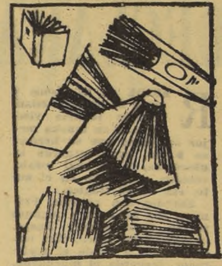
EN LA CORTE de Baroda, cierto rey, al desposarse en 42 ceremonias nupciales, hizo gran derroche de lujo, organizando orgías, en las que gastó 2 millones de dólares para atender a sus invitados.

UNA DE LAS más antiguas exploraciones, de las que se tienen noticia, fue la de Hannón —navegante cartaginés—, que exploró el Africa hasta el Río de Oro, 500 años antes de Jesucristo. Escribió una historia sobre la expedición y aún se conserva una copia en griego.

El primer asesino arrestado mediante el telégrafo, fue el inglés Crippen, en 1910, quien se fugaba en barco al Canadá. Entró en sospechas el capitán y telegrafió a Quebec. La policía de este lugar, en un barco de mayor velocidad, dio alcance a la otra nave, y tras severos interrogatorios, logró la confesión del criminal.

USTED PUEDE obsequiarle a su esposa un "Fluosilicato de Aluminio", para su cumpleaños, sin que ella tenga por qué ofenderse, pues le estará regalando un topacio que tal es su denominación química de esta piedra preciosa.

Panorama Literario



BIOGRAFIA

"HISTORIA DE mis experimentos con la verdad", tituló el Mahatma a este libro que la Editorial Guillermo Kraft, de Buenos Aires, publicó el año pasado bajo el nombre de **Autobiografía de Gandhi**. Ninguna recomendación mejor para este libro que la transcripción de estas palabras escritas en elogio de Gandhi: "Para amar la vida y no temer la muerte, para servir al Espíritu y no ser perseguido por los fantasmas del más allá, nada mejor se ha enseñado o vivido desde el comienzo del mundo".

LA METAMORFOSIS

FRANZ KAFKA es uno de los escritores más famosos de nuestra época y quizás si el más original de todos. Una de sus obras más difundidas y accesibles, suficiente para darnos por sí sola una idea clara del extraño mundo del autor, es **La Metamorfosis**, inolvidable historia de un corredor de comercio que despierta convertido en insecto. Acompañada de cuentos breves, existe en ediciones de Losada (Contemporánea) y de Revista de Occidente.

LOS SERES QUERIDOS

EVELYN WAUGH nos ofrece en Los seres queridos (Ed. Sudamericana), la versión pintoresca que tienen los ingleses anclados en Hollywood —como libretistas o caballeros desvaídos— de los yanquis. La frivolidad encarnada por una exótica protagonista que linda con la demencia, y el humor sajón de un joven poeta caprichoso, se estrellan en esta obra, que hará la delicia del lector.

EL HEROE DEL PUEBLO

DEL EXCELENTE escritor Nazim Hikmet, la editorial Adriadna ha estampado **Leyenda de amor**. Envuelta en el puro ambiente oriental es la historia de un sacrificio terreno, de la entrega a la colectividad de la tarea de un artista que deja su diario quehacer para redimir a un pueblo en la justicia y el bienestar social.

LOS CUADERNOS DEL MAYOR THOMPSON

PIERRE DANINOS ha "traducido" las anotaciones de un imaginario mayor inglés, antiguo residente en la India, que ha provocado la vida cosmopolita y libre de una gran urbe parisiense. En ellas se reflejan, cómo un inglés solamente puede sentirlo, la agitación y desasosiego que ocasiona una Francia doblemente concebida: por la Oficina de Turismo y por el residente explorador. (Ed. Hachette).

NEORREALISTA

VASCO PRATOLINE en **El barrio** (Ed. Losada), pinta la vida de un sector florentino, con todas las angustias, odios, amores, pasiones políticas, intimidades de cada uno de sus sencillos personajes populares, tan vividos por el autor en cada etapa de su dispareja existencia.

POLICIAL

LA HORA ONCE reseña el asesinato de un sereno y el grave y engorroso conflicto entregado a la sagacidad de Scotland Yard, quien tiene que limitar los alcances de un idilio que se entrecruza en la acción. Daniel Forbes, a quien se debe la obra, y Troquel, a quien se debe la edición, han puesto todo empeño en cumplir su objetivo.

NIDO DE RATAS

LA NEUROSIS ha tenido más de un lugar en la novelística de los últimos tiempos. Se le ha tratado desde distintos ángulos, inclusive se le ha dado cuerpo de película. Una de estas experiencias la constituyó **"Nido de ratas"**, que la novelista norteamericana Mary Jane Ward, cuya obra, para muchos difícil de encontrar, ha sido traída por Ediciones Petrel.

GUERRA CONTRA ASESINOS DEL VOLANTE DECLARAN LOS JUECES NORTEAMERICANOS

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS, de la Sociedad Científica de Chile

RESIDE en St. Louis y tiene 20 años de edad. Aunque todavía vive, no está en mucha mejor condición que su hermosa novia, cuyo recuerdo lo obsesiona, y la cual estaba sentada a su lado en el auto, esa noche trágica.

Sucedió con rapidez. Primero fue un baile y algunos tragos "inofensivos". Luego, el regreso del paseo. "Esa noche hundí a fondo el acelerador, recuerda el muchacho. "Nos acercamos a una curva, con velocidad excesiva. Frené violentamente. El coche patinó, dando varias vueltas. Más tarde supe que mi prometida había muerto instantáneamente". Hubo una pausa, algunos sollozos, y después, el resto de la historia:

"Con respecto a mí, ando en silla de ruedas. Los doctores dicen que quizás quede para siempre inválido. Espero que conociendo mi caso, otros evitarán convertirse como yo en seres inútiles."

Si estas palabras simples, pero dramáticas, significan algo, las horrendas estadísticas debieran sacudir nuestra indiferencia hacia la más peligrosa asociación del mundo: ALCOHOL Y MANEJO. Los estudios de Northwestern University, revelan que el conductor alcoholizado tiene una proporción de accidentes 55 veces mayor que la persona sobria.

En el Estado de Nueva York, no hace mucho, una niña de once años y su compañera jugaban alegremente detrás de la reja, en el jardín de la casa. Por el camino venía manejando su auto un empleado de 35 años. Había hecho unas cuantas paradas en diversos bares, para apagar la sed. Corría a 110 kilómetros cuando se desvió hacia la reja. Ambas niñitas murieron. El borracho fue sentenciado a 3 años en Sing-Sing.

En Indianápolis, una conductora se precipitó a través de una zona de seguridad. Las gentes aquí estacionadas fueron derribadas como bolos, incluso una señora con su bebé en brazos. Todas quedaron seriamente heridas, pero vivas, excepto el bebé, que falleció ahí mismo. Una reacción química de su aliento demostró que la conductora tenía suficiente alcohol en su cuerpo para cometer cualquier delito.

Aunque parezca extraño, después de un accidente trágico, el conductor borracho a menudo gana simpatía en los jurados. "Lástima, pero iba con los sentidos perturbados. No supo lo que hacía. Realmente, no se le puede culpar". Esta es la reacción común de muchos jurados.

Es verdad que un chofer ebrio no tiene sentido apropiado de la gravedad de sus actos. Un estudiante de medicina de la Universidad de Louisville que participaba en pruebas de laboratorio, manejando ebrio, expresó que después de varios tragos no le importaba quién estuviera por delante. Un borracho de Chicago, que mató a dos personas e hirió a otras dos, cuando su coche saltó a la acera, murmuraba: "¿Por qué no se apartaron estos tontos?"

Muchos expertos concuerdan en que el chofer ebrio, como causa de la alta mortalidad en los caminos, es el más insensato criminal de nuestros tiempos. La doctora Victoria Bradess, examinadora del apretujado distrito de Westchester, de Nueva York, hizo análisis químicos de 50 personas que habían muerto en accidentes automovilísticos. Encontró alcohol en la sangre de 32 víctimas. O sea, que más del 60 por ciento de ellas murió a causa de la intoxicación por bebidas.

En el distrito de Monmouth, N. J., el doctor Torán descubrió que 14 de 23 motoristas estaban borrachos al morir en accidentes. Esto es, asimismo, más de un 60 por ciento.

En cualquiera guerra contra los choferes ebrios el arma más efectiva es la demostración científica. No obstante, una abrumadora mayoría de policías en el mundo debe descansar en los métodos anticuados de juzgar a un borracho por el aspecto que presenta. Festivamente, ellos dicen que es el método de "mirar, oír y oler".



FOTOS TANTO O MAS TRAGICAS como la que se ve aquí, despiertan indignación contra los conductores inconscientes que manejan en estado de ebriedad. "Las drásticas penas dictadas contra ellos —dice el juez Watts, de Detroit— han extirpado los accidentes del tránsito en esta ciudad."

Aún cuando media docena de policías atestigüe bajo juramento, el chofer borracho, en ausencia de una prueba científica, tiene muchas escapatorias legales. Hay, por ejemplo, más de 60 afecciones y síntomas médicos que simulan las características de la ebriedad. Y no hay abogado que no aproveche estas coyunturas para libertar al motorista alcoholizado.

Sabemos de un caso en Connecticut, donde la policía arrestó a un hombre perdidamente borracho. En el cuartel se le hicieron las pruebas habituales, pero no sólo caminó por una línea recta, sino que lo hizo con las manos y cabeza abajo. Desorientado, el oficial de guardia lo dejó irse. Más tarde se supo que era un famoso acróbata de circo, que hasta podía dormir en un pie.

John Martin, técnico de Pittsburgh, abandona un bar, sube a su auto, embiste a otro y perfora la ventana de una tienda, aplastando a un cochecito contra una muralla. Dentro del coche hay un niño, que es herido de muerte. El caso llega a la Corte. El abogado defensor conoce todos los trucos y habla así: "Señoras y señores: se dice que mi cliente estaba embriagado y que mató a un bebé. ¿Es posible que un padre de 3 hijos guíe su auto para poner en peligro las vidas de otros niños? No. El no estaba ebrio. Algo le ocurrió a su coche, resultando el inevitable accidente. La policía lo arrastró de su auto, en estado de shock, casi desmayado, lo que hizo creer a los testigos que había bebido en demasía. Cierto que olía a alcohol. Pero, ¿es crimen que un hombre beba una cerveza en compañía de sus amigos? ¿Puede emborrachar una cerveza...?"

El abogado sigue sofisticando... El juez mira al jurado. ¿Para qué perder tiempo y el dinero del Estado? Todo termina en un veredicto de "accidente inevitable", y John Martin es absuelto.

Para evitar la ocurrencia de estas inmoralidades, los encargados del orden público recurren, en lo posible, al uso de pruebas científicas, tales como el ALCOHOMETRO, el "EBRIOMETRO" y el INTOXICOMETRO, basados en la medición del alcohol en la sangre. Todo lo que necesitan es una muestra de aliento.

Empero, la legalidad de estos aparatos no está bien definida. Dicha prueba fue aceptada por primera vez este año ante un jurado de Nueva York, demostrando que el culpable tenía un contenido alcohólico de 0.30 en sus venas. Se le condenó como convicto de manejo en estado de ebriedad.

La norma actual es que usted se halla incuestionablemente borracho si su sangre contiene más de 0.15 (quince centésimos del uno por ciento) de alcohol. Si el contenido alcohólico fluctúa entre 0.5 y 0.15 se presume embriaguez, pero son necesarios testimonios adicionales que respalden la prueba.

¿Cuál es la seguridad de estos standards?

En el Laboratorio de la Policía del Estado de Indiana, un experto ingirió, con el estómago vacío, un cuarto de litro de whisky puro, sin que el contenido alcohólico de su sangre alcanzara la cifra requerida para condenarlo como borracho. ¡Según la ley, estaba cuerdo! Pero la coordinación fue gravemente comprometida y no se hallaba en condiciones de conducir automóviles.

De ello no deduzcan que las pruebas científicas son malas. En verdad, son de precisión matemática. El defecto se halla en la ley. El porcentaje de "ebriedad legal" debiera situarse bajo 0.15.

Jueces y Cortes están reaccionando enérgicamente contra la complacencia hacia el chofer borracho. El famoso juez del crimen de Brooklyn, Samuel Leibowitz, expresa que "se procesa a todo aquél que carga armas sin permiso, mientras trata de excusarse a quien conduce un vehículo motorizado en estado de abriedad. Un auto en las manos de un borracho es arma mortífera. Lo pensarían dos veces aquellos que beben antes de conducir vehículos, si supieran que un accidente les costaría sentencia de prisión".

En 1942, Detroit tuvo 47 accidentes fatales y 1.774 heridos causados por choferes borrachos. Desde entonces, las Cortes del Tránsito implantaron una regla estricta: cárcel para los convictos de manejo en estado de ebriedad. ¡Ninguna excepción! Pronto las muertes y accidentes causados por choferes intoxicados disminuyeron brusca y sorpresivamente. En los últimos cinco años, no ha habido más de 5 muertos ni más de 150 heridos por dicha causa.

El juez John Watts, que sigue persiguiendo con furia implacable a los choferes ebrios, especifica: "En Detroit todos reciben el mismo castigo, sean magnates de la industria o humildes obreros. A esta política se debe, en gran parte, la notable reducción en los accidentes del tránsito".

En alguna parte, en este mismo momento, anda suelto un asesino, alcoholizados su aliento, su sangre y su cerebro, con el acelerador hundido a fondo y las manos temblorosas sobre el volante. ¿Quién va a ser su víctima? Pudiera serlo usted o alguien de sus seres queridos.

Dr. F. C.

LA VOZ DE LA EXPERIENCIA

"Casarse con una mujer sabihonda equivale a comprarse una enciclopedia barata... pero mucho más cara".

— oOo —

"El casarse es una cosa muy seria para el hombre... Para la mujer lo es también... el no casarse".

— oOo —

"Si las lágrimas resucitaran a los muertos, pocas viudas llorarían".

— oOo —

"La mujer moderna es la que imita al hombre... Y el hombre moderno es el que manda a paseo a la mujer que le imita."

— oOo —

"Los caprichos pueden ser perdonados..., pero es un crimen despertar una pasión duradera para satisfacer un capricho.

— oOo —

Daniele Délorme asegura:

"El muro que existe entre un hombre y una mujer que no se conocen, es más fácil de derribarque franquear el abismo que se abre entre dos que se conocen demasiado".

— oOo —

Una pesimista es una mujer que, manejando un automóvil, cree que no podrá estacionarlo en un lugar donde apenas cabe una motocicleta. Un optimista es un señor que cree que ella no intentará colocarlo.

La Muchacha Hindú ... Haber Vivido en Ot...

NO hubo celebración familiar cuando nació Shanti Devi. Este hecho vulgar tuvo lugar en 1926 en Delhi, India Inglesa, y para sus padres, Shanti era una niña más en el mundo y por consiguiente, el caso carecía de importancia. Pronto, sin embargo, comenzaron a advertir algunos fenómenos raros en su conducta. Shanti parecía perpleja ante la gente y las cosas que la rodeaban, como si fuera imposible aceptarlas como reales.

Pero cuando la niña comenzó a hablar fue cuando sus padres se inquietaron de veras. Porque aludía frecuentemente a un lugar denominado Muttra, donde afirmaba que había vivido una vez. De hecho, Shanti insistía en que había estado en la tierra en una vida anterior y no precisamente en fecha remota. Mientras iba creciendo, daba más detalles acerca de su existencia previa y hasta recordaba su otro nombre que, según ella, era de Ludgi.

A la edad de nueve años, Shanti les dijo a sus padres que había estado casada en su otra vida y que en ese matrimonio había tenido tres hijos.

Hasta recordó sus nombres y el color de sus ojos y de sus cabellos. Una tarde, Shanti y su madre estaban preparando la comida de la noche, cuando alguién tocó en la puerta. La pequeña corrió a abrir. Pero tardó tanto en regresar, que la madre empezó a extrañarse. Con cierta aprehensión, se dirigió también a la sala y vió a Shanti de pie, ante la puerta, contemplando al hombre que tenía delante.

—¿Qué desea el señor, Shanti? — indagó la madre.

No lo sé, madre — repuso la chica.— No sé lo que quiere, pero él es el primo de mi marido. El vive también en el pueblo de Muttra.

—Turbada y no sabiendo cómo reaccionaría el desconocido, la madre mandó a la chica que se retirase. Para su asombro, el visitante le dijo que procedía de Muttra y que venía a tratar de negocios con el padre de Shanti. Aunque, desde luego, no reconoció a la niña, admitió que tenía un primo cuya esposa había muerto de parto hacia unos diez años. La muerta se llamaba Ludgi. Temblorosa, la asustada madre le contó al recién llegado las curiosas anomalías de su hija. El prometió traer a Delhi a su primo para que viera a Shanti y comprobar si ésta lo reconocía. No se le dijo nada del plan a la niña. El hombre vendría con sus tres hijos — que existían y gozaban de perfecta salud —, a una hora que se convino de antemano. Shanti abriría la puerta.

Todo ocurrió como se previno. La muchacha estaba hablando con la madre cuando llamaron. Echó a correr hacia la sala. Abrió la puerta y apenas echó una ojeada al hombre que traspuso el umbral, se arrojó en sus brazos gritando:



SHANTI DEVI, la extraordinaria niña hindú que prob... cia ser ella la reencarnación de una mujer que había m... años antes de su nacimiento.

—Mi esposo ha reg...
dre.
No reconoció a los ...
los, pero recordó ...
muerto en el instant...
el tercero. Asombrado...
to inquieto el viud...
tra consultó a un ...
a un médico eminent...
ticias del caso se ...
con rapidez y se ...
enorme expectación. ...
especial de hombres ...
cia se reunió y emp...
bajar a fin de obten...
que determinaran ...
punto Shanti era ...
una reencarnación ...
Se resolvió conduc...
ña a Muttra a ver ...

E N la Prim... Mundial, ... de espi... zaron c... sas. Alemania de... te servicio 25 ... marcos; Francia, ... y Gran Bretaña ... dispendios no si... el sueldo asignad... sonas entregadas ... fesión sea, ord... muy elevado. "... planos de un n... británico serían ... lo sumo, en 18... Alemania daría ... e Italia sería ca... rosa como Fr... Henry Coin en s... blan cuatro esp...

Parece a simple ... estas cantidades no ... den a los riesgos ... se tiene en cuenta ... nor descuido lo sue... interesado con la ... su cabeza. Se calc... 1914 a 1918 actuar... mil espías, de los c... ejecutados más de ... un 2 por ciento. Se ... proporción no fue ... da, comparándola c... por ciento que mar... en los campos de b... en el frente la glori... a la muerte y, en ... espías van a la mue... zo del deshonor.

El espionaje es ... como la humanidad ... menos, como las gu... era un oficio o u... hoy es casi una c... ciencia que cuenta ... xilio de los demás ... al igual de todas ... atreve a desprender... tas prácticas empíric... las envuelve con e... lo moderno, porque ... el problema funda... espía consiste en e... medio de hacer lle... formes conseguidos ... po enemigo, por en...

... hacen ... pero todas ... crédito se ... Una gran ... ía y tiempo ... gasta en el

la Primera Guerra
undial, los gastos
espionaje alcan-
ron cifras fabulo-
ania dedicaba a es-
o 25 millones de
rancia, 30 millones.
Bretaña, 35. Tales
no significan que
asignado a las per-
regadas a esta pro-
a, ordinariamente.
ado, "Fotografías y
un nuevo tanque
serían pagados, a
en 18 mil francos.
daría unos 4 mil.
ería casi tan gene-
no Francia", dice
in en su libro "Ha-
ro espías..."
simple vista que
ades no correspon-
esgos del oficio, si
cuenta que el me-
lo suele pagar el
on la totalidad de
Se calcula que de
actuaron unos 45
e los cuales fueron
ás de mil, esto es,
nto. Se dirá que la
no fue muy eleva-
ndola con la del 19
ue marcó las bajas
os de batalla. Pero
la gloria acompaña
y, en cambio, los
la muerte del bra-
onor.
je es tan antiguo
manidad o, por lo
las guerras. Antes
o o un comercio,
una ciencia; una
cuenta con el au-
demás, pero que,
todas ellas, no se
sprenderse de cier-
empíricas, siquiera
con el ropaje de
porque en realidad
fundamental del
e en encontrar el
acer llegar los in-
eguidos en el cam-
por entre la malla

Los Ingeniosos Trucos de que se Sirven los Espías

El pintor que no sabía pintar.— El caso de las dos patriotas belgas.— Un espía grotesco.— El truco de los botones

Por MANUEL DE CUBAS

tupida de las fronteras, hasta la oficina correspondiente del país por el cual trabaja. Y. aparte de la radio, poderoso auxiliar, todos los demás procedimientos resultan viejos, tan viejos como numerosos.

A pesar de ello, los centros de contraespionaje de los diversos países se ven obligados a aguzar el ingenio para desbaratar esas tretas, cuando el espía las modifica.

EL PINTOR QUE NO SABE PINTAR.— Ingenioso es el procedimiento empleado por un espía sudete, que intentó salvar la frontera checoeslovaca con una caja de lápices, otra de pinturas y unas reglas de dibujante. El agente del contraespionaje que lo descubrió, dijo haber entrado en sospecha porque la colocación de los lápices le había recordado el sistema "del peine roto".

En efecto, los lápices de diversa longitud, señalaban en su conjunto —según después se supo— una cadena de montañas, y sus diferentes colores, completaban el informe. Las manchas de pintura en la caja y en las reglas, indicaban las posiciones y el número de tropas checas. El espía tuvo que revelar algunos de sus secretos al verse atrapado. A la policía se le ocurrió que, puesto que decía ser pintor y dibujante, lo demostrara pintando o trazando algunas líneas. Y fracasó. Dijo que lo habían asustado y le temblaba el pulso; pero la verdad era que no se trataba de ningún discípulo de Apeles.



A LA POLICIA SE LE ocurrió que puesto que ese individuo decía ser pintor y dibujante, lo demostrara pintando algo.

LAS DOS BELGAS PATRIOTAS.— En la Estación de Lieja, una mujer anciana y una joven fueron detenidas por las autoridades alemanas, minutos antes de partir el tren para la frontera francesa. Iban a Maubege. La muchacha decía ser modista. Acompañaba a su madre. Iban a visitar a unos parientes.

Se trataba de un evidente caso de "espionaje patriótico". Los especialistas del contraespionaje alemán las identificaron inmediatamente. Las delataba el titubeo, el soslayo, el esfuerzo visible que hacían por aparentar una serenidad que estaban lejos de sentir... Ambas fueron fusiladas. En el fondo de su valija llevaban varios recortes de revistas y diarios. En apariencia, nada. Pero aquellos papeles, sometidos a la acción de ciertas substancias químicas, contenían una serie de planos de fortificaciones militares. Y hasta en sus manos, una vez lavadas por los agentes, con un ácido especial, había signos cuyo significado se negaron a explicar.

—¡Morirá su madre, si no declara qué es ésto...!

Pero la muchacha, pálida, ensimismada y abstraída como una sonámbula, no respondió.

—¡Mataremos a su hija, si no nos aclara este asunto! —le dijeron aparte a la viejita.

Pero la vieja se echó a llorar y solamente balbuceó:

—Si también moriremos...

UN "NOCTURNO" GROTESCO.— No siempre el clima del espionaje es dramático. En Italia fue descubierto un caso de verdadera locura. El pinche de una botillería, entusiasmado sin duda por los folletines del espionaje elegante, tan cultivado en cinematografía y en el teatro —champaña, bailes, halls de hotel, mujeres rubias, etc.—, no pudo resistir la tentación de ofrecerse un día a determinada Embajada, en la que, según le habían dicho, compraban al detalle todas las confidencias y sospechas. Pero no tuvo éxito; lo tomaron por un agente provocador o por un loco. Sin embargo, nuestro aspirante insistió. Y, un mes después, volvió a la carga, ya con un trabajo realizado; pudo contar una conversación oída en un reservado del establecimiento en donde trabajaba. Había logrado captar lo más interesante de un diálogo entre militares, y consiguió rehabilitarse y ser tenido por un hombre útil. Después...

Después sólo se supo que la policía de Florencia lo había detenido. ¿En flagrante delito? No. ¡En flagrante tontería! Este muchacho jamás había estudiado música. No sabía leer ni la escala de sol. Ignoraba qué era una "blanca", una "negra". Lo ignoraba todo, en fin, en materia de solfeo y partituras. Mandaba óperas a media Europa. Parecía estar dispuesto a hacer la competencia a la Casa Ricordi. En Correos había llamado la atención, pero...

También la fatalidad se ceba en los deficientes mentales; no le pasó nada cuando despachó partituras enteras para el extranjero, y esta vez cayó por una simple canción. Una canción de doce compases, titulada "Nocturno". Fue un nocturno que lo llevó a la sombra. El lector encargado de leer ese día los envíos, era un aficionado al "bel canto", y cuando quiso tararear aquellas notas, en seguida se dio cuenta de que en aquel nocturno había gato escondido.

EL MAS MODERNO DE LOS TRUCOS.— Hace pocos meses, los servicios de información secreta de los norteamericanos han descubierto un ardid de "última creación": el de los muestrarios de botones.

Fue así: un comerciante pretendió enviar a Suecia cinco cartulinas que contenían 150 botones de distintas materias: nácar, hueso, cristal, pasta, metal, etc., pero los agentes del contraespionaje, que sospechaban de ciertas remesas efectuadas por la misma vía, requirieron la opinión de un técnico en botonería, el cual aseguró que la mayor parte de las muestras no respondían a las necesidades del comercio actual.

—Aquí hay botones que ya no se llevan hace veinte años. Esto es una mezcla absurda —dictaminó.

Las sospechas contaban con una prueba indicadora más que suficiente, pero los funcionarios encargados de descifrar claves y criptogramas, estuvieron cerca de ocho días estudiando los cinco cartones misteriosos. Hasta que, por fin, al cabo de tan ímprobos trabajos, se llegó a la conclusión de que las 150 unidades del muestrario representaban las unidades justas de una proyectada movilización. Detenido el comerciante, resultó ser uno de los agentes más buscados por todos los servicios del contraespionaje aliado.

SER O NO SER... MIOPE.— A veces, el más simple detalle echa por tierra toda la sagacidad de un espía. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comenzar la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se sentó al pie de un árbol a leer el diario, mientras fumaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos lentes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente. Acercaba el diario a sus narices en demostración de ser miope. Mas, al ir a levantarse para pasar la línea fiscal, quiso el azar que una avispa le picara, y entonces, él, pretendiendo esquivarla, le dio un manotazo violento y tiró sus gafas que fueron a parar a varios metros de distancia. ¿Olvidó en aquel fatídico minuto su condición de espía? ¿Fue el escozor del aguijón que le clavó la avispa, la causa de su distracción? El caso es que, instintivamente y sin vacilar, aquel muchacho, que casi no podía leer por culpa de sus cuantiosas dioptrías, se fue rápido a recoger del suelo los anteojos salvados milagrosamente entre la blandura del césped. ¡Aquel hombre no era miope...!

Un policía fronterizo se dio cuenta en el acto. Detenido, fue examinado de pies a cabeza. No se le encontró nada. Pero no lo soltaron. Sabían que era un simulador, y ésto les bastaba para creerle culpable de espionaje. Miraron todas sus ropas. Su piel, hasta el epicráneo. Hacía poco había sido descubierto —otra reproducción de un truco viejísimo— un agente secreto que llevaba un mensaje escrito en el cuero cabelludo. ¿Sería posible que éste no llevara consigo nada escrito? Ya algunos suponían que era un mensajero verbal, y lo iban a dejar en libertad, cuando la oficina central de Amsterdam comunicó que, en el cristal de los lentes del detenido, habían aparecido unas inscripciones ininteligibles. El técnico que realizó el descubrimiento, era un agente experimentado, y conocía el sistema que, en la otra guerra, ya empleó otro alemán en unos cristales sometidos al baño de la mica transparente.

Nihil novum sub sole? En materia de espionaje, lo fundamental seguramente está descubierto, pero de todas maneras es innegable que en la práctica del mismo se derrocha mucho más ingenio que en ninguna otra profesión, y hay en él un afán de renovación digno de mejor causa. Ya hemos dicho que la radiotelefonía ha venido a ampliar sus posibilidades. Hasta la fecha, los gobiernos no han hallado otro medio de lucha contra los ardides de la radio que el control minucioso de las emisiones. Imaginémonos por un momento qué será del espionaje el día no lejano en que la televisión esté al alcance científico y económico de todo el mundo. Decididamente el espionaje está llamado a sufrir una gran transformación. He aquí una prueba más de que todo progresa y se perfecciona. Todo, incluso el arte de la traición.

M. de C.

EL FUSIL

DORMITABA CAIN en la caverna de la ignorancia y oyó decir con voz bronca:

—¡Levántate Caín!

Salió Caín y preguntó:

—¿Qué pasa?

—Qué has de venir con nosotros.

—¿Adónde me llevaréis?

—A la guerra. Te daremos un fusil y matarás a todos los que puedas.

—¿Quiénes son?

—Tú no los conoces, estarán muy lejos.

—Y ellos, ¿qué harán?

—Ellos también querrán matarte a tí. Si lo consiguen, paciencia.

—¿Y si salgo con vida?

—Entonces gozarás con el regreso a tu casa.

—Ya estoy en ella. ¿No es ésto estúpido?

—No, Caín, no lo es. Fíjate cuántos lo aceptan y con furioso entusiasmo.

—Bueno. ¿Y qué me daréis?

—Te lo hemos dicho: un fusil.

—¿Nada más?

—¡Vamos hombre, decídete! Si por tus actos de arrojo te haces digno de ella, recibirás una medalla con una cinta para que te la cuelguen sobre el pecho.

—¡Ah, caramba! Eso ya es otro cantar... ¡Venga el fusil!

...í que Prueba ...Otro Tiempo



...e probó a la cien-
...abía muerto nueve

...ha regresado, ma-

...ó a los pequeñue-
...cordó que había
...instante de nacer
...mbrado y un tan-
...l viudo de Mut-
...a un sacerdote y
...eminente. Las no-
...so se propalaron
...y se suscitó una
...tación. Un comité
...hombres de cien-
...y empezó a tra-
...le obtener pruebas
...aran hasta qué
...i era realmente
...ación de Ludgi.
...conducir a la ni-
...a ver si reconocía

su antigua morada. Los rumores de su visita llegaron antes que Shanti, y una gran multitud se congregó ante la estación del ferrocarril.

Cuando el tren se detuvo, Shanti reconoció a los hermanos de su "esposo" y a su suegra. Se lanzó del vagón y los abrazó a todos, saludándolos coloquialmente en el dialecto de Muttra. En Delhi, ella sólo hablaba la lengua indostánica. Prosiguiendo la prueba, Shanti fue vendada y se la hizo subir a un carruaje. Se instruyó al conductor para que llevase a la muchacha a la dirección que dijese y siguiendo la ruta que ella indicase.

—Vamos a mi viejo hogar —dijo Shanti. Y comenzó a describir la ruta a seguir, los edificios y los templos por los que había que pasar. Señaló todos los tramos del camino y las calles por las que había que doblar, ordenándole que se detuviera en cierta estrecha vereda. Pareció estar segura de haber llegado, porque dijo:

—Este es el sitio donde viví antes. Aquí está mi hogar.

La venda fue quitada y Shanti vió a un viejo que fumaba su pipa, sentado en la puerta de la vivienda. "¡Este es mi suegro!", dijo y fue a su encuentro.

Los hombres de ciencia consideran el caso de Shanti desde diversos ángulos. Al consultar al hombre al que Shanti señala como su esposo, éste no sabe qué pensar. La niña no se parece físicamente a su antigua esposa, desde luego, pero tiene la misma voz, igual carácter e idénticas maneras.

—Si es cierto que se trata de la reencarnación de Ludgi, entonces, Shanti, con nueve años, es la madre de mis hijos que son mayores que ella — dice el viudo desconsoladamente.

Los investigadores fueron muy cautelosos en sus pronunciamientos, Pero no son los menos asombrados y no pudieron resolver lo que había que hacer con la chiquilla. En definitiva no hicieron nada. Shanti entonces ha desaparecido de la atención pública. Se rumorea que en la actualidad está sirviendo como ama de casa en la residencia de uno de los principales líderes de la India. Pero el misterio no ha podido ser resuelto.



Ventana de la Moda

Por MADAME TOVARECH

JEAN PATOU presenta este bonito traje de dos piezas diseñado especialmente para las mañanas primaverales. Confeccionado con una tela liviana de color arena lleva la falda recta y la chaquieta semientallada, pero logrando el efecto de saquito por no estar ajustada al busto en el delantero. La abotonadura cruzada permite colocar una doble hilera de botones. Cuello camisero botado y grandes bolsillos con tapitas. Completa la tenida un sombrerito en fieltro del mismo tono.

M. T.

N.o 81

soldada (igual que lo tenía el cadáver descubierto).

Cuando el sheriff Totten regresó a la Casa para presentar ante los directores del culto aquella información, se encontró con la desagradable sorpresa de que todo el mundo, incluso los "estudiantes", habían levantado el vuelo hacia partes desconocidas; con excepción de Smith y de Byers, quienes no tenían parte alguna a donde ir y que demostraron ser unos "benditos de Dios", sin culpa alguna en el asunto aquél. Interrogada nuevamente la señora Cairns, la antigua ama de llaves, ésta recordó que Jim Garret, en una ocasión en que había ido a acompañar a dos de las "graduadas" —Dolly Slade e Ina Lackey, hacia sus puntos de destino, había regresado llevando consigo un paquete que tenía en su envoltura el nombre de un establecimiento de St. Louis.

Siguiendo aquella imperceptible pista, Totten fue a St. Louis, y haciéndose pasar como un alegre y dispendioso ranchero de Oklahoma, ansioso de trabar conocimiento con alguna chica bonita de su terruño, hizo la ronda de todas las casas poco recomendables y de todos los demás sitios similares donde era posible encontrar a las muchachas inducidas con engaños a la mala vida y al vicio. Fue así como se encontró con Dolly Slade. Como consecuencia de aquel encuentro, la policía inició una serie de incursiones que dieron por resultado la localización de Ina Lackey y muchas otras víctimas; pero no de ninguno de los líderes de aquella "secta religiosa" que no era otra cosa que una iniciación al vicio.

Semanas más tarde, un hombre y una mujer que disfrutaban del sol en la playa de Santa Mónica, Cal., armaron tal barullo al ser retratados inopinadamente por un fotógrafo ambulante, que éste, insultado y entrando en sospechas, siguió a la pareja hasta el hotel donde se hospedaba y reportó su presencia a la policía.

La pareja, identificada nada menos que como el Rev. Heeber y la señora Wentworth, fueron llevados a St. Louis por el sheriff Totten, y allí se les careó con Ina Lackey y con Dolly Slade. Los prisioneros admitieron ser los jefes de un "negocio" de trata de blancas (en aquella época, la pena máxima por semejantes actividades delictuosas no era más que de diez años de prisión), con cuarteles en St. Louis, Pittsburgh y Chicago, y que estaban en sociedad con Garret quien, según declararon los prisioneros, se encontraba en Memphis, donde finalmente fue aprehendido. Garret pudo demostrar que se encontraba en Pittsburgh "entregando a una misionera" (le pagaban a razón de 250 dólares por cada una) cuando Josie fue asesinada.

Poco tiempo después de aquellos acontecimientos, la señora Wentworth fue liberada bajo caución y quedó internada en un sanatorio. Su salud se había quebrantado considerablemente y los médicos descubrieron que padecía de un tumor cerebral.

Con todo el misterio del asesinato de Josie seguía en pie, a pesar del hecho de que se comprobó para los acusados el cargo de trata de blancas y que el arma asesina, un revólver, fue encontrada bajo una duela floja en el ático de la Casa de la Deuteronomia.

Pero, cuando semanas más tarde, la señora Wentworth se vió al borde de la muerte, hizo una confesión declarada que Josie se había puesto "muy difícil" a causa de haberse enamorado locamente del apuesto "pastor" Heeber. Josie había amenazado con divulgar cuanto pasaba en la Casa, si Heeber no se casaba con ella. Heeber la había asesinado entonces, obligando a la señora Wentworth, a ocultar el revólver y las ropas de la muchacha.

Ante aquellas declaraciones, Heeber no tuvo más remedio que confesar: diciendo, sin embargo, que había amado a Josie y había tenido intenciones de casarse con ella. Pero, agregó: la señora Wentworth se había encelado terriblemente y le había ordenado que matara a la muchacha porque de lo contrario ella misma (la Wentworth) lo denunciaría a la policía.

La señora Wentworth murió a los pocos días, y Heeber acabó con su vida ingiriendo una dosis de veneno activo que llevada siempre oculto. Se suicidó en su celda. Garret, por supuesto, fue enviado a prisión por su complicidad y bajo la acusación de dedicarse a la trata de blancas.

S. H.

CONSEJOS DE BELLEZA

EL CUTIS LOZANO significa irreprochables funciones digestivas y circulatorias. A todas las mujeres celosas de su belleza les conviene beber en ayunas un vaso de agua fría o caliente, según su predilección, y tomar al acostarse una taza de té refrescante. El tilo goza de preferencias a este respecto.

* * *

El lápiz de las cejas es empleado para dar más intensidad de color a unas cejas ralas o claras. Las cejas deben seguir el contorno de la curva del cóncavo del ojo. Toda desviación de esta línea producirá efectos exóticos y teatrales. Las cejas quese deban extirpar son únicamente las que crecen sobre el puente de la nariz y las que sobresalen hacia los párpados y hacia el frente.

* * *

La grasa mejor asimilada por la piel es la lanolina, por lo cual todos sus preparados nutren y lubrican muy bien.

* * *

Es muy importante que el agua empleada para el lavado del cabello sea lo más pura que se pueda. El agua filtrada y el agua destilada proporcionan mejores lavados que un agua muy cargada de sales.

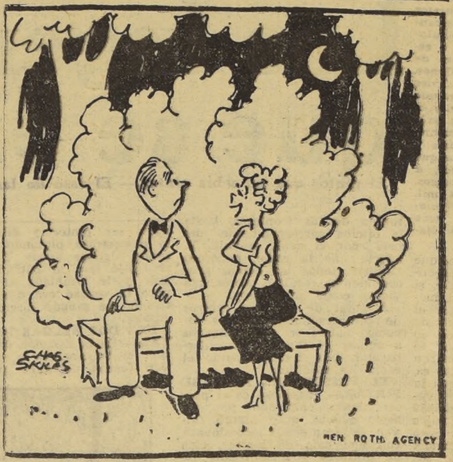
* * *

Contra la rubicundez de la nariz, permanente o transitoria, es eficaz la aplicación de compresas de gasas empapadas en bencina, apretándolas bien, sin frotar y cuidando de no aspirar los vapores de la bencina.

DOS MUJERES

Era una mujer muy, pero muy comunicativa... ¡Bueno, era telefonista!

Y aquella otra era tan, pero tan hacendosa, que cosió los agujeros de un queso Gruyere.



—Compre un vestido de novia, reserve la iglesia, contrate al cura, escogí damas de honor, arrendé un departamento para la luna de miel y me preparé para el viaje de bodas... ¿No tienes ninguna pregunta importante que hacerme?

Buenos Dientes Ayudan a Conservar la Salud

LOS BUENOS dientes como la boca limpia contribuyen de manera importante a la conservación de la salud; son esenciales para el aseo personal y la buena presentación. Los dientes sanos favorecen la nutrición, base de la buena salud. Y la buena nutrición se consigue por medio de una gran variedad de alimentos, muchos de los cuales requieren una intensa masticación. La mala dentadura o la carencia de dientes obligan al individuo a limitar su selección dietética a substancias suaves que necesitan masticarse poco. La falta de una buena cantidad de substancias consistentes originan dificultades en la eliminación.

EL FACTOR HERENCIA

La salud de los dientes recibe fuerte influencia de la herencia. Hay familias con largo historial de buenos dientes a pesar del descuido. Otras se distinguen por los dientes cariados y muy pronto los miembros de ellas los pierden, a pesar del cuidado que les proporcionen.

Los dientes no aparecen en los niños sino a los seis meses de vida, pero se forman en la mandíbula mucho antes, casi desde la sexta semana de gestación. El niño nace en realidad, con 32 dientes en proceso de desarrollo.

Su cuidado tiene tres aspectos: dieta, limpieza y atención de un profesional. Los dientes, como los huesos, necesitan dos elementos indispensables: calcio y vitamina D. Deben comenzar a cuidarse desde antes del nacimiento. La dieta de la madre, con la leche como la principal fuente de calcio, y una buena dosis de vitamina D, es de vital importancia para la salud de los dientes del niño en camino. La leche contiene vitamina D, pero puede no ser bastante, y el médico entonces prescribirá a la futura madre aceite de hígado de bacalao o cualquier otra preparación que contenga vitamina D. Esto ayuda al desarrollo de los huesos y de los dientes del futuro bebé y asegura a la madre una dosis conveniente de calcio y vitamina D que le ayudará a conservar su propia dentadura durante el embarazo. Agregar alimentos cálcicos a la dieta una vez formado el esmalte de los dientes no les sirve de nada, por más que los alimentos con mucho calcio, como la leche, son benéficos para la membrana periodental y para las quijadas.

Está en Desuso el Blanco en Decorados de Cocina

YA NO están de moda las cocinas blancas. Por mucho tiempo se creyó que sólo era posible cocinar platos sabrosos en cocinas a carbón o a gas, en habitaciones de muros grises y siniestros situadas en el extremo más lejano de la casa. Se despreciaba los alimentos que habían pasado por una refrigeradora, ya que al hielo se le culpaba de dejar los platos más sabrosos desprovistos de todo gusto.

A todo esto, nosotras, las amas de casa de las generaciones nuevas, sonreímos convencidas de la ingenuidad de nuestras abuelas y aun de las de nuestras madres, que se sintieron muy modernas al implantar en sus casas las "cocinas laboratorio", en las que todo era blanco, todo estaba alineado, ordenado, bien equipado si se quiere, pero en ellas reinaba un ambiente demasiado neto, frío e inhumano.

La crisis en el servicio doméstico nos obliga hoy a las mujeres a estar en contacto continuo con ciertos problemas domésticos y a pasar bastante tiempo en la cocina. Los decoradores, tomando esto en consideración, han hecho de ellas cuartos de ambiente agradable y seductor. Han puesto en ellas un poco de fantasía y las han llenado de coquetería. Han alejado el blanco y hoy en ellas impera el color.

De esta manera, la cocina ha llegado a ser no sólo el lugar donde nosotras pasamos gran parte del tiempo, sino también un sitio de reunión de familia y aun de los amigos íntimos, ya que la vida actual así lo exige.

Cosa curiosa: las formas modernas que a veces tienen mucha dificultad para entrar en los interiores de una casa, el arte abstracto tan poco adoptado entre la generalidad, no nos sorprenden en las cocinas y hoy día se gasta mucho y se presta gran atención al decorado de ellas.

Antes se enorgullecía una del arreglo de su salón; hoy se está empezando una verdadera competencia en los arreglos de la cocina.

Pero no por esto es necesario tener millones para tener una cocina - comedor, de aspecto agradable. Con tener un horno y dos hornillas, un lavadero y dos armarios hechos por la misma familia, se tiene ya el confort necesario. A esto se le puede añadir una mesa plegable y unas sillas ordinarias, a las que bastará pintarlas una misma, hacerles unos cojines, y ya está. Lo demás queda entregado a la imaginación y gusto de la dueña de casa, que con tela sencilla hará las cortinas con unas láminas enmarcadas por ella con cinta de colores, adornará las paredes con unas macetas sembradas de flores, alegrará las ventanas y las paredes también. Con pintura de tonos alegres y vivos pintará sus muebles, taburetes y armarios, combinado tonos, manteniendo todo siempre muy limpio y teniendo el piso con una alfombra de paja barata, hará de su cocina un rincón acogedor y lleno de encanto. Es muy agradable también ver las fuentes y jarras colgadas en los muros y las legumbres colocadas, con gusto, en una ensaladera que adornará la parte superior de un armario.

Si Abusa de la Gimnasia Pierde Usted Femineidad

POCAS VECES se sabe que la gimnasia no es más que una parte de la cultura física, la más importante para la mujer, que tiene exactamente los mismos objetivos: provocar el funcionamiento de los músculos para que adquieran su óptimo desarrollo y se mantengan en el "tono" adecuado. Es común creer que la cultura física, los deportes y la gimnasia tienden a la práctica de ejercicios dirigidos a la formación de atletas, o sea, una especie de profesionales del juego de los músculos, aptos para el desarrollo de fuerza física y que comuniquen al cuerpo ese contorno tan conocido del que vive exclusivamente para acentuar sus relieves musculares. Este es un pernicioso concepto, pues induce a la mujer a ser atleta, la que poco a poco pierde su femineidad, o bien la obliga a la abstención total de ejercicios, que conduce a la laxitud de los tejidos, propia de la mujer sedentaria.

La gimnasia es, pues, apta para hacer trabajar aisladamente los músculos que más interese de cualquier parte del cuerpo. La gimnasia sólo precisa del cuerpo para realizarse. Dos son sus objetivos: producir efectos fisiológicos y tónicos generales sobre los músculos y gran parte de las funciones vasculares y nerviosas, y luego, efectos locales, ya sean puramente físicos o, además, fisiológicos.

Anécdotas de Alben Barkley

DISCURSO BREVE

Falleció, hace poco, en los Estados Unidos, a los 78 años de edad, el senador demócrata Alben Barkley, que fue Vicepresidente de la Nación durante el segundo período presidencial de Harry Truman.

Barkley, gran orador, era famoso por sus anécdotas, algunas de ellas de su propia cosecha, y otras recogidas y adaptadas por él. El discurso más breve que pronunció en el curso de su carrera política fue al ser nombrado Vicepresidente. Dijo las siguientes palabras:

"Puesto que voy a encargarme de una misión que requiere cuatro años de silencio, no tengo nada más que decir".

VOZ DE BARITONO

Así como Roosevelt tenía una magnífica voz de tenor, Barkley la tenía de barítono.

Le gustaba cantar, y lo hacía bastante bien. Sin embargo, una vez dijo:

"Sé que tengo una buena voz de barítono; pero no me creo con el derecho de infligírsela a todo el mundo".

DISCURSOS LEIDOS

La radio y la televisión han modificado la oratoria. Son ahora muchos los oradores que leen sus discursos ante el micrófono. Barkley detestaba ese tipo de oratoria leída. Y se mofaba de los que leían sus discursos, contando la siguiente anécdota:.

Siendo estudiante en la Universidad de Kentucky, Barkley fue invitado por el Presidente a que pronunciara un discurso. Como era primerizo, lo escribió y lo leyó. Cuando hubo terminado, el presidente de la Universidad le dijo que tenía que hacer tres críticas a su discurso:

"En primer lugar —dijo—, usted lo ha leído. En segundo lugar, lo ha leído mal. En tercer lugar, no valía la pena de que lo leyera".

ELECTOR DESCONTENTO

Contaba una anécdota acerca de los exigentes y desagradecidos que son a veces los electores:

Un elector le dijo, en una ocasión, que pensaba votar por el candidato contrincante.

Barkley, asombrado, le recordó la serie de favores que le había hecho: hizo jefe de correos al hermano, obtuvo una beca escolar para su hijo, recomendó a una sobrina para un empleo oficial, le prestó dinero a él, etc.

"Todo eso —dijo el elector— es cierto. Pero ¿qué es lo que ha hecho por mí desde hace algún tiempo?

EL DISCURSO Y LA ANECDOTA

En una ocasión, un elector dijo a Barkley:

—Me gustó muchísimo el discurso que usted pronunció aquí la última vez que estuvo.

Se sintió halagado, pero habiendo olvidado el tema que desarrolló en el discurso en cuestión, dijo:

—No recuerdo de qué hablé.

—¡Oh! —exclamó el elector. Yo tampoco lo recuerdo; pero no olvidaré nunca la anécdota que contó.

¿POR QUE NO?

Un borracho incorregible va a visitar al médico:

—Tiene usted que darse unas friegas de alcohol en el pecho y en la espalda —le dice el galeno.

—Y diga usted, doctor, ¿no sería lo mismo que pasara la "medicina" entre pecho y espalda.

DEFINICIONES

LENGUA: El más peligroso de los instrumentos cortantes conocidos.

VEJEZ: Edad en la que el hombre presta más atención a la comida que a la doncella que se la sirve.

TREINTA AÑOS: Edad ideal para la mujer... principalmente cuando ya ha cumplido los cincuenta.



Lo Curioso y lo Divertido

En Fort Lauderdale, Florida, un policía del tránsito vió que un niño de cuatro años guiaba un coche Ford modelo T, y quedó asombrado al ver que después de seguir una curva difícil, el "chofer" estacionó el coche a la perfección.

El policía quiso multar al padre del "chofer". Pero el padre protestó diciendo que su hijo ya hacía dos años que guiaba el automóvil admirablemente.

* * *

En Hollywood, fue arrestado un individuo después de haber telefoneado a la policía:

"Hace unas noches llevé a cabo una ratería. ¿Cómo es que los diarios no han hablado del robo?".

En Windsor, Ontario, Canadá, un capitán de la Marina, al celebrar su 107 cumpleaños, ha explicado el porqué de su larga vida:

"He bebido mucho whisky y he fumado tantos cigarros puros como quise. Y todavía lo hago, pues quiero seguir viviendo".

* * *

En Sailt Lake City, EE. UU., fue detenido un hombre de 78 años por estar paseándose con su automóvil por los campos recién sembrados de la Universidad. El anciano dijo:

"Estaba distraído pensando en una hermosa mujer amiga mía".

En Port Arthur, Canadá, fueron arrestados dos hombres por perturbar los servicios religiosos el domingo. Rezaban en voz muy alta.

* * *

En una población de Vermont, Estados Unidos, cuatro muchachos robaron flores de una corona funeraria para obsequiar a muchachas amigas.

* * *

Hablando de lo sobrenatural, un columnista de los Estados Unidos, ha dicho que conoció a un hombre que llegó a estar tan convencido de la reencarnación, que "modificó el testamento original y se hizo a sí mismo el único heredero".

* * *

En una calle de Londres fue detenido un ladrón que olvidó quitar la etiqueta del sombrero que llevaba y que acababa de robar en una tienda.

* * *

En una población de Michigan, Estados Unidos, los ladrones, después de trabajar durante largas horas para abrir una caja de seguridad, no sólo no encontraron nada dentro, sino que descubrieron que ni tan siquiera estaba cerrada.

* * *

En una población de Dinamarca, un hombre escribió una tarjeta postal al Departamento de Bomberos de la población para comunicarle que en su apartamiento se había declarado un incendio.

* * *

En una población de Misuri, Estados Unidos, en un juicio por el choque de un automóvil, el juez dictaminó una indemnización de 1.000 dólares al querellante y otra de igual cantidad al acusado.

* * *

En Mason City, Indiana, Estados Unidos, un hombre notificó a la policía que había perdido el reloj de pulsera.

Al día siguiente, lo encontró en la otra muñeca.

LA OTRA MITAD

—Me he enterado —dice un amigo a otro— que desde que el padre de aMnilita ha quedado arruinado, la mitad de sus amigos ya no se interesan por ella.

—Sntonces —responde el otro — la otra mitad, ¿no se ha enterado todavía?





...DE TODO UN POCO

TATUAJES

...mujeres de las islas Caroli-... archipiélago de Oceanía, de ... volcánico, son afectas a los ..., y su indumentaria con-... en faldas hechas con hojas de coco.

TERMINOLOGIA

...términos medicos, dermo es ...astro, estómago; hepato, hí-...nefo, riñón; neuro, nervios; ...huesos; oto, oídos; rini, na-...ebo, venas.

...AVE MISTERIOSA

...populares los versos que co-...n: "Llora, llora urataú", pe-...todos saben más que el ura-... un ave.

...misteriosa, es nocturna, de ...lúgubre, es capaz de pasarse ...tiempo inmóvil, mirando la ...la que de tiempo en tiem-... alaridos aterradores. Ra-...se deja ver y su inmovili-... permite pasar inadvertida.

COMERCIANTE

...recomiendo este sobretodo, ...lo más apropiado para to-... estaciones.

...ra todas...? ¿No le parece demasiado pesado para verano?

—¿Y quién anda de sobretodo en verano...? En verano lo guardo.

DE HELVECIO

—Cada hombre es el producto de su educación.

XANTIPA

La esposa de Sócrates ha pasado a la historia como el arquetipo de la mujer dominante, implacable. No obstante ello, su marido era partidario de que el hombre debía casarse. Así decía a sus discípulos: "Cásense. Si tienen la dicha de conseguir una mujer buena, serán felices toda la vida. Y si la mujer es mala (la de él, Xantipa, era una arpía), se convertirán en filósofos, lo que de todas maneras es excelente para el ser humano".

PARA LOS FUMADORES

Para abandonar el hábito de fumar sin sentir molestias: Durante un mes, ocho o diez veces por día, aspirar profundamente y expeler el aire a razón de 16 veces por minuto. El consejo procede del doctor William Kaufman, quien afirma haber logrado éxito en 15 personas que fumaban hasta 50 cigarrillos diarios. La explicación de este éxito estaría en que los fumadores no respiran bien cuando no fuman, procediendo de ahí su nerviosidad, angustia y demás molestias experimentadas cuando se intenta abandonar ese hábito.

EL GUSANO DE SEDA

Atribuye el descubrimiento e industrialización del gusano de seda a la Emperatriz de China, Si-Ling Chi, en el siglo XXVII antes de Jesucristo.

DEL SISTEMA SANGUINEO

Los vasos sanguíneos del cuerpo humano, de acuerdo con una reciente estimación de los investigadores, tienen alrededor de 100 mil millas de largo.

COSAS DEL POLO

El pelo de las zorras del polo, en verano tiene un color negro, pero en invierno se les pone tan blanco, que difícilmente se las puede distinguir cuando corren por la nieve.

DE TEMPERATURAS

Estudios hechos en Alaska, han demostrado que la temperatura debajo de la nieve puede ser tan alta como 30 grados Farenheit, mientras que dos pies sobre la nieve es 72 grados bajo cero.

DE ELECTRICIDAD

El acumulador SILVERCEL, compuesto de una aleación de zinc y plata, puede proporcionar una corriente eléctrica durante más de un año, sin necesidad de ser recargado, a pesar de que su tamaño es aproximadamente el de la mitad de un fósforo. Utilizado en los Estados Unidos en usos militares secretos, ha sido entregado al conocimiento y empleo del público.

SALVACION DE LAS JIRAFAS

El hombre ha salvado a las jirafas de su destrucción, pero no ha penetrado su misterio —dice el biozólogo francés Maurice Mathis, en uno de los recientes números de "Le Figaro—. Animal patriarcal, de hábitos inmutables, es una magnífica e inofensiva criatura, la más grande del reino. Su alimentación preferida es la flor de la mimosa o el brote tierno de esa especie arbórea africana llamada "acacia giraffae". Cuando completa su desarrollo, llega a casi cinco metros, medidos desde la punta de las orejas a las pezuñas delanteras.

Y —curiosidad final—, la lengua de la jirafa mide más de medio metro.



...RIBA LAS MANOS!!!

Buen Humor

PROYECTOS

En la escuela de niñas:
La maestra da a cada niña una hoja de papel en blanco y les encarga que dibujen en ella lo que quieran ser cuando sean mayores. Al cabo de un rato recoge los papeles y se encuentra con uno que está en blanco. Llama a la niña a la que pertenece el papel y le dice:

—Pero, hijita, ¿tú no tienes ningún proyecto para el porvenir?

—Yo sí, señora maestra, pero lo que yo quiero cuando sea grande es casarme y no sé cómo se dibuja eso.

MORIBUNDO

En la cabecera del lecho en donde se halla moribundo un ricachón, dos médicos tratan de tranquilizar al ilustre paciente.

—El corazón responde muy bien —comenta en voz alta uno de los galenos.

—Pues el hígado funciona a maravilla —dice otro.

—Y, ¿qué me dice usted de lo bien que trabaja el riñón?—insiste el primero.

En este momento el enfermo les ataja:

—¡Vamos! Qué me muera completamente curado!

INCENDIO

Acababa de declararse un incendio en el hotel y todos los clientes se encontraban en la cama. Como es lógico suponer, casi todos iban en paños menores. Pero uno de ellos llegó perezosamente y se burló abiertamente del nervosismo de de los demás.

—No había razón para tener miedo. Yo he tenido tiempo hasta de encender un cigarrillo, de hacerme dos veces el nudo de la corbata. No pueden imaginarse ustedes lo tranquilo que he permanecido. Siempre conservo mi sangre fría.

—Entonces —le interrumpe uno— ¿por qué no se ha puesto usted los pantalones?

PLATEADA

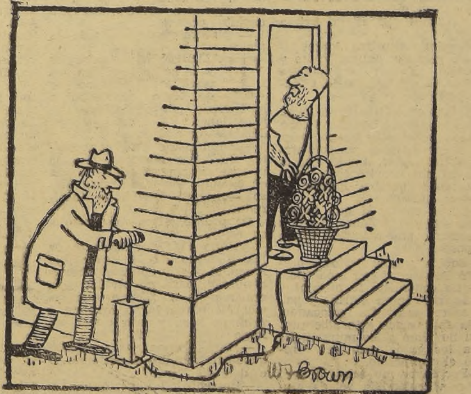
Un matrimonio está regañando, y el marido le tira a su esposa un plato de plata a la cabeza, y dice ella:

—¿Y decías anoche que me ibas a adorar?

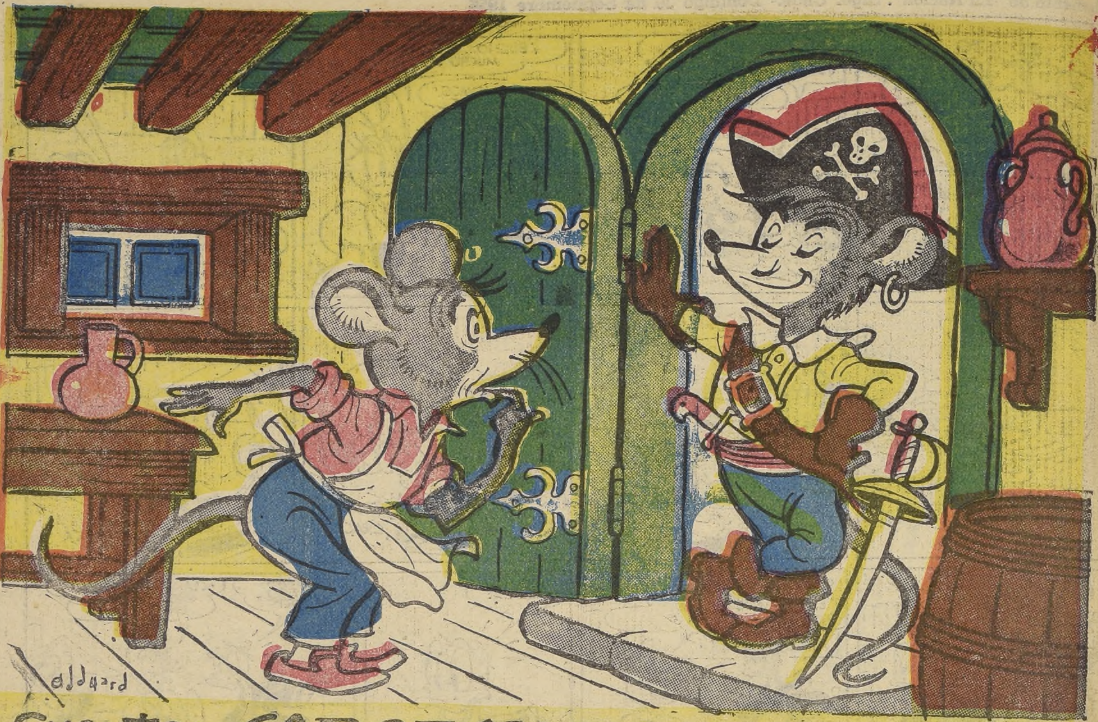
—Sí, pero es que antes de dorarte tengo que platearte.

ANUNCIO

El siguiente anuncio lo vimos hace poco en el aparador de una importante tienda: "Se necesita un muchacho listo... ¡Pero no demasiado listo¡".



LA VIDA EN POLONIA.— Agasajo a un vecino comunista.



Cuento Infantil — El RATÓN PIRATA — por Edith

JORGE era un ratón, un andariego, valiente y arrojado ratón que, desde pequeño, se había sentido atraído por las aventuras y por el queso. Perdió una uña en una refriega en el Mar Caribe, y otra con los piratas chinos. Jorge era tan importante, que su cola estaba a precio en casi todos los puertos. Con estas palabras supongo que ustedes se habrán formado una idea del extraordinario individuo que una tarde de abril golpeó a la puerta del hogar de Benjamín.

Pues bien, parece difícil que nadie en la abundante familia de los ratones, ratas, lauchas y pericotes, llevara una vida más placentera que Benjamín. Sus mejillas eran mofletudas y se hinchaban graciosamente a ambos lados de la boca húmeda y saliente. Tenía un aire de modestia y dignidad tan agradables que todos se sentían encantados en su compañía. Hasta que Jorge inquietó la tranquila vida de ratón de campo que llevaba Benjamín, una vida sin sobresaltos de gatos, y acariciada por la brisa que soplaba a través de los alerces. Justamente en los instantes en que se proponía lavar los platos, mientras entonaba una canción, se escucharon los golpes a la puerta.

—¡Adelante!

Jorge, el ratón pirata, entró con paso marcial. Sus botas resonaban en los ladrillos del piso.

Benjamín quedó atónito. Casi deja caer los platos. Por último, mientras en su garganta se formaba un nudo de felicidad, exclamó:

—¡Cómo! ¡Si es mi primo Jorge!

¡Mi glorioso primo Jorge!

—En persona, amigo. Vivito y coleando. ¡Y con un hambre formidable, del tamaño del Océano Pacífico!

Rápidamente, Benjamín arregló un puesto en la mesa y echó algunas bellotas al fuego, para que su pariente se las comiera. Le parecía soñar. Jamás habría pensado que un huésped tan importante fuera a honrar su humilde morada.

—Linda casita la que tienes primo —comentó Jorge, después de comerse una manzana asada de postre.

—Bonita, ¿no es cierto? —preguntó Benjamín, con modestia.

—¿La contruiste tú mismo?

—Ladrillo sobre ladrillo y paja sobre paja, fuí colocando, hasta fabricarme este albergue. Aquí no temo a los murciélagos ni a los gatos monteses —replicó el campesino.

—Por favor, no eches a perder esta espléndida velada aludiendo a sujetos indeseables. No es que los tema... ¡Bahhh! Para eso soy un ratón pirata y si se me pusieran por delante dies gatos, los traspasaría con mi cuchillo —declaró Jorge.

Benjamín miró a su primo con la boca abierta. Ahora lo admiraba más que nunca. El jamás se hubiera atrevido a pensar siquiera en soportar la presencia de un minino.

—He oído decir que conoces una serie de extraños lugares... Has ido a los Mares del Sur, y quizás a China... —exclamó Benjamín para cambiar de tema.
tema.

Jorge sonrió... Después miró soñadoramente, como si estuviera recordando. Por último, se puso a contar, y Benjamín creyó que una nube lo transportaba a un mundo extraño y fantástico. Poco a poco, se esfumaron la casita de campo y el fuego donde se asaban las bellotas para dar paso a muelles brumosos y a los interminables pitazos de un barco que partía. Por su imaginación desfilaron exóticos parajes. Pequeñas islas tropicales, con palmeras cimbreantes, saludaron al ratón campesino; escuchó el bullicioso saludo de los papagayos; fue a Singapore en alas del ensueños y se dio una vuelta por Río de Janeiro, en pleno carnaval. También asistió a varias tormentas y bebió una copa con los marineros en una alegre taberna portuaria.

Tan entusiasmado estaba, que no se dio cuenta de que Jorge hacia ya largo rato que había terminado el relato de sus aventuras.

—¡Ohhhhh! —dijo lanzando un suspiro y bajando de las nubes a tierra firme—. ¿De manera que ésa es tu vida? ¡Te envidio primo!

— Naturalmente, no todo es gloria.

TAMBIEN hay naufragios y a nadie le deseo los terribles días alrededor del Cabo de Hornos o la travesía por el Estrecho de Magallanes —agregó Jorge, dándose importancia.

—¡Ohhhh! No será para tanto. De todas maneras, aunque uno se dé un remojón de vez en cuando, viajar es maravilloso —aseguró Benjamín, inspirado.

De pronto, el marino miró a su reloj.

—¡Voto al Gran Pericote de las Bodegas de la Invencible Armada! —gritó, jurando horriblemente, para no olvidar que era marino—. ¡Tengo que irme! Mi barco zarpa mañana a primera hora y aún queda un largo trecho hasta el puerto.

—¡Qué lástima! ¿No podrías quedarte aunque fuera uno... o dos días más?

—Imposible. La disciplina ante todo. Realmente pasé contigo una velada espléndida, y me gustaría des[illegible] mi azarosa vida. Pero me llaman el mar, la aventura, los duelos y los bergantines españoles cargados de oro de las Indias... ¡Adiós!

Benjamín apenas tuvo tiempo de agitar su mano en señal de despedida. Después, tristemente, apagó el fuego y se acostó. Pero no pudo dormir. Daba vueltas y vueltas en el lecho. Por último, se levantó, cerró las ventanas, porque le molestaba el rumor del viento en los alerces. Contempló su casita dormida. Ahora le parecía triste y aburrida.

"¡Bueno, bueno...! Al fin de cuentas no todos podemos ser bucaneros... Alguno tiene que quadarse en tierra firme", se dijo. Pero apenas acababa de pronunciar estas palabras, lo asaltó una idea.

"¿Por qué no podría hacerme a la mar yo también? Aprovecharé esta ocasión única para recorrer el mundo... Jorge me contó que su barco se llamaba **El queso glorioso.** Aún tengo tiempo. Mañana zarpan al alba... Pues bien, la dotación de la nave tendrá un miembro más."

El puerto pareció bastante extraño a Benjamín. Lo empujaban y varias veces recibió puntapiés. Todo el mundo parecía tener prisa. Lo mareaban los variados olores de los muelles. Al fin y al cabo, era un pobre ratón de campo y sólo estaba acostumbrado al rumor del viento a través de los alerces y al aroma de los retamos y duraznos en flor. Por fin, encontró al **Queso Glorioso** amarrado en el muelle más lejano. A riesgo de ensuciar su flamante gorra de pirata, Benjamín se deslizó por una cuerda y llegó a bordo. Todo estaba en silencio. Tímidamente, avanzó hasta llegar a la bodega central. De pronto, se detuvo azorado. Había escuchado chillidos de riña. Alguien debió recibir un mordisco, porque se oyó un alarido. Muerto de miedo, Benjamín se ocultó detrás de un barril.

¡Y se estremeció de horror, abriendo desmesuradamente los ojos ante el espectáculo que se ofrecía a su vista!

Allí estaba su primo Jorge, rodeado de tres ratones enormes, que lo contemplaban con aspecto de ferocidad.

—Dinos, ¿dónde se encuentra el retiro de tu primo Benjamín? Necesitamos alimentarnos. El debe tener de todo en abundancia. Tú mismo nos contaste que habías visto bodegas llenas de miel, de migajas de pan y de bellotas. Llévanos hacia allá. Lo asaltaremos y así tendremos provisiones para el viaje.

Desde su escondite, Benjamín vió que la cola de su primo se movía nerviosamente. El pobre campesino sintió que el corazón le saltaba dentro del pecho.

—Benjamín es un buen compañero. Y cumple bien con las reglas de la hospitalidad. No podría robarle —murmuró, por fin, Jorge.

—¿Qué dices? Ja, ja, ja... No puedes robar a tu pariente rico, pero permites que tus compañeros se mueran de hambre —chilló un ratón, blandiendo amenazadoramente su cuchillo.

—Es un traidor. Matémosle en el acto. Su acción va contra las normas de la piratería —agregó otro roedor.

Los tres corsarios avanzaron con terribles miradas. Jorge veía que el círculo iba estrechando más y más... Mostró sus dientes, largos y poderosos.

De súbito, Benjamín olvidó sus temores. Lanzando un chillido corto, que nadie esperaba, se dejó caer en medio del combate. Por un instante, los ratones dejaron de moder a Jorge y se defendieron del inesperado enemigo. Ese minuto bastó para que el ratón pirata volviera a tener dominio de sí mismo. Blandiendo su cuchillo, ayudó a Benjamín que luchaba a mordisco limpio contra los tres bucaneros. El campesino era fuerte y gordo. Y, aunque no tenía experiencia bélica, junto con Jorge logró dominar a sus enemigos.

Rápidamente, amarraron a los tres piratas de la cola y los dejaron colgando de un garfio que encontraron en la bodega.

—¡Bravo, primo! Te portaste como un verdadero héroe —exclamó Jorge.

Benjamín estaba tan sorprendido con todo el asunto y especialmente con el papel que había desempeñado, que apenas pudo responder:

—Eres de los buenos, primo. No dejarás mal el nombre de la familia —agregó Jorge.

—¡Vaya! No es nada —respondió Benjamín, modestamente.

—¡Primo! Nada podrá detenernos. Dos buenos compañeros no temen los peligros. Pero los valientes se abren siempre camino en este mundo. ¡Cómo gozaremos! ¡Ah, Singapur..., ah, el embriagante olor de las especias en los puertos exóticos...! ¡Ah, las alegres noches de Río!

Benjamín quedó atónito. Ya no podía soñar con esos lugares maravillosos. Lo único que estaba muy claro en su mente, era que durante días tendría que vivir en esa bodega maloliente, luchando con ratones feroces, como los que colgaban de la cola en el garfio del tonel. Y, sin saber cómo, se encontró añorando su pequeña casita, cercana a los alerces, recordando cómo el sol doraba las hojas de otoño y cómo el viento murmuraba al acariciar las paredes de su hogar campesino. De pronto, sus recuerdos se vieron interrumpidos por el estridente llamado de una sirena.

—¡Ya vamos a zarpar, Benjamín! ¡Qué bien lo pasaremos tú y yo a bordo del **Queso Glorioso** —murmuró Jorge, en éxtasis.

El ratoncito de campo sintió con espanto que el barco comenzaba a mecerse. Y fue ese movimiento lo que lo decidió. Rápidamente corrió hasta el cable y se deslizó cuerda abajo, sin temer al baño que lo esperaba.

—Adiós, Jorge. Recuerda que siempre serán bien venido en la casita junto a los alerces. Cuando te canses de tu vida marinera, ven a comer conmigo bellotas asadas en la chimenea.

Y agitando su cola en señal de despedida, Benjamín se echó al agua. Nadó desesperadamente en dirección al muelle. Una vez en tierra firme, se sacudió el agua y corrió en dirección al campo, sin volver una sola vez la mirada para contemplar al **Queso Glorioso**, que navegaba mar adentro.

FIN

La Velocidad de la Luz

EN 1906, POR medio de un método electromagnético, se logró determinar que la velocidad de la luz era de 299.781 kilómetros por segundo. En los años siguientes, se llevaron a cabo nuevos experimentos, y se creyó que podía calcularse que la velocidad de la luz era de 299.776,5 kilómetros por segundo. Entre las dos cifras existe una diferencia de 4 kilómetros y medio.

Esto indujo a reemprender, después de la última guerra, nuevos experimentos, al final de los cuales se ha establecido que la velocidad de la luz es de 299.691,8 kilómeors por segundo.

La diferencia es considerable, tanto que en los próximos años —como ha anunciado el doctor J. H. Rush, del Instituto Superior Técnico de Texas— el fenómeno deberá ser estudiado a fondo. Puede ocurrir que las variaciones se deban a la escasa precisión de los instrumentos empleados o a cambios naturales en la velocidad de la luz, en cuyo caso muchas de las opiniones sobre la [illegible] Universo, tendrían que ser revisadas y modificadas.